Limburgs Dagblad

Costa Utopica

Zaterdag 22 juni 1974. 56e jaargang no. 145.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Minister De Gaay Fortman is van zins een „Orde van Verdienste" in het leven te roepen, die de kern zal worden van een geheel ander stelsel van onderscheidingen. Nog dit jaar komt daartoe een wetsontwerp in de Kamer. Afgerond en concreet zijn de gedachten over die herziening nog niet. En als we dus nog een handje mogen helpen, dan dragen we meteen deze suggestie naar Den Haag: dat ze daar zo spoedig mogelijk een eind maken aan het nogal discriminerende gegoochel met de medaljes, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Het goud, zilver en brons lijkt nu te zijn afgestemd op óf het schooldiploma dat de gedecoreerden ooit hebben behaald, óf de maatschappelijke standing die zij hebben bereikt. En dat zijn voor de meting van de verdiensten der betrokkenen natuurlijk geen normen. Het accent zou moeten liggen op de verdiensten zelf. Ze kunnen groot zijn in het geval van een ongeschoolde arbeider, die een ramp met inzet van eigen leven heeft voorkomen; en klein zijn bij een rijkswaterstaat-ingenieur, die 25 jaar lang aan de beveiliging van dijken heeft bijgedragen — een bezigheid die van hem wordt verwacht en waarvoor hij aardig is betaald. Iemand die 40 jaar met hartveroverende bedrijfsgetrouwheid aan de stookketel heeft gestaan, kan veel meer verdiensten hebben dan een minister, die slechts twee maanden aan het bewind is geweest. Ik bedoel maar... Goede morgen, heer bewindsman — U krijgt de Orde van Verdienste, als U het eindelijk eens goed regelt.

Het weer

Het wordt een mooi zomerweekeinde met veel zon en aangename temperaturen, hoewel de onweerskans in de namiddag of avond vanwege het drukkende weertype aanwezig blijft.
In de ochtenduren kan plaatselijk mist optreden die later zal oplossen. De middagtemperaturen variëren van 20 tot 23 graden bij een zwakke tot matige wind uit noord tot noordoost. Het gevaar voor bos- en heidebrand is door de heersende droogte toegenomen.

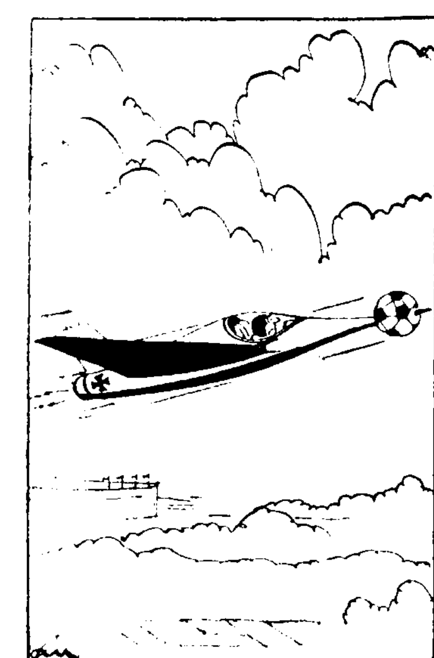
Athene	licht bew.	28
Barcelona	onbewolkt	25
Genève	licht bew.	24
Helsinki	regenbui	23
Innsbruck	zwaar bew.	23
Lissabon	half bew.	21
Londen	onbewolkt	25
Malaga	zwaar bew.	25

VANDAAG:
ZON OP: 04.20 ONDER: 21.04
MAAN OP: 07.12 ONDER: 22.32

MORGEN:
ZON OP: 04.20 ONDER: 21.04
MAAN OP: 08.38 ONDER: 22.58

Schroot

Schroot wordt gewoon een boeiend object als het belicht wordt door een deskundige. Dat gebeurde op de dag van de Limburgse Ondernemer in Maastricht. Per jaar worden 170.000 autowrakken versnipperd tot bruikbare stukjes ijzer. Autokerkhoven verdwijnen meer en meer. „Gooi het maar op de schroothoop" heeft een nieuwe betekenis gekregen.



TOERISTISCH DAGUITSTAPJE EINDIGDE BIJ REIJKA IN RAMP

Nederlandse bus in ravijn: zeven doden



● De Nederlandse bus in het ravijn.

BELGRADO – Bij een busongeluk in Joegoslavië zijn gisteren 7 Nederlanders om het leven gekomen. 32 buspassagiers liepen min of meer ernstige verwondingen op.

Het ongeluk gebeurde bij de Baai van Bakar, zestien kilometer ten zuiden van Reijka op de weg langs de Adriatische Zee. Door een verkeerde manoeuvre van een vrachtwagen raakte daar op de door de regen glad geworden asfaltweg een Nederlands toeristenbus van de Overijsselse Autobus Diensten (OAD) uit Holten in een slip. Het voertuig kantelde en stortte in een haarspeldbocht tien meter omlaag op een aldaar gelegen weggedeelte. De bus bleef ondersteboven tussen twee rotsen liggen.

De chauffeur van de bus, de heer Cor Heinstman, en zes vrouwelijke toeristen uit het gezelschap van in totaal 39 mensen (37 Nederlanders en twee Joegoslavische gidsen), vonden ter plaatse de dood. Van de 32 gewonden werden er gisteravond nog 16 in ziekenhuizen verpleegd.

De inzittenden die ter plaatse overleden, waren chauffeur C. Heinstman (47), Katarine Timmer (60), Ida van Empel (65), mevr. T. Hilberink (72), Alicia F. Offerman (66), Katarina Buringa (41), Haltie Kinstra (70). De passagiers waren afkomstig uit Amsterdam, Winschoten, Venendaal, Goor, Arnhem en Zutphen.

Direct na het ongeluk kwamen reddingsploegen van politie, brandweer een EHBO in actie. Een speciaal daartoe uitgeruste brandweereenheid probeerde met een kraan de gekantelde bus tussen de rotsen te wringen.

Het Nederlandse gezelschap logeerde in hotel Palme de Optija en maakte een daguitstapje naar de meren van Plitvicka. De passagiers in de rampbus maakten deel uit van een grotere groep (98 personen), die op 15 juni uit Nederland was vertrokken voor een twaalfdaagse reis naar Joegoslavië.

Twee leden van het Nederlandse consulaat in Belgrado hebben zich ijlings naar Reijka begeven om de betrokkenen met raad en daad bij te staan. Chauffeur Cor Heinstman, die de verongelukte bus bestuurde, genoot volgens de diretie van de OAD in Holten „een uitstekende reputatie". Hij was al ruim 25 jaar in dienst bij het autobusbedrijf.

In zak verpakt lijk van Chinees opgedregd

AMSTERDAM — Uit het water van de Rapenburgwal in Amsterdam is vrijdagochtend het in een zeildoekzak verpakte lijk van een Chinees opgehaald. De moordbrigade is onmiddellijk met een onderzoek begonnen.
Volgens een woordvoerder trof een jongen het pakket omstreeks negen uur drijvend aan. Alleen een deel van het hoofd van het slachtoffer was zichtbaar. Over de doodsoorzaak kon nog niets worden gezegd.
De zak is volgens de politie een kleding- of mottenzak, waarvan de ritssluiting kapot was. Het pakket was verzwaard met stenen en met touw dichtgebonden. Het moet al enige tijd geleden in het water zijn gegooid.

Auto klem tussen twee vrachtwagens: vier doden

ARNHEM — Op de kruising Apeldoornseweg-Koningsweg in Arnhem is vrijdagmiddag tegen drie uur een auto door een vrachtauto gegrepen. De vier inzittenden van de personenauto zijn daarbij omgekomen.

Het ongeluk ontstond doordat de bestuurder van de personenauto bij het oprijden van de Apeldoornseweg ten onrechte in de veronderstelling verkeerde, dat de weg vrij was. Hij moet dat geconcludeerd hebben uit het afslaan van een tegemoetkomende auto.

Toen de auto optrok, ontdekte de chauffeur echter dat links en rechts twee vrachtauto's met vrij grote snelheid naderden. Getuigen verklaren dat de bestuurder van de personenauto vertwijfeld naar het hoofd greep en geen verdere actie meer kon ondernemen. Een vrachtauto kon door zeer krachtig remmen tijdig tot stilstand komen en kwam tegen een boom terecht, maar een vrachtauto uit de richting Apeldoorn, greep de auto recht in de flank. Drie inzittenden werden op slag edood. De bestuurder overleed op weg naar het ziekenhuis. De slachtoffers zijn allen bejaarden en komen uit Amsterdam.

De chauffeurs van de beide vrachtauto's liepen geen letsel op. Volgens de politie treft de chauffeur van de vrachtauto, die met de personenauto in botsing kwam, geen schuld. De weg waarop hij reed is een voorrangsweg.

Automobilist reed door na aanrijding

Leraar na aanrijding overleden

NIEUWENHAGEN — De 22-jarige ongehuwde Kerkradenaar Johan Arets is vrijdagmorgen, enkele uren na een aanrijding met een auto waarbij hij met zijn scooter ten val kwam, aan de verwondingen in het ziekenhuis overleden. De automobilist, die na de dodelijke aanrijding op de Hoogstraat in Nieuwenhagen, meteen na de aanrijding is doorgereden, kon enkele uren later door de politie van zijn bed gelicht worden. Hij heeft de aanrijding bekend.

In de nacht van donderdag op vrijdag had de Kerkraadse leraar Arets zijn verloofde rond een uur naar huis gebracht. Daarna reed hij op zijn scooter over de Hoogstraat richting Waubach. In de bocht bij de Gatestraat werd hij geraakt door de tegemoetkomende auto van de heer K. uit Schaesberg. Het slachtoffer bleef ernstig gewond op straat liggen. K. stopte vijftig meter na het ongeluk. Toen omstanders zijn richting uitkwamen reed hij weer verder, maar moest weer stoppen omdat zijn voorband bij de botsing lek geraakt was. Getuigen konden het kenteken van de wagen noteren, voordat de Schaesbergenaar verder reed.

Door de rijstijl van de heer K. moesten tegemoetkomende auto's een toevlucht nemen op het trottoir om een botsing te voorkomen. In Schaesberg zette de man zijn wagen achter een woning en ging naar huis, waar de politie hem rond zes uur van bed lichtte. De man moest met een wond aan zijn rechteroog opgenomen worden in het ziekenhuis.

In mijnindustrie:

Loonakkoord voor 3 jaar

Van onze verslaggever

HEERLEN — In principe is er een akkoord bereikt voor een driejarige loonovereenkomst in de mijnindustrie teneinde de preferentielonen van de mijnwerkers veilig te stellen, die na het opheffen van het oude overlegorgaan de MIR, geen verhaal meer zouden hebben op aanspraken voor loonaanpassingen in de komende drie jaren, nadat alle mijnen definitief gesloten zijn.

Deze overeenkomst is van groot belang voor enkele duizenden mijnwerkers en oud-mijnwerkers, waaronder circa 1200 bij de chemische bedrijven van DSM, die een bijbetaling via het EGKS-fonds genieten. Dit principeakkoord zal nog gedetailleerd in de MIR aan de orde komen en na officiële aanaarding door de minister moeten worden bekrachtigd. Het bereikte accoord heeft een duidelijk Limburgs karakter omdat de huidige problematiek van de mijnwerkers en ex-mijnwerkers op het sociale vlak hier aan de orde is. Gevoegelijk kan worden aangenomen dat dit beginselakkoord indruist tegen de landelijke aanpak van het NVV, waarbij men meer aanstuurt op CAO's met een kortere looptijd op basis van de centen-procentenformule.

Limburgs Dagblad

MORGEN ALLES MOGELIJK!

De strijd in poule 3 (de poule van Nederland) blijft tot het allerlaatste moment spannend. Morgen is nog alles mogelijk. Als Nederland wint is er niets aan de hand. Ook bij een gelijkspel zit Nederland bij de laatste acht. Maar bij verlies zal er een nek-aan-nek-race ontstaan, waarbij de spanning te snijden is. Alles over die mogelijkheden op de eerste sportpagina.

VERDER:
- **De zorgen van Schrijvers en...**
- **De kwellingen van Kraay.**

VANDAAG IN DE ETHER:

RADIO

HILVERSUM I
12.30-13.00 Sportshow met o.a. wk-nieuws.
HILVERSUM III
17.45-18.00 Nabeschouwingen: Australië-Chili, Zaire-Brazilië en Schotland-Joegoslavië.
Tussen 19.30 en 21.45 uur DDR-West-Duitsland (rechtstreekse flitsen).
23.02 WK-voetbaljournaal met aansluitend sportshow.

TELEVISIE

NEDERLAND I
15.55-17.45 Schotland-Joegoslavië (rechtstreeks).
22.45-23.15 Samenvatting van de vandaag gespeelde wedstrijden.
NEDERLAND II
19.25-21.20 DDR-West-Duitsland (rechtstreeks).
DUITSLAND II
15.45-17.55 Schotland-Joegoslavië (rechtstreeks).
18.00-19.00 Australië-Chili en Zaire-Brazilië (flitsen).
19.20-21.15 DDR-West-Duitsland (rechtstreeks).
21.20-22.50 Actuele sportstudio met terugblik op wk tot nu toe.
BELGIë VLAAMS
15.50-17.50 Schotland-Joegoslavië (rechtstreeks).
19.25-21.20 DDR-West-Duitsland (rechtstreeks).
22.45-00.45 Samenvattingen Chili-Australië en Zaire-Brazilië.

ZONDAG

RADIO

HILVERSUM I
22.50 Vanavond laat sport met wk-nieuws.
HILVERSUM III
13.02-18.00 Langs de lijn met o.a. wk-voetbal.
23.02-23.20 WK-voetbaljournaal.

TELEVISIE

NEDERLAND I
15.55-17.45 Bulgarije-Nederland (rechtstreeks).
NEDERLAND II
21.35-22.35 Studio Sport met wk-voetbal (overige wedstrijden).
DUITSLAND I
15.50-19.30 Rechtstreeks één van de wedstrijden voor poule 3 of 4 (beslissing valt pas vandaag) plus samenvattingen overige duels.
21.50-22.20 Nabeschouwing overige wedstrijden.
BELGIë VLAAMS
15.55-17.50 Bulgarije-Nederland (rechtstreeks).
22.25-00.25 Samenvattingen van Zweden-Uruguay, Argentinië-Haiti en Polen-Italië.

met ad interim: binnendoor en buitenom

IN HET RIJK VAN DE LIBELLEN



Op jonge stelten

Een twee weken oud flamingokuiken, dat van de wereld nog niet veel meer gezien heeft dan het steltenwoud waarop zijn familie zich pleegt voort te bewegen, wordt geknuffeld door zijn moeder. De flamingo-moeder heeft alle reden om trots te zijn, want de jonge "broedeling" is een van de twee flamingootjes, die dit jaar in de dierentuin van San Diego uit het ei kropen.

door G. A. M. Oijen

Op warme zonnige dagen komt het libellenleven pas goed op gang. Onophoudelijk scheren, zweven, razen en trillen deze elegante insekten boven het wateroppervlak. In pijlsnelle, vaak grillige, vlucht verschalken zij feilloos hun prooi om zelf, wanneer ze niet goed oppassen, door de boomvalk te worden geplukt.

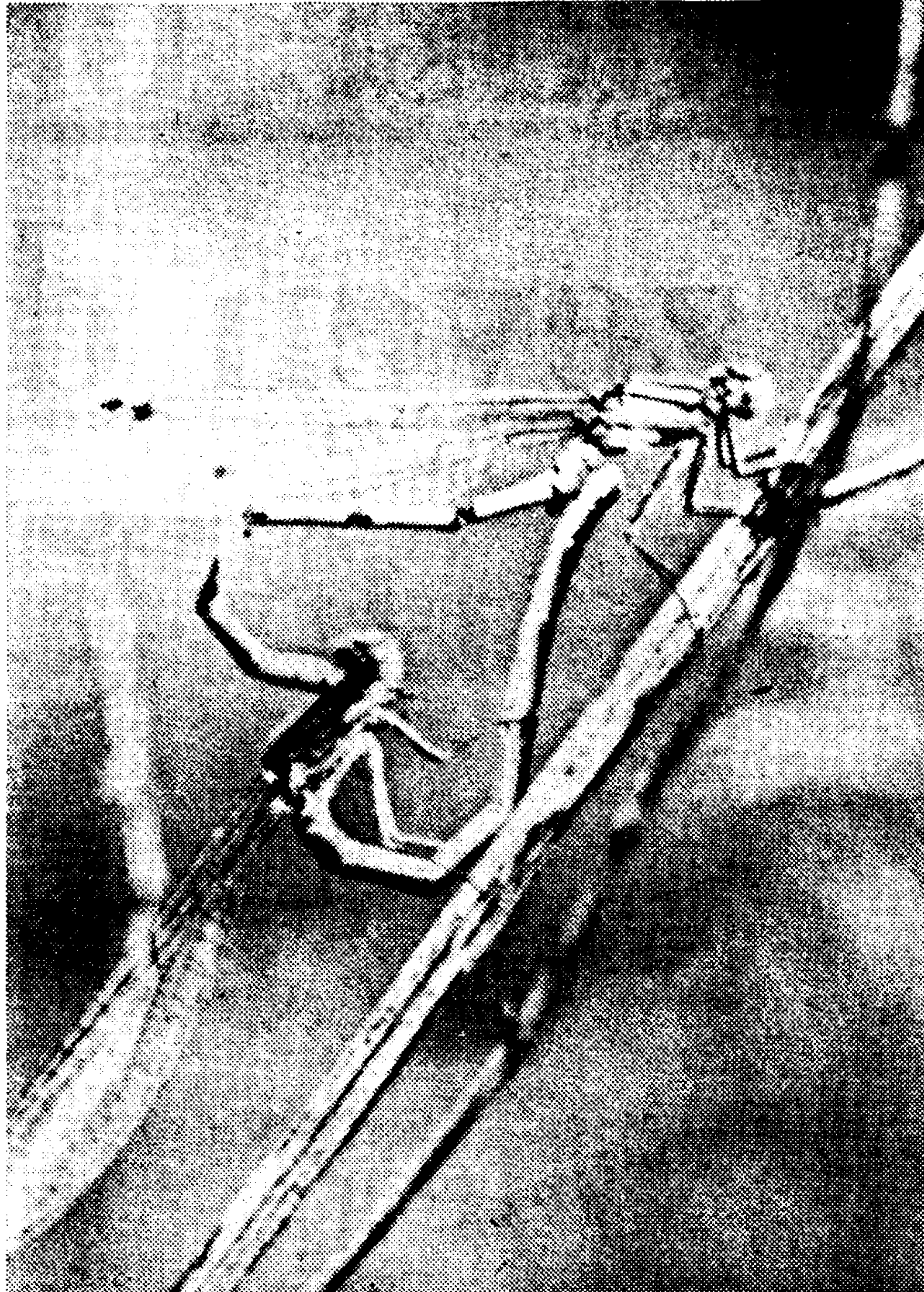
Wanneer we deze bedrijvigheid in het libellenrijk gadeslaan, zien we eerst goed met welk een volkomen vliegapparatuur zij zijn uitgerust. Ze kunnen vooruit en achteruit vliegen, onbeweeglijk in de lucht blijven stilstaan, direct starten en landen. Ze zijn zelfs in staat beide paren vleugels tegengesteld aan elkaar te bewegen, zodat ze als propellers van een helicopter werken. Zou de grote Sikorski destijds voor het aanwenden van deze techniek in de vliegtuigbouw bij de libellen te rade zijn gegaan?

De libellen (Odonata) worden in twee typen verdeeld en we kennen de waterjuffers en de glazenmakers. Zien we een libel die nogal robuust van vorm is en waarvan de achtervleugels veel breder zijn dan de voorvleugels, dan hebben we met een glazenmaker (platbuiklibel) te maken. De meer smalle, slankere dieren met gelijkgevormde voor- en achtervleugels behoren tot de waterjuffers (blauwe waterjuffers en beekjuffer).

Ongetwijfeld behoren de libellen tot onze populairste en bekendste waterinsekten. Ondanks hun mooie uiterlijk zijn het onverzadigbare vraatzuchtige rovers en met hun geweldig ontwikkelde facetogen zijn deze gevleugelde rovers in staat om het luchtruim naar alle kanten voortdurend te overzien. Met hun twee voorste pootparen vangen ze hun prooi die ze tijdens de vlucht oppeuzelen.

Met hun fraai doorschijnende metaalglanzende vleugels zweven ze boven onze beken en plassen. De paring, waarbij het mannetje als een ware despoot optreedt, vindt tijdens de vlucht plaats. De dan in een lus aan elkaar hangende waterjuffers vliegen op het hoogtepunt van hun vereniging in razende snelheid rond.

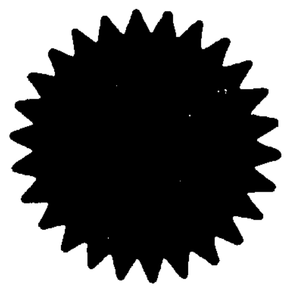
Kan de lieftallige libel aanspraak maken op de titel „Miss Insekt", haar jonkies zijn daarentegen uitgesproken aartslelijk. Wellicht is het daarom dat ze in het verborgene leven, n.l. op de bodem van sloot, plas, ven of vijver. In de modder leidt de vervaarlijk uitziende larve een waar duister roversleven. Voor dit doel is haar lange onderlip met



een soortement grijptang uitgerust waarmee ze bliksemsnel watervlooien en muggenlarven snapt. In hongernood gaat ze zich zelfs aan kannibalisme te buiten en het is nauwelijks te geloven dat uit dit vies, onooglijk monstertje zo'n bevallige libel te voorschijn kan komen. Maar na een jaar wordt dat werkelijkheid en werkt de larve zich via de stengel van een waterplant naar de oppervlakte. Op een zonnig plekje laat ze haar huid opdrogen totdat deze barst, waarna de libel uit zijn larvale huid kruipt.

In de doorschijnende vleugels wordt lucht gepompt en binnen het half uur spreiden deze zich uit en.... het wonder is geschied. Een nieuw leven is begonnen al blijft ze ook als volwassen insekt een geducht maar oh zo'n mooi rovertje.

Kent u het nog?



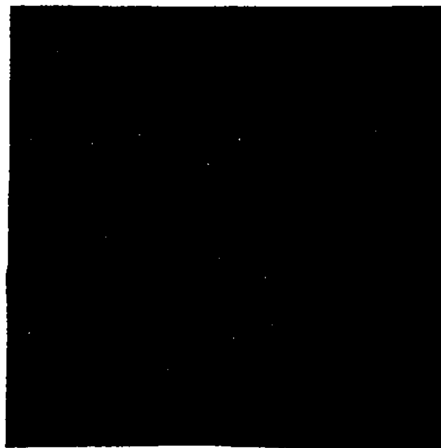


De ouderen onder ons kennen het nog wel: oorzaak van veel ergernis en problemen: "het belastingplaatje", dat iedere fietser tot 1 mei 1941 verplicht was met zich mee te voeren. Als het irriterende plaatje niet zou zijn afgeschaft (en vervangen door andere irriterende vormen van belastingheffing) dan zou het afgelopen donderdag een gouden jubileum hebben gevierd. Op 20 juni 1924 kwam namelijk de wet tot invoering tot stand.

tootootje

Door Hans Konings en Wiel Seuskens







VARKENSFRICANDEAU MET ANANAS

Snijd een stuk varkensfricandeau van 600 gr. in 4 plakken en bestuif deze aan beide zijden met zout, versgemalen peper en 1 theelepel rosmarijn. Braad de plakken vlees in ruim 100 gr. boter, aan elke kant niet meer dan 3 minuten. Het vlees is dan nog ietwat rosé en heerlijk mals en sappig. Leg de plakken fricandeau op een warme schaal en bak in de achtergebleven braadboter 4 uitgelekte plakken ananas, slechts één minuut aan elke kant. Leg de plakken ananas op het vlees. Roer door het braadvocht 2 eetlepels bloem en laat dit licht goudgeel kleuren. Giet er dan geleidelijk 2 dl. bouillon (van een tablet eventueel) bij en 4 eetlepels ananassap. Blijf daarbij steeds goed roeren tot de saus bindt. Breng de saus apart op tafel.

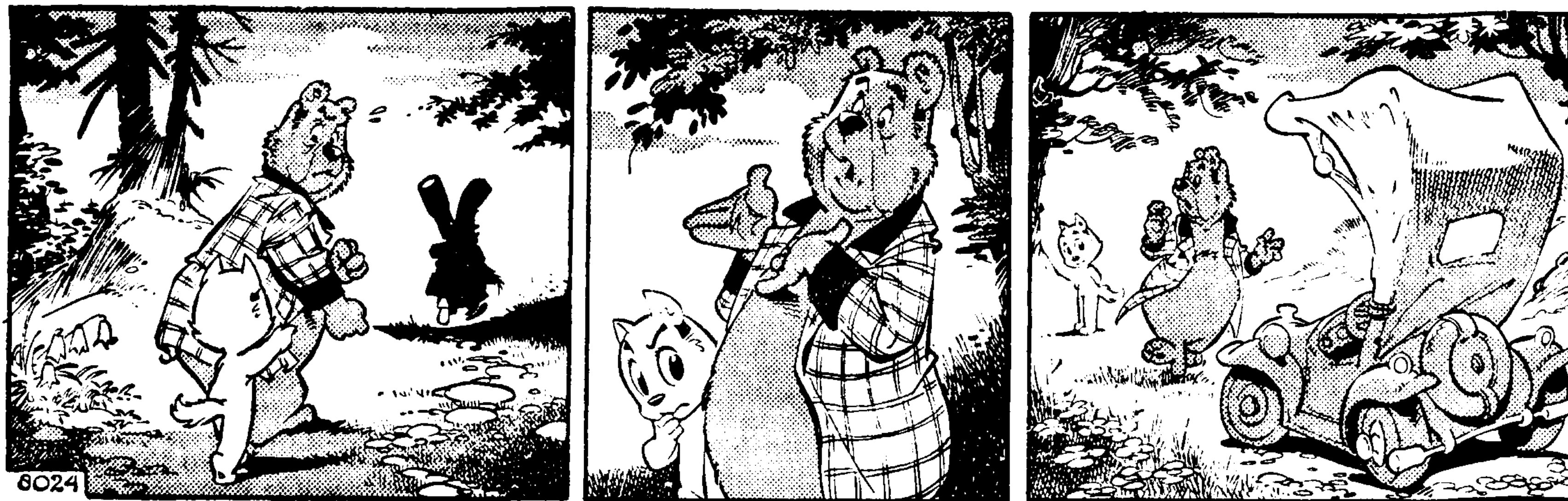


DIERENLEED

Roger Bollen



Heer Bommel en de Doorluchtigheid



8024 Heer Ollie werd in zijn gedachten gestoord doordat hij aan zijn jas getrokken werd, en toen hij omkeek zag het Tom Poes achter zich staan.

„Gelukkig, dat ik u zie," zei die. „Want ik begon echt ongerust te worden. Wat is er achter die muur met u gebeurd?

„Achter die muur?" herhaalde heer Bommel. „Teveel om op te noemen, jonge vriend. Ik heb de aarts-Coolemoon flink de waarheid gezegd, zoals we hadden afgesproken. En toen verloor hij zijn hoofd. De rook was verschrikkelijk, zodat ik een lelijke hoofdpijn heb opgelopen. Maar erger is, dat de prof, die daar wegloopt de Oude Schicht heeft uitgescholden voor koolmonoxydewagen. En mij, een heer en een Bommel, voor straboltser! Het was héél vreselijk, vooral omdat hij mij ook nog een krupel noemde!"

„Hm", mompelde Tom Poes. „Zei hij koolmonoxyde? Dat komt me bekend voor..."

„Krupel zei hij", verbeterde heer Ollie smartelijk. „Het is meer dan ik verdragen kan, zodat ik nu naar huis ga om weer op krachten te komen."

Hij draaide zich om en liep gebogen naar de Oude Schicht.

Maar halverwege werd hij getroffen door ee invallende gedachte.

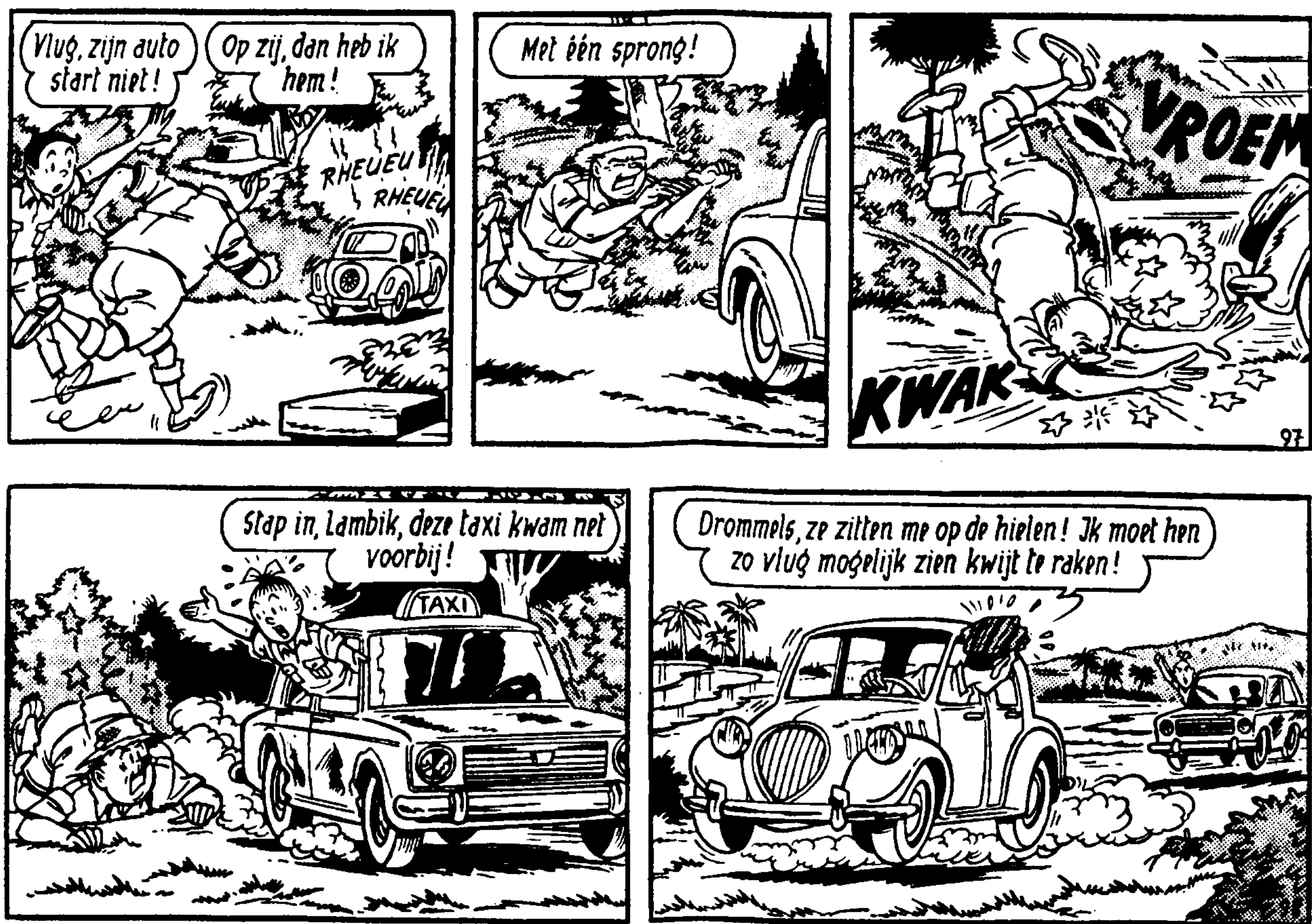
„Er zal een tijd komen, dat hij spijt heeft," riep hij over zijn schouder. „Want ik heb de aarts-coolemoon doorzien, en ik weet nu wat voor vlees ik in de kuip heb, als je begrijpt wat ik bedoel".

...an en ilva



DE NARE VARAAN

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Weer boete Stad Rotterdam

DEN HAAG — Na de rechtbank in Rotterdam heeft gisteren ook het gerechtshof in Den Haag de verzekeringsmaatschappij „Stad Rotterdam" een boete van f 250,- opgelegd wegens weigering de boeken te openen voor de FIOD, de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst, die er in wilde nagaan of er ook verzekerden hun „zwarte" geld in plezierrvaartuigen hadden gestoken. Het hof kwam tot deze lage boete, omdat het concludeerde, dat de FIOD wel gegevens in de commerciële sfeer mag natrekken, maar niet die in de persoonlijke sfeer. De „Stad Rotterdam" behoeft voor deze laatste gegevens derhalve de boeken niet te openen, aldus het hof.

Doodstraf heringevoerd

COLUMBIA (USA) — De Algemene Vergadering van de Amerikaanse staat Zuid-Carolina heeft met overweldigende meerderheid besloten de doodstraf weer in te voeren voor moord met voorbedachte rade en moord, gepleegd bij het begaan van een ander misdrijf.

Verwachtingen V&D niet hoog

AMSTERDAM — De resultaten van het Vroom en Dreesmann-concern over het op 31 januari geëindigde boekjaar 1973-'74 zijn achtergebleven bij die van het voorafgaande boekjaar. V. & D. wijt dit aan een verminderde groei van de consumptieve bestedingen. Ook de verwachtingen voor het nieuwe jaar zijn niet hoog gespannen - aldus het jaarverslag.
De omzet 73-74 steeg van 1,65 miljard tot 1,87 miljard gulden; maar de procentuele stijging van de arbeidskosten overtroffen die van de omzetstijging in sterke mate.

Ontslagen bij Friki onnodig?

UTRECHT — De vakbonden zijn er niet van overtuigd, dat het ontslag voor 300 van de 700 personeelsleden van de Friki pluimveeslachterijen, zoals geadviseerd door een efficiency-bureau, noodzakelijk is. Zij wijten de slechte gang van zaken mede aan het direktionele beleid en wensen eerst een onderzoek naar andere mogelijkheden om het bedrijf weer gezond te maken.

Vissterfte in Dommel

EINDHOVEN — Door te snelle bacterievorming als gevolg van de warmte zijn honderden vissen in de Dommel bij Eindhoven gestikt; in het riviertje drijven massa's dode baarzen, voorns en snoeken. De snelle bacterievorming verbruikt de zuurstof in het water, zodat de vissen niet meer kunnen ademen. De bacterievorming wordt in de hand gewerkt door de lozing van afval op de Dommel. Momenteel is een riooltransportleiding naar een zuiveringsinstallatie in aanleg, waardoor men hoopt nog dit jaar aan de vissterfte een einde te kunnen maken.

Nederland redt meisjes van prostitutie

BANGKOK — Nederland zal Thailand f 400.000,- schenken om de stichting van een school mogelijk te maken waarin vakonderwijs kan worden gegeven aan meisjes, die anders waarschijnlijk in de prostitutie terecht zouden komen. Thailand heeft twee miljoen prostituees. Minstens 600.000 personen zijn aangestoken door geslachtsziekten.

overigens ....

● *heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken in Moskou vernomen, dat de Sovjets bereid zijn 40.000 joden per jaar te laten emigreren* ● *is in de VS twijfel uitgesproken over het nut van meervoudige atoomkoppen, omdat de ene kop de andere buiten werking zou stellen* ● *wordt de Franse radio en televisie ORTF in een parlementair rapport beschuldigd van verkwisting, ondoelmatige planning en gekungel in de personeelsverhoudingen* ■ *was aan dit rapport al een rapport van de journalistenbond vooraf gegaan, waarin ten aanzien van de nieuwsberichtgeving bij de ORTF gesproken was van censuur en als gevolg daarvan ook van gebrek aan initiatief en voorbereiding bij de nieuwsdiensten* ■ *en waarschuwt de rijkspolitie dat wie op de snelweg Arnhem-Utrecht naar Houten, Hilversum, Jutphaas, Utrecht-Kanalen-eiland en Nieuwegein wil, nu één nieuwe afrit moet gebruiken inplaats van vier oude.*

Energiecrisis belangrijkste oorzaak

Spanje verwacht 5 procent minder toeristen



TORREMOLINOS — Spaanse toeristische deskundigen verwachten, dat het bezoek van toeristen aan Spanje dit jaar met vijf procent zal afnemen. Vorig jaar noteerde Spanje 32 miljoen buitenlandse vakantiegangers. De energiecrisis zien zij als de belangrijkste oorzaak van het verminderd bezoek.

Ook de Nederlandse reisbureaus hebben in de tijd tussen Kerstmis en eind maart, wanneer de Nederlandse zonminnaars hun Spaanse vakantie plegen te bespreken, minder animo geconstateerd. Dit mindere aantal boekingen is voor een deel weer goed gemaakt door latere boekingen, aldus de vertegenwoordiger van een Nederlandse reisorganisatie in Torremolinos.

Van de 1,2 miljoen Nederlanders, die vorig jaar hun vakantie in Spanje hebben doorgebracht (23 procent meer dan in 1972), zijn er 140.000 naar de „zonnekust" gegaan om daar in hotels en appartementen hun tenten op te slaan. Op het lijstje van vakantieklanten van de Costa del Sol staat Nederland op de zesde plaats met ongeveer elf procent van het aantal Nederlanders, dat naar Spanje gaat.

Naast de energiecrisis worden ook de geringe stijging van de lonen en het toenemen van de werkloosheid in verscheidene Europese landen als oorzaken voor de teruggang gezien. Al eerder heeft de ANWB een verminderde belangstelling van Nederlandse vakantiegangers voor verder van Nederland afgelegen landen gesignaleerd.

Ontbijt betalen

Het Spaanse ministerie van Voorlichting en tourisme heeft vrijdag bekend gemaakt, dat met onmiddellijke ingang de Spaanse hotels hun gasten de prijs van het ontbijt mogen berekenen, onverschillig of het ontbijt al dan niet wordt gebruikt. Een- en twee-sterrenhotels mogen voortaan sommige prijzen met 20 pct verhogen, zo werd aangekondigd. Beide maatregelen zijn van tijdelijke aard.

Nieuwe James Bond-girl



● De Zweedse Maud Adams is een van de nieuwe vriendinnen van James Bond in de film „The man with the golden gun", die op het ogenblik in Bangkok en Londen wordt opgenomen. Maud werd gisteren gesignaleerd op het Londense vliegveld Heathrow met Roger Moore, Christopher Lee en Britt Ekland.

Autogordels verplicht in Frankrijk

DEN HAAG — In Frankrijk zijn Nederlandse automobilisten verplicht de veiligheidsgordels te gebruiken wanneer hun wagen dateert van na 1 april 1970 en van veiligheidsgordels voorzien is. Dit heeft de ANWB laten weten, nadat zij de laatste tijd veel vragen had gekregen van Nederlanders, die niet wisten hoe zij de Belgische en Franse wet op dit punt moesten hanteren.

Voor inwoners van die landen is het gebruik van veiligheidsgordel verplicht voorgeschreven.

In België, aldus de ANWB, is de Nederlandse automobilist niet wettelijk verplicht om veiligheidsgordels gebruik te maken, ongeacht het bouwjaar van de auto en de aanwezigheid van gordels in de wagen. In Frankrijk ligt dat dus anders.

De Franse politie beschouwt het niet gebruiken van gordels in auto's, die dateren van na 1 april 1970, als een overtreding, waarvan een boete het gevolg kan zijn. Bovendien moet de automobilist in Frankrijk rekening houden met de mogelijkheid, dat — bijvoorbeeld na een aanrijding — de Franse rechter ertoe kan besluiten in een civiele procedure ook de „niet-drager" van veiligheidsgordels gedeeltelijk aansprakelijk te stellen.

Kort geding tegen Raad van Beheer NOS

RONO-medewerkers nemen centralisatieplan niet

Van onze correspondent

ZWOLLE — Een 17-tal medewerkers van Regionale Omroep Noord en Oost, free-lancers zowel als full-time krachten, heeft donderdagavond tijdens een in het geheim belegde vergadering in hotel Van Gijtenbeek in Zwolle besloten de raad van beheer van de NOS in een kort geding te dagvaarden, indien de waarnemend directeur van de RONO, drs. Douwe van Dam, blijft bij zijn besluit de productie-administratie van de verschillende streekuitzendingen te centraliseren in Groningen.

De maatregel van de RONO-directie, genomen met instemming van NOS-commissaris voor regionale zaken, drs. M. Dijkstra heeft met name bij de provinciale leidingen in Overijssel, Gelderland, Drente en Friesland veel kwaad bloed gezet.

In Zwolle kwamen de veldwerkers van de regionale omroep dan ook zeer eensgezind tot de conclusie, dat a. hun autonomie ernstig wordt aangetast, en b. het maken van actuele radioprogramma's bemoeilijkt dreigt te worden.

Adjunct-directeur Van Dam evenwel meent dat centralisatie van de verschillende productietaken onvermijdelijk is. In een vertrouwelijke brief aan de verschillende regiochefs voert hij als argument voor die redenering het feit aan dat de NOS heeft besloten de programma-administratie op korte termijn volledig te automatiseren. „Hoewel wij begrip hebben voor uw bezwaren", aldus de RONO-leiding in genoemde brief, „moeten wij nu toch constateren dat de decentralisatie binnen de Regionale Omroep Noord en Oost ter vervoortgeschreden dan goed schijnt te zijn".

De programmachefs van de RONO, tot op heden verantwoordelijk voor het algehele regionale programmabeleid, vrezen door de plannen van het hoofdkwartier in Groningen in hun functie belangrijk gedegradeerd te worden. Zij zien daarin — zo werd donderdag duidelijk — een bevestiging van het reeds langer bestaande vermoeden, dat de top van de RONO steeds meer taken naar Groningen wil toespelen en de wat verder van de Martinitoren verwijderde radiodepots tegelijkertijd meer en meer bevoegdheden wil ontnemen.

Zuiveringsschap contra weigeraars

Beslag op giro's niet incorrect

ARNHEM — De president van de rechtbank in Arnhem, mr. J. Schaafsma, heeft gisteren het zuiveringsschap rivierenland te Tiel toegestaan beslag te leggen op de girorekeningen van mensen, die hebben geweigerd de zuiveringslasten te betalen.

Deze maatregel, die werd genomen tegen onder meer 138 inwoners van Nijmegen, kwam er in de praktijk op neer, dat degenen van wie de girorekening was geblokkeerd, pas over geld konden beschikken als de zuiveringslasten waren voldaan. Tegen het zuiveringsschap was door de heer W. L. P. uit Nijmegen een kort geding aangespannen.

Volgens de heer P. zou het zuiveringschap niet gerechtigd zijn beslag te leggen op zijn girotegoed. De president was een andere mening toegedaan, dit op grond van de Wet op de invordering van directe belastingen, die de ontvanger van de belastingen machtigt als een geheel zelfstandig orgaan op te treden.

Hij verklaarde de eis van de heer P. niet ontvankelijk en veroordeelde hem tot het betalen van de 300 gulden proceskosten.

De PTT heeft naar aanleiding van dit kort geding te kennen gegeven, niet bijzonder gelukkig te zijn met dergelijke beslagleggingen. Zij stelt zich echter op het standpunt dat zij slechts een gerechtelijk bevel moet uit voeren.

In Nijmegen hebben ongeveer 5000 personen geweigerd de zuiveringslasten te betalen. Het milieu actiecentrum Nederland (MAN) heeft hen geadviseerd hun hele tegoed bij de giro op te nemen op één gulden na. Indien er dan beslag wordt gelegd kan alleen die ene gulden worden geblokkeerd.

Regering stelt prijsbeleid bij

DEN HAAG — De regering-Den Uyl is van plan het prijsbeleid bij te stellen. Deze bijstelling bevat zowel elementen van versoepeling als van verstrakking.

Minister-president Den Uyl kondigde vrijdag tijdens een onderbreking van de wekelijkse ministerraadsvergadering aan dat minister Lubbers van Economische Zaken de regeringsmaatregelen dinsdag a.s. in een brief aan de Tweede Kamer zal meedelen. Voordat dit gebeurt vindt overleg plaats met het bedrijfsleven. Dit overleg wordt maandagavond gehouden. Tijdens de energiecrisis is een aantal opeenvolgende prijsmaatregelen getroffen die nu en verheldering van voorschriften noodzakelijk maken, aldus drs. Den Uyl.

Miljoenfraude bij uitzendburo Steno-Typ

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie te Den Haag onderzoekt naar aanleiding van een rapport van de Econ. Controledienst de mogelijkheid een gerechtelijk vooronderzoek te openen tegen het bureau Steno-Typ te Den Haag. In het rapport van de ECD is het vermoeden uitgesproken dat het bureau over een reeks van jaren geen sociale premies heeft afgedragen. Het zou om miljoenen gaan.

Weer nederlaag regering-Wilson

LONDEN — De regering van Harold Wilson heeft gisteren in het Lagerhuis opnieuw een nederlaag geleden, de derde deze week. Aangezien het in alle gevallen niet ging om de vertrouwenskwestie is er geen aanleiding voor Wilson om het ontslag van zijn kabinet in te dienen.

Niettemin is de druk op de premier vanuit zijn achterbaan om spoedig nieuwe algemene verkiezingen uit te schrijven weer groter geworden.

Uitnodiging Luns aanvaard

Den Uyl treuzelend naar gesprek Nixon

Van onze departementale redactie

DEN HAAG — Minister-president Den Uyl heeft de uitnodiging van secretaris-generaal Luns van de NAVO om volgende week woensdag deel te nemen aan het gesprek tussen president Nixon en de westeuropese regeringsleiders, aangenomen.

Den Uyl, die zal worden vergezeld door minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken, zal samen met de andere regeringsleiders van de vijftien NAVO-landen de Atlantische verklaring ondertekenen. Over de inhoud van de Atlantische verklaring werd eerder deze week overeenstemming bereikt op de vergadering van de ministers van Buitenlandse Zaken van de landen van de NAVO in Ottawa.

Volgens welingelichte kringen heeft premier Den Uyl gewacht met het accepteren van de uitnodiging tot vast stond, dat een aantal andere regeringsleiders van Westeuropese landen (zoals bondskanselier Schmidt) geen bezwaar had naar Brussel te komen. Door even te wachten met het accepteren van de uitnodiging, heeft de regering — aldus politieke kringen in Den Haag — haar distantie tot uitdrukking gebracht met betrekking tot het gesprek met Nixon. De Amerikaanse president wil met de Westeuropese regeringsleiders praten over de Staten en de Sovjetunie. Daarna reist Nixon door naar Moskou voor een ontmoeting met de Russische partijleider Brezjnev.

Veel Amerikaanse en Westeuropese commentatoren beschouwen de Atalantische top in Brussel, evenals Nixons bezoek aan Moskou, als pogingen van de Amerikaanse president om de aandacht van het Amerikaanse publiek af te leiden van de Watergate-affaire. Noch van Nixons bezoek aan Brussel, noch van zijn ontmoeting met de Russische leiders worden veel resultaten verwacht.

Wat een arts kan doen met hongerstakers

door **BORIS BOURICIUS**
ARTS

Hongerstaking komt in ons land vrij weinig voor. Slechts zelden komt het zover, dat er iemand aan dreigt dood te gaan. Tot nu toe is er niemand echt aan gestorven. In Groot-Brittannië is dat onlangs wel gebeurd met een bankrover, die uit sympathie met de IRA een hongerstaking begon. Na de dood van deze Michael Gaughan heeft de minister van Binnenlandse Zaken van het Verenigd Koninkrijk besloten, dat toegegeven zal worden aan de eis van de andere, echt politieke hongerstakers, vijf in getal, om in Noord-Ierland de rest van hun straf uit te mogen zitten. Intussen is in dat land een discussie ontstaan in dokterskringen: wat moet een dokter doen met hongerstakers in gevangenissen?
Die vraag speelt niet alleen daar. Ook bij ons, met name onder de militaire dokters, doet ze opgeld. Enige jaren geleden stopte een militaire arts drie hongerstakers, die ieder al ruim 10 kilo kwijt waren, in isoleercellen in een psychiatrische inrichting van het leger in Utrecht om zo hun weerstand te breken. De officiële reden was, dat er gevaar van zelfmoord was, maar iedereen weet, dat je een mogelijke zelfmoordenaar juist niet in zijn eentje moet zetten, maar dat je hem iets moet geven om voor te leven.

Gevaar

Wanneer iemand in hongerstaking gaat, neemt hij meestal wel drinken tot zich, in de vorm van water. In ons klimaat zou gebrek aan water al gauw dodelijk zijn en dat willen hongerstakers meestal niet. Het vasten is ongevaarlijk zolang het lichaamsgewicht niet méér daalt dan ongeveer 25 procent. Daarboven begint het gevaar, dat ook bij het opgeven van het vasten de hongerstaker toch doodgaat. Hoewel gegevens hierover schaars zijn, schijnt dat te beginnen bij een verlies van 30-40 procent.
Bij het staken wordt eerst de reserve aan suikers opgegeten. Dat kan geen kwaad. Daarna komt het vet aan de beurt. Het duurt vrij lang voordat dat allemaal op is. Intussen gaat met de urine wel wat ureum verloren, afkomstig van normale slijtage van lichaamseiwitten — bijvoorbeeld van de bloedcellen van het lichaam die niet langer kunnen bestaan dan drie weken. Maar het lichaam is spaarzaam met zijn eiwitten, het kan tot op zekere hoogte afgebroken stukjes eiwit weer gebruiken. Pas als het vet weg is gaat de mens zijn eigen eiwitten van de spieren gebruiken om zijn lichaamstemperatuur op peil te houden.
Dan komen twee gevaren: als er eiwitten geschikt moeten worden gemaakt om verbrand te worden, moeten zij hun stikstof afstaan. Die stikstof komt als afvalstikstof, ammonia en ureum in het bloed. De nieren krijgen dan veel te doen, want bij onvoldoende uitscheiding van de ureum komt er een uremie. Dat is ook het lot van nierpatiënten die hun normale afbraakprodukten niet kwijt kunnen. Ze moeten gespoeld worden in een dialyseapparaat, een kunstmatige „ureum-eruithaler". Het tweede gevaar is natuurlijk, dat belangrijke organen als hart en lever te veel van hun cellen verliezen.

Buis

In de Engelse gevangenissen beginnen de dokters al gauw iets te doen in de vorm van voeden met een buis die door de mond in de slokdarm wordt gestoken, tot in de maag. Daardoorheen gaat een vloeibaar voedsel: melk, andere eiwitten, vitamines, vet, suikers.
Aan het voeden per slang kleven twee gevaren. Ten eerste: tijdens het inbrengen van de slang bij een al verzwakte hongerstaker is er kans, dat de luchtpijp of de slokdarm doorboord worden. Dat is vrijwel altijd dodelijk. Ten tweede: bij het uittrekken van de slang komt een ogenblik dat het einde ervan zich bevindt ter hoogte van het strotklepje, diep in de keel. Dat eindstuk van de slang veroorzaakt daar bij bijna iedereen een overgeef- en weer slik-neiging. Er zit maagzuur aan dat eind. Dat kan met braaksel in de luchtpijp komen en een longontsteking veroorzaken van een allergemeenst soort.
Daarom is er een sterke stroming om dat geforceerd voeden niet meer toe te passen, althans niet in Groot-Brittannië. De bond van socialistische dokters daar, voert een campagne om het zover te krijgen en minister Jenkins van Binnenlandse Zaken schijnt er niet ongevoelig voor te zijn. In Frankrijk en Rusvoor te zijn.

Bewusteloos

In ons land doen de dokters het niet. Hier is men van mening, dat eerst gewacht moet worden tot de hongerstaker bewusteloos is voordat je er iets aan mag doen, zoals in de ader voeden, de andere mogelijkheid. Bij een niet-bewusteloze kan dat niet — door het tegenstribbelen zouden naalden kunnen afbreken en lucht in de aderen kunnen komen.
Een derde mening van maar weinig dokters (verwacht uw medische medewerker) zou moeten zijn, dat de dokter er van afziet te luisteren naar wat autoriteiten hem te vertellen hebben. Hij moet zich uitsluitend in dienst stellen van de hongerstaker, zijn patiënt, en hem precies vragen wat hij wil.

Nationale Limburgse partij hoeft niet

Ongeveer gelijktijdig met het lanceren van een plan tot grondwetswijziging, waarbij ondermeer de mogelijkheid gesuggereerd wordt de Kamerverkiezingen in ons land voortaan via districten te doen geschieden, is in Limburg de vraag opgeworpen of een nationale Limburgse partij bestaansrecht zou hebben. Ook op deze plaats is wel eens een voorzichtige suggestie in deze richting gedaan, maar dan toch altijd met een groot vraagteken.

Tegen het einde van een parlementair jaar lijkt het vaak interessant om een soort terugblik te geven. Nu de Tweede Kamer nog slechts een week te vergaderen heeft voor de zomervakantie lijkt het een goed moment eens met andere ogen terug te kijken dan louter historische en te zien in hoeverre de „Limburg-politiek" in Den Haag een andere zou zijn geweest als er een soort nationale Limburgse partij zou zijn geweest.
Daarvoor is het wezenlijk in ieder geval de mogelijkheid te bekijken die een dergelijke partij heeft om inderdaad in de Tweede Kamer te komen. Die kans nu acht ik bijzonder klein. Limburg heeft een stemmenpotentieel voor ongeveer tien zetels in de Tweede Kamer. Uitgaande van de jongste kamerverkiezingen betekende dit dat er een achttal zetels direct vanuit Limburg gekozen zou kunnen worden. Die zetels zijn verdeeld over KVP (5 P.)vdA (2) en VVD (1).

Verdeelde stemmen

Er zitten weliswaar meer Limburgers in de Tweede Kamer maar de heren Waltmans (PPR) en Dragstra (CPN) hadden stemmen van buiten Limburg nodig om hun zetel te kunnen innemen. Daarmee is meteen al aangeduid dat een groot aantal stemmen zo over kleinere partijen verdeeld is dat deze binnen het district geen zetel kunnen opleveren. Dergelijke stemmen zullen ook niet of nauwelijks aan een nationale Limburgse partij ten goede komen.
Ook van de KVP, PvdA en VVD-stemmers mag niet verwacht worden dat er een bijzonder grote overloop naar een patriotische partij zou kunnen overlopen. Daarvoor is de onderlinge amenhang in het Limburgse toch te klein en de onderlinge rivaliteit tussen de streken en steden te groot. Dat blijkt bij de Statenverkiezingen steeds weer, wanneer er telkens wel een of meer streken zijn die klagen dat zij niet of niet voldoende vertegenwoordigd zijn. Ook wat dit betreft is Limburg nog lang geen Friesland.
Samenvattend zal dit er dus op neer komen — en dan reken ik bijzonder optimistisch ten gunste van de NLP — dat een nationale Limburgse partij zeker niet meer dan twee of drie zetels zal halen. Dat betekent een superkleine fractie in de Tweede Kamer die geen enkele invloed kan uitoefenen. Voor het indienen van moties en amendementen heeft men in de Kamer de steun van tenminste vijf leden nodig. Dat betekent dat een dergelijke nationale Limburgse partij in zo'n geval steeds bij de Limburgers in de andere partijen zou moeten werven om steun.

ROB DAMOISEAUX
vanuit DEN HAAG



Vervreemding

Zo'n typisch Limburgse partij zou zich natuurlijk ook alleen maar met Limburse zaken bezig houden. Aan andere zaken zou men wegens tijdgebrek namelijk in feite toch niet toekomen. Men zou dus een bijzonder eenzijdige groep in de kamer worden, die zich ongetwijfeld van de andere partijen zou vervreemden en dus zelden of nooit steun daarvan zou kunnen krijgen.
Overigens ben ik persoonlijk in het geheel geen voorstander van kleine partijen. Daarmee bedoel ik niet dat er geen nieuwe partijen zouden mogen worden opgericht die als regel klein moeten beginnen dan wel dat de kleintjes om politieke reden verboden zouden moeten worden. Integendeel. Ik ben geen voorstander van kleine partijen omdat in het kamerwerk steeds weer blijkt dat deze fracties gewoon overbelast worden. Het werk is te zwaar als men dat over slechts een handjevol leden moet verdelen.

Nog minder voel ik echter voor typische belangenpartijen. Partijen dus die louter en alleen opkomen voor een bepaalde stand, groep, streek of welke geloofsrichting dan ook. De Nederlandse bevolking bestaat niet uit losse groepen, maar uit onderling met elkaar verbonden groepen die samen de Nederlandse samenleving vormen. De belangen van 'n groep blijken in praktijk toch altijd het beste behartigd te kunnen worden binnen een meer zaken tegen elkaar afwijkende partij.
Het blijkt dan ook dat het effectiever is wanneer een of meer Limburgse leden binnen een bepaalde partij proberen hun fractie van het belang van Limburg te overtuigen, waardoor meteen een groter stemmenpotentieel ontstaat, dan wanneer geïsoleerde groepen aan het werk gaan.

Het oprichten van een nationale Limburgse partij hoeft dus voor mij niet. Het lijkt me allerminst in het belang van Limburg noch van de Limburgers. Dat de Limburgse kamerleden van de verschillende partijen elkaar nu en dan een vliegje proberen af te vangen zou eigenlijk niet nodig zijn, maar het bevordert wel de onderlinge competitie en de strijdbaarheid.

Boek van Hastings nuchter relaas over onmenselijk bloedbad

door **Jos Gerards**

Deze week maakte een VN-commissie van onderzoek bekend dat Portugese troepen zich in 1972 schuldig hebben gemaakt aan massamoorden in het dorpje Wiriyamu in Mozambique. Het onderzoek was door de Verenigde Naties ingesteld na de publicatie van rapporten van de Burgos-paters door pater Adrian Hastings in The Times van 10 juli 1973. „Uit het tot dusver verzamelde bewijsmateriaal", aldus de VN-commissie, „blijkt dat er inderdaad massamoorden hebben plaatsgevonden".

Tegelijk met de resultaten van het onderzoek van deze VN-commissie verscheen in ons land het boek „Wiriyamu" van pater Adrian Hastings. Hierin doet Hastings nauwkeurig verslag van het bloedbad in Wiriyamu. De beschuldigingen van Hastings, die verleden jaar de wereld schokten, zijn nu danwel bevestigd door de VN en recentelijk ook toegegeven door Portugese officieren, maar dit alles maakt dit verslag daarom niet minder interessant.

Pater Adrian Hastings is zelf nooit in Mozambique geweest. Het materiaal is hem destijds toegespeeld door de paters van de Burgos-orde, die werkzaam zijn in de provincie Tete waar zich dit onmenselijke drama afspeelde. Hastings zelf studeerde geschiedenis aan de universiteit in Oxford en woonde van 1958 tot 1971 in Afrika, in Oeganda, Tanzania en Zambia. Het boek is geschreven als een historische analyse, maar het is ook een „pleidooi voor bekering en actie" zo schrijft Hastings in zijn voorwoord.

Witte Paters

De gruwelijke praktijken van het Portugese leger in Mozambique kwamen pas in 1971 aan het licht toen de Witte Paters uit protest tegen deze praktijken Mozambique verlieten. In het boek vinden we rapporten van de priesters Alfonso Valverde, Martin Hernandez en Luis Alfonso Da Costa. Gortdroge opsommingen van de systematische liquidatie van de bewoners van Mozambique. Een bewijs dat Wiriyamu slechts een van de vele bloedbaden is geweest in Mozambique.

Het derde hoofdstuk is geheel gewijd aan het bloedbad van Wiriyamu. De volledige tekst is afgedrukt van twee rapporten van de Burgos-paters naar aanleiding van de slachtpartij van 16 december 1972. Het eerste is het Chawola-rapport, waarin de aanval op het dorpje Chawola wordt beschreven, compleet met een lijst van geregistreerde slachtoffers: 42 doden. Het tweede rapport, het Wiriyamu-rapport beschrijft de massamoorden in de dorpen Juwau en Wiriyamu: aantal geregistreerde slachtoffers: 131. In werkelijkheid heeft de slachting in deze drie dorpen aan meer dan 400 mensen het leven gekost, volgens pater Hastings.

Duidelijk moeite heeft Hastings met de rol van de katholieke kerk in de Portugese koloniën. Hij volstaat dan ook in een langdradig hoofdstuk met de conclusie dat het concordaat van 1940 de kerk met handen en voeten bindt aan de Portugese regering.



PATER ADRIAN HASTINGS
...VN bevestigde zijn rapporten...

„Wiriyamu is een nuchtere en zakelijke registratie van een massamoord uit een hedendaagse koloniale onmenselijke oorlog.

„Wiriyamu werd uitgegeven door Zomer en Keuning te Wageningen prijs: f 12,50.

EEN ONJUIST UITGANGSPUNT

door **drs. J. Corstjens**

Onlangs hield onze minister van onderwijs en wetenschappen een speech voor het zomercongres van directies bij het beroepsonderwijs. Hij sprak over de plannen tot bijscholing van schoolleiders voor het gehele voortgezet onderwijs.

Nu is Van Kemenade een man, die voortvarend te werk gaat wat betreft de onderwijsvernieuwing. Hij weet heel goed, dat het invoeren van alleen maar nieuwe strukturen zoals de middenschool en de samenstelling kleuterschool en basisonderwijs, onvoldoende zoden aan de dijk zet. Bij een struktuurverandering zonder mentaliteitsverandering is het gevaar levensgroot, dat de leerkrachten de nieuwe struktuur wijzigen in de richting van de oude struktuur. Men kan nl. in de meest modern opgezette school zeer ouderwets te werk gaan. Heel concreet is het mogelijk om in een middenschool zeer discriminerend klassegebonden onderwijs te geven.
Men zou deze kwalijke vervormingsmogelijkheid van de werkers in het veld voor een deel als de oorzaak van het drama „Mammoetwet" kunnen diagnostiseren. Waarmee weer niet gezegd is, dat ombuigen van een nieuwe struktuur in de verouderde richting een bewust proces is.

Gevaar onderkend

Van Kemenade onderkent dit gevaar en pleitte in Deventer voor de bijscholing van de schoolleiders. In zijn betoog noemde hij drie gebieden waarop de directeur een bijscholing kan gebruiken. Op de eerste plaats het onderwijskundig terrein. Iedere school heeft nl. zijn eigen specifieke doelstellingen en het valt onder de verantwoordelijkheid van de directie om samen met de leerkrachten deze doeleinden en vooral de wegen waarlangs deze doelstellingen bereikt worden te bewaken. Het kritisch bezien en zo nodig herzien van deze doelstellingen en de wegen die er heen leiden is de kern van het leerplannen maken. Op de tweede plaats het organisatorische gebied. De verschillende werkzaamheden onderkennen, deze werkzaamheden verdelen en coördineren is een belangrijk onderdeel van de directietaak. Het durven delegeren is hier de grootste deugd. Het derde punt heeft te maken met het kunnen leggen van relaties. De directie zal verantwoorde contacten moeten kunnen aangaan met de leerling individueel zowel als in de groep, met de docenten, de schoolraad, het schoolbestuur, de ouders etc.
De bewindsman noemde een stuurgroep en een programmacommissie die zo spoedig mogelijk advies zouden geven, opdat nog in 1974 met een proefcursus gestart kan worden; de eigenlijke cursus zou dan in 1975 van start kunnen gaan.

Waardering

Men moet dit streven naar bijscholing hogelijk waarderen. Jammer is intussen wel, dat de minister hier kiest voor een theoretisch verouderd model van bijscholen. Ofschoon hier sprake is van doe-cursussen, die niet te theoretisch moeten zijn, is de praktijksituatie van een school nog altijd zo, dat er leraren en leerlingen bij het werk betrokken zijn. Het kwalijke gevolg van het alleen maar bijscholen van enkele deelnemers uit een organisatie is, dat de leerresultaten nauwelijks overdraagbaar zijn naar de werksituatie. Zolang de omgeving in dit geval de school zich niet betrokken voelt bij de bijscholing is de wel bijgeschoolde vaak een roepende in de woestijn, wiens situatie na zijn terugkeer in de praktijk moeilijker is dan die van voor zijn bijscholing. Tevens lopen de niet bijgeschoolden meestal rustig verder in hun oude straatje. Individueel bijscholen buiten de groep heeft dus nauwelijks zin. In een verantwoorde bijscholing moeten alle leerkrachten aan een school betrokken worden en als inhoud hebben: de werkelijke problematiek uit de praktijk, die voor een groot stuk het verantwoord samenwerken betreft. Een meer verantwoord uitgangspunt lijkt ons de bijscholing per scholengemeenschap.

signalement

Gevaarlijke vredesmissie

Om Nixons reis naar het Midden-Oosten een vredesmissie te noemen, zoals in presidentiële kringen maar al te graag is gedaan, is toch wat al te doorzichtig. Het vredeswerk was immers al grondig en afdoende verricht door minister Kissinger, die louter door persoonlijke kwaliteiten — een onvoorstelbaar doorzettingsvermogen, een subtiel gevoel voor diplomatie en een charmante overredingskracht — kans gezien had Arabische en Israelische leiders plat te praten. Kissinger, en hij alleen, heeft op eigen kracht de partijen in het Midden-Oosten, die onverzoenbaar leken, naar de conferentietafel gepraat. Of dit karwei uiteindelijk lijmwerk of als vredeswerk moet worden gezien, zal nog moeten blijken. Troepenscheiding voorkomt slechts het gevaar, dat wapenstilstand elk ogenblik in wapengeweld kan overgaan; de oorlog kan eerst uitgebannen worden als er een aanvaardbare oplossing wordt gevonden voor Israels toekomstige grenzen en voor de Palestijnse kwestie. En zover is men nog lang niet. Inmiddels moet men toegeven, dat Kissinger kans heeft gezien in het Midden-Oosten een sfeer te scheppen, waarin het mogelijk is minder emotioneel dan tot dusver over de eigenlijke wrijfpalen te praten. Dat is geen geringe verdienste als men daarbij in aanmerking neemt, dat hij bij het blussen van Oosterse hartstochten ook nog rekening moest houden met koele kansberekenende Russen.
Als onder normale omstandigheden de Amerikaanse president het voortreffelijke werk van zijn minister van buitenlandse zaken met een presidentieel bezoek aan de betreffende landen was komen bevestigen, zou iedereen dat hebben toegejuicht. Nu echter Nixon zijn bezoek aan het Midden-Oosten laat benamen als vredesmissie en daarmee de indruk wekt de roem te komen oogsten, die een ander toekomt; als hij dat bovendien doet met de kennelijke bedoeling buiten zijn land het prestige op te vijzelen, dat hij in eigen land door de Watergate-affaire zo grondig heeft verspeeld, dan krijgt dat bezoek een nare bijsmaak. Die smaak was zelfs in staat de perfecte diplomaat Kissinger aan de vooravond van dit bezoek in Salzburg zijn beheersing volkomen te doen verliezen.
Had Nixon het bij deze doorzichtige „vredesmissie" gelaten, dan zou men haar verder als een ongevaarlijke daad van een eerzuchtig man kunnen afdoen. Hij heeft echter gemeend aan zijn „vredesmissie" een daad te moeten toevoegen, die de hele expeditie tot een gevaar stempelt. Zonder de Amerikaanse volkswil daarover te raadplegen heeft hij Egypte hulp bij de ontwikkeling van kernenergie toegezegd. Weliswaar onder waarborgen die gebruik voor militaire doeleinden moeten voorkomen, maar wie durft te geloven in deze waarborgen als men weet, dat Egypte het kernstopverdrag nooit heeft geratificeerd. Tegelijkertijd heeft hij onder dezelfde waarborgen Israel deze hulp aangeboden, dat het kernstopverdrag zelfs niet heeft ondertekend.
Wij betwijfelen ten zeerste — om het nu eens heel zacht te zeggen — of het verstandig is naties in het Midden-Oosten, waar nu eindelijk wat rust is verkregen maar waar de toestand explosief blijft, mogelijkheden in handen te geven om een oorlog te beginnen, waarbij de conventionele krachtsverhoudingen niet doorslaggevend zijn en waarbij dus Israël niet bij voorbaat onoverwinnelijk is. Hoe sterk zal deze verlokking voor de Arabische staten zijn?
Dit gevaar heeft Nixon al missionerend in het Midden-Oosten gebracht. En wel op een moment, dat de nucleaire dreiging in de wereld op ontstellende wijze toeneemt. Frankrijk houdt niet op met bovengrondse kernproeven te bewijzen, dat het zich als zelfstandige atoommacht tussen Rusland en Amerika wil schuiven. Als men mag aannemen, dat vooral zucht naar herstel van oude Franse glorie hier drijfveer is, dan behoeft men zich om de Franse atoomtrots niet zo ongerust te maken. Veel erger is natuurlijk, dat China met kernproeven blijft bewijzen, dat 't nucleair meetelt. Want hoewel dit nucleair vertoon voornamelijk tegen Rusland is gericht, daagt het tegelijkertijd Japan uit zich ook van atoomwapens te voorzien om een Chinese overheersing in het Verre Oosten te voorkomen. En nog erger is, dat India blijk heeft gegeven eveneens over atoomwapens te kunnen beschikken. Heel uitdagend hield het zijn kernproef dicht bij de Pakistaanse grens. Het heeft prompt de Pakistaanse verzekering uitgelokt, dat het ook werkt aan een nucleair programma.

Inplaats van zich in te zetten om dit groeiende nucleaire geweld in de wereld terug te dringen, heeft de president van Amerika het aangemoedigd door in een explosief gebied — want dat blijft het Midden-Oosten — de mogelijkheid tot nucleaire bewapening aan te dragen. Tot dergelijke resultaten kunnen vredesmissies leiden, die tot opvijzeling van eigen prestige worden ondernomen.

in gesprek

„Vrouwe aller Volkeren"

Naar aanleiding van het bericht „Propaganda voor O.L.V. van alle Volkeren verboden" in het L.D. van 17 juni, zou ik willen zeggen, dat ik niet twijfel aan de betrouwbaarheid van de L.D.-correspondent in Rome, doch wél aan de betrouwbaarheid van degene, die het bericht over het verbod van de devotie van de „Vrouwe aller Volkeren" door de Congregatie voor de Geloofsleer in de „Osservatore Romano" liet plaatsen.

Want:

● 1) Het Comité „Vrouwe aller Volkeren", Diepenbrockstraat 3 te Amsterdam, heeft tot op heden nog geen bericht over dit verbod ontvangen,

● 2) De Pauselijke Commissie is nog bezig met het onderzoek en kan onmogelijk reeds uitspraak gedaan hebben, omdat de laatste stukken pas in september a.s. worden verzonden.

HEERLEN **Tine Cuypers-Boumans**

Jack Vinders

Naar aanleiding van uw artikel, respectievelijk het artikel van Harrie Cremers over Jack Vinders „de zingende en dansende onderwijzer van Spekholzerheide" wilde ik u het volgende meedelen. Ik volg de showpagina met veel belangstelling en wilde nu eens lof zwaaien over de berichtgeving daarop. Hopelijk zet u dat ook eens in de krant, want waarom altijd zoveel negatieve kritiek in „In Gesprek".
Het verheugt me verder bijzonder dat onze Limburger-Kerkradenaar Jack Vinders nu eindelijk die waardering heeft gevonden die hij al zo lang verdiende.
Het is met mij zeker voor vele anderen wel het bewijs dat Limburgse artiesten het veel moeilijker hebben dan degenen op de „Gooise matras". Heerlijk daarom is het nu te weten dat de „Heerlense matras" ook goed veert.
Veermaker Cremers daarom niets dan lof. En om dan nu terug te komen op de Limburgse artiesten? Waarom in „Op losse Groeven" niet eens Jack Vinders? Hij heeft toch ook 2 Hollandse platen gemaakt en met zo'n talent op de bühne kon hij toch ook een hit scoren? Zijn nieuwe single: „Ik kijk jou zo graag in je ogen" die nu veel op de radio te horen is, was toch ook goed voor de „Tros Top 5".
Doel van deze brief is daarom alle Limburgers op te roepen een simpele briefkaart te sturen naar de Tros- T.V. - Hilversum met daarop het verzoek om Limburgers in de „Losse Groeven".
Ik denk aan Jack Vinders, die onlangs nog belangeloos optrad voor onze bejaardenvereniging, maar ook bijvoorbeeld aan Sjefke uit Epen en aan Irene Lardy uit Geleen.

KERKRADE **Mevrouw Merkx**

Verzetshelden

Na lezing van Uw artikel „Mensenredder Piet Knabben moet niets hebben van die verzetsheldenbeweging", geschreven door Uw overigens zeer sympathieke redacteur Jan van Lieshout, (L.D. van zaterdag 15 juni) blijkt het noodzakelijk een kleine rechtzetting te geven.

● 1. Het woord „mensenredder" vind ik beslist niet op zijn plaats. De heer Van Lieshout weet dat ik me daarvan distantieer.

● 2. Verzetsheldenbeweging is ofwel verkeerd verstaan ofwel het is een zetfout. Het moest zijn verzetsheldenverering, met nadruk op „helden" en op „verering". Uit het hele artikel blijkt dat per se „verering" bedoeld is. Bovendien is „beweging" nog steeds een geladen woord: Ook in de oorlog hadden we een zekere „beweging"!

● 3. Ik heb niets tegen welke vereniging dan ook, laat staan dat ik bepaalde leden van een bepaalde vereniging heb willen kwetsen of beledigen of een slag in het gezicht geven. Dit is inlegkunde.

● 4. Het spijt mij dat ik bij mijn bewering moet blijven, dat er nog steeds paarden zijn die de haver verdienen en ze niet krijgen, terwijl ook omgekeerd sommige verkeerde paarden haver gekregen hebben. De zeer vele positieve reacties op Uw artikel spraken in deze zéér duidelijke taal. De in Midden-Limburg aan velen wel bekende soldatenmoeder (namen noemen heeft geen zin meer) was wel het overduidelijkste, naast de weduwe van een bekende „Witte", en ook de weduwe van de destijds gefusilleerde „Sjeng".

● 5. Als vele dingen voor mij persoonlijk „niet meer hoeven" na dertig jaar ontzeg ik anderen niet het recht hier anders over te denken. Ook ik heb echter recht op mijn privé mening.

● 6. Ik ben echt niet van steen. Het deed me wat, toen ik de weduwe van onder punt 4 genoemde Sjeng ontmoette. Ik Sjeng en familie te zeer goed gekend, te zeer veel ervaringen met hem uitgewisseld., te zeer veel ideeën met hem besproken, op kantoor van de heer Jeanné in Mechelen, om onbewogen te blijven. En bij het terugzien van Dolf was dit eveneens het geval. Maar verering hoeft niet meer en uitweiden over gebeurtenissen die zo lang geleden voorvielen net zo min. Maar dit is persoonlijk.

● 7. Een persoon verweet mij dat ik „er wel goed geweest mee zou zijn". Mijn antwoord hierop is „Ja" want ik heb meteen na de bevrijding een week vacantie kunnen doorbrengen, gratis en voor niets, bij een Engelsman die ik in de oorlog had leren kennen (als U begrijpt wat ik bedoel) en verder heb ik er een boel fijne vrienden aan overgehouden, in het buitenland uiteraard.

● 8. Nu gauw een punt erachter. Het was een mooi en mijns inziens zeer geslaagd verbroederingsfeest.

OOSTERHOUT **P. A. Knabben**

Radio en televisie dit weekend



ZATERDAG

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.30 **Journaal**
14.32 **Jong geleerd, oud gedaan, amusementsmagazine met o.a. de dierenrubriek en vragen over kinderen**
15.55-17.45 **wereldkampioenschap voetbal:** Joegpslavië-Schotland
18.45 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Coronation Street,** tv-feuilleton
20.00 **Journaal**
20.20 **Goochelspektakel,** magische show met o.a. de illusionist Mireldo, de manipulatorShim ada, Switon et Glais en de flessentovenaar Cox
21.15 **Watermerk.** Serieprogramma over de kwaliteit van zwem- en viswater in ons land
21,45 **Waaldrecht,** Later zul je me dankbaar zijn, tv-serie



● **JENNIFER WILLEMS**
(Nederland I, 21.45 uur - „Waaldrecht")

22.40 **Journaal**
22.45 **Wereldkampioenschappen voetbal,** samenvattingen en indrukken

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.35 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
18.45 **Journaal**
18.55 **De wespen,** Japanse film over de wespenfamilie
19.25 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Oost-Duitsland-West-Duitsland
21.20 **Journaal**
21.40 ■ **Brandpunt,** actualiteitenrubriek
22.30 **Epiloog,** door mgr. A. Simonis
22.35 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.00 **Hier und Heute,** weekoverzicht
14.45 **Maxifant en Minifant,** voor de kinderen
15.15 **Hits a gogo,** optreden van o.a. Mac and Katie Kissoon, Mort Shuman en Danda
16.00 **Marty Feldman Comedy machine,** amusementsprogramma
16.45 **Der Markt,** consumentenrubriek
17.15 **God, of:** de zin van het leven, programma over ontkerstening?
17.45 **Journaal**
17.48 **Verliest Beieren zijn gezicht?** Documentaire film
18.35 **Arnie,** Geef niet meer dan je **hebt, tv-serie.**
19.00 Hier und heute
19.25 **De karavaan,** Keerpunten tv-serie
20.00 **Journaal**
20.20 **Dat was Richard Tauber,** portret van deze beroemde zanger
21.20 **Aan de lopende band,** spelshow gepresenteerd door Rudi Carrell
22.50 **Lottotrekking**
22.55 **Journaal,** aansluitend het woord voor de zondag
23.10 ■ **Them,** Amerikaanse speelfilm uit 1954; De film speelt in New Mexico. Er zijn radio-actieve stralen vrijgekomen, waardoor doodgewone mieren vreselijke monsters zijn geworden. Als men er niet in slaagt deze mieren onschadelijk te maken ziet het er slecht uit voor de mensheid
00.40 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programma-overzicht**
14.15 ■ **Programma voor Italiaanse gastarbeiders**
14.59 **Journaal**
15.05 **Bijzondere vriendschap,** tv-film over een ocelot-baby
15.45 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Schotland-Joegoslavië
17.55 **Journaal**
18.00 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Samenvattingen van Australië-Chili en Zaïre-Brazilië
19.00 **Journaal**
19.20 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Oost-Duitsland-West-Duitsland
21.15 **Journaal**
21.20 **De actuele sportstudio**
22.50 **Duel in the sun,** Amerikaanse speelfilm uit 1946. De wees Pearl Chavez wordt groot gebracht door een rijke sanator. De twee zonen van deze senator dingen naar de gunsten van pearl. Pearl kiest echter de verkeerde...
00.55 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20-11.30 **Schooltelevisie**
16.00 **Sesame Street**
17.00 **Taalminderheden.** De Vlamingen
17.30 **Herhaling van educatieve programma's**
18.30 **Mens en arbeid**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Opvoedingsmagazine**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Cultureel magazine**
21.00 ■ **Een ter dood veroordeelde ontsnapt.** Franse speelfilm uit 1956 over de vlucht van de verzetsstrijder Fauntaines uit een SS-gevangenis bij Lyon in 1943.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.50 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Schotland-Joegoslavië
18.30 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen
18.35 **De vloek van woestewolf,** De kist, tv-serie voor de jeugd
19.00 **Tiernerklanken,** jeugdmagazine
19.25 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Oost-Duitsland-West-Duitsland
21.20 **Billy Fantast,** tv-serie
21.45 **Cannon,** Het zevende graf, tv-serie. Een krantenuitgever met speurdersneigingen zoekt bewijzen tegen een van zeven moorden verdachte dorpsgenoot. Als hij niet meer verder komt gaat hij Cannon opzoeken.
22.35 **Journaal**
22.45 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Samenvattingen van Australië-Chili en Zaïre-Brazilië

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

15.50 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Schotland-Joegoslavië
18.30 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
17.50 **Le club des rescapés,** Francois Gall
18.15 **Elephant boy,** tv-serie
18.40 ■ **Festivalagenda**
18.55 **Le jardin extra-ordinaire,** het plankton
19.20 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Oost-Duitsland-West-Duitsland
21.15 **Desperate,** politiefilm
22.30 **Wereldkampioenschappen voetbal.** Samenvattingen
23.35 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30, 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● ZO: gevarieerd programma. 10.30 ● ZI: muziek- en informatieshow. 13.11 ● In de Rooie Haan. 14.45 ● NOS-Jazz. 15. Programma voor buitenlandse werknemers. 17.40 De vrije gedachte. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Uitzending van DA'70. 18.30 Varié-bis. 19.05 Het oproer kraait, rebelse liedjes. 19.30 ● Brassband-magazine. 20.00 ● De VARA feliciteert. 22.00 Werelden onder de schedel, volksverhalen. 22.40 ● Hoe later op de avond. 23.05 Ach ja.... de jaren 50.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)

7.02 ● Ontbijt-Soos. 10.00 ● Tien-om: minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Plaatvaeria. 11.30 ● Wegwezen: programma voor vakantiegangers en andere weggebruikers met om 11.55 Mededelingen. 12.16 Overheidsvoorlichting: Exportiviteiten - nieuws, wenken en adviezen op exportgebied. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 ● Tross-Country. 13.45 ● De Badmeester-revue, gevarieerd programma. 15.00 ● Als dat zou kunnen: verzoekplaten. 17.00 Michael Strogoff, hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.41 ● Close-up. 19.00 ● Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 ● Klaviertuositeiten. 20.30 Toeraktua. 20.55 ● Klassieke muziek. 22.30 Avondoverdenking. 22.50 Klankbord. 23.05 ● Postludium: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 ● Drie op je boterham. 8.02 ● Drie op je boterham: Pers vers. 9.03 ● Tot uw dienst: klassieke muziek op verzoek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 ● Drie tussen de middag: Los vast. 14.03 ● Elpee Pop. 15.03 ● Filter: jongerenprogramma. 16.03 ● Sportshow I: aktueel sportprogramma. 17.45 WK voetbal 1974 - nabeschouwingen van Australië-Chili, Zaire-Brazilië en Schotland-Joegoslavië. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Discorama. 19.30 After eight. Tussen 19.30-21.15 WK voetbal 1974 - rechtstreekse flitsen van O. Duitsland-W. Duitsland. 21.15 Vervolg After eight. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 ● Jazztime. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Sportshow II: sport en muziek. 23.02-23.20 WK voetbaljournaal. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Morgenstemming. 6.45-7.00 ● Zondagmorgen: gewijde muziek.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Klaaswaal komt naar Kerkrade. 19.50 Kazelcompetitie, dialectwedstrijd.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badewannentango. 9.30 Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-show. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub.

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 1.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22 23, 23.40 uur)

Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.03 Tipwijzer. 10.45 Hip hit hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II met de Belgische Top 30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdag-show.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.50 Goud op snee. 18.00 The sound of music. 18.55 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.

Brabant: 20.00 Jeugd 74.



ZONDAG

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

15.00 **Journaal**
15.02 **Grand Prix races in Zandvoort**
15.32 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen
15.55 **Wereldkampioenschappen voetbal:** Nederland-Bulgarije
17.45 **Voetbal- en toto-uitslagen**
17.50-18.22 ■ **Vesper, vanuit de Kloosterkerk in Den Haag**
18.55 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
19.00 **Journaal**
19.05 **Mijn naam is Isaac Stern,** film over en met de beroemde violist Isaac Stern
20.30 **Hier Parijs, hier Jan Brusse,** kroniek
20.40 **Helden tegen wil en dank,** tv-film; Kapitein Danvers moet tijdens de oorlog in Korea een waarnemingspost opzetten. Maar er zijn veel te weinig manschappen. Toch komen de verantwoordelijke mensen een heel eind...
21.50 **Jazz-o-rama,** optreden van Charles Mingus Quintet
22.35 **Ontdek je plekje, filmpje over de schoonheid van Nederland.** Vanavond: Brielle
22.40 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.50 **Woord voor woord,** programma voor de kinderen
18.55 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
19.00 **Polly in Tunesië,** tv-serie voor de jeugd
19.25 **De rivalen van Sherlock Holmes,** „De mysterieuze dode in de ondergrondse", tv-serie; Verslaggeefster Polly Burton is hevig geïnteresseerd in de moord op Beatrice Hazeldene. Zij gaat zelf op onderzoek uit...
20.15 **Van gewest tot gewest,** informatie uit de regio
20.40 **Journaal**
20.45 **Holland Festival 1974;** Eumelio, wereldpremière van het drama pastorale uit 1606 van Agazzari
21.35 **Studio Sport**
22.35 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.15 **Programma-overzicht**
10.45 **ARD-adviseur:** techniek
11.30 **Maxifant en Minifant,** voor de kinderen
12.00 **Der Internationale Frühschoppen,** discussie
12.45 **Journaal,** aansluitend de spiegel van de week
13.15 **Weekmagazine**
14.35 ■ **Robin Hood,** tv-serie voor de jeugd
15.05 **Het Duitsland-beeld van de Britse televisie,** film over de wijze waarop Duitsland op de Britse tv-schermen overkomt
15.50 **Wereldkampioenschap voetbal:** Polen-Italië
17.45 **Wereldkampioenschappen voetbal:** samenvattingen
19.30 **De wereldspiegel**
20.00 **Journaal**
20.15 **Tatort,** „Tweekamp", krimi; commissaris Kaslik moet deze keer een moeilijk geval oplossen. Er is namelijk een slijtageslag bezig tussen een directeur van een slecht draaiend bedrijf en een commissaris van dat bedrijf. Op iedere zet van de ene partij volgt een meesterzet van de andere kant
21.50 **Wereldkampioenschap voetbal:** samenvattingen en indrukken
22.20 **Zijde, oorlog en diplomaten,** „Venetië rond 1500", film
22.50 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.45 **Programma-weekoverzicht**
10.15 ■ **Programma voor Griekse gastarbeiders**
11.00 **Paradijs der dieren,** „Lippizaner paarden"
11.30 **Journaal,** aansluitend de weekkroniek
12.00 **Zondagsconcert,** met o.a. het orkest van Max Greger
12.50 **Actuele vragen**
13.00 ■ **Grischa en de wolf,** Russische film voor de jeugd
13.30 **Alle meine Lieben,** „Autogram te koop", tv-serie
13.50 **Het spinneweb,** Joegoslavische tekenfilm
14.00 **Catweazle,** „Dertig heksenbezems", tv-serie
14.25 **Maak meer van uw gezicht,** kosmetische tips
14.40 **Sterft onze blauwe planeet?** „Het onopgeloste probleem", tv-serie over de overlevingskansen in deze door milieuvervuiling bedreigde wereld
15.15 **Kapitein Schäfer en zijn dolfijn,** rondvaart in Duisburg
15.45 **North by Northwest,** Hitchcock-thriller uit 1959; in deze film speelt Gary Grant de hoofdrol als Roger Thornhill, die wordt aangezien voor ene George Kaplan en daardoor in een zeer moeilijke situatie komt...



● **CARY GRANT en EVA MARIE SAINT**
(Duitsland II, 15.45 uur — speelfilm „De onzichtbare derde").

18.00 **Journaal**
18.05 **Aktion Sorgenkind,** balans van goede daden
18.10 **Bonanza,** „Vervloekt goud", westernserie
19.00 **Journaal**
19.15 **Dagboek,** nieuws uit de evangelische wereld
19.30 **Perspectieven uit Bonn**
20.15 **Der Türke in Italien,** vrolijke opera van Rossini
21.55 **Journaal,** aansluitend sport
22.10 **Romanciers en recensenten,** literair colloquium
22.55 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 **Sesame Street**
18.00 **Lolek en Bolek,** voor de kinderen
18.15 **ARD-adviseur;** gezondheid
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Nieuws uit de regio**
19.15 **Boeken en tijdschriften over wetenschap en techniek**
20.00 **Journaal**
20.15 **Actualiteitenprogramma**
21.00 **Sportmagazine**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30-11.30 **Eucharistieviering,** vanuit Blankenberge
14.30 **Voor boer en tuinder**
15.00 **Tienerklanken,** met Canned Heat en Dorothy Morrison
15.30 **Uit de dierenwereld,** „Een familie in de wildernis", natuurfilmserie
15.55 **Wereldkampioenschap voetbal:** Nederland-Bulgarije
18.00 **Interview met Rinus Michels**
18.20 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
18.25 **Star Trek,** „Wie rouwt om Apollo?" science-fictionserie
19.15 **Het meisje van de tv,** „Rhoda verlaat ons", tv-serie
19.40 **Mededelingen**
19.45 **Journaal,** en aansluitend sport
20.20 **Een avondje uit:** Hobsons dochters, blijspel; Pa Hobson is eigenaar van een goed lopende schoenenzaak. Hij heeft drie dochters, maar als hij zelf de mannen voor dit drietal wil gaan uitzoeken, gaan de lieve dochters in de oppositie
22.15 **Journaal**
22.25 **Wereldkampioenschap voetbal:** samenvattingen

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

9.45-10.10 **Yoga**
12.00 **Faire le point**
13.00 **Hary Janos-suite, Kodaly: fluitconcert**
14.00 **Daktari**
14.50 ■ **Programma over Verviers**
15.50 **Wereldkampioenschap voetbal**
17.50 **Quoi de neuf?** Belgische auteurs en componisten
18.45 **Mister Magoo**
19.00 **Le Francophonnissime,** spelprogramma
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 **Journaal**
20.15 **Programma-overzicht**
20.20 **Marcel Pagnol,** tv-serie
21.10 **Variete**
22.20 **Wereldkampioenschap voetbal**
23.20 **Journaal**

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 8, 13, 18, 19.30 en 23.55 uur)

8.10 Voor stad en land; 8.17 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistisch Verbond: 9.45 Misdaad in gevangenschap; 10.00 Onderweg; 10.30 Kerkdienst in de Vredeskerk te Enschede. Voorganger: ds. H. W. Colstee; 12.00 ● Muzikaal Onthaal: muzikale show; 13.10 De toestand in de wereld; 13.19 Journaal; 13.30 ● Delta: actualiteiten en muziek. 14.10 Viool en piano: moderne en klassieke muziek; 14.30 Radiorama: over mensen, beo's en parkieten; 15.10 Van ta-ta tot totale taal: rubriek over het leven in de taal; 15.20 Gamma van alpha en beta; 15.45 Nuleenentwintigvijftig, een programma over programma's; 16.15 Journalistenforum; 17.00 ● Vara-klassiek: een klein uur Robert Schumann; 17.55 Mededelingen; 18.15 Dat het U wel moge bekomen; 18.45 ● Licht orkest met zangsolisten; 19.15 Gesproken portret 19.35 Vandaag dit, morgen dat; 19.45 Lezing; 20.00 VPRO-zondag. 20.30 ● In de kaart gespeeld, klassieke verzoekplaten 22.40 Journaal; 22.50 ● Vanavond laat sport

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 8, 9, 11, 12.30 19 en 23.55 uur)

8.10 Overweging; 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek; 9.10 Waterstanden; 9.15 ● Laudate: gewijde muziek; 10.00 Eucharistieviering. 11.02 ● Klassieke muziek; 11.55 Mededelingen; 12.00 Kruispunt: informatie over kerk en samenleving; 12.40 Echo; 12.50 Buitenlands commentaar; 13.00 ● Zondagsmiddag-ouverture: populair-klassieke muziek; 14.00 ● Concertgebouworkest met solisten: moderne en klassieke muziek. (In de pauze: 14.47-15.20 Adempauze, cultureel magazine); 16.00 Rostrum of Composers: internationaal forum; 17.00 Christ. Gereform. Kerkdienst; 18.00 Vrouwen denken na over Sexisme; 18.30 Zwarte theologie en Latijns-Amerikaanse Bevrijdingstheologie; 18.58 Wilde Ganzen; 19.07 ● Muziek uit de Middeleeuwen en de Renaissance; 19.45 ● Muziek uit de Barok; 20.30 Zin - Tuig: dichters in de vaart; 21.00 ● Klassieke kerkcantate; 21.30 Het zál de kerk een zorg zijn. lezing. 21.45 ● Oude koormuziek; 22.05 ● Moderne orgelmuziek; 23.00 ● Moderne orkestmuziek

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 ● Drie op je boterham; 9.02 Juist op zondag; 10.02 ● Muziek Mozaiek; 11.02 ● Klink Klaar - zonder nonsens; 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekplaten; 13.02 Langs de lijn: sport en muziek; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● KRO-op-Drie: Tombola; 22.55 Mededelingen 23.02 WK Voetbaljournaal; 23.20 ● Voer voor vogels; 0.02 ● In the still of the night; 02.02 (Laatwerk; 04.02-07.00 Vincent van Engelen Show

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel 19.10 Sport; 19.40-20.00 Hoe Limburgs is Luxemburg op zijn Nationale Feestdag?

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 8, 13, 19, 20.30, 22.00 23.00 en 23.40 uur)

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen; 8.10 Claxon

Brabant: 10.00 Harbalorifa; 11.00 De vrije teugel; 12.00 He, daar gaat de appelmoes weer; 12.45 Zondag te huur; 13.15 Jamazaki

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II, 15.30 The sound of music

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Familie-album; 18.05 Bij Bach op de koffie; 18.45 Troefmelodie; 19.15 Muziek op een zondagse vooravond

Antwerpen: 20.00 15 minuten met het orkest Hugo Strasser; 20.15 Yesterday; 20.45 'n verhaaltje - 'n muziekje; 21.15-23.45 Favorietenexpress. Verzoekprogramma

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 9.30, 11.30, 13.30, 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker; 9.00 Auftakt, Mittakt und Intakt; 10.00 Hörergrusslotterie; 12.00 Frühschoppen; 13.00 Herrenmagazine, Helga 14.00 Hitparade, Frank; 15.45 Wunschkonzert, Helga; 17.00 Sport

Nederlands: 18.00 De internationale top-20 met Peter Koelewijn

Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.15 Dave Christian; 21.00 Paul Burnett; 23.30 Mark Wesley; 01.00 John Peel; 02.00-03.00 Dave Christian

DISK-CORNER

Authentieke Mozart LP's

MOZART: Sonates voor hamerklavier en viool KV. 8.26.301.306.360.454. Jaap Schröder (viool), Stanley Hoogland (hamerklavier). PHILIPS-SEON 6775.015 - 2 LP - f 39

Weer zo'n superbe Seon-album van Philips. De keuze van dit programma geeft schitterend de ontwikkeling van de sonate voor hamerklavier met vioolobligaat tot de sonate voor viool met klavierbegeleiding weer. Van KV 8 tot KV 454 doorloopt dit genre een hele evolutie. Het is de verdienste van de uitvoerenden - en de opnametechnici - dat die ontwikkeling in optimaal zuivere weergaven tot ons komt. De uitvoerenden bespelen de historisch juiste instrumenten: Hoogland twee hamerklavieren (een Stein uit 1788 en een Könnicke uit 1796, beiden in het bezit van het Germanisches National Museum te Neurenberg) terwijl Schröder een Gagliano-viool uit 1730 bespeelt. De stemming is de ongelijkzwevende Kirnberger. Ja en dan de uitvoeringspraktijk. Hoogland heeft zich gespecialiseerd in het musiceren op historische pianoforto's. Hier voelt hij zich voortreffelijk thuis op de beide Duitse instrumenten waardoor een magnifieke weergave van de partijen ontstond. Schröder is een even groot musicus, die haarprecies de juiste

● **FRITZ WUNDERLICH**
... grootse vorm ...

plaats vindt in de sonates: eerst de begeleidende stem, dan de solierende. Een ideale partner voor Hoogland, maar ook een ideale partner voor Mozart, wiens intenties - zover beoordeelbaar uit brieven - door dit duo stijlzuiver worden gevolgd. De zuivere opname met het prachtig in balans houden van beide instrumenten, wordt vervolmaakt door de fraaie persing en het lezenswaardige album. Leest u op de hoes „de sonates voor klavier en viool" i.p.v. vioolsonates en alles is correct. Seon blijft boeiend en van groot belang.

MUZIKALE ONTMOETINGEN MET ARION. Muziek van o.a. C. Ph. E. Bach, Schumann, Loeillet, Rameau, J. S. Bach, Gabrieli, Corette, Boccherini, Grieg, Strawinsky, Debussy. Uitgevoerd op diverse instrumenten o.a. draailier, luit, clavecimbel, viool en orgel. ARION ARN 27224 - f 10.-

Een wel zter aantrekkelijke promotieplaat van Arion die ik ieder kan aanbevelen. Erf staan naast bekende stukken briljantjes op die onbekend zijn. De uitvoeringen zijn dikwijls verrassend goed en Arion, dat zich in bijzonderheden specialiseert zoals Bachs Wohltemperiertes Klavier I op orgel, heeft alle zorg besteed aan de keuze van uitvoerenden en de opnamen. Het zou te ver voeren elk van de 16 stukken op deze LP te belichten. Laat ik het heerlijke Allegro voor fluit en gitaar van Loeillet eruit lichten. Hierh oort u een bijna huiselijk musiceren zoals dat helaas in ongerede is geraakt. Maar met wel een speelvreugde wordt dit opus verklankt. U zult bij het beluisteren van deze fraaie LP beslist meer naar het label Arion grijpen en daarbij heerlijke avonturen in het rijk van de muziek beleven.

NICOLAI: Die Lustigen Weiber von Windsor (cpl). Solisten o.a. Gottlob Frick, Kieth Engen en Carl Hoppe (bas) Ruth-Margret Pütz en Edith Mathis (sopraan), Gisela Litz (mezzo-sopraan), Fritz Wunderlich en Friedrich Lenz (tenor). Koor en orkest van de Beierse Staatsopera te München o.l.v. Robert Heger. HMV 1C 183-30.191/93 (3 LP) f 43,50

Ja, dat is een koopje. Dit heerlijke werk van de stichter van de Wiener Philharmoniker, in ster-bezetting. De opname is 10 jaar oud - Wunderlich is helaas inmiddels op 35-jarige leeftijd overleden - maar HMV heeft alles helder verdoekt. De eeuwig jonge, nu 88-jarige, Heger leidt het werk met een veerkracht en humor die hem tekenen als een fabuleus operadirigent. Geen détail blijft onbelicht en toch verliest Heger zich nergens in die details. Hij had een superieure bezetting tot zijn beschikking waarin geen zwaktepunten zijn. Frick is een kapitale Falstaff, wellicht de grootste interpreet van deze rol van de laatste halve eeuw. De „dikke Sir John" staat in al zijn opgeblazenheid en „ridderlijke onbeschaamdheid" te kijk. Het duet met Gutstein in II is een verrukking en de herbergscène is bijna tastbaar. Wunderlich was een romantisch verrukkelijke Fenton wiens grote aria terecht op bijna elke Wunderlich-LP voorkomt. Engen, een Amerikaan, voelt zich volkomen thuis in de Reich-rol en de drie dames zijn eveneens van groot kaliber. Mathis, thans een van de prominenten, was hier een aankomend sopraan die de aanminnige dochter van Reich een echt meisjesachtige gestalte geeft. De overige rollen zijn eveneens goed bezet terwijl de Müncheners deze opera onder Heger met veel verve en esprit begeleiden. De opname was destijds zó goed dat die vandaag de dag nog volop meekan, ja ik prefereer deze zangers-in-beeld-houden opnamen zelfs boven de huidige manier, waarbij zij dikwijls in het orkest „verdrinken". Een fraai tekstboek begeleidt deze uitgave, die in stevige box met aantrekkelijke foto (Sir John in zijn „Waschkorb") gepresenteerd wordt. Aanbevolen.

LISZT: Sonate in b - Zes Paganini-Etudes. André Watts (piano). CBS 72.939 - f 24,50

Deze plaat moet u vooral om de Paganini-études kopen. Het zijn zeer aantrekkelijke, virtuoze stukken die Watts alle glans heeft gegeven die zij verdienen. De Amerikaanse pianist beschikt over een formidabele techniek en een soms keiharde aanslag die in deze zes werken van belang zijn. In de sonate mist hij helaas de nodige diepgang. Dit is een deksels lastig stuk muziek en behoort tot Liszts beslist bezonken werken. Daarom gaat het niet op alleen de techniek erop los te laten. Watts doet dat iets teveel. Maar in combinatie met de fraaie etudes is dit toch een plaat om in gedachten te houden. Van die etudes ken ik momenteel geen opname waarop zij compleet staan en zo sterk zijn geprofileerd.

HANS C. M. van ROOY

ZATERDAG 22 JUNI
Brunssum — Jeugdhuis Fatima, Populierenstraat. Aanvang 19.30 uur. DJ Martin St. Pieter.

Verkoop bij executie

welke worden gehouden op maandag 24 juni 1974 te 12.00 uur, ten laste van P. J. Gillissen wonende te Kerkrade, Zonstraat nr. 22 van enige roerende goederen, bestaande uit:

meubilaire goederen w.o. televisietoestel

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur voor de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie
M. J. J. Ketel

LD sprak in Berlijn met Dieter Thomas Heck

„ZDF-HITPARADE ANTWOORD OP ENGELSTALIGE MUZIEK"

BERLIJN — „In 1968 startte ik op de Europawelle Saar een wekelijkse Schlager-hitparade. Een jaar later werd dit idee door het ZDF overgenomen voor een TV-programma dat nu maandelijks 24 miljoen kijkers alleen al in Duitsland vindt".
Aan het woord is de populaire Dieter Thomas Heck, presentator van de ZDF-Hitparade. Waarom zo'n puur Duitstalige hitparade? „In Duitsland raakte ons eigen land steeds verder in de verdrukking. Het werd populair om alleen maar Engelse en Amerikaanse platen te draaien. Er was bijna niemand meer te vinden die nog Duitse platen durfde te draaien. Daaraan moest iets veranderen. Mijn programma op de Europawelle Saar kreeg in korte tijd een grote populariteit en toen een jaar later ook het TV-programma een doorslaand succes werd was het ijs gebroken en keerde de Duitse schlager terug op onze radiozenders en uiteraard in onze hitlijsten".



● Tina York, jongere zuster van Mary Roos, maar op eigen wieken een carrière opbouwend, heeft altijd wel fans om zich heen voor een foto en een handtekening.

Inmiddels is het programma een instituut geworden. Sterren hopen dat zij worden uitgezocht om te mogen optreden, want een optreden betekent platenverkoop. Hoe gaat dat in zijn werk? Truck Brans, regisseur van het programma, vertelde me hoe dat ging. „Dieter Weber is de redakteur van ons programma. Ongeveer drie weken voor de uitzending verzamelt hij een groep van 8 mensen om zich heen, iedere maand 8 verschillenden, en gezamenlijk wordt dan het aanbod aan Duitse Schlagers doorgespeeld en wordt gezamenlijk bepaald welke 7 daarvan kunnen optreden. De andere 4 worden bepaald door het publiek dat stemkaarten in kan sturen en de 4 artiesten met de meeste stemmen worden automatisch teruggehaald, zolang ze althans niet vaker dan 3 keer met hetzelfde nummer optreden".

+ Promotie

Voor 45 minuten TV komt heel wat kijken. Niet alleen de sterren, hun managers en een groot aantal promotiemensen van de platenmaatschappijen maar ook veel fotografen vormen de heksenketel. Op vrijdagmorgen begint het allemaal. Eerst een kostuum-repetitie. Dit levert altijd weer herrie op want diverse artiesten worden verplicht door de regisseur andere kleding te gaan kopen als hij het er niet mee eens is. En dat is hij maar al te vaak niet. Zonder tegenstribbelen gehoorzamen Duitslands populairste artiesten aan deze willekeur.

Dan moet iedereen de zaal ontruimen, de plaatsen waar de artiesten tussen het publiek komen te zitten worden dan bepaald en daar mag niemand bij zijn.
En eerst dan gaat het allemaal van start. De eerste repetitie, praktisch onmiddellijk gevolgd door een 2e. De hele vrijdag is men kwijt om te repeteren.

Maar of er dan nog niet genoeg gerepeteerd is, wordt er zaterdagsmiddags nog eens gerepeteerd met publiek, voornamelijk jongeren. Dat noemen ze dan de generale repetitie. **Tussen de generale en de uiteindelijke uitzending 's avonds om half acht** is er voor de artiesten een ware krachtproef. Want de bezoekers — jeugdige fans — van 's middags deinzen de kantine binnen en gaan op jacht naar hun idolen voor handtekeningen en foto's.



● *Het populairste duo van dit moment, Jürgen Marcus en Bernd Clüver. Concurrenten die elkaar het succes gunnen. Bernd is op 16 juli te zien in Kerkrade gedurende een TROS-show, Jürgen op 2 en 3 augustus gedurende het Schlagerfestival.*

Voor de artiesten zelf is de Hitparade een uitstekende gelegenheid vele mensen te ontmoeten. Journalisten en andere in het vak werkzame figuren zijn dan aanwezig. De stemming tussen de artiesten zelf is meer dan uitstekend. Wordt ook in de hand gewerkt omdat iedereen overnacht in het hotel „Schweizerhof" en elkaar na de repetities dus ontmoeten in de bar. Van haat en nijd is weinig te merken hoewel de concurrentie tussen de diverse sterren toch erg groot moet zijn. Maar iedereen vecht om een plaats in de schlagerwereld en dat hoeft bepaald geen reden te zijn elkaar antipathiek te vinden. De grootste concurrenten van dit moment zijn wel Jürgen Marcus en Bernd Clüver, maar de twee kunnen het uitstekend met elkaar vinden. En gunnen elkaar het succes.

+ Voorproefje

De sfeer op de hit-parade-set was even voor mij een voorproefje op de sfeer die ongetwijfeld ook zal heersen gedurende het komende Schlagerfestival, waar echter niet 11 artiesten doch 35 artiesten aanwezig zullen zijn.

Foto's: Frits Widdershoven
Tekst: Harry Thomas



● *Harry Thomas in gesprek met Dieter Thomas Heck, die privé momenteel in een nare situatie verkeert. Zijn drukke werkzaamheden lieten hem te weinig tijd voor zijn gezin. Binnenkort zal de scheiding worden uitgesproken.*



● *Jürgen Marcus en Lena Valaitis kunnen, zoals de foto duidelijk laat zien, het uitstekend met elkaar vinden.*



● *Ook op het Schlagerfestival is Bernhard Brink die met „Ich hör ein Lied" zijn doorbraak maakte. Het festival in Geulle is het begin van een lange 100 dagen durende toernee.*
Op 1 juli reeds is Bernhard in Hilversum voor de opnamen van een Durecoshow die door de Avro in de herfst zal worden uitgezonden.

"Woestewolf" nu ook op de Belgische televisie

BRUSSEL/HEERLEN — „De vloek van de woestewolf", de succesvolle TV-serie die nog niet zo lang geleden op het Nederlandse televisiescherm te zien was, wordt met ingang van vandaag ook door de Belgische BRT-televisie uitgezonden. Vanavond brengt de BRT om 18.35 uur de eerste aflevering van deze serie over de avonturen van dokter Kroch (Henk van Ulsen) en zijn knecht Valet (Henk Molenberg).

Speelfilm zondagavond

"Helden tegen wil en dank"

HILVERSUM — **„Reluctant heroes"** — in de Nederlandse vertaling **„Helden tegen wil en dank"** geheten — is de titel van de speelfilm, die de **AVRO-Televisie zondag van 20.40 tot 21.50 uur via Nederand I** op het scherm brengt.

Het verhaal speelt zich af tijdens de Koreaanse oorlog in de vijftiger jaren: Amerikaanse militairen moeten een waarnemingspost vestigen op **Heuvel 656. Er zijn echter nauwelijks** geschikte soldaten beschikbaar en zo krijgen enkele militairen, die op punt van afzwaaien staan, onder commando van een officier die weinig gevechtservaring heeft en een tegenstader is van militaire gewoonten, de opdracht, de heuvel te bezetten. Maar dan blijkt Heuvel 656 plotseling strategisch wél belangrijk en de mannen krijgen de ene zware aanval na de andere te doorstaan.... „Helden tegen wil en dank" werd geregisseerd door Robert Day; in de hoofdrollen zijn te zien: Ken Berry, Jim Hutton, Trini Lopez, Don Marshall, Ralph Meeker, Cameron Mitchell, Warren Oates, Richard Young, Michael St. George en Soon-Taik Oh.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

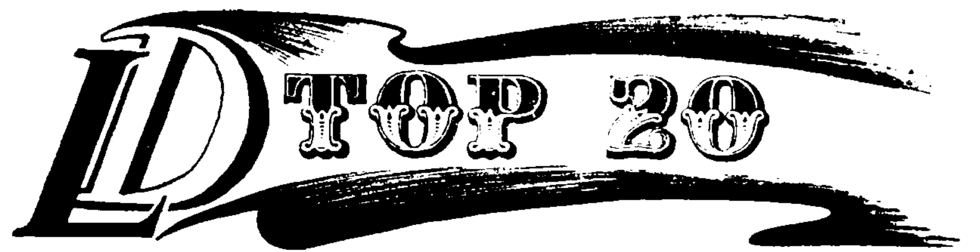


'Jam sing, jam sing' op deze zomer

AHA, DUS U BENT daar weer! Welkom, welkom vrienden en vriendinnen van dit wekelijkse hitspektakel. Nu de zomer weer in alle hevigheid gaat losbarsten — tenminste dat hopen we dan maar — willen we de antenne eens richten naar het verre oosten. Meer en in het bijzonder naar China, want daar wonen verschrikkelijk veel Chinezen. En geloof het ons: dat zijn verschrikkelijk aardige mensen. Deze week hebben we dat zelf mogen ervaren. Met collega Henk Heruer zaten we in een van die knusse Ccinese eethuizen die ons land zo rijk is. Terwijl we daar zaten te smikkelen en te smullen dronken we ook nog enige natte sapjes. Die namen wij zogezegd „tot ons". En terwijl we dat al pratende over deze LD-hitparade deden, riep een of andere vriendelijke Chinees almaar „Jam sing, jam sing!" We zeiden tegen elkaar: waar heeft die man het toch over?

ONMIDDELLIJK GINGEN we bij elkaar te rade. Daarbij flitste door onze hersenkokers ook nog even het verhaal van die Chinezen die hier alsmaar meer restaurants openen om zodoende na verloop van jaren vanuit deze eethuizen heel Nederland te veroveren. Ja stel je voor dat alle Chinezen ons eens gaan vastbinden met bami-slingers! Nou dan sta je daar toch maar, nietwaar. Eigenlijk een bijzonder waanzinnige gedachte natuurlijk. Trouwens we hebben het die Chinees die alsmaar „Jam sing" bleef roepen ook ronduit gezegd. „Ben je gek", zei de man", wij Nederland helemaal niet willen veroveren. Per slot van rekening zijn wij de Chinezen van China en jullie Hollanders de Chinezen van Europa".

EEN GOEIE, EEN HEEL GOEIE! Maar wat betekent dan dat „Jam sing"? „Wel, wel' zei die brave borst, „jullie niet gelijk schrikken moeten. Jam sing betekent: gezondheid!
Met het oog op deze zomer en met het oog op deze enige, echte, onvervalste, niet te evenaren, daverende LD Top 20 leek het ons daarom eens een aardige gedachte om dit weekend eens met iedereen op z'n Chinees te klinken.
Jam sing! Jam sing!



1. (3)	Emma	Hot Chocolate
2. (2)	Fly away little Paraguayo	George Baker Selection
3. (4)	Sugar baby love	Rubettes
4. (1)	De wilde boerendochtere	Ivan Heylen
5. (8)	Theo wir fahren nach Lodz	Vicky Leandros
6. (9)	The year of decision	The Three Degrees
7. (12)	This town ain't big enough for the both of us	Sparks
8. (11)	Angel eyes	American Gypsy
9. (6)	The cat crept in	Mud
10. (5)	Be my day	Cats
11. (—)	De tamme boerenzoon	André van Dam
12. (15)	Am Abend kommen die Träume	Inca Marina
13. (—)	You believed	Sandra en Andres
14. (—)	Big Hello	Mac en Katie Kissoon
15. (10)	One and one is two	Jackpot
16. (14)	Music in the air	Us
17. (13)	Son of a rotten Gambler	Hollies
18. (20)	Oh my my	Ringo Star
19. (—)	This America	Shocking Blue
20. (17)	Every day	Slade

Disk-gokkie

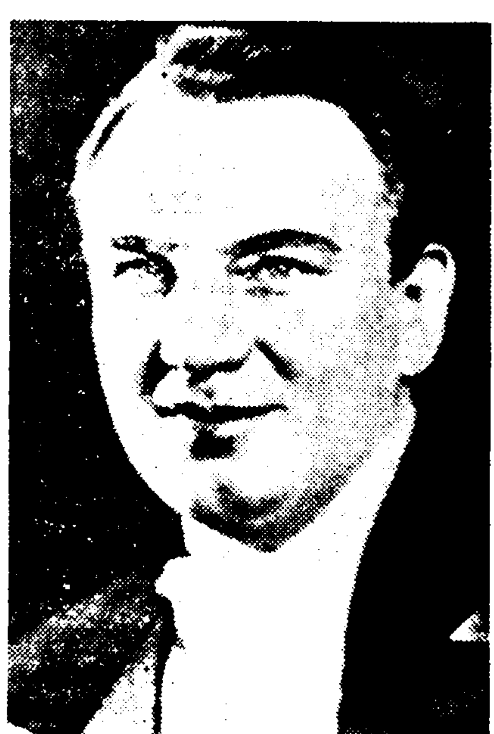
Wie heeft er donderdagavond gekeken naar „Van Oekels discohoek" op t.v.? Gekke Sjefke is toch ook knettergek nietwaar?
Toch hebben we nog eens goed kunnen lachen met deze komiek.
Een van de optredende groepen was de Nederlandse groep Catapult die op 11 juli weer in dat programma optreden.
Catapult vrij bekend geworden met „The big time" heeft een nieuwe plaat gemaakt en die was in dat programma even te horen. En om die nieuwe plaat gaat het bij ons deze week.
Ton Timmermans (16) is een van de leden van de discogroep van Sajé uit Eygelshoven. Sajé is gevestigd in het prachtige Socio-project. Deze discogroep draait er de hele week behalve op maandag en donderdag. Namens de groep komt Ton deze week met:
„Let your hear hang down" van Catapult. De langharige fans van Sajé, hebben zeker een goede getipt, want het zit er wel in voor Catapult. De melodie ligt lekker in het gehoor en je zingt het refrein al meteen uit volle borst mee. In Eygelshoven is Catapult „in". In ieder geval succes.

Voor het insturen per briefkaart van Disk-Gokkies kunnen D'J's en Discotheken hun tip sturen naar JO ROSENBOOM, Ransdaal 106, Klimmen-Ransdaal.

Vanavond Duitsland I, 20.20 uur

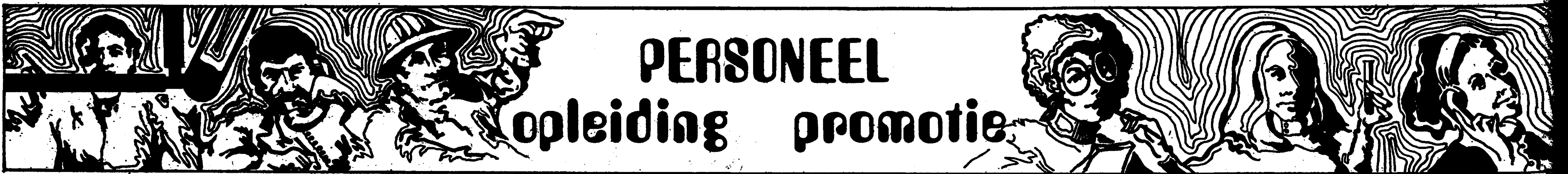
TV-portret van Richard Tauber

HEERLEN/ROERMOND - De Norddeutsche Rundfunk brengt vanavond om 20.20 uur via het eerste net van de Duitse televisie een televisieportret van Richard Tauber. Behalve foto's en filmflitsen, deels door de zanger zelf gemaakt, en natuurlijk optredens waarin hij liederen en aria's zingt, krijgt de kijker ook interviews te zien met mensen die Tauber goed hebben gekend. U krijgt onder anderen op het scherm: Elisabeth Schwarzkopf, Elisabeth Bergner, Sir David Webster en Peter Gravens. Ook aan Taubers weduwe, Diana Napier, wordt aandacht besteed.



● RICHARD TAUBER

TAUBER WERD IN 1892 in Linz geboren. Door zijn ouders voorbestemd om dirigent te worden, studeerde hij aan het conservatorium van Frankfurt. Tegelijkertijd kreeg hij zanglessen van professor Beines.
In 1912 debuteerde Tauber als Tamino in Mozarts „Zauberflöte", hetgeen het begin werd van een fantastische carrière als operazanger. Jarenlang was hij verbonden aan het Hof-Theater van Dresden. Van 1924 tot 1928 behoorde hij tot de vaste kern van de Weense Staatsopera.
ZIJN HECHTE vriendschap met Franz Léhar leidde tot vele hoofdrollen in diens operettes, zoals Paganini — Der Zarewitsch — Frederika en Das Land des Lächelns.
Naast zijn optreden in opera's en operettes maakte Tauber ook een aantal films, waarvan vooral „Blossom Time" een succes werd.
Behalve zanger was Tauber ook componist. Zijn eerste operette „Der singende Traum" trok maandenlang volle zalen in Wenen, Praag, Zürich, Basel. Op latere leeftijd schreef hij „Proloog en Epiloog tot een Drama" dat in vele steden met succes werd opgevoerd. Richard Tauber overleed in 1948 in Engeland.



Nieuwe mogelijkheden bij DSM

Voor vakmensen liggen er in de chemische bedrijven van DSM in Geleen en Beek weer nieuwe mogelijkheden. De belangstelling gaat uit naar:

operators

in continu-dienst, bij voorkeur met een diploma MTS-procestechniek, VAPRO (chemicien), PBNA chemisch vakman, scheepsmachinist VD, landmachinist A+B of een daaraan gelijkwaardige opleiding.

Er bestaan ook mogelijkheden om een

opleiding tot operator

te volgen. Daartoe zijn enkele jaren voortgezet onderwijs gewenst. De opleiding duurt ca 1 jaar, wordt gegeven in samenwerking met het centrum voor vakopleiding van volwassenen en leidt op tot een landelijk erkend diploma.

Bovendien zijn er directe plaatsingsmogelijkheden voor

assistent-operators

Hiervoor is geen voortgezette opleiding noodzakelijk. De werkzaamheden worden in continu-dienst verricht.

DSM

Bij DSM zijn de arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen van dien aard dat actieve medewerkers er met succes een goede toekomst op kunnen bouwen. Wie daarvoor belangstelling heeft neemt kontakt op met de Chef afdeling Personeelsvoorziening DSM, Mauritspark, Geleen. Tel.: (04494)-91111, toestel 237 of de Gewestelijke Arbeidsbureaus. Men kan ook onderstaande coupon naar de afdeling Personeelsvoorziening van DSM sturen.

Naam: ______________ Geb.datum: ______________ LD
Straat: ______________ Opleiding: ______________ DL
Plaats: ______________ Tel: ______________
heeft belangstelling voor een functie bij DSM als: ______________

Voor onze afdeling ENERGIEPRODUKTIE zoeken wij enige

werktuigkundigen

en

aankomende werktuigkundigen

De elektriciteitsproduktie van de PLEM vindt momenteel plaats in de Maascentrale te Buggenum. Te Maasbracht is een tweede centrale in aanbouw, die in 1977 in bedrijf zal worden genomen.
De aan te stellen funktionarissen zullen na een gedegen opleiding in een van deze twee centrales worden tewerkgesteld.
De werkzaamheden worden verricht in continudienst volgens een 5 ploegenrooster en omvatten de controle en bediening van de ketel- en turbine-installaties en hulpwerktuigen.

Onze gedachten gaan voor werktuigkundigen uit naar kandidaten van ten hoogste 30 jaar met de volgende opleiding:
- Werktuigkundige in centrales A
- Scheepswerktuigkundige A
- Bedrijfswerktuigkundige B of Landmachinist B.

Voor aankomende werktuigkundigen denken wij aan personen tot 27 jaar met de volgende opleiding:
- MTS (W)
- Verklaring/diploma Bedrijfswerktuigkundige A of Landmachinist A
- Verklaring werktuigkundige in centrales A
- Voorlopig diploma scheepswerktuigkundige
- LTS met enige jaren ervaring als werktuigkundige.

In onze arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen is o.a. begrepen een toeslag voor continudiensten en een welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens de algemene burgerlijke pensioenwet. Er vindt geen inhouding van de premie AOW/AWW plaats.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens en vergezeld van een recente pasfoto, in de rechterbovenhoek voorzien van de letters EP, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1320 Maastricht

De Stichting Katholieke MAVO-scholen Kerkrade vraagt voor het komende schooljaar

een bevoegde leraar

voor het vak

gymnastiek

voor 21 lesuren per week aan de MAVO-school St. Lambertus, Ambachtstraat 15 te Kerkrade.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Schooldirekteur Dhr. H. Piepers (tel.nr. school: 04445 - 3200).

Schriftelijke sollicitatie vóór 30 juni a.s. te richten aan het bestuur van bovengenoemde Stichting p/a Kapelweg 20 te Kerkrade-West.

Het

R.K. Gymnasium Rolduc

vraagt per 1 augustus a.s.

DOCENTEN

voor 10 lessen godsdienst — 4à 8 lessen Maatschappijleer. Kombinatie is mogelijk.

Inlichtingen en sollicitaties: Drs. C. van Eck, SMM, Rolduc, Kerkrade. Tel. 04445-7211; privé 7541.



Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

Bij ons bedrijf te Maastricht bestaat plaatsingsmogelijkh[eid] voor

mannelijke medewerkers

De werkzaamheden bestaan uit het bedienen van ons machinepark en worden in ploegendiensten verricht.

Wij bieden u:

- schoon werk in stofvrije afdelingen,
- een aanvangssalaris van ƒ 21.500,— per jaar voor volwassenen en kostwinners in volkontinudiensten,
- gratis bedrijfskleding,
- premievrij pensioen.

Aanmelden bij de afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht, van maandag t/m vrijd[ag] tussen 9.00 uur en 17.00 uur.

Belangrijk voor jonge meisjes

Zoekt u:

een fijne baan en een gezellige werkkring? Interessant werk in een prettige omgeving, in een modern en goed verzorgd bedrijf?

Wilt u:

Een goed salaris? Voortreffelijke reisgelegenheid van uw woonplaats naar ons bedrijf?

Dan nodigen wij u uit:

telefonisch kontakt met ons op te nemen of, liever nog, ons te bezoeken, Philips, afd. Personeelzaken, Heerlen, Jan Campertstraat, tel. 045-715241. U kunt ook onderstaande coupon invullen en deze aan onze afdeling Personeelzaken zenden, dan komen wij u thuis bezoeken.

Op de dag, waarop de sollicitatie wordt behandeld bestaat er gelegenheid tot een bedrijfsexcursie.

Ik wil graag thuis vrijblijvend worden ingelicht over werk, arbeidsvoorwaarden en alle voorzieningen bij Philips.

Naam: .... Leeftijd: ....
Adres: .... Woonplaats: ....

Zend de ingevulde coupon in ongefrankeerde enveloppe aan: Philips, Antwoordnummer 218, Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen.

PHILIPS

Wij zijn een bekende internationaal georiënteerde ondernemin[g] in Zuid-Limburg op het gebied van machine- en apparate[n]bouw. Op korte termijn zoeken wij een representatieve en

ambitieuze directie-secretaresse

Van haar wordt verwacht, dat ze voor de volledige secreta[-] riaatspraktijk zorgt, die vooral internationaal georiënteerd is. Zij dient op de hoogte te zijn met de voorbereiding en het notu[-] leren van vergaderingen, het regelen van reizen, de internatio[-] nale correspondentie en de eventuele ontvangst van bezoekers. Daarnaast zal zij ook het direktie-archief/agenda moeten bij[-] houden en dienaangaande in staat zijn de nodige maatregelen te treffen.

Vereist zijn een middelbare schoolopleiding, uitstekende kennis der moderne talen, stenografie en typen, aangevuld met tact, organisatievermogen en verantwoordelijkheidsgevoel.
Een secretaresse-opleiding wordt zeer op prijs gesteld.
Leeftijd vanaf 25 jaar.
Aan de funktie is een goede honorering verbonden.

Zij, die aan de gestelde eisen menen te voldoen, worden ver[-] zocht een uitvoerige sollicitatie, voorzien van pasfoto en even[-] tuele referenties, te zenden aan het kantoor van dit blad onder no. 0613.

economie vandaag

„Oliewinsten zijn laag"

DEN HAAG — Mr. G. Wagner president van Shell heeft voor de Unie van Kamers van Koophandel verklaard, dat de winsten van de olieconcerns, die in de ogen van sommigen abnormaal hoog zijn, nog aan de lage kant zijn indien men de te verwachten ontwikkelingen in aanmerking neemt. Hoge winsten zijn nodig, om te kunnen voorzien in werkkapitaal en geld voor investeringen op een moment dat de kosten ver-vier-voudigd zijn.

Hij wees er op, dat ca. 70 pct van de verkoopprijs in Europa gaat naar de belastingen en dergelijke heffingen; de produktie-, vervoers-, verwerkings- en verkoopskosten bedragen 24 pct van de verkoopprijs; en de winstmarge bedraagt slechts 6 pct, die grotendeels worden gereserveerd oor 't exploreren van nieuwe oliereserves of van andere energiebronnen.

Chemie kan zonder haven

GRONINGEN — In zijn proefschrift ter verkrijging van de doctorsgraad in de Economische Wetenschappen aan de universiteit van Groningen heeft de geograaf dr. E. Wever gesteld, dat de gedachte aan de stichting van een petrochemisch complex aan de Eemshaven in Groningen onlogisch is. Zeker zo lang in het industriegebied van Zuid-Nederland en Noord-België nog grond te krijgen is. Want een chemische fabriek kan het best stellen zonder een haven in de direkte nabijheid, aldus de promovendus. Hij geeft de voorkeur aan pijpleidingen voor de aan- en afvoer van grondstoffen en eindprodukten, zoals dat al geschiedt in de petrochemische bedrijven bij de Duitste steden Frankfurt en Mannheim.

Orders voor rubberfabriek

LOOSDUINEN — Vredestein Rubberfabriek te Loosduinen heeft orders ter waarde van ca 4-miljoen gulden ontvangen voor de levering van drie zelfdrijvende Rubicon baggerleidingen voor Nederlandse maatschappijen, die werkzaam zijn in het buitenland. Bovendien werden opdrachten ontvangen voor Jumbofenders, waarin een gewicht aan rubber van 16 ton per stuk is verwerkt en die gebruikt worden als buffers ter bescherming van loskaden, waaraan o.a. olietankers aanleggen in havens in Jemen, Iran, Engeland en Aruba.

Amerikaanse chemie naar Rusland

NEW YORK — Chemico New York heeft van de Sovjet-Unie opdracht gekregen tot levering van vier amoniakfabrieken met een totale waarde van ca. 530-miljoen gld. Het is de grootste Russische order, die ooit aan Amerikanen is gegund. De fabrieken worden gebouwd op ca. 850 km ten ZO van Moskou en krijgen ieder een dag-capaciteit van 1.360 ton. De amoniak zal verkocht worden naar Amerika, die er kunstmestgrondstoffen voor terug zal leveren.

overigens ....

● zijn de koersen aan de Londense effektenbeurs gedaald tot het laagste niveau sinds 28 september 1959 ● heeft Chemical Securit, Londen een meerderheidsbelang verworven in KVK, Apeldoorn, vroeger dochter vaan Kemisk Vaerk Koge te Kopenhagen, dat handelt in chemicaliën en andere industriële grondstoffen en o.a. vloer- en muurverven ● wil Rodiac, centrale verwarmingsketels te Leek in Groningen (joint venture van Hunter Douglas en Weil McLain V.S.) het personeelsbestand gaan verminderen in verband met de sterke teruggang op de Nederlandse bouwmarkt ■ wil Frankrijk zware stookolie en huisbrandolie gaan rantsoeneren omdat er vrijwillig niet genoeg wordt bezuinigd ● gaat de Belgische staat bijna 58 miljoen gld. aan de luchtvaartmij. Sabena, die na een verlies in 1972 van 84 miljoen gld. en dat van 53 in 1973, schenken, omdat het anders het hoofd niet boven water kan houden ● gaat een combinatie van Russische, Nederlandse en Belgische ondernemingen via de nieuwe gestichte „Elorg"-mij. te Brussel Russische computers op de Europese markt brengen ■ gaat de Europese Investeringsbank 50 miljoen mark lenen gedurende 15 jaren ad 9,5 pct. aan het chemieconcern BASF ter inrichting van waterzuiveringsinstallatie aan de Rijn ● heeft „Vitratron" te Dieren (hart-stimulatoren) de nettowinst in 1973 met 105 pct. zien stijgen tot 1,2 milj. gld. en de omzet van 12,7 tot 20,9 milj. gld.

Autoloze zondagen: f. 7,7 miljoen meer

NS verloor f. 481 miljoen

UTRECHT — De autoloze zondagen in november en december hebben de Nederlandse Spoorwegen een extraatje van f 7,7 miljoen opgeleverd. De NS boekte in 1973 een verlies van f 481 miljoen; f 51 miljoen meer dan in 1972. Na een compensatie van f 326 miljoen, voor de economische nadelen die voortvloeien uit de handhaving van de vervoersverplichtingen. resteert nog altijd een verlies van f 155 miljoen. De omzet bedroeg bijna f 1,2 miljard.

In het jaarverslag schrijft de NS-directie, dat de in 1971 ingezette daling van het personeelsbestand zich ook in 1973 heeft voortgezet. Eind 1973 was het aantal personeelsleden sinds eind 1972 met ruim 500 verminderd tot 26.853. Voor dit jaar verwacht de directie, ondanks een werktijdverkorting van een uur per week, een verdere vermindering van het personeel. **De directie schrijft verder, dat de centrale overheid erop kan rekenen, dat de tekorten van de openbare vervoersvoorzieningen de komende jaren waarschijnlijk verder zullen stijgen.**

Zuinig, maar vuil

In de kostensfeer stegen de personeelsuitgaven (70 procent van de exploitatiekosten) met rond 11 procent tot f 844 miljoen. Door zuinig onderhoud konden de onderhoudskosten beperkt blijven tot het niveau van 1973 (218 miljoen).
Volgens de NS-directie was er soms sprake van een zodanig zuinig onderhoud, vooral in de sfeer van gebouwen, dat de presentatie en reinheid op diverse plaatsen niet meer aan de eisen voldoen. In sommige NS-gebouwen maakt het personeel zelf de bureaus schoon. De energiekosten stegen door de hogere prijzen met f 6 miljoen tot f 85 miljoen.

Wat het basisvervoer betreft, is de stijging in de omvang van de enkele reizen en retours (plus 198 miljoen reizigers-kilometers) vrijwel tenietgedaan door de daling van de overige categorieën (min 173 miljoen reizigerskilometers). Het vervoer op abonnement daalde met ruim 100 miljoen reizigers-kilometers.

Meer wandelaars

Voor „Wandelen met de NS" en de 30 NS-dagtochten, met 37.000 respectievelijk 334.000 deelnemers, is de belangstelling volgens het NS-jaarverslag groeiende. De gezinskaart, die eind april voor een periode van een jaar werd ingesteld, blijkt een succes te zijn. Er werden vorig jaar circa 23.000 gezinskaarten verkocht.
De gemoderniseerde treinstellen, met vliegtuigstoelen in een nieuwe opstelling, bleken volgens een NS-enquête in de smaak te vallen. Treinstellen die aan een algehele revisie toe zijn, zullen op die zelfde manier gemoderniseerd worden.
In de autobussensector beheerst NS nu, door fusies en dergelijke, in reizigerskilometers 72 procent van het streekvervoer. De bedrijfsresultaten van de overige dochterondernemingen van de NS (waaronder Van Gend en Loos) waren over het algemeen bevredigend.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.62-2.72
Engelse pond 6.25-6.55
Belgische fr (100) 6.58-6.88
Duitse mark (100) 103.25-106.25
Ital. lire (10.000) 35.75-39.25
Portugese esc. (100) 10.70-11.60
Canadese dollar 2.73-2.83
Franse fr. (100) 52.75-56.25
Zwitserse fr. (100) 87.75-90.75
Zweedse kroon (100) 59.50-62.50
Noorse kroon (100) 47.75-50.75
Deense kroon (100) 43.75-46.75
Oostenr. sch. (100) 14.60-14.90
Spaanse pes. (100) 4.58-4.88
Griekse drachme (100) 8.50-9.70
Finse mark (100) 70.75-73.75
Joegosl. dinar (100) 16.50-19.50

TOKIO — In dit imposante gebouw bij de baai van Tokio zal — hoe kan men anders verwachten bij deze vormgeving — een permanente scheepvaartexpositie worden ondergebracht. Ook de Japanse scheepsbouw-industrie zal zich in dit centrum presenteren met tentoonstellingen en vertegenwoordigers. Het 70 meter hoge boven de begane grond gelegen „kraaiennest" in de mast biedt een uitzicht over de havenwerken van de Japanse hoofdstad.

Beursoverzicht

Flauw

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft vrijdag bij opening voor de vijfde dag in successie een flauwe stemming te zien gegeven. De beleggers tonen niet de minste kooplust zolang Wall Street en de Londense effectenbeurs nog geen tekenen van herstel vertonen. De affaire was dan ook minimaal bij aanvang van de handel op het Damrak.
Bij de internationals zette Unilever de daling fors voort als gevolg van aanhoudend Engels aanbod. Het fonds opende f 1,70 lager. Ten opzichte van de slotprijs van vorige week vrijdag reeds een verlies van f 6,30.
Kon. Olie stond als gevolg van de fors lagere slotkoers voor dit fonds in Wall Street onder druk. Het oliefonds opende f 1,60 lager. Hoogovens begon een gulden lager, Akzo 80 cent en Philips 70 cent.
De banken waren verdeeld, waarbij het verlies van ABN, groot f 4 opviel. AMRO Bank was 20 cent in herstel.
De cultures waren prijshoudend.
De scheepvaarthoek was bijzonder kalm door gebrek aan affaire.
Bij een kalme handel consolideerde de staatsfondsenmarkt de donderdag gemaakte winsten.
Ook op de locale markt bestond er weinig lust tot kopen. Bij kalme handel moesten de meeste fondsen verder terug.
Twentsche Kabel voegde weer f 3 toe. Assur. Stad R'dam trok de aandacht met een winst van f 4,30. Vast waren verder Klene, Braat, Kloos, Gero en Vihamij.
Heybroek (het bestuur heeft meegedeeld geen verzoek te richten tot HVA voor een bod op de rest van de aandelen) verloor. Vergeleken met de laatst gedane transactie een verlies van f 12.
Evenals donderdag stond de koers van Ennia weer onder druk.
Het fonds moest f 5 terug.
Flauw waren onder meer Hoek, IBB-Kondor, KBB, Van Gelder Papier, Proost en Brandt, KNP, Gamma Holding, RSV, VMF, Econosto en Schuttersveld (Van Heek).
ABN en Hoogovens konden zich licht herstellen na de flauwe opening. De rest van de fondsen bleef onveranderd of daalde licht.

Prof ruilde toga voor de overall

NEW YORK — Prof. John Coleman, rector van de Haverford Universbiteit (Pennsylv. V.S.) en schrijver van zeven boeken over arbeidszaken en economie, heeft tien weken voor handarbeider gespeeld. Hij was slotengraver, buffetbediende en vuilnisman. Ook over die ervaringen heeft hij een boek geschreven.

In Atlanta kreeg hij een baan als slotengraver. „Ik wist welk eind van de schop ik moest gebruiken, maar ik kon er niet mee omgaan. Ik zou het nog in geen twee jaar geleerd hebben", schrijft hij nu. In Boston werd hij bordenwasser. Na 'n uur werd hij ontslagen. „Sorry', had de baas gezegd, ,maar je voldoet niet'. De man nam niet eens de moeite om er bij te vertellen waarom niet. Daarna werd hij buffetbediende in een vis-restaurant. Al zijn academische graden bleken niet voldoende voor hem om het hoofd te kunnen bieden aan de stroom bestellingen, zodat de hele eetgelegenheid in de kortste keren in de war liep.

Zijn laatste baan was vuilnisman. Hij bleek niet met zijn collega's te kunnen praten. Zondags groetten zijn kennissen als hij met zijn beste pak op straat liep beleefd en vriendelijk; als hij 's maandags het huisvuil kwam ophalen trokken zij hun neus voor hem op. Door schuttingtaal te leren, verbeterde het contact met zijn kompels wel iets. „Als vuilnisman leerde ik van de mensen, wat minachting doet aan hen, die het vuile werk in de maatschappij moeten opknappen. Maar wij zullen binnenkort zoveel moeten betalen om mensen voor dat werk te krijgen, dat zij wel respekt zullen afdwingen" - zo weet hij nu. Zijn conclusie is „Geen enkele student zou de universiteit mogen verlaten en geen enkele leraar zou les mogen geven, zonder een tijd met zijn handen te hebben gewerkt".

Drie pond vlees per week voor Nederlands gezin

DEN HAAG - **De Nederlandse** huisvrouw koopt bij voorkeur vers vlees en vleeswaren, die ter plaatse in slagerijen voor haar worden afgesneden — aldus een onderzoek in opdracht van het Bedrijfschap Slagersbedrijf. Dit wees verder uit, dat varkenscarbonade het meest, en kalfsgehakt het minst wordt gekocht. 83 pct van de huisvrouwen komt wekelijks eenmaal bij de slager; 37 pct komt of/ook bij de vleesafdelingen van supermarkten en warenhuizen. Een groot aantal Nederlandse huisvrouwen koopt 3 pond vlees per week voor haar gezin.

Gemiddeld besteedt zij daaraan f 25 per week. Hoewel 28 pct harer beschikt over een diepvrieskast, koopt slechts 10 pct wel eens grote hoeveelheden vlees voor opslag in de diepvriezer.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	59.00	57.90
ABN f 100	258.00	254.00
AMRO f 20	62.30	61.80
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	111.00	111.00
Dordtsche P. f 20	97.90	96.50
Dordtsche P. pref.	97.00	95.30
Heineken Hold. f 25.	162.00	175.80
Heineken f 25	176.80	65.00
H.A.L. Hold. / 100,-	65.00	72.10
Hoogov. f 20	72.80	—
HVA-Mij' en A+Rec	68.10	68.00
KLM f 100	62.50	61.00
Kon. Olie f 20	76.80	75.70
KNSM f 100	114.00	111.00
Nat. Ned. f 10	67.50	67.00
Ommeren cert	343.00	340.00
Philips f 10	30.10	29.10
Robeco f 50	180.00	178.10
Rolinco f 50	121.00	119.00
Scheepv.un. f 50	129.50	127.50
Unilever f 20	110.40	107.90

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	84.80	85.20
8 Idem 70 III	87.00	87.60
8 Idem 70-77	98.30	98.60
7¼ id. 84-98	81.20	81.60
7½ idem 71-81	91.00	90.60
7,2 idem 72-97	77.40	78.00
7 idem 69-94	78.30	78.50
6½ idem 68 IV	75.50	75.60
6½ idem 67-92	75.20	75.40
6 idem 67-92	74.40	74.60
5¾ idem 65 II	78.30	78.40
5¼ idem 64 II	77.20	77.30
5 idem 64-94	71.60	71.60

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.50	72.50
6 A.B.N.	92.50	91.00
6¾ AMRO '73	89.10	88.70
5½ AMRO	146.25	145.00
6¼ Bührm. T.	92.70	—
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	91.50	91.70
5¾ Gist-Br.	100.50	101.00
6½ Grinten	114.00	114.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	—	69.00
7¾ K.N. Pa.	14.45	143.00
7¼ Macintosh '73	79.50	79.50
6½ Philips	97.70	97.70
4¼ Philips	95.50	93.00
6½ Rolinco 1000	64.50	64.00
7 Skol	84.50	84.05

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	55.00	54.00
AMFAS	94.50	94.00
Ass. St. R'dam	95.20	99.50
Ennia	123.00 a	118.00
Mees Hope	133.50	133.50
Ned. Credietb.	41.70	41.30
NMB	163.80	163.80
Slavenb. Bnk	2700.00	2700.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	101.50	101.00
Tilb. Hyp. Bk	139.00	132.00
Westl. Utr. Hyp.	317.00	315.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

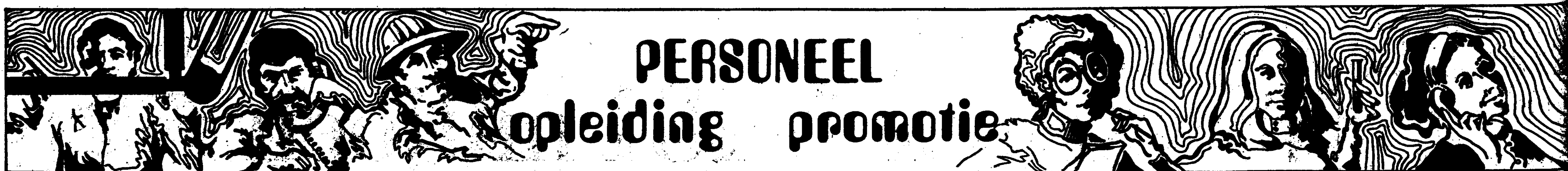
ACF	284.00	290.00
AHOG-BOB	39.50	39.50
Ahold	68.80	68.00
Amas	—	36.0
Asd. Droogd.	117.50	117.50
Asd. Rijtuig	130.50	135.00
Aniem Nat.	23.40	22.90
Arnh. Schbw	162.00	160.00
Asselberg	912.00	910.00
Audet	231.80	230.60
Aut. Screw	135.00	136.00
Aut. Ind. Rt	1125.00	1130.00
Ballast-N	38.50	38.50
BAM	74.00	—
Batava	1200.00 l	1150.00
Batenburg	206.00	212.00
Beek van	113.00 l	110.00
Beers	66.00	66.00
Begemann	86.00	87.50
Bergoss	288.00	283.00
Berkel P.	149.50	—
Blydenst	675.00	675.00
Boer Druk	230.50	230.00
Bols	112.00	112.00
Borsumij W.	83.50	83.70
Bos Kalis	101.50	100.10
BOZ	350.00	347.00
Braat Bouw	328.00	333.00
Bredero VG	1580.00	—
Id. Cert.	1530.00	1640.00
Bredero VB	434.00	431.00
Id. Cert.	430.00	427.00
Buhrmann-T.	—	73.00 b
Id. Cert.	74.00	74.00
Calvé-D cert.	148.50	149.00
Id. 6 pct. cert.	1160.00	1160.00
Centr. Suiker	710.00 l	—
Id. Cert.	710.00 l	—
Ceteco	162.00	161.00
Id. Cert.	162.00	161.00
Chamotte	58.10	59.20
Cindu-Key	65.50	62.00
Cont. Br. Tr.	18.00	18.50 l
Crane Ned.	970.00	970.00
Dessaux	84.00	82.00
Dikkers	51.50	51.00 b
Dr. Ov. Houth.	241.00	240.00
Dröge	1530.00	1540.00
Duiker App.	461.00	460.50
Econosto	47.50	45.60
Elsevier	565.00	567.00
idem cert.	564.00	565.00
EMBA	254.00	248.00
Enkes	63.00	61.00
Fokker	37.20	37.20
Ford Auto	460.00	460.00
Furness	92.20	93.00
Gamma h.	53.70	52.20
idem 5 pct pw	18.30	17.20
Gelatine Delft nrc	147.50	146.00
Gelder cert.	78.40	77.00
Gerofabr.	64.50	66.00
Giessen	586.00	584.00
Gist Broc	76.00	75.60
idem cert.	76.00	75.60
Goudsmit	101.00	108.00 b
[illegible]	129.00	129.00
Grinten	193.60	192.50
Grofsmed	144.00	139.00
Hagemeijer	101.70	102.50
Hambro OCC	71.00	71.00
Helma Hold.	37.50	37.00
Hero Cons.	162.00	162.00
Heybroek	250.00 b	230.00 b
Hoeks' Macn.	105.50	90.60 exd
Holec	251.00	248.00
Holl. Beton	50.00	50.20
Holl. Beton c.	48.20	48.20
ICU	86.00	86.60
IHC Holland	31.60	31.10
Ind. Maatsch.	200.00	190.00
IBB Kondor	65.50	69.00
Interlas	150.00 l	145.00
Internatio M.	64.60	64.30
Inventum	925.00	925.00
Kappa Pap.	233.00	231.00
Kempen en B.	105.00	107.00
Key Houth	—	—
Klene S.	267.00	268.00
Kloos	127.00	128.50
Kluwer	104.10	104.00
Kon. Bijenkorf	74.70	—
Id. Cert.	73.20	71.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	73.20	72.50
Krasnapolsky	101.00	101.00
KSH	66.50	67.10
KVT	67.00 b	67.50
Kwatta	25.40	25.80
Landre gl.	130.50	132.00
Leidsche Wol	177.50	177.00
Lindet. Jacob	254.00	255.00
Macintosh	79.00	75.50
Meneba	127.50	126.00
Metaverpa	2400.00	2350.00
Meteoor Bet.	—	—
Molukesche	81.50	82.00
Mijnb. W.	1270.00 b	1280.00 b
Naarden	55.50	54.70
Naeff	113.00	113.00
Nat. Grondbezit	70.00	70.00
NBM-Bouw	74.90	74.90
Nedap	420.00	418.00
Nederhorst	28.60	28.60
Ned. Bontw.	318.00	318.80
Ned. Dagbl	194.00	194.00
Id. Cert.	485.00	485.00
Nelle	325.00	326.00
Netam	100.00	100.00
Nieaf	1580.00	1580.00
Nierstrasz	2180.00	2100.00 l
Norit	107.00	106.00
Nutricia gb	89.00	89.00
Nutricia vb	89.00	89.00
Nyma	44.50	44.30
Nijverdal	77.00	76.50 b
Ogem nb	28.50	28.50
Orenst. K.	235.00	233.00
Oving-D-S	208.00	208.00
Pakhoed h.	150.20	149.50
Id. Cert.	149.20	148.50
Palembang	87.50	88.50
Palthe	120.00	118.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	336.00	335.00 l
Porcel. Fles	96.00	96.00
Proost Br.	213.50	211.00
Rademakers	[illegible]30.00	433.00
Reesink	121.50	120.30
Reeuwijk	64.00	—
Reiss en Co	—	—
Riva	223.00	220.00
Id. Cert.	208.00	205.00
Rohte & J	67.00	66.20
Rommenhöller	680.00	673.00
Rijn-Schelde	255.00	251.00
Sanders	226.00	228.50
Schev. Expl.	15.60	15.40
Schokbeton	950.00	880.00 b
Schuitema	116.00	114.00
Schuppen	258.00	256.00
Schuttersv.	120.50	116.00
Stevin gr.	72.00	72.00
Stoomsp. TW	123.50	123.00
Tabak Phil.	152.50	152.00
Telegraaf	95.10	96.00
T.H.V. Intern.	225.00	216.00
Tilb. Waterl.	310.00	302.00
TW Kabel	369.00	375.00
Ubbink	203.50	200.00
Udenhout	—	—
Unikap	277.00	278.00
Unil cert.	110.50	108.00
id. 7 pct	70.00	70.00
id. 6 pct	60.20	60.00
v.d. Vliet-W	120.00 l	111.00
Veneta	57.00	56.50
Ver. Glasf.	770.00	772.00
Ver. Hand. Sch.	506.00	508.00
VMF	167.90	164.20
Ver. N. Kleerm.	—	—
Ver. N. Uitgmij	105.00	98.00 exd
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	49.00	52.00
Vezel N.	550.00 b	540.00
Vihamij Butt.	92.00	95.00
VRG Papier	769.50	769.50
Vulcaansoord	71.00	70.00
Wegener c.	72.00	71.00
id. c.	72.00	71.00
Wessanen	125.60	122.80
Wyers	134.00 b	134.00
Wijk en Her	856.00	857.00
Zaalberg	115.50	107.00 exd

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	101.50	101.50
ASD Belegg. D	142.00	141.50
Converto	495.00	495.00
Holland F.	145.50	144.00
Ned Vastgoed	580.00 l	580.00
Binne Belf. VG	120.00 b	120.00
Breevast	114.00	114.00 l
Dutch Int.	101.50	100.10
Nefo	66.50	66.00
Rolinco	65.50	—
Wereldhaven	90.00	92.00
Concentra	190.00	—
Europafonds	320.00	—
Unifornds	396.00	386.00
Eurunion	1050.00	1045.00
Valeurop	562.00	560.00
Chemical F.	8.45	8.30
Dreyfus F.	10.70	10.75
Fidelity F.	11.50	11.50
Japan Fund	8.00	7.80
Massachus.	8.70	8.50
Value Line	2.80	2.50
Solvay	165.00	165.00
Un. Miniere	900.00	905.00
Hoechst	126.00	125.00
All. Breweries	336.00	333.00
Brit. Petr.	290.00	290.00
Imp. Chem.	142.00	—
PYE HOLD.	189.00	180.00
Nippon El.	401.00	401.00
Sony Corp.	15.85	15.85

Noord- & Zuid-Amerika

Carling O'Keefe	13.30	13.30
Gulf Oil	28.10	28.50
Imperial Oil	28.75	27.40
Shell Canada	14.45	14.20
Akzona	20.15	19.90
Am. Cyanamid	22.50	22.50
Am. Motors	6.75	6.95
Anaconda	22.20	22.00
Bethl. Steel	30.00	30.50
Boeing Corp.	18.10	18.00
Burroughs	104.00	105.00
Chrysler	17.55	17.50
Cities Serv.	40.50	41,25
Colgate	30.50	31.00
Dow. Chem.	68.70	68.80
Dupont	171.00 b	—
Exxon	71.50 exd.	71.50
First N.C.C.	37.30	37.15
Ford Motor	53.00	53.25
Gen. Electric	50.50	50.25
Gen. Motors	52.25	52.00
Goodrich	20.25	20.25
Goodyear	16.50	16.70
Gulf Oil	21.00 exd.	—
Honeywell	62.00	58.00
IBM	233.00	228.25
Kennecott	34 10	33.75
Litton Ind	8.75	8.40
Nat. Dist.	14.00	14.00
N A Philips	1[illegible].90	17.90
Philips P.	—	84.15
Procter G.	102.75	101.50
RCA Corp.	16.50	16.20
Rep. Steel	22.00 b	22.10
Shell Oil	48.60	47.50
Teaxaco	27.40	27.[illegible]
U.S. Steel	73.30	73.[illegible]
Westinghouse	43.75	43.70



Lapinus

is de merknaam van de B.V. Nederlandse Steenwolfabriek te Roermond, die sedert 1949 produkten vervaardigt voor thermische- en geluids-isolatie, akoestiek en brandwering met een personeelsbestand van bijna 400 medewerkers.
Door de vele en nieuwe toepassingsmogelijkheden maakt het bedrijf een snelle expansie door.

In onze onderhoudsdienst hebben wij plaats voor een

voorman

die in de werktuigbouwkundige afdeling leiding moet geven aan ongeveer 10-15 man.

Vereisten:
— diploma MTS-wtb
— bekendheid met lastechniek, pneumatiek en hydrauliek
— leeftijd vanaf ± 35 jaar
— ervaring in een soortgelijke functie.

Geboden wordt:
— interessant salaris
— vakantietoeslag van 8%
— aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie
— gratis bedrijfskleding
— spaarregeling enz.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Postbus 160, Roermond.

Lapinus

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Industrieweg 15,
Roermond (Industrieterrein).
Tel.: 04750-22343, toestel 10.

Macintosh Confectie N.V. is een internationaal georiënteerde groep van confectie ondernemingen met een veelzijdig assortiment. In een 30-tal eigen vestigingen in Europa, Afrika, Zuid-Oost Azië en Zuid-Amerika werken 7000 medewerkers, waarvan ca. 3500 in Nederland. Het hoofdkantoor is gevestigd in Stein (L).

Door intensivering en stroomlijning van diverse sektoren van de centrale administratie is er behoefte ontstaan aan

HEAO-ers en SPD-ers (I of II) MBA-ers en geslaagden voor het diploma Associatie Boekhouden

Afhankelijk van capaciteiten en ervaring worden deze nieuwe medewerkers in de voor hun specifiek geschikte funkties ingezet.

De struktuur van de centrale administratie is zodanig dat er duidelijke doorgroei mogelijkheden voor deze funktionarissen bestaan. De gedachten gaan dan ook uit naar ambitieuze medewerkers, die door hun inzet en getoonde capaciteiten een aantrekkelijke positie willen verwerven.

Kontakten kunt u leggen door uw sollicitatie te richten aan:
Afdeling Centrale Personeelszaken
Macintosh Confectie N.V.
Mauritsweg 180 Stein (L).
Telefonische informatie kunt u inwinnen bij het Hoofd van de Centrale Administratie - tel. 04495 - 9777 toestel 315.



Macintosh

Een van de meest dynamische afdelingen binnen het Limburgs Dagblad, de afdeling rotatiedruk krant, breidt zich voortdurend uit.
Daartoe bestaat er de mogelijkheid voor plaatsing van enkele

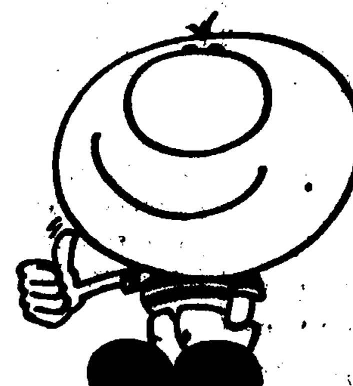
HANDZETTERS

EN

OPMAKERS

Zij dienen in het bezit te zijn van het diploma handzetter.
De werkzaamheden worden verricht in dag- en nachtdiensten.
Uiteraard wordt met gemaakte vakantieafspraken rekening gehouden.

Sollicitaties te richten aan:
Direktie Limburgs Dagblad t.a.v. de heer J. Drost,
Nobelstraat 21, Heerlen



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Onze telefoniste/ typiste

gaat ons per 11 juli 1974 verlaten.

Wie neemt dan haar plaats in?

Als jij geïnteresseerd bent en je kunt per 1 augustus 1974 bij ons beginnen, bel dan even of schrijf een briefje.
Het is een leuke afwisselende baan met een gezellige sfeer!

Sollicitaties richten aan:

Aannemersbedrijf VAN ZANDVOORT B.V.

WILLEMSTRAAT 119, HEERLEN. Tel. 045-[illegible]

Eisen. MAVO-diploma — Type-diploma — Ervaring gewenst — Leeftijd ± 18 - 20 jaar.

In het Andreas Ziekenhuis in Amsterdam-W. zijn op de afdeling Coronary/Intensive Care plaatsingsmogelijkheden voor enkele

verpleegkundigen

Deze belangrijke afdeling bestaat uit ± 10 bedden incl. 3 nacht-opname bedden. Op deze afdeling worden zowel cardiologische, interne als ook chirurgische patiënten verpleegd.

Vereist is het A-diploma, alsmede een goede theoretische achtergrond voor en vaardigheid in het verplegen van bovengenoemde patiënten.
Van gegadigden wordt verwacht dat zij full-time alle diensten werken.

Voor inlichtingen en sollicitatie kunt u zich wenden tot de afd. Personeelszaken van het Andreas Ziekenhuis, Th. de Bockstraat 8, Amsterdam. Telefoon 020 - 17 68 17.



Andreas Ziekenhuis

Welke vertegenwoordiger

— die goed in de bouwwereld is ingevoerd;
— die geheel zelfstandig kan en wil werken;
— die van pionieren en doorzetten houdt;
— die graag een goed betaalde job met een goede toekomst wil hebben;
— die liefst ook verstand heeft van deuren, kasten en keukens

heeft interesse om voor onze fabriek het rayon Oost-Brabant/Limburg te bewerken?

Uw sollicitatie wordt, liefst met pasfoto en opgave van antecedenten, gaarne ingewacht onder nr. 0606 bureau van dit blad.



Medtronic B.V. toonaangevend fabrikant van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur in Europa, zoekt op korte termijn een

INKOPER

Wij vragen van de kandidaat:

— H.T.S.-E of -W met electronica kennis
— Enkele jaren ervaring op inkoopgebied
— Beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift
— Goede kontaktuele eigenschappen
— Commercieel inzicht

Leeftijd 25 - 30 jaar.

Gezien de belangrijkheid van deze functie in onze organisatie, dient de kandidaat bereid te zijn zich aan een psycholgisch onderzoek te onderwerpen.

Geïnteresseerden dienen hun schriftelijke sollicitatie met opgave van uitvoerige gegevens betreffende opleiding en ervaring, vergezeld van een pasfoto, te zenden aan:

Medtronic B.V.

Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel. 045 - 414040

MEC MESTEROM NEDERLAND b.v.

Engineering-Contracting

Beek (L.)-Rotterdam-Amsterdam-Venlo-Gorinchem-Delfzijl.

Wij zijn een ingenieursbureau voor het ontwerpen en bouwen van industriële installaties van uiteenlopende aard, zowel binnen als buiten Europa.

Wij vragen voor de afdeling Staalkonstruktie op ons kantoor te Beek (L.):

TEKENAAR-KONSTRUKTEURS

Vereisten:
— opleiding HTS, MTS of gelijkwaardig
— enige jaren tekenkamer-ervaring
— redelijke kennis van de Duitse en Engelse taal.

Wij bieden:
— salaris in evenredigheid met opleiding en ervaring
— 13e maand
— 21 dagen vakantie
— 7% vakantietoeslag
— met gemaakte vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.
— variabele werktijden
— reiskostenvergoeding 100%
— studievergoeding
— uitstekende pensioenvoorziening.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van nr. 74.06.17 te richten aan de afd. Personeelszaken, Mesterom Nederland B.V., Stationstraat 12, Postbus 41, Beek (L.), tel.: 04402 - 3551.

De Stichting School- en Beroepskeuzebegeleiding Oostelijke Mijnstreek c.a.

te Heerlen, werkzaam in Zuidelijk Oost Limburg

vraagt voor zo spoedig mogelijk een of meerdere

ASSISTENTES

Taakomschrijving:	verrichten van administratieve werkzaamheden corrigeren van testprotocollen uittikken van testverslagen na ruime inwerkperiode verrichten van schriftelijke onderzoeken
Vereist:	middelbare opleiding met goede cijfers voor de talen contactvaardigheid goede typevaardigheid
Gewenst:	rijbewijs BE, eigen vervoer ter beschikking.
Leeftijd:	plm. 21 jaar.
Salaris:	f 1150 - 1500, reiskostenvergoeding.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan:
De Directeur van de Stichting, Bekkerweg 27 te Heerlen.



PERSONEEL
opleiding promotie



Limburgs Dagblad

Zaterdag 22 juni 1974

Grenzenloos tumult bij UEFA-finale

Britse furie in stadion: 150 gewonden

● Het bericht van de rellen in onze krant.



● De Schotse ploeg volop in training voor de volgende wedstrijd.

ONGEREGELDHEDEN KOSTEN FEYENOORD 22.000 GULDEN

ZüRICH — Feyenoord heeft gisteren van de strafcommissie van de Europese voetbalunie (UEFA) een boete opgelegd gekregen van 25.000 Zwitserse francs (ruim f 22.000). Dit naar aanleiding van de ernstige ongeregeldheden, die plaatsvonden tijdens de tweede finalewedstrijd van het toernooi om de UEFA-cup tussen Feyenoord en Tottenham Hotspur op woensdag 29 mei in het Feyenoordstadion. De strafcommissie is er van uitgegaan, dat Feyenoord voor de wedstrijd geen preventieve maatregelen heeft genomen om het naderende onheil — de supporters van de Spurs hadden 's middags in Rotterdam de boel reeds op stelten gezet — te voorkomen. Een andere aanleiding voor de boete is geweest, dat er tijdens het duel een flesje en drie blikjes op het speelveld zijn geworpen.

Tottenham Hotspur is door de strafcommissie van de UEFA bestraft met het spelen van twee wedstrijden op neutraal terrein. Deze duels mogen niet binnen een straal van 300 kilometer buiten Londen worden gespeeld. Dit naar aanleiding van de schade, die de aanhangers van de Londense club in het Feyenooordstadion hebben aangebracht.

De kosten van het proces en onderzoeken, die waarnemers en rapporteurs hebben moeten uitvoeren komen voor rekening van beide verenigingen.

SCHOTTEN WORDEN BEDREIGD

ERBISMüHLE — In het hotel van de Schotse voetbalploeg die deelneemt aan de strijd om het wereldkampioenschap, is gisteren een telexboodschap ontvangen, waarin twee niet met name genoemde spelers met de dood worden bedreigd.

Er werd slechts gezegd dat het protestanten zijn. Aangenomen wordt dat het dreigement afkomstig is van het Ierse Republikeinse Leger (IRA). Onmiddellijk werd het hotel, dat in de bossen van de Taunus ten noordwesten van Frankfort ligt, geheel afgegrendeld. De spelers kregen te horen dat zij de gehele dag binnenshuis moesten blijven. Rondom het hotel patrouilleren politiemannen met honden.

Strijd in poule 3 tot laatste moment spannend

WK 74

Morgen is alles mogelijk

HEERLEN – Tot nu toe hebben zich slechts twee landen definitief geplaatst voor de volgende ronde van het wereldkampioenschap voetbal.

West-Duitsland (in poule 1) en Polen (in poule 4) zijn, één wedstrijd voor het einde van de eerste ronde, reeds zeker van een voortzetting van het toernooi.

Wat kan er allemaal nog gebeuren in poule 3?
Voordat we een antwoord geven, eerst nog even de stand:

Nederland	2	1	1	0	3	2—0
Bulgarije	2	0	2	0	2	1—1
Zweden	2	0	2	0	2	0—0
Uruguay	2	0	1	1	1	1—3

In principe kan elk van deze vier landen nog doordringen tot de laatste acht.

Als Nederland wint van Bulgarije is er geen vuiltje aan de lucht en Oranje zonder meer poulewinnaar. Dat betekent dan tevens dat Bulgarije van verdere deelname is uitgeschakeld omdat elk resultaat van Zweden-Uruguay voor de voetballers uit de Balkanstaat fataal is.

Als Nederland gelijk speelt tegen Bulgarije weet het zich eveneens verzekerd van een plaats bij de laatste acht. De vraag is dan wel open of de elf van Rinus Michels poulewinnaar worden. Dat hangt af van het resultaat van de Zweden tegen Uruguay. Als de Scandinaviërs met drie doelpunten verschil van Uruguay winnen, eindigen zij als eerste in deze poule. Wint Zweden met 2—0 en speelt Oranje 0—0 tegen de Bulgaren, dan eindigen beide teams met een gelijk aantal treffers. In zo'n geval beslist het lot over de eerste en tweede plaats. Die loting wordt (eventueel) maandag in Frankfurt gehouden. Nog een mogelijkheid: Zweden wint met **3—1 en Nederland** speelt 0—0. Deze resultaten houden in dat Zweden poulewinnaar wordt en Nederland genoegen moet nemen met een tweede plaats. Algemeen gesproken kan Zweden dus alleen nog poulewinnaar worden wanneer het (bij een gelijkspel van Nederland) minstens drie doelpunten meer scoort dan de Oranje-equipe.

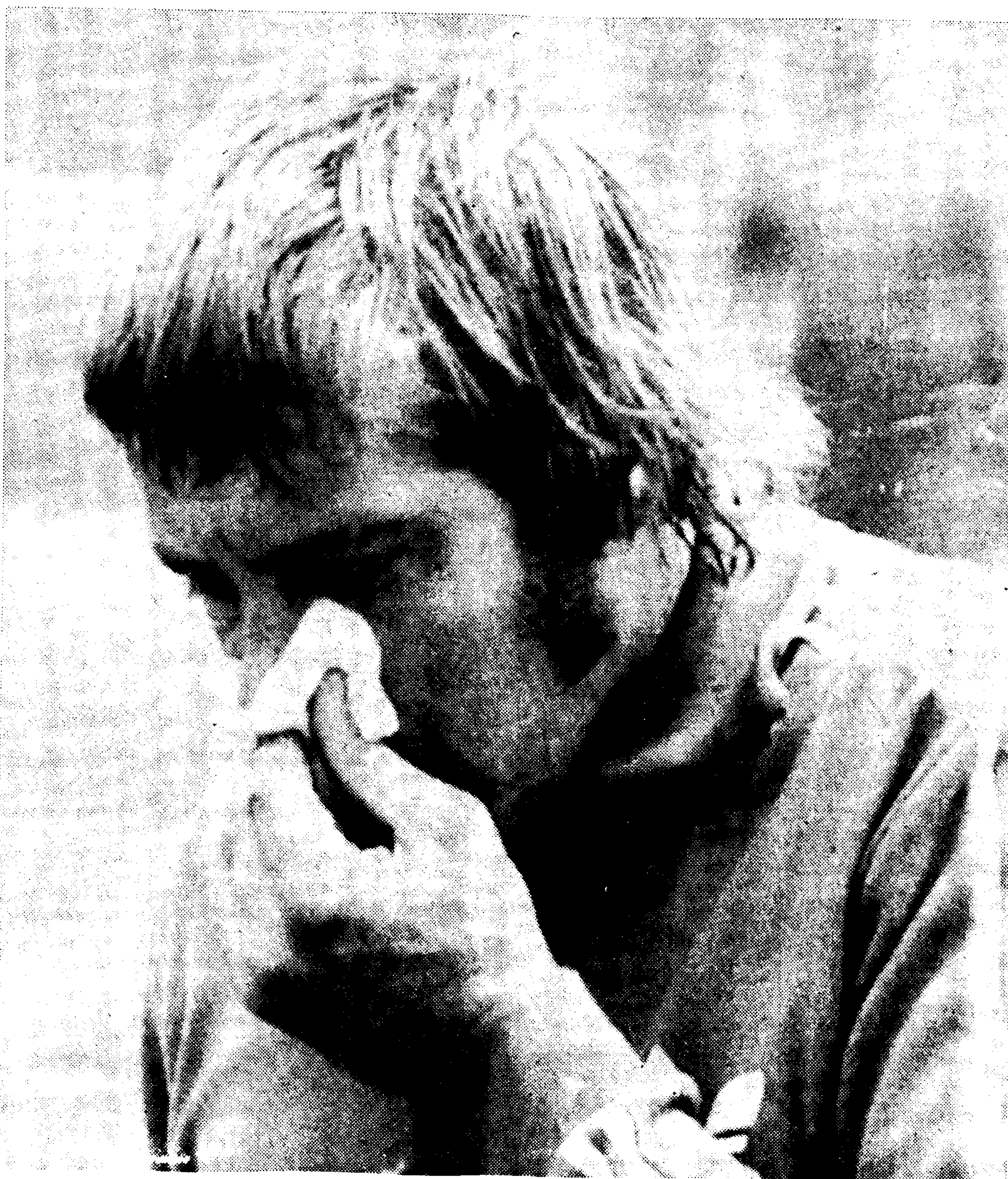
ALS NEDERLAND VERLIEST van Bulgarije ziet de situatie er akelig uit. De Bulgaren gaan dan in ieder geval over naar de volgende ronde en Oranje is afhankelijk van het resultaat dat de Zweden tegen Uruguay bereiken. Eindigt dit duel in een gelijkspel dan is er nog niets verloren en kan Nederland via een tweede plaats nog naar de volgende ronde. Dat wil zeggen: Als de nederlaag beperkt blijft tot één doelpunt verschil, want dan geeft het betere doelsaldo de doorslag. Een 3—0 nederlaag tegen Bulgarije bij een gelijkspel van de Zweden betekent uitschakeling

Bij winst van de Zweden is Nederland ook uitgeschakeld. Bij een hoge zege van Uruguay gaat de Oranje-equipe voor de bijl. Als **Nederland** met 1—0 verliest en Uruguay met 3—0 wint is het toernooi afgelopen. Verliest Nederland met 1—0 en wint Uruguay met 2—0 dan kan de Oranje-formatie toch nog naar de volgende ronde dank zij het betere doelsaldo. Verliest Nederland echter met 2—0 en Uruguay wint met dezelfde cijfers, dan gaat Uruguay over. In dit geval is het doelsaldo gelijk, maar beslist het grootste aantal treffers ten gunste van Uruguay. Conclusie: hoe meer doelpunten Nederland scoort, hoe moeilijker het voor de Uruguayezen wordt om zich te plaatsen.

Wanneer zondagavond alle resultaten bekend zijn worden de laatste acht landen in twee groepen verdeeld: A en B. In groep A spelen de winnaars van poule 1 en poule 3 en de nummers twee van poule 2 en 4. In groep B spelen de winnaars van poule 2 en 4 en de nummers twee van poule 1 en 3. Het in Mexico nog gehanteerde „knock-out"-systeem wordt in West-Duitsland dus niet gevolgd. De winnaars uit elke groep spelen zondag 7 juli de finale in München, de nummers twee uit elke groep strijden, één dag eerder in hetzelfde München, om de bronzen plakken.

Extra „premie" Oranje

HILTRUP — Net als zijn Westduitse collega Helmut Schön heeft Rinus Michels zijn spelers een extra premie voor het behalen van de tweede ronde in het vooruitzicht gesteld. Mocht Oranje zich zondag plaatsen, dan mogen de dames van de spelers namelijk maandag hun echtgenoten of verloofden in Hiltrup komen opzoeken. Michels wilde maar weinig zeggen over deze onverwachte geste. „Voor mij is het een normale zaak. En men moet er niet meer achter zoeken dan wat er werkelijk in zit".



Schrijvers is bezorgd

Piet Schrijvers, die gisteren de training moest verlaten met een ingescheurde neusvleugel (foto) na een botsing met Theo de Jong, maakt zich zorgen over zijn toekomst. In het Oranje-team, waarin Jan Jongbloed excelleert, maakt hij geen kans meer opgesteld te worden, terwijl aan het thuisfront zijn club de belangstelling in hem begint te verliezen.

Jongbloed hoopt dan ook vurig, dat hij, ook al wordt hij voor een veteraan versleten, voor één keer de kans krijgt van Rinus Michels. Marc Smeets had in Hiltrup een interview met hem.

Hollink naar Strasbourg

STRAATSBURG — De Franse eerste divisie club Racing Perrots Strasbourg Meinau heeft Hennie Hollink, (42), gecontracteerd als trainer.

Hollink was in het afgelopen seizoen trainer van Roda JC, waar hij vroegtijdig werd ontslagen. Hij koos voor Strasbourg ondanks aanbiedingen van twee Nederlandse clubs. Wel 30 trainers hadden bij Strasbourg aangeklopt toen bekend werd dat deze club een nieuwe trainer zocht.

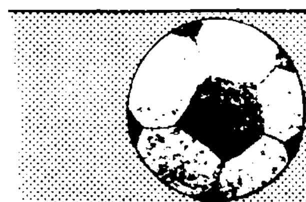
Trainer Polen:

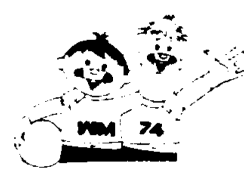
WE SPELEN OP WINST

door George Taylor

STUTTGART — Kazimiersk Gorski is er aan de vooravond van de strijd tegen Italië helemaal niet van ondersteboven dat Polen zich nu al geklasseerd heeft voor de tweede ronde. „Ik had het wel verwacht. Argentinië had de vorm nog niet en Haiti is nog lang niet op WK-niveau. Alleen voor Italië was ik bang. Nu niet meer. Ik heb ze zien spelen. We moeten deze tegenstander op snelheid kunnen verslaan. Als we nummer één eindigen in onze groep, dan lopen we waarschijnlijk West-Duitsland, Nederland en Brazlië mis. Laten die het maar onder elkaar uitvechten. Wij hebben in die andere finalegroep, met waarschijnlijk Joegoslavië, Zweden en de DDR of Chili meer kans om bij de laatste vier te komen. Dan zal mijn droom vervuld worden. Ik had er niet aan kunnen denken, een paar weken geleden. En de supporters ook niet; ja, die komen hier. Ze hebben gespaard en gespaard om naar dit voetbalfeest te kunnen. Straks in de tweede ronde zitten de Poolse supporters niet alleen voor de televisie, maar ook op de tribune".

Kazimiersk Gorski kent geen pardon voor Italië. „Niemand had een traan gelaten als wij eruit gewipt waren. **Waarom zullen we dat dan moeten doen als Italië het slachtoffer wordt? En ik heb al gezegd: we spelen op winst. We willen nummer één worden in onze groep en ook uit sportief oogpunt zullen we voor honderd procent partij geven".**





„Wanneer de echtgenoten van spelers, of hun verloofdes, op bezoek willen komen om in Malente met hun mannen te praten, zal ik daar geen enkel bezwaar tegen hebben", verklaarde Helmut Schön gisteren. „Verdergaande contacten", voegde hij er aan toe, „passen niet in het kader van dit wereldkampioenschap. De spelers hebben dat aanvaard". Schön wees er ten overvloede op dat na de wedstrijden in Berlijn (tegen Chili) en Hamburg (tegen Australië) gesprekscontacten tussen de spelers en hun vrouwen zijn geweest.

Sex, bij de Westduitsers in Malente gespreksputn nummer één, is in Quickborn, tijdens een persconferentie van de Oostduitsers, ook ter sprake gekomen. „Het is voor ons geen probleem geweest", vertelde de Oostduitse bondscoach Georg Buschner. „Misschien zijn wij nog niet zo lang met mannen onder elkaar als in Malente. Wij zijn stellig geen onthouders, maar er is mij niets bekend van moeilijkheden. De strikte 'kazernering', die in Malente wordt gehandhaafd, bestaat bij ons niet. Vrije tijd is vrije tijd. Onze spelers kunnen zich vrij bewegen op de momenten dat zij vrijaf hebben".



Georg Buschner heeft zijn spelers nadrukkelijk verboden vanmiddag op de televisie naar de wedstrijd Chili-Australië te kijken. Vanavond ontmoeten de beide Duitslanden elkaar. Buschner: „Mijn spelers zouden door het zien van die wedstrijd onnodig zenuwachtig worden".

Sir Alf Ramsey, de oud-trainer van het Engelse elftal, die in april werd ontslagen, is met zijn echtgenote in West-Duitsland. Hij werkt tijdens het wereldkampioenschap voor de Britse commerciële televisie. Zijn lucratieve contract (men spreekt van een vergoeding van meer dan 100.000 gulden) verbiedt hem echter zijn mening over wedstrijden en ploegen aan anderen dan aan de ITV te vertellen. Ramsey houdt zich helemaal aan die voorwaarde.

Sandor Kocsis, topscorer bij het wereldkampioenschap van 1954 in Zwitserland met elf doelpunten, heeft kanker in ernstige graad. Nadat reeds eerder om die reden een teen van hem werd geamputeerd, willen zijn artsen hem binnenkort aan zijn maag opereren.

Kocsis speelde in het begin van de vijftiger jaren voor de Hongaarse wonderploeg, met Puskas, Czibor, Hidegkuti, Grocics en Lorant. Na de Hongaarse opstand verliet hij met een aantal van zijn ploeggenoten zijn vaderland. Van 1958 tot 1966 speelde hij in Barcelona met welke club hij in 1959 en 1960 Spaans kampioen werd.



Wanneer Haiti maandag weer naar het Caraïbische gebied terugvliegt, zal doelman Henry Francillon in München achterblijven. Francillon, die het publiek in München tot enorm enthousiasme bracht, is in onderhandeling met TSV 1860 München, de oude club van Horst Blankenburg, die in de tweede Bundesliga zal spelen volgend jaar. De 'Leeuwen' uit München hebben al een eerste gesprek gevoerd met de zwarte panter.

Mulamba Ndaie uit Zaïre is voor een jaar geschorst voor internationaal voetbal nadat hij schuldig was bevonden aan het aanvallen van de scheidsrechter. De straf werd uitgesproken door de disciplinaire commissie van de internationale voetbalfederatie (FIFA). Nadaie werd door de Colombiaanse scheidsrechter Omar Delgado het veld uitgestuurd tijdens de wedstrijd van Zaïre tegen Joegoslavië in Gelsenkirchen afgelopen dinsdag.

Bij de laatste training voor de wedstrijd tegen Bulgarije zondag in Dortmund heeft Oranjes voorstopper Wim Rijsbergen zich aan de enkel verwond. Medisch begeleider dr. Frits Kessel gelooft echter dat de Feyenoorder wel weer over het ergste heen is. Een test zal moeten uitwijzen of de 22-jarige Rotterdammer tegen de Bulgaren kan spelen. Als alternatieven beschikt trainer Michels over Pleun Strik en Cees van Ierssel.



Co-trainer Cor van der Hart zal vandaag in Hamburg het duel tussen de beide Duitslanden als 'spion' bijwonen. West-Duitsland kan mogelijkerwijs in de tweede finaleronde de tegenstander van Nederland worden. Amateurtrainer Arie de Vroet bekijkt de wedstrijden Schotland-Joegoslavië (vandaag in Frankfurt) en Italië-Polen (morgen in Stuttgart).

Zelfs prins Bernhard maakt zich zorgen over de — overigens onschuldige — virusinfectie, die de Nederlandse selectie in Hiltrup heeft getroffen. Hij gaf de teamleiding zijn eigen huisrecept door: meermalen per dag het sap van verse citroenen drinken. Dokter Kessel meldt dat hij de zaak onder controle heeft.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501 x

Gevraagd: BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon b.v. Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor de middaguren en charmante bardames gevr. voor de avonduren; zeer hoge verdienste; zaterdag en zondag vrij; voor vervoer wordt gezorgd. Bar „La Cartouche", Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-2130. x

BARDAMES gevr., hoge verdiensten. Bar Elisée, Wilhelminaplein 14, Heerlen, telef. 719841.

Leuke BARDAMES gevr. Chez-Claire-Bar, Heerlerweg 180, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1541. x

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENTE voor direct en in juli voor souvenirszaak. Hoog loon. M. Hendriks en zn., Grendelplein 18, Valkenburg, 04406-12485. x

Gevraagd beschaafd BUFFETMEISJE. — Bar High Chapperal, Brunssum, tel. 254023. Na 17.00 uur. x

Groothandel vraagt MEDEWERKER voor magazijn. Liefst bekend met het rijwielvak. Fa. Gransier Heerlen, tel. 045—710990. x

Nette zelfstandige HULP in de huishouding gevraagd v. 3 à 4 morgens per week. Br. ond. no. 0593 LD Heerlen. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfitters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818. x

BARDAMES gevr. in grensstreek f 2000,— - f 2500,— p. mnd, ook Indonesische. Gratis afh. en brengen. Tel. 09-49240462169 tot 16 u. v.a. 20 u. 09—4924013019. x

Leuke BARMEISJES gevr. inl. caf „Nieuwe Derbie", Rijksweg 535 Maasmechelen (Opgrimbie), tel. 093211-68329. x

PRODUCTIEMEDEWERKERS gevraagd bij Bouwstaal Roermond B.V., een fabriek aan de Willem Alexanderhaven. Kom eens praten met onze personeelschef, de heer Loeffen, tel. 04750-16958. x

Met spoed gevr. voor België, omgev. Luik, METSELAARS, handlangers en timmerlieden. Zeer hoog loon. Fa. Webro, tel. 043—26631. x

METSELAARS gevr. J. Waulthers, Stationstraat 33, Sittard. tel. 2608. x

Slagerij Jack Viguurs vraagt mnl. MEDEWERKER, enige ervaring. Mgr. Hanssenstr. 19 Heerlen, tel. 211793. x

WINKELMEISJE gevr. voor slagerij. Goed loon, 5-dgse werkw. Slagerij Fonke Ruiterstr. 3 Schaesberg, tel. 313206. x

Gevr. mod. DAMESKAPSTER of kapp. z.h.l. Kappbedrijf Le Figaro Brunssum tel. 254584. x

SCHILDERSKNECHTEN gevr. H. W. Nauts Kerkstr. 117 N'hagen. x

Voor direct gevr. net MEISJE lft. 17 jr. Hoog loon en 5 d. werkweek. J. Fijen Tunnelstr. 77 Sittard tel. 04490-3838. x

Gevr. SERVEERSTERS. La Veneziana, O.N.str. 16, Heerlen, tel. 045-714249. x

Gevr. voor Brussel accoord kolonnen METSEL. en stellers hoog loon. Melden J. Mulkens Rijksweg 53 Berg en Terblijt tel. 04406-40548 x

Ervaren TAXI-CHAUFFEUR gevr. voor in vaste dienst. Mini-taxi-centrale Debetslaan 29 N'hagen.

1e KAPSTER gevr. voor vrijdag en zaterdag. Dameskapsalon Hilde, Europastr. 15 Munstergeleen, tel. 5512.

BARDAMES gevr. hoog loon voor vervoer w. gez. Sittardstr. 12, Gangelt, grensoverg. Schinveld appartem. aanw. Tel. 0949-24541257.

Gevr. TIMMERLIEDEN metselaars ijzervlechters Scheelenstr. 115 Simpelveld tel. 04442-2744.

Gevr. SERVEERSTER 5 dgs. werkweek 's avonds en 's zond. vrij aanm. Pincky's Coffee Shop Heerlen.

Fa Nagy GMBH en Co KG Herzogenrath (D) vraagt ELECTRICIëNS a. en e lassers met geldig certificaat. Tel. 04445-6036 b.g.g. 045-213310.

Gevr. voor Duitsl. en België METSELAARS, betontimmerlieden, stucadoors en schilders en ijzervlechters. 04928-1845. Firma Kinbouw.

IJZERVLECHTERS gevr. Duits verz. netto f 8,50 per uur. Janssens Rector Meusenstraat 20 tel. 045-312138 Schaesberg sollicitaties na 19 uur.

1 AVONDWERKSTER gevr. vanaf 18.00 uur. Hotel Limburgia, Grendelplein 19, Valkenburg, tel. 04406-12318.

Voor bungalowbouw gevr. a.s. maandag METSELAARS en opperlieden. Zonder vakkennis onnodig te reflekteren. Ned. verzekerd. 42-urige werkweek + reisk.verg. — Bouwonderneming Wierda, Nieuwstr. 66, Kerkrade. — Melden de gehele dag.

Gevr. ORGANIST-ZANGER voor mod. dansorkest (weekends). Netto maandsal. plm. f 1000,— cont. — Adr.: Lemmender 30, Brunssum.

BARDAMES gevr. DM 1200,-. garantieloon p.m. Herzogenrath, Bleijerheiderstraat 29. tel. 09—4924063403.

METSELAARS gevr. Aannemersbedrijf Bekkers, Dir. Cortenstr. 80, Kerkrade.

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden p. wk. Paffen. Poststraat 3, Kerkrade. telef. 2443.

JUFFROUW voor friture gevraagd, kennis vereist, van 19 tot 1 uur. Cafetaria „Der Eck", Moltweg 2A, Schaesberg, tel. 045—311715.

WINKELMEISJE gevr. Aanmelden na telef. afspraak Banketbakkerij Peter Broekmans, Benzenraderweg 60 te Heerlen, tel. 045-715507.

SLAGERSBEDIENDE, die zelfst. kan werken en leiding geven in onze ambachtelijke slagerij. O.K. Supermarkt, Leyenbroekerweg 1, Sittard, tel. 04490—2857 of tel. 04492—2463.

Ervaren METSELAARS en handlangers gevr. voor België, met eigen vervoer, hoog loon en goede soc. voorz. Inl. tel. 045—216079 tussen 17 en 20 uur.

Nette WINKELMEISJES gevraagd m. enige erv., voor slagerij in nieuw te vestigen supermarkt, liefst omgev. Kerkrade. Tel. 04492-2463.

Nette BUFFETJUFFR. gevr. Café Gielkens, Hommert 24, Amstenrade, tel. 04492-1334

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden per wk. Pottonnekuilstraat 1A, Geleen.

Steenfabriek Linssen B.V. vraagt voor direct enkele MEDEWERKERS, goed loon, goede soc. voorz. Aanm. tussen 8 en 17 uur Drievogelstr. no. 80, Kerkrade-W.

KEUKENHULP voor de avonduren voor alle voork. werkzaamh. van 6 tot 12 uur. Aanm. na 11 uur 's morgens Rest. Bon Appetit, Geleenstr. 56, Heerlen, tel. 717086.

Gevr. 1e en 2e BANKETBAKKERSBEDIENDE, 5-dg. werkw., zaterdagsmiddags vrij, prettige werkkr. Met vakantie wordt rekening gehouden. Patisserie Kengen, Akerstr. 64 Heerlen.

M. spoed gevr. 1ste KAPSTER of kapper. Hoog loon. Kappersteam Jan Stassen, Hommerterweg 149 H'broek, 045-211852.

Gevr. METSELAARS en hulparbeiders. Höngen (Selfkant Dld.) aannemersbedrijf Leo Gerardts, Birderstrasse 37. tel. 09-4924561238.

HUISHOUDSTER gevr. in klein gezin (voor hele dagen) Goed loon. Hulp poetswerk aanwezig. Vrij weekend. Mevr. A. Lückers-Bergmans, Caumerdalsestraat 1, Heerlen, tel. 045—717995.

Met spoed gevr. WERKSTUDENT(E), nette serveerster, buffethulp, keukenhulp. Hotel All Good, Neerhem 10, Valkenburg, tel. 13380.

Gevr. voor direct jonge KELNER of student Hotel Belair Onderstestraat 66 Houthem Valkenburg.

Gevr. voor direct jong meisje voor lichte KANTOORWERKZAAMHEDEN. Te bevr. gar. gebrs. Parfant, Bokstr. 6 H'heide, tel. 211552.

Gevr. huish. HULP voor 4 4 morgens per wk. Banketbakkerij A. Pelt, Kerkraderweg 33, Molenberg-Hrln.

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt Ritt, Swentiboldstraat 6, Susteren, telef. 04490—2225.

Dames leuke BIJVERDIENSTE. Inlichtingen tel. 045-414957.

Met spoed ACCODEONIST of organist gevr. Melden tel. 04406-15382.

Las- en Montagebedrijf „Benditz" vraagt voor a.s. maandag in Aken: 2 CO2-LASSERS, constr. bankwerkers. Melden bij: D. Benditz, Stein, Omphaliusstr. 33 tel. 04493-2339.

Gevr. v. Dld. E-LASSERS, liefst met Prüfung. Tel. 04445-2305 na 18 u.

Voor onze productie-afdeling zoeken wij enkele MEISJES, leeftijd boven 18 jr. Aanmelden op ons bedrijf tussen 10-16 u. BV Si-Lectron, Akerstr. 69 H'broek, (ingang Staatsmijn Emma).

Leuke HULP gevr. v. friture, liefst erv. Na 16 u. Bernhardstr. 62 Hoensbroek, tel. 045-215526.

NIEUWBOUWSCHILDERS gevr. Schildersbedr. Alb. Jennekens BV, Ridderhoenstr. 172 H'broek, tel. 045-212017.

Voor a.s. maandag gevr. CV-MONTEURS en loodgieters voor Eschweiler en Keulen. Goed loon. Goede sociale voorz. Kom eens praten, of bel eens op. F. Marees Past. Honéestr. 1 Hrl. tel. 045-216187.

Hotel - restaurant Kasteel Wittem vr. voor direct HULP voor onderhoud hotelkamers. Werktijd in onderling overleg. Seizoens- of jaarbetrekking. Bel om inl. 04447-1603.

Nette charmante BARDAMES gevr. voor bar in Duitsland. Hoog loon. Aan huis halen en brengen. Zo spoedig mogelijk zich te wenden en melden bij cafètaria De Lantaarn Hoofdstr. 53 Kerkrade tussen 19 en 21 u. Persoonlijk aanmelden. Vragen naar dhr. Meufels of tel. 04445-7202 de gehele dag.

Gevr. voor direct METSELAAR en handlanger voor Aken. Te bevr. na 12 u. tel. 04450-1208.

Gevr. ervaren BASSIST-ZANGER voor dansorkest. Tel. 04442-1422.

Gevr. m. spoed: GITARIST-ZANGER of saxofonist of trompettist i.m. zang voor bekend dansorkest. Tel. 04402-2402.

1e KAPSTER gevraagd in Hrl. midden in centrum. Hoog loon. Br. o. nr. E 374 LD Hrl.

HUISH. HULP gevr. in zakengezin m. 2 kind. Aanm. tussen 2-6 uur n.m. Heerlerbaan 158A, Heerlen.

10 MIJNWERKERS gevr. voor Duitsland. H.l. en vak.g. en kerstgratif. Aanm. Oranjestr. 36, Brunssum of tel. 045-710279.

BUSCHAUFFEUR voor dir. gevr. Touringcarbedrijf Mevis, Stationstr. 62, Nuth.

Math DUMOULIN BV, groothandel in sanitaire art., metalen, c.v., luxe keukens enz., vraagt met spoed vrachtwagenchauffeur i.b.v. groot rijbewijs, en jongste bediende mnl. leeft. plm. 17 jr., Mavo-dipl. gewenst. Goede soc. voorz. o.a. premievrij pensioenfonds. Prettige werkkring. Soll. Markt 20, Maastricht, tel. 19551.

Hotel Lahey, Grotestr. 25, Valkenburg vr. voor direct 2 KAMERW.MEISJES 7.30-15.30 u. x

2 CHAUFFEUZES m. erv. in pers.verv. bieden zich aan. Event. bestellingen. Br. o. nr. H 3760 LD H'broek.

KANTOORHULP gevr. voor halve dagen. Ervaring gewenst. V. Dooren BV, In de Cramer 17, Hrl., tel. 711778.

Gevraagd nette HULP in de huishouding voor donderdagmorgen en vrijdag de gehele dag. Mevrouw van Loo, Oude Lindestr. 28, Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. voor meerdere dagen in de week. Mevrouw Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Verenigde Limburgse Bakkerijen vraagt part-time CHAUFFEURS met groot rijbewijs, voor de maand juli. De werkzaamheden worden verricht in de vroege ochtenduren. Aanm. Voskuilenweg 131, Heerlen. x

BUSCHAUFFEUR v. dir. gevr. Touringcarbedrijf Mevis, Stationstr. 62, Nuth.

Allr. drummer met zang, gel.inst. en vervoer zoekt serieuze ACCORDEONIST. Br. o. nr. K 4618 LD Krd.

PENDELAARS is uw uitkering bij w.w. niet in orde? Dan bel even 045-252803.

KAPSTER gevr. Fr. Mayntz, Kloosterstr. 15, Simpelveld, tel. 1416. x

Gevr. SERVICEMONTEUR voor het install. en rep. van wasautom., electr. forn., radio, tv. VEV-dipl. gewenst. Brieven m. opg. van verl. sal. onder nr. 0611 v.d. blad. x

VROUW. HULP gevr. v. zat. en zond. v. werk in friture. Hoog loon. Merx Fritures BV, tel. 04442-1494 of 2081. x

Gevr. KAPSTER die zelfst. kan werken. Br. on. nr. 1311 LD Brunssum. x

Gevr. weg. teleurstelling een BEJAARDENHELPSTER in- of extern in klein bej.pension. Tel. 04406-12202. x

Gevr. v.z.s.m. HULPMONTEURS centr. verw. en sanitair. Leeft. v.a. 16 j. Enige ervaring vereist. Werkw. soll. zijn welkom dag. van 9-10 u. v.m. of na tel. afspr. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 045-711300. x

Voor alle VERNIEUWINGEN en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen bel vrijblijvende prijsopg. 04445-5922 of 045-352067. Werken door geh. Noord- en Zuid-Limburg. Hacu B.V. Eygelshoven-Kerkrade. x

Jonge VROUW b.z.a. om te babysitten in vakantie, ook overdag. Wil Mevr. Jansen uit Heerlen ook reageren. Br. ond. no. K 372 L.D. Heerlen.

KANTELDEUREN alle maten met ap. ingeb. deur, roldeuren van staal of kunststof en stalen autoboxen. Garagebau Würselen, Markt 7, tel. 09—4924052144.

Let op. We vernieuwen en rep. alle DAKEN en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf Peters. Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817.

Allround METSELKOLONNE kan nog nieuwbouw of verbouwing met timmer-, stucadoor- en tegelwerk aannemen. Tel. 045—216079.

Gevr. SCHILDERWERK binnen en buiten, bijverd. Br. ond. no. G 372 L.D. Hrln.

Voor al uw SCHILDER en behangwerk. Fa. Renova, 04494-49654. Ook na 18 uur.

Voor sierpleister en andere STUCWERKEN. Postbus 3001 Bingelrade.

Kan direct met BOUW of verbouw beg. Postbus 3001 Bingelrade.

TUIN OPMAKEN, aanleg en verder onderhoud, ook tijdens de vakantie. Voor afspraak bel 045-216722. x

Let op. We vernieuwen en rep. alle DAKEN. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

ANWB AUTORIJSCHOOL Goossens, Vamor en methodisch gedipl., Korte Hovenstr. 16, Ubach o. Worms, tel. 045-312488. x

Een nette VERPLEEGKUNDIGE en verzorgster zoeken moet spoed een baan. Briev. ond. nr. MA 6128 LD Maastricht.

Welke RECHTER of jur. wil een verpleegk. m. moeilijkheden helpen. Br. ond. nr. MA 6129 LD Maastricht.

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

Eigen import antieke Engelse staande KLOKKEN schilder- en koperen plaat. Franse klokken Hongaarse regulateurs O (grote) alles vuil of lopend. Een jaar garantie 300 stuks voorradig. Tel. 04461-1408. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521 x

Kompl. BETONGARAGES berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

HOUT, BOARD TRIPLEX spaanpl. meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porior zuser, snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic go.fpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfartikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum, Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

BOERENSALONTAFELS massief 7 cm doorsnee 100 cm f 250,-, of op maat gemaakt. Stevens Schippersdreef 22B M'stricht tel. 043-34817. Meijers Lindelaan 51, Bunde, tel. 04461-5340. Coenders Godsdalstr. 17 Munstergeleen. x

Euroflex JALOEZIEëN rechtstreeks van fabriek 1.50x1.50 f 78,-. 2.00x2.00 f 114,-. Bel gerust even voor uw maat. Uw Dealer: P. Hesselberth Stegelstr. 16 Nuth, 04447-1674. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog 488, — met voll. garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

Centrale VERWARMING compl. geinstall. v.a. f 3700,- of f 65,- p. mnd. z. aanbet. via p. l. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402—1521. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fr. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25%. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

BETONMOLENS v.a. f 380, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens v.a. f 49,-, bokjes, schagen, stempels, lasapparaten v.a. f 280,-, gazonmaaiers enz. (ook gebr. machines). Dassen Bouwmachines, Kampweg 10-37a, Gronsveld, 04408-1516, -1756. Filiaal Broekhin Zuid 44, Roermond, 04750-21222. x

Te k. TEKENTAFEL 75x100 en tekenmachine, 1 jaar oud, voor f 400,-. Lindberghstr. 15 Heerlen, na 19 uur.

Ter overname aangeb. CAFé-RESTAURANT, gel. aan de Hoogstr. N'hagen. Br. onder nr. 6708 L.D. N'hagen.

Te k. AANHANGWAGEN v.a. f 500,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

KINDERWAGEN te k. 3 in 1 1 jaar f 160,- H. Dunantstr. 149 Brunssum. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk.. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, repareren en transporteren. — Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490-3369. x

Compl. AQUARIUM te k. 200x60x60 cm H. J. Winands Zandbergerweg 33 Bocholtz. x

Te k. KOZIJN 2.40x2.60 met glas, keuken, hangkast form. 2.50x60x30, 2 kolomradiatoren. De Gyselaar 35 Amstenrade na 18 u. x

Crème WANDTEGELS 15x15 cm 23 cent Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten.

Te k. KINDERWAGEN combin. Pr. Hendriklaan 179 Brunssum.

Te koop LINTZAAGWIEL, diam. 90 cm nw 3 pk motor. Akerstr. 48 Heerlen.

LET OP, Rijksweg Zuid 112, Geleen; 4-drs slaapk. f 395, eiken kast 2,5 m f 795, pal. wandmeubel ± 2 mtr f 425, pal. bergmeubel ± 1.60 mtr f 295, skai bankstel f 150, skai bankstel, stoffen kussens, als nw, f 495, slaapbankstel paars f 250, keukenkast f 75, Duitse kast v.a. f 95, teak bergmeubels v.a. f 75, slaapkamers v.a. f 100, 3-zits bank f 95, klassiek bankstel f 350, tafel, 4 stoelen, 2 clubs f 95, teak tafel, 4 stoelen f 175, tafel, 4 stoelen blank eiken, nieuw gestoff., dralon, geel f 225, klassiek bankstel f 95, stalen slaapkamer f 85, eiken salontafel massief blad, 5 cm dik, bladm. 90x90 cm f 395, eiken dekenkist f 325.

Te k. INVENTARIS friture. Te bevr. Agnes Printhagenstraat 23, Geleen, tel. 45284

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 285 met bloemslinger f 335, Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451.

Te k. gebr. dam. her. en KINDERRIJWIELEN v. 4-12 jr. Groesweg 7 Schinveld. x

Te koop BOUWPLAATS gelegen te Pey. Tel. 04743-216.

Te k. KINDERWAGEN, kl. groen. Te bevr. Vlotstraat 4, Heerlen.

Te k. eiken BUFFETKAST en 6 bijpass. stoelen. Hereweg 172, Nieuwenhagen.

Te k. wegens omstandigh. prachtige KLEUREN-T.V., z.g.a.n., koopje. Napoleonbaan 74, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. oude KARWIELEN, 100 steigerkettingen. Tel. 04494—45493.

Te k. van partic. zware eiken TAFEL 115 x 90 cm, m. koperen blad en beslag, handwerk. Te bevr. Grispenstr. 19 Ubachsberg, na 18 uur.

Te k. aangeb. GASFORNUIS Schaesbergerstr. 57, Kerkrade-West.

Te k. 2 gr. LUIDSPREKERBOXEN, 2-weg systeem, f 200 Grispenstr. 19, Ubachsberg, na 18 uur.

Te k. div. kleine antieke stukjes, o.a. STOEL m. biezen zitting, koperen visweegschaal, etc., etc. Grispenstr. 19, Ubachsberg, na 18 uur.

Te k. stalen AANRECHT blad lang 1.50 m, gasfornuis en dubbele tuindeuren met geslepen glas en kozijn. alles samen voor f 250,-. Europastr. 20 Munstergeleen.

DIEPVRIESKIST Marijnen 400 liter voor f 300,-. Kinderwandelwagen f 50,- babysit f 10,-. Te bevr. Hegge 98, Schinnen.

Te k. kl. GASHAARD. Steenbergstr. 24 Egge Brunssum.

Stand. KANTOORMACHINES partij. Rebuilt tegen ½ van nieuwprijs. Volle garantie. Benco, Stationstr. 58 Maastricht, tel. 043-16241 of 13691. Benco alles voor kantoor.

Koopje: Massief eiken EETHOEK m. 8 zitpl. excl. model. P.n.o.t.k. Julianalaan 63 Margraten.

MEUBELHUIS Pieterstraat 9, Geleen-Oost. Wegens verbouwing speciale aanbiedingen in massief eiken wandkasten van f 3800,- nu f 2695,- van f 3400,- nu f 2595,- van f 4200,- nu f 2595,- van f 4200,- nu f 2895,- van f 2400,- nu f 1695,- van f 2700,- nu f 1995,- van F 3300,- nu f 2595,-. Dit zijn hoge kasten. Massief eiken kasten halfhoog van f 2100,- nu f 1595,- van f 2200,- nu f 1695,- van f 1800,- nu f 1395,- massief eiken bankstellen van f 3900,- nu f 2795,- van f 1900,- nu f 1595,- van f 1800,- nu f 1495,- massief eiken bankstelcomb. tot 7-zit van f 3700,- nu f 2795,- klassiek Engels bankstel mohair bekl. van f 2300,- nu f 1195,- klassiek bankstel (dralon) van f 1500,- nu f 994,- Verder nog 'n honderdtal afgeprijsde artikelen (attentie, deze aanbiedig geldt slechts een week.

Waar vindt U nog deze prijzen voor nieuwe MEUBELS Klassiek bankstel bijz. mooi gecappiton f 695,-, massief eiken zilverkast, 'n juweel f 795,- massief eiken wandmeubel 3 m. br. f 1995,- eiken Breughelse kast plm. 250 m br. f 895,- oudholl. eethoeken met zwarte massief eiken stoelen en grote uittrektafel f 495,- enz. Op de Vey 61 Geleen vlakbij kunstijsbaan. (Let op geen winkel en tot 8 uur des avonds te bereiken).

Te koop HONDJE en boeken na 20.00 uur Lindelaan 15 ben. Roermond.

Te k. volautomat. WASMACHINE 5 jr. oud met defect f 50,- Te bevr. vrijd. na 18 uur. Za. de gehele dag Hertogenlaan 487 Kerkrade-Rolduckerveld.

Electr. FORNUIS m. grill Aansluitspanning 220-380 volt Op den Toren 2 Nuth

Te k. polyether VISSERBOOT m. 2 cil. Johnsson b.b. motor ook afz. te k. Hoge Bergstr. 1 Urmond.

Te k. SLAAPKAMER t.e.-a.b. Meezenbroekerweg 80 Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN roest bruin van Delft Marconistr. 32 Heerlen.

Te k. TOONBANK met koeling kaashakker vleessnijmachine snoepkastje sigarettenautomaat. Tel. 045-312341.

Te k. biedermeijer EETHOEK m. kast en secretaire Dr. Schaepmanl. 63 Beek.

Te k. AQUARIUM 300 ltr. geh. compl. m. div. trop. vissen f 350,- na 18 uur Azaleastr. 12 Geleen.

3 limba DEUREN en 1 kozijn te k. Lijsterbesstr. 11 Brunssum.

Te k. PIANO a-kl. merk Seiler 4 jr. oud alleen ingespeeld f 3.000,—. Tel. 045—716031.

Te k. polyester BOOT 6 pers. met buitenb. motor, Opel Blitz 3-zijdige kip. Caumerboord 13 Heerlen.

Te k. luxe KEUKENKAST 100 cm br. 1.80 hoog z.g.a.n. Gatestr. 37 Nieuwenhagen

Te k. GASFORNUIS koelkast 3 gashaarden 2 gevelconvectors dressoir schilderijen. Raadhuisstr. 18 N'hagen tel. 045-311388.

Te k. SALONKAST m. wortelnoten deuren nw. reiswieg en nw. accu's tel. 045-214658.

Te k. antieke Franse JACHTKAST m. pracht. snijwerk onder gesl. boven glas plm. 150 jr. oud massief eiken pr. f 1500,- Eyssenstr. 2 Wijnandsrade tel. 04447-2475.

Te k. gekoelde GEBAKVITRINE met verlichting 2 grote en 2 kleine deuren geheel in bedrijf f 1000,- Hotel-restaurant La Bonne Auberge Slenaken tel. 04456-345 P.S. Jawa scooter 175 cc met electr. starter f 100,-.

Te k. notehouten KAST 1. 1.65 m h. 1.40 m Landsteinerstr. 7 Brunssum na 18 uur.

Weg. oph. 17e eeuwse boerderij ANTIEK te k. karwielen, juk, houten eg, karnaaf, slijpsteen, koebel, paardehaam, geweer, bellenriem, commode, weegschaal, stoel, kastje, ovale tafel, klokje, koperen pomp, bloembak, gewichten, waterketel, koffiemolen, potlepel, melkbus, unster, telefoon, hoofdstel, strijkijzer, kolenbak, trompet, wandbord, lampetstel, ronde spiegel, wafelijzer, oude poppenwagen. Na 13.00 uur Rijksweg 67 Cadier en Keer.

Te k. prachtige KLEURENTEEVEE m. Philips. — Daamen Hoofdstr. 424 H'broek, tel. 045—215153.

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

Faillissementskoopjes! — BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

TELEVISIES wereldmerken o.a. Grundig, Blaupunkt, NordMende, Philips, nieuwste modellen v.a. 150.- grootbeeld tv, volautom. druktoetsbed. af 75.-. Met garantie. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg ,tel. 312091. x

Voor uw DAMESCONFECTIE, lingerie, bonnetterie, ondergoederen, huish.textiel, bedrijf- en vrije tijdskleding naar de textielzaak van De Zwaluw Promenade 137 Heerlen. Consumentenleden, vergeet niet uw lidmaatschapskaart. x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL de enige speciaalzaak in Zuid-Limburg „De Zwaluw", Dautzenbergstraat 31, Heerlen. Uitzetten spec. prijzen. Consumentenleden, vergeet niet uw lidmaatschapskaart. x

Hörmann kanteldeuren. FA. STRATEN, Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Te k. nieuwe AARDAPP. 35 ct. p. kg., p. 100 kg franco thuis. Oude f 0,15. Aardbeien en kersen f 1,- p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658, na 18 uur 045—313898. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,-; 250x180 f 153,- incl. BTW. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658; na 18 uur 045—313898. x

Antieke WAPENS inkoop verkoop en ruilen van alle soorten oude wapens. Uw adres La Planscha Hoofdstr. 26 Amstenrade, tel. 2296. x

Uitgewassen GRINDTEGELS v.a. f 2,70 60 x 40 en 50 x 50 1e keus excl. BTW. Franco thuis, Rolducer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66, Kerkrade tel. 04445-3576. x

ZWEMBADEN, FILTERINSTALLATIES, ook broxo zout voor onthardingsinstallaties, onderdelen, zwembadverwarmingen zwembadhallen, chemicaliën, reparaties, sauna's en toebehoren. KKON. G. Opreij, Kruisberg 50 ad. E9 Meerssen, tel. 04403-3500. x

SPOORBIELZEN en inrittegels te k. Vossenberg Burg. Slanghenstr. 78 Hoensbroek tel. 212744. x

TROTTOIRTEGELS à f 0,49 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445—3576. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045—714658, na 18 uur 045—313898. x

Te k. AARDAPPELS bintjes, f 0,15 per kg. Veendrick, Ing. kasteel Amstenrade. x

Bezoekt onze antiekzaak „OUD KERKRADE". Grote keuze uit meubels, o.a. jachtkamers, Biederm. en boerenkasten, klokken en klein-goed. Holzstraat 103, Kerkrade, tel. 7369. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf f 399,-. Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300 x

Prachtige velours GORDIJNSTOF v.a. f 12.50 per meter. velours d'antiek v.a. f 16.50 per meter. Depot U.T.C., Nobelstraat 32c, Heerlen, telef. 045—719474.

HENGELAAR: verse maden, wormen en ver de vase. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te k. Akai stereo BANDRECORDER 40.000 DS DM 545,—, Akai X201 D DM 688,—, Akai GV 120 D met glas ferr. koppen DM 945,—, Akai G X 260 D met glas ferr. koppen DM 1298,—, Philips bandrecorder 4416 DM 795,—, Philips RH 720 tuner versterker 2x40 W. DM 995,—, Braun Regie 510 2x70 W. DM 1328,—, Braun TG 1000 bandrecorder DM 1385,—, Braun audio 308 2x39 W. DM 1298,—, Braun Box L 710 DM 445,—, Blaupunkt tuner versterker Delta 2091 2x20 W. DM 598,—, Blaupunkt tuner versterker Delta 3091 2x35 W. DM 795,—, Blaupunkt tuner versterker Delta 601 2x65 W. DM 1045,—, Blaupunkt kleurentv 67 cm Tipptronic DM 1745,—, Lenco L 78 met voet en kap DM 399,—, Lenco L 85 met voet en kap DM 669,—, Pioneer PL 51 compl. DM 775,—, Revox bandrecorder A 77 cs DM 1298,—, Revox tuner A 76 DM 1075,—, Revox versterker A 78 DM 875,—, Revox bandrecorder A 700 DM 2598,—. Dual cs 22 compl. DM 365,—. Dual cs 34 DM 475,—, Dual cs 40 DM 599,—, Dual cs 70 DM 845,—, Dual CV 120 versterker DM 669,—, Dual CT 18 tuner DM 559,—. R.D.I. Radio Dahlmanns Instruments GmbH, 5133 Gangelt, Sittarderstrasse 23, Telefon 09-4924545031.

Electronisch ORGEL te k. Vullingsweg 48, Heerlerbaan, tel. 045-410781.

Nog goed bruikbare granieten AANRECHT 1,75 m. St. Hubertuslaan 15, Terwinselen.

Te k. teakhouten BEDKAST i.z.g.st. Te bevr. Ericastr. 21. Sittard.

Te k. BASINSTALL., basgitaar, gitaarbox. Niersprinkstr. 91, Kerkrade, tel. 2267.

Te k. SPIEGELREFLEXUITRUSTING in combitas, 1 jr. oud f 495,—. Gouverneurstr. 18, Br'sum, tel. 045-253150.

BRUIDSJAPONNEN te k. mt. 40 en 42. Dr. Poelsstr. 9, Br'sum, tel. 252517.

Te koop dames- en KINDERRIJWIELEN. Tel. 045-216818, Akerstr. 332, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett de l. bwj. 66 kleur wit f 500,—. Kouvenderstr. 51, Hoensbroek.

Te koop Eumich GELUIDSPROJECTOR f 400,—. Br. o. nr. MA 6140 LD Maastricht.

SPORTWAGEN f 35,—. Dubbele bed. R6 of R4 f 25,—. 100 trot.tegels à f 0,15. Lambermonstr. 10. Schaesberg.

Te k. grote GASHAARD en bijzetgaskachel. Dr. Schaepmanstr. 24, Schaesberg.

Te k. 2 GEVELKACHELS, gasfornuis, tafel enz. Papaverstr. 34, Heilust, K'rade-W.

KINDERWAGEN te k. Palenbergstr. 48A, Heerlen.

Te koop KOELKAST merk Zanussi in z.g. staat f 75. De Bloois, Kruisstraat 103, Hrl.

Te k. antieke Biedermeier HUISKAMER. Na 17.30 uur tel. 04490-4951.

Te k. SPORTWAGENTJE en reiswieg. Eikstr. 170, Heerlen-Passart.

Te k. compl. 2 pers. SL.K., 3-drs. kleerk. koopje f 100,— . Paadweg 67A, H'broek-Mariarade.

Te k. gietijzeren WATERPOMPEN met handslinger, partij tl-buizen (1.20) 85 cent en partij heftrucpaletten. 043-30534.

Te k. 6 STOELEN m. tafel. Goed onderh. Montfortstr. 19, Hoensbroek.

Te k. 2 Dru GASCONVECTORS z.g.a.n. Gatestraat 4A. N'hagen.

BAGAGEWAGENTJE te koop. Hawinkels. Venloseweg 21, Roermond.

Dual PLATENSPELER 1210 compleet met stofkap, wisselaar, 2 elementen en borstel. Te bevr. Winterstraat 1, tel. 717752.

Te k. POSTZEGELS Nederlands en Duits 60% cataloguswaarde. Tel. 04447-2252.

Nette SERVEERSTER en leerling serveerster gevraagd. Pingerhof Nuth, tel. 04447-1799. x

VAKANTIEHULP gevr. m. rijbewijs BE vanaf 26 juni t.m. 20 juli. Inl. Maurits Bakkerijen BV, Rijksweg Zd. 210, Sittard, tel. 04490-4551. x

WERKSTERS gevr. voor 3 dgn. p. week. Werktijden: van 07.00 u. tot 11.00 u. Goede beloning. Inl. Maurits Bakkerijen BV, Rijksweg Zd. 210, Sittard, tel. 04490-4551. x

Wij hebben een leuke bar en zoeken daarvoor een leuke BARJUFFROUW lft. geen bezw. Bar dancing De Atlas, Ringovenstr. 19, Geleen, tel. 49663. x

BARMEISJES gevr. van ma. tot za. Bar de Bonte Koe. 50-50-basis. Akerstr. 10, tel. 412015, Kerkr.-W. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of G.E.B. Spoedrep. de zelfde dag. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide. 045—212330. x

BOEKHOUDER S.P.D.-niveau heeft nog enkele uren per week beschikbaar. Br. ond. nr. A 370, LD Heerlen. x

TEGELZETTER kan nog tegelwerk aannemen. Tel. 04492-1807. x

AANNEMERSPAPIEREN te huur gevr. Br. ond. no K 4615 LD Kerkrade.

Gevr. BEHANGEN of schilderwerk voor binnen of buiten. Korrekt uitgevoerd en vrijbl. prijsopgave, voor nu of latere termijnen. Tel. 045-719894.

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog metselwerk of verbouwing aannemen. Tel. 045—710526 of 714165.

B.z.a. VOETBALJEUGDLEIDER, 20 jaar erv. Briev. ond. no. B 1306 L.D. Brunssum.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Te k. prachtige ant. MEUBELS en bankstel. Klumpkesstr. 15 Eijsden. x

BLOKHUTTEN, eiken rustieke tuinmeubelen, bier- en wijnvaten, tuihuisjes, tuinmaterialen, tuinhekwerkern. fonteinen, tuinvijvers, tuinspeeltoestellen. Siersmeedwerk voor open haarden. KKON. G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9 Meerssen, tel. 04403-3500. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf f 399.- Vossen RTV Heer- x

Deze maand WASAUTOMATEN met f 200,- korting alleen Electro Vlaar, Molenbeekstr. 12 Sittard. x

Te koop goed gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7.50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

't KLOKKEHOES antieke uurwerken Kl. Gracht 28 Maastricht tel. 12988. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl.lade etc. van 528,— voor 399,—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64. x

AANHANGWAGENS in elke uitvoering en prijsklasse. Schaftwagens ook voor verhuur. Reparaties, onderdelen, trekhaken en bouwlier te huur. KKON. G. Opreij, Kruisberg 50, a.d. E-9, Meerssen, tel. 04403—3500. x

ANTIEK. Staande en hangklokken, hanglampen, tafels, stoelen, dekenkist, commodes, voltaires en veel kleing. Valkenburgerweg 75c, Wijlre tel. 04450—1724. x

ORGELS en alle muziekinstr. ook occass. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Reeds v.a. f 15,— per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen. telef. 714054. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700,-, auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Div. maten ZONNESCHERMINIUMBUIZEN uit voorraad leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen, tel. 711615. x

Div. maten stalen en aluminium BUIZEN uit voorraad leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16, Heerlen, tel. 711615. x

Aluminium- en houten ladders in div. maten leverbaar. Holland-Markiezen. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25200 kcal. f 770. Alle merken ketels. radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Te k. BUNGALOWTENT 6 pers. f 250,- ijskast a.n. f 125,- 4 pits gasfornuis f 80,- traploper m. roeden f 60,- Tel. 043-22517. x

Te k. van part. weg. verhuizing staande KLOK marmer klok met bronzen beeld pracht ant. bijzetstoel, bronzen beeld Jeanne d'Arc, 2 persjes, noten salontafel met inleg, handwerk ivoor en fruitschaal en asbak iets aparts, 2 kristallen grote kronen, schemerlamp, vazen, ant. grote spiegel, wijntafel klassieke salonkast, ant. excl. halve maan, barocktafel, kleingoed, schilderijen (olieverf). Tel. 045—411527 Tunnelweg 28, Terwinselen.

Te k. METAALDRAAIBANK volautom. 3 x oliehaard met vat en losse compressors. Landgraaf 120 N'hagen tel. 315012.

Te k. nwe BETONMOLEN 150 ltr m. 20 mt kabel f 375, tevens te k. aanh.wagen met huif nwe banden 1200 kg f 750, electr. verrijdbare stapelaar hefverm. 1000 kg f 3000, VW Pick Up mooi en goed f 4000, Peugeot 404 Stationcar, niet mooi wel goed. Alles incl. BTW, Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544 en 711659.

Te koop grote BUNGALOWTENT m. 4 pers. slaaptent. compl. slaapk. De Wendelstraat 32, Schaesberg, telef. 045—313178.



● Vier voetbaloefenmeester bespreken de taktiek die het Nederlands team zondag tegen Bulgarije moet volgen. V.l.n.r.: Michels, Fadrhonc, Van der Hart en De Vroet.

Forse premie voor Uru's: dertig mille

door Mark Sernee

MÖNCHENGLADBACH — Het voetbal van Nederland heeft op Uruguay en Zweden toch wel zo'n indruk achtergelaten dat beide landen erop speculeren dat zij zondag na een eventuele Nederlandse overwinning tegen Bulgarije alsnog de tweede finaleronde van de wereldkampioenschappen kunnen bereiken. Uruguay heeft dat duidelijk laten merken door de spelers voor de wedstrijd tegen Zweden in het Rheinstadion in Düsseldorf een overwinningspremie van maar liefst 30.000 gulden in het vooruitzicht te stellen.

Zweden appelleert aan de chauvinistische gevoelens die zelfs de profs in het buitenland hebben als ze eenmaal voor het Zweedse team uitkomen. Het is deze mentaliteit waardoor de Zweedse bondscoach Ericsson ook nauwelijks problemen met zijn spelers heeft. Ogenschijnlijk is het natuurlijk onmogelijk dat Zweden in een hotel midden in de stad bivakkeert waar supporters en journalisten het elftal te vaak kunnen lastig vallen. Maar in de wedstrijden is van concentratieverslapping weinig te merken. Ericsson wil er zelfs niet aan dat Zweden na een allesvergende strijd tegen Nederland wel eens vermoeidheidsverschijnselen zou kunnen vertonen tegen Uruguay zondag.
Ericsson: „Als we erin slagen om de Bulgaren en Nederland op 0—0 te houden, dan hoeven wij toch niet van Uruguay te verliezen Als Nederland van Bulgarije wint, en die kans acht ik groot omdat Nederland domweg niet mag verliezen, dan hebben wij aan een gelijkspel tegen Uruguay voldoende".

Kraay: 'Ik hoop dat Coster Ajax nu met rust zal laten'

door Mark Sernee

DORTMUND – De geschiedenis lijkt zich voor Ajax tijdens de wereldkampioenschappen voetbal in West-Duitsland in meer dan een opzicht te herhalen. Ook het vorig seizoen trok de Amsterdamse vereniging een nieuwe technische man, trainer George Knobel, aan, die al snel werd geconfronteerd met het niet op te vangen verlies van Johan Cruijff. Nauwelijks is de nieuwe manager Hans Kraay in dienst of Ajax moet het vertrek van Johan de Tweede naar Barcelona, opnieuw een gevoelig verlies incasseren.

Echter één wezenlijk verschil. Werkte het vertrek van Cruijff al snel het nauwelijks ontkoombare ontslag van George Knobel, die naarmate de successen terugliepen, steeds zorgvuldiger op de affaire-Cruijff teruggreep, in de hand, Hans Kraay reageert op Ajax' tweede aderlating heel wat nuchterder en genuanceerder.

Kraay, regelmatig in Duitsland aanwezig om zaken te doen met spelers, maar ook om de wedstrijden van zijn Ajacieden in het Nederlands elftal te volgen, formuleert zijn woorden helder als hij constateert: „Wat kan ik er verder aan doen dat Neeskens weg is. Ik kan wel gaan uithuilen, maar dat heeft weinig zin. We zullen tenslotte toch verder moeten. Natuurlijk had ook ik liever Neeskens voor Ajax behouden. Maar Ajax heeft er alles aan gedaan om hem te behouden. De club kan in dit geval weinig verweten worden. Ik heb ook gelezen dat Ajax Neeskens aan tegenbod heeft gedaan. Maar wat viel er te bieden? Hier waren domweg bedragen in het spel waartegen niet te concurreren viel".

Spelers ongerust over uittocht van de sterren

Iets wat niet wegneemt dat de toekomst voor Ajax toch weer een stukje onzekerder is geworden. Ook Kraay realiseert zich dat duidelijk, maar toch meent hij: „Voor mij is het bijvoorbeeld belangrijk dat wij een voetballer als Johnny Rep behouden hebben. Echte goede spitsen zijn namelijk schaars. Er valt weinig te kopen. Het Nederlands elftal hier in Duitsland is wat dat betreft een prachtig voorbeeld. Als je ziet hoe dit Nederlands elftal, dat toch enkele spelers moet missen door elkaar gehusseld is en in feite dan nog een van de favorieten voor het wereldkampioenschap is, dan zeg ik op mijn beurt: zo slecht is het Nederlandse voetbal nog niet. Dan zul je het talent toch in eerste instantie in Nederland moeten zoeken en niet hier tijdens die wereldkampioenschappen. Wat dat betreft valt het me erg tegen wat ik tot nu toe hier gezien heb".

Ajax heeft verder voor het eerst sinds maanden weer direct onderhandeld met Cor Coster, lange tijd een min of meer besmet figuur in De Meer. Het bestuur weigerde tenslotte in het verleden abrupt om met Cor Coster over Neeskens te praten. Waarom kan Kraay nu opeens met Coster over Rep praten?

Overtrokken

Kraay: „Laat ik voorop stellen om te zeggen dat al die verhalen dat Coster, in zijn hart een echte Ajacied, en het Ajaxbestuur als kemphanen tegenover elkaar zouden staan, lichtelijk overtrokken zijn. Wat mij betreft zijn er ook geen problemen meer met Coster nu. Hij was zelf blij dat Rep bij Ajax bleef. Met het contracteren van Rep is de uittocht van Ajacieden stopgezet. Transfers als die van Cruijff en Neeskens zijn namelijk uniek. Daar zijn te grote bedragen mee gemoeid".

„Dat ik volkomen nieuw tegenover Coster sta, heeft de onderhandelingen misschien wat vereenvoudigd. Maar ik vind dat je niet om zo'n man heen kunt. Coster is, vooral van een aantal grote Ajacieden en nu ex-Ajacieden, de zaakwaarnemer. Dan kun je hem toch zomaar niet negeren. Dat zou onverstandig zijn. Je kunt hem, wat je club betreft, beter mee dan tegen hebben. Daarom is het nu ook het belangrijkste dat er weer rust komt bij Ajax. Dat heb ik ook tegen enkele Ajacieden in Hiltrup gezegd, die mij lieten blijken zich ongerust te maken dat er nog meer spelers zouden vertrekken. Ik hoop dat Coster ons nu een beetje met rust laat. Dat hij maar wat gaat grasduinen bij Feyenoord en PSV, voor mijn part".

Toch zal Ajax weer moeten gaan bouwen. Het kan dat, ondanks alles, op een enorm hoog niveau doen, want er is zelfs nu nog voldoende klasse over.



● Hans Kraay: „Wij zullen investeren als het nodig is".

Kraay: „Het vertrek van Cruijff was natuurlijk niet te compenseren. Er loopt geen tweede spits ter wereld rond zoals hij. Neeskens is een topmiddenvelder die ik kwijtgeraakt ben. Met hem ligt het echter anders. Hij is een heel ander soort voetballer. Als je alles op een rijtje hebt staan, dan is het duidelijk dat we op het middenveld, waar we alleen de Mührens en Arie Haan hebben, moeilijk zitten. Daarom ben ik in eerste instantie naar twee versterkingen op zoek: een middenvelder en een doelman."

„Verdedigers hebben we met Suurbier, Krol, Hulshoff, Van Dordt, Dusbaba en Blankenburg genoeg. Vier aanvallers (Keizer, Mulder, Rep en Geels) gaat ook, maar wij zullen zeker nog investeren, vooral ook omdat we geen tijd hebben om te bouwen. De naam van Ajax is daar te groot voor, niemand zou dat van Ajax accepteren. Wij moeten alleen aan de top — zowel nationaal als internationaal — spelen. Toch zal er verantwoord worden aangekocht: alleen aankomende vedetten of spelers die dat al zijn. Maar dan ook werkelijk spelers die zich op het niveau Ajax kunnen handhaven of het binnen afzienbare tijd kunnen waarmaken bij Ajax."

Oblak?

Twee namen springen in dit verband onmiddellijk in het oog. De Joegoslavische middenvelder Oblak, die bijna niet te contracteren valt omdat hij waarschijnlijk niet uit Joegoslavië weg mag en Robbie Rensenbrink. Kraay: „We hebben nu weer een aangetekende brief naar Vandenstock, de voorzitter van Anderlecht, gestuurd. Maar Robbie moet ons niet verwijten dat Ajax de zaak op zijn beloop laat. Hij moet niet eerst een duur contract tekenen bij Anderlecht en dan zeggen dat hij best wel naar Ajax wil. Ik zie Rensenbrink, die Anderlecht toch niet zo graag wil loslaten, op dit moment niet zo zitten. Hoewel we wel nog steeds bezig zijn met hem."

Kraay is druk bezig met het volgende seizoen, dat nog genoeg problemen op zal leveren. Hoe zullen de uitgebluste spelers van een wellicht voor Nederland succesvol verlopen wereldtoernooi in de groep reageren ten opzichte van de anderen?
Kraay: „Dat is een wezenlijk probleem. Je zit in je trainingsvoorbereiding inderdaad met twee groepen. Daar moet je een homogeen geheel van zien te maken. Dat is niet eenvoudig. De mensen die uit Duitsland terugkomen moet je in de trainingsvoorbereiding anders aanpakken, geloof ik. Ze zullen wel gewoon moeten meetrainen. We hebben ook een zwaar oefenprogramma. We spelen twee keer tegen Hertha Berlijn, Fichy, Lausanne, FC Basel, maar ook tegen Barcelona. Die wedstrijd is in augustus."

Terugslaan

Het is duidelijk dat Ajax terug wil slaan. Kraay daarover: „Misschien is de gedachte in Nederland dat Ajax wel even te pakken is, nu nog sterker geworden. Omdat wij dit seizoen op niets minder dan het kampioenschap spelen is het duidelijk dat we moeten proberen in het begin van de competitie enkele rake klappen uit te delen. Als er versterking moet komen, dan zal worden gekocht."

WK horen en zien door nino tomadesso

Jarenlang is Evert Grifhorst mijn gabberd geweest. Een goede vriend en collega. Al die tijd dat wij, destijds fanatieke discipelen van Koning Voetbal, kris kras door Europa trokken. Beste, brave Evert. Rasechte Amsterdammer en dus een onverbetelijke optimist. Grifhorst is KNVB-er nu. Algemeen coördinator, belast met de portefeuille publiciteit en public relations. In die functie componeerde Grifhorst het hoofdartikel in de De KNVB-er van deze week. Hij deed dat op zijn eigen uitbundige wijze. „Wanneer u deze regels leest, heeft het Nederlands elftal Zweden verslagen en de tweede ronde bereikt".

Het kwam, dat artikel, gistermiddag ter sprake tijdens een rendez-vous met Belgische sportjournalisten. Het werd „opgehangen" aan de moeilijke wedstrijd die het Oranje-team morgenmiddag tegen Bulgarije spelen moet. Roger Quick, Westvlaamse confrère die normaliter in wielerpelotons te vinden is, stak waarschuwend de vinger op en zei: „Let op! Die Bulgaren spelen méér met het hart dan met het verstand". Waarmee hij doodeenvoudig zeggen wilde dat de drijfveer der Bulgaren op een andere wijze is opgedraaid dan die der Michels-boys. Jos Wiëers, chef-sport van het puur Vlaamse dagblad Het Volk, sprak relativerend: „Een toernooi om het wereldkampioenschap voetbal is en blijft een kansspel. Ik kan me voorstellen dat Nederland speculeert, gokt op een gelijkspel tegen de Bulgaren om in de volgende ronde een tegenstander als West-Duitsland te ontlopen. Maar iedere speculatie is uit den boze, want Nederland heeft het Element Zweden niet in handen.

Dus zal Nederland geen enkel risico kunnen lopen en moeten winnen". Jan Cornand vond dat dát geen probleem zal zijn. „Laat Michels Ruud Geels en Rob Rensenbrink opstellen en de doelpunten blijven niet uit".

Mijn Belgische collega's staken het niet onder stoelen of banken. Zij supporteren voor het Oranjeteam. Zoals vele Belgen dat doen. Jan Cornand met stemverheffing: „Nederland heeft weliswaar voor de neus van Goethals de WK-deur dichtgeslagen, maar wij zijn goede buren gebleven". Zij, de Belgen, en gehéél Nederland duimen voor de mannen van Michels. Zal het optimisme van Grifhorst dan andermaal gedijen?.....

Recordbelangstelling

FRANKFORT — Herman Neuberger, hoofd van het organisatiecomité van het tiende toernooi om de voetbalwereldbeker, toonde zich toen de — voorlopige — balans van de eerste eindronde van het wereldkampioenschap voetbal 1974 werd opgemaakt een meer dan tevreden man. De Westduitser, die in de eerste fase van de titelstrijd met bezorgde blikken de televisiebeelden van vrijwel onbezette tribunes had gadegeslagen, kon al voordat alle 24 wedstrijden voor de eerst eindronde waren gespeeld spreken van een record aantal toeschouwers. Gisteren stond vast, dat — de nog te spelen ontmoetingen inbegrepen — meer dan 1,6 miljoen kaarten zijn verkocht.
Van de acht wedstrijden, voor dit weekeinde zijn er inmiddels vier geheel of nagenoeg uitverkocht. Voor de ontmoetingen West-Duitsland - Oost-Duitsland in Hamburg en Italië - Polen in Stuttgart is geen kaartje meer te koop. Enkele honderden staanplaatsen resten nog voor het treffen tussen Nederland en Bulgarije in Dortmund, enkele duizenden voor Schotland - Joegoslavië in Frankfort.

SPORT kort

Eindzege voor Merckx

OLTEN — Eddy Merckx heeft de Ronde van Zwitserland gewonnen. De Belg won de elfde en laatste etappe een tijdrit over 24.6 km in Olten vóór zijn concurrent Goesta Petterson. Eerder op de dag behaalde Bitossi zijn vierde ritoverwinning in de etappe van Fislisbach naar Olten (137 km) Uitslag tiende etappe: 1. Bitossi 4.02.14 uur; 2. Juliano op 3sec.; 3. Salm op 3 sec.; 11. Tabak (Ned), 12. Van der Leeuw (Ned.), 27. Pijnen (Ned.) allen op 3 sec. Uitslag tijdrit: 1. Merckx 24.6 km in 32.6 min.; 2. Petterson (Zwe) op 13 sec.; 3. Pfenninger (Zwi) op 1.09 min.; 6. Pijnen (Ned.) op 1.37 min.; 12. Tabak (Ned.) op 2.11 min.; 53. De Waal (Ned.) op 7.42 min.; 56. Van der Leeuw (Ned.) op 9.23 min. Eindklassement: 1. Merckx 45.05.56 uur, 2. Petterson (Zwe) op 58 sec., 3. Pfenninger (Zwi) op 2.25 min.; 19. Tabak (Ned.) op 18.33 min., 44. De Waal (Ned.) op 56.09 min; 45. Pijnen (Ned.) op 56.09 min; 50. Van der Leeuw (Ned.) op 1.05.00 uur.

Schaakzege

NICE — Nederland heeft de wedstrijd voor de zesde ronde van de finalegroep van de schaakolympiade tegen Finland met 3—1 gewonnen. Sosonko won de afgebroken partij tegen Pouitanen zonder verder spelen. Nederland heeft nu uit zes ronden dertien punten.

Weer record voor Brigitha

WENEN — Enith Brigitha heeft bij zwemwedstrijden in Wenen het Nederlands record op de 100 meter vrije slag verbeterd. Ze won deze afstand in de zeer scherpe tijd van 58.53 seconden. Haar oude record stond sinds 29 juli van het vorig jaar (Vlaardingen) op 58.76 seconden. In de hele wereld zijn tot dusverre alleen wereldrecordhoudster Kornelia Enders (57.54) en Shane Gould (58.5) sneller geweest dan Enith Brigitha.

Zege Bal

CARCASSONE — Kees Bal heeft de Ronde van de Aude gewonnen. De laatste etappe leverde een zege op voor de Fransman Claude Tollet.

Lelijk varken

DEN HAAG — Linksbuiten Erwin Kremers, die zijn plaats in de Duitse selectie voor het wereldkampioenschap kwijtraakte, omdat hij bij de competitiewedstrijd van zijn vereniging Schalke '04 tegen 1 FC Kaiserslautern de scheidsrechter beledigde, is voor de eerste twee competitiewedstrijden van het volgende seizoen geschorst. Kremers had scheidsrechter Max Klauser toegevoegd „Hou je mond, lelijk varken" en die zinsnede nog tweemaal herhaald.



WK 74

Lelijk voetbal

MüNCHEN — „Vanuit het oogpunt van de techniek is dit wereldkampioenschap het zwakste dat ik ooit heb gezien. Het kan zijn dat dit mede wordt veroorzaakt door de afwezigheid van Engeland en Rusland, ploegen, die normaal gesproken de eindronde hadden moeten bereiken." Dit harde oordeel werd geveld door niemand minder dan Pele bij een persconferentie in Berlijn. „De ploegen gaan over het algemeen uit van een defensieve taktiek. Eerlijk gezegd vind ik dat een lelijk soort voetbal." Pele acht zijn eigen nationale team internationaal onervaren. „Brazilië heeft ook bij de oefenwedstrijden niet kunnen overtuigen. Dat zie je als toeschouwer veel beter". Pele tipt als de sterkste vier landen bij het toernooi in West-Duitsland: West-Duitsland, Italië, Brazilië en Nederland.

overigens ....

spelen de Amerikaan Stan Smith en de Rus Alexander Metreveli de finale van het tennistoernooi van Nottingham ● won Lia Molenaar tijdens internationale schoonspringwedstrijden in Wenen het onderdeel tien-meterplank ● heeft de eerste divisieclub Heerenveen de 21-jarige Gerard Wielaert, spitsspeler van FC Utrecht, gecontracteerd

TE KOOP AANGEB.

Te k. KEUKENHOEKBANK. Boerhaavestr. 25, Brunssum.

Te koop gave antieke BOERENKAST. Marcurphusstr. 4, Hunsel, tel. 04756-1975.

Te k. BRUIDSJURK maat 36. Hovenweide 5, Nieuwenhagen.

AQUARIUM te k. compl. met toebeh. 80x40x40. Dorpstr. 6, Sibbe.

PENDELAARS, uw problemen zijn mijn problemen. Bel 045-252803.

Te k. weg. plaatsgebr. compl. ant. SLAAPKAM. Wilhelminastr. 2, Geleen.

Te k. antieke LADENKAST m. ant. jachtklok. Kasteellaan 16. H'broek, tel. 045-216106.

Te k. KIENKAARTEN, ventilators, reclamelichten voor het café, fauteuils, grote ramen en nog andere dingen. Te bevr. Past. Heyenstraat 44, Heer-Maastr., tel. 043-27567.

Te k. RUBBERBOOT en peddels, 2 T-drooglijnpalen, 3 betonnen palen, 6 platen en 7 randen. Hoezen (leer) voor VW 1500, 1 gangloper. Tiendstr. 17, Nuth.

Te k. oude eiken BALK en antiek potkacheltje. 04461-5287, Beaujean, Rect. Thyssenstr. 40, Moorveld.

Te k. BRUIDSJURK maat 38. Eumig filmproj. Mark 8 alle formaten f 350,—, trekhaak voor Renault 8 f 40,— en voor Renault 10 f 50,—. Ridderstr. 33, Schaesberg.

4 GEVELKACHELS en 1 keukenkachel te k. Te bevr. Pastoor Erensstraat 31, Heerlerbaan.

EETKAM. compl. m. kast, tafel en 4 stoel., teakhout en kinderwag. a.n. te k. Churchillstr. 3, Brunssum Nrd.

Te k. een groene PAPEGAAI met sierkooi. Vraagprijs f 200.—. Reeweg 89, Abdissenbosch.

Te k. KINDERWAGEN (zwart) i.z.g.st. Begijnhofstraat 16. Abdissenbosch.

Te k. KINDERWAGEN, wandelwagen en box i.z.g.st. f 75.—. Eckelraderweg 3. Cadier en Keer. tel. 043-21291.

BRUIDSJURK te k. m. 38-40. Belgiëlaan 178, Heerlen.

Ant. Franse HANGKLOK, harp- en bloemslinger. Fatimaplein 15, Munstergeleen, tel. 04490-4837.

Te k. complete BABYUITZET en kinderwagen en wandelwagen en bruidsjurk m. 36. Kennedystr. 54, Waubach.

Te k. modern SCHRIJFBUREAUTJE afm. plm. 150x70 f 75.—. Pastoor Steinbuschstr. 9, Wijlre.

Te k. unieke kans weg. niet doorgaan verh. rol VLOERBEDEKK. NW. NOG OP ROL, 21 mtr. Desso. Nwpr. f 130,— nu voor f 90.— p.m. en ant. schrijfbureau. Tel. 045-413101.

Te koop noten SALONKAST, jongensfiets 8-12 j., bankstel artifort i.z.g.st., grasmach. St. Streuvelsstr. 2, Schaesberg, tel. 045-313462.

Antieke KLOKKEN, regulateurs, div. modellen vanaf f 150.— ook zondags. Dr. Nolensstr. 27, Schaesberg.

Te k. Seeburg 70 Watt VERSTERKER m. luidspr.box. v. f 450,—. Schaesbergerw. 165, Hrl.

Te k. mooie SALONKAST f 125.—. Laanderstr. 22, Heerlen.

TELEVISIES. Grundig grootbeeld drukknopbed. zeer smal 115,—, Blaupunkt 61 cm electronic z.g.a.n. 200,—, Blaupunkt 59 cm autom. drukknopbed. 150,—, mod. Philips tv 100,—, Telefunken 61 cm wit 175,—, Philips grootbeeld 61 cm enkele maanden gebr. 195,—, Nord-Mende tv alle progr. 85,—. Siemens tv 75.—. Philips tv 53 cm 65,—. Garantie, inruil Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 2 Heco Hifi BOXEN 40 Watt f 135,— p. stuk. Brugstr. 21, Schaesberg.

Te k. Fender quadreverb KOFFERVERSTERKER 100 Watt r.m.s. vibrator en nagalm 4 lansingspeakers k serie 7 mnd oud nieuwprijs f 3400,—. Te b. Rechtstr. 98, Maastricht, tel. 043-19024.

Te k. weg. overcompl. 9-tons VOLVO Kipper. N. Kösters, Oude Weg 70, Sittard.

Te k. bronz. petr. HANGLAMP, kop. waterpomp, Friese staartklok, oude munten enz. Mettebos 94, Brunssum bij ziekenhuis.

Te k. HOMETRAINER f 100,— z.g.a.n. Tel. 04451-602.

Te k. partij eiken BIERVATEN (Duits) ook p.st. Hindestr. 20, Heksenberg.

Te k. MEAO STUDIEBOEKEN, 2e en 3e jaars, bestuurlijke richting. Akersfr. 139, Brunssum.

BOOTE. Grösses Boots- u. Servicecenter weit und breit mit einer grossen Auswahl an Segelkajütbooten, Segeljollen, Sunflower, Kolibri, Koralle, Motor- u. Kajütboote, Kajaks, Faltboote, Metzeler und Zephyr, Chrysler u. Yamaha Bootsmotore, Bootanhänger Pkw-Camping und Gewerbeanhänger u. viel Zubehör. Ankauf, Finanzierung, Eintausch. Tägl. geöffnet von 9-18.30 Uhr. Sport-Boot-Center Wohler. Jetzt: 5132 Ubach-Palenberg, Borsigstrasse 5, Ruf 02451-43663 am Interkauf, an der B 221. x

Te k. groene Amazone PAPAGAAI goed sprekend en 3 kooien, stereo pick up en versterker, 2 boxen, 30 platen. Grote radio, ijskast, alles als nieuw. Te koop of te ruil voor stereo tuner en boxen 15 of 20 W. Watersleyerweg 29, Munstergeleen.

ANTIEK. Prachtige uitgestoken Biedermeier salon- en eetkamer, jachttafels, jachtstoelen, commode, bewerkte eiken tafels, gestorste stoelen, Lodewijk XV-kasten, opastoelen, ovale spiegel, prachtige lakketels. Te bevr. Rijksweg 76, Nijswiller, tel. 04451-674. x

Te k. KINDERSPORTWAGEN kl. blauw met zak en regenscherm. Palenbergstr. 63, Palemig Hrl. x

D.-, hr.- en KINDERRIJWIELEN vanaf f 35,—. Tel. 045-315744. x

Te k. CAFéINVENTARIS met autom. kegelbaan. Prijs n.o.t.k. Akerstr. 38, K'rade-W. x

Pelgrim OLIEKEUKENKACHELTJE wit smal f 75,—. Clara Feystr. 34, Simpelveld. x

Te k. GASKACHEL en minikachel. Tev. bruidsj. m. 40. Holzbroekstr. 9, Kerkrade-W. x

BROMMER go-go jalouzie v. 3.40 breed. Auto Simca '67 t.e.a.b. Synaistr. 16, Hrln. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne meubels. Iedere dag te bereiken tot 21 uur. Tel. 045-711598. x

STOFZUIGERS, sleemodel, steelmodel, cassettestofzuigers, reeds vanaf f 55,— o.a. Holland-Electro, Hoover, Moulinex, Philips. Officieel Electroluxdealer Koonen Servicecentrum Hoogstraat 38, Nieuwenhagen; Stationsstraat 15, Beek. x

Te koop KEUKENKAST, kolenhaard, Etna gasfornuis, Etna minigaskachel, 2 kinderdekens. Wachtendonckstraat 12, Schaesberg, tel. 313897. x

KOELKASTEN, enkeldeurs en dubbeldeurs tegen zeer gunstige prijzen. Alle bekende merken in voorraad. Koonen Servicecentrum, Hoogstraat 38, Nieuwenhagen; Stationsstraat 15, Beek. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs. vanaf 388.—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 045-711300. x

BALLPOINTS met gewenste tekst v.a. 8½ ct. voor acties en clubkas. Inl. b.t. box 2278, Utrecht. 030-712114. x

WASMACHINES, o.a. Indesit, Zanussi, Zanker, AEG, Erres en Philips, reeds van af f 387,—. Koonen Servicecentrum. Hoogstraat 38, Nieuwenhagen; Stationsstraat 15, Beek. x

Modern BANKSTEL i.g.st. m. salontafel. Graetheidelaan 53, Urmond. x

Te k. Biedermeyer BANKSTEL geheel gestoffeerd. Klumpkestr. 15, Eijsden, tel. 2082. x

GASHAARD 195.—, minigas 125,—, wandgaskachel 95.—. Kapper Hanssen, Puth. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bediening d.m.v. leasing, het huursysteem waarbij 't toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts v.a. 79,—. Geen aanbetaling nodig! Voor inlichtingen: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064. x

Wilt U niets missen van het W.K.? Met een PORTABLE TV kijkt U op ieder uur en iedere plaats! Op lichtnet en 12 V. vanaf 399,—. Betaalb. met 16,30 per mnd. (Aanbet. 100,—). Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 045-711300. x

GASHAARDEN en gevelkachels thans nog aan zomerprijzen! Ruime collectie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

NIEUW! Anti-reflex tv-spray. Voor iedere tv-kijker thans optimaal kijkgenot mogelijk! Geen last meer van daglichtinval, weerschijn van lampen etc. Per behandeling 37,50. Alléén verkoop: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 045-711300. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.—. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 045-711300. x

Te koop aangeb. v. part. 78 OPRITTEGELS 60-40 (gl. cement), 190 stoeptegels 10 bandjes. Apollolaan 14, Nieuwenhagen. x

Koopje. Prachtige SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderw. 164, Heerlen Molenberg. x

Koopje. Prachtige EETKAMER v. weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen Molenberg. x

TE KOOP GEVR.

PIANO'S en vleugels. Telef. 045-410043. Alle modellen. x

Te k. gevr. houten TRAP. Br.o.nr. Q 373 LD Hrl. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, fauteuils, bankstellen 1-, 2- 3-zits, oudhollandse kasten 120 t/m 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij FA. MENTEN-METAAL betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood koper en geel koper, alum., zink, lood, accu's en kabel, tin, tevens alle andere metalen. Tudderenderweg 231 te Sittard, tel. 04490—2283. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud-ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04440-1994. x

Gevr. GASHAARD tot f 125 wasm. en minigas. Br. Postbus 30, Geleen.

Nette ZOMERHERENKLEDING mt. 50, ook regenjas, hemden mt. 39-40, schoenen mt. 43-44. Br. ond. no F 373 LD Hrl.

Te k. gevr. KOLENHAARD. Br. o. nr. H 374 LD Hrl.

Te k. gevr. 2-pers. MATRAS 1.90x1.30. Br. o. nr. M 374 LD Hrl.

TE HUUR AANGEB.

Te h. in het Limbrichterveld Sittard CAFé met ruime woning, geheel voorzien van c.v. Vakdiploma en enig kapitaal vereist. Br. ond. no. 0604 LD Heerlen. x

Ged. gem. ETAGE te huur met centr. verw., zitk., balcon, 1 of 2 sl.k., vrije keuken en w.c. gebr. badk. Tel. 12881 V'burg, 10-2 en na 6 u. x

Te huur in België mooi HUIS ben.: 4 kamers. 1e etage. 3 kamers en badk.; 2e etage: 4 kamers; met tuin en garage huur f 550,- p. mnd. 31 Hufken, Gemmenich (B.).

VAALS nieuwb. vrijst. herenhuis met c.v., gar. en rondom tuin, ind. o.a. hal met bet. toilet, r. woonk., gr. woon/eetkeuken, 1e verd.: 4 slpk. bet. badk. met douche v.w. en 2e toilet, huurpr f 490.- per mnd. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

VAALS halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. voor- en achtertuin (zuid) Ind. o.a. hal, bet. toilet r. woonk. gr. woon eetkeuken, 1e verd.: 4 slpk., bet. douche met v.w., toilet, zolder, huurpr. f 490.- per mnd. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

V.W. busjes te huur, met en zonder chauffeur, voor vac., camping, etc. Taxi Brunna, Akerstr. 80, tel. 253245. x

Gemeubil. KAMERS te huur met gebr. van badkam. en keuken, te Sittard. Tel. 04490-5828. x

Te h. gemeub. KAMERS. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg tel. 313088. x

AUTOVERHUUR K. de Vos. Fabrieksnieuwe auto's, lage prijs. Lichtenbergstraat 5 te Schaesberg, tel. 311436.

Nette KOSTHEER gevraagd. Robijnstr. 1, Heerlen, Muschemig.

Te h. BUNGALOW in Brunssum. Huurprijs f 750,- p. mnd. te bevr. 045-410500.

Te huur aangeb. 2 gestoff. KAMERS en keuken, centr. Heerlen. Br. ond. no. F 372 L.D. Heerlen.

Te huur gem. KAMERS, c.v en keuken. Tel. 216714 Heerlerheide.

Geleen, richting Spaubeek, modern halfvrijst. HERENHUIS te huur, grote living, ruime keuken, 4 ruime slaapkamers, gel. op de beste stand, rustig buiten het verkeer, machtig uitzicht. Briev. ond. no. 0599 L.D. Hrln.

Gemeub. KAMERS te h. Friture De Stack, Anjelierstr. 131, Vrieheide.

Luxe HERENHUIS Neerbeek 1 juli, 4 slpk., badk. m. ligb., c.v., voor- en achtertuin, incl. vloerbedekk. gar. f 515.— p. mnd. Tel. 04494-43642. x

Te h. GARAGE 18 m. lang en 5 m breed. Ook geschikt v. opslagruimte te Amstenrade, tel. 04492-1666.

Gem. KAMERS, c.v., gebr. van keuken en bad, centrum. Vijgenweg 9, Heerlen.

2 nette KOSTGANGERS gevraagd. Wapen van Simpelveld, tel. 04442—1875.

APPARTEMENT te h. in de Kruisstr., woonk., 2 slpk., keuken, douche en c.v., all-in f 350.- p.m. Br. o. no. A 372 L.D. Hrl.

Te huur in Wijlre 1 à 2-pers. gem. APPARTEMENT, voorzien van keuken, zitkamer, slaapkam., toilet en douche. Inl. 04451—339.

Te huur gemeub. ETAGEWONING m. gebr. van bad. Nummer 11-straat 5, Kerkrade.

Te huur aangeb. WINKELPAND met woonruimte, gunstige ligging in Waubach. Kloosterstr. 18, telef. 045-312841.

EENGEZ.WONING te h. (huur f 400.-). Inl.: Dr. Albert Schweitzerstr. 5 Hoensbroek, van 17 t.m. 21 u.

Gemeub. KAMER te h. met kost, was en huisel. verk. Baanstr. 14 Schaesberg.

Te h. gem. KAMERS 1 à 2 pers., eigen c.v., douche, w.c., kookgel. Te bevr. Kerkrade tel. 5969.

BOUWLIFT te huur. Ravensbosstraat 49, Hulsberg, telef. 04404—268.

Te h. compl. inger. BUNGALOWTENT. Kerkstr. 115, N'hagen.

Te h. KANTOORRUIMTE geheel gestoffeerd met keukentje, aparte ingang, ruime parkeergelegenheid, centrum Wyck Maastricht, tel. 04407-1750, na 6 uur.

HUIS te h. in Vaals 5 k. en keuken en d. m. gar. en c.v. Gunstige ligging, voor- en achtertuin. Br. o. nr. 200 LD Vaals.

Te huur aangeb. te Schaesberg gem. ONDERETAGE van bungalow, bestaande uit 2 kam., keuken, badk., bergr., w.c., hal met c.v., vrije opgang, prachtig gel. bij zwembad en tenniso. Br. onder n. G 374 LD Hrl.

Gr. gem. ZIT-SLPK. c.v., keuken v. rustig. 1 à 2 pers. in Heerlen. Pr. f 150,—. Br. o. nr. B 374 LD Hrl.

PENDELAARS. Ook U heeft recht op Duitse belastingvermindering. Bel even 045-252803.

Te h. 2 gem. KAMERS v. echtpaar. Keuken, bad, c.v. Meezenbroekerweg 8, Hrl.

Te h. gem. KAMER, keuk., c.v., douche, toil., 1-pers. Jongmansweg 13, Heerlen-N.

Te huur aangeboden in 't centrum van Heerlen WONING (bestaande uit 2 slaapkamers, kamer en keuken met douche en toilet; woning is gedeeltelijk gestoffeerd). Te bevragen tel. 045-713357.

Te huur of te koop FRITURE met 2 grote werkplaatsen en groot woonhuis. Ook gesch. v. Chinees restaurant. Overname inventaris en voorraad verplicht. Omg. Hoensbroek-Brunssum. Br. o. nr. H 3765 Hoensbroek. x

Beek: te huur mooie WONING eerste etage omgev. markt. liefst ouder echtpaar. Br. o. nr. MA 6137 LD Maastricht. x

Te huur SEMI-BUNGALOW gestoff. in Swelkhuizen, Bergstraat nr. 59. Zeer mooi uitzicht. Bovenverd. grote eet-woonkamer met balkon, ruime hal, grote keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers. Benedenverd. provisiekelder, garage, grote hobbyruimte. slaapkamer, kantoorruimte, waskeuken, hal. Vrij per 1 aug. a.s. Opervl. ca. 1300 m2. Te bevr. tel. 04494-43727. x

Te h. CARAVAN 4 pers. m. gr. voortent. Na 6 uur tel. 045-312595. x

Te h. gr. mooie gemeub. KAMER m. alle comf. centr. Hrl., Schaesbergerweg 43 Heerlen, na 13 u. x

Gem. ZIT-SL.KAMER met kookgel., c.v., w. en k. water, gebruik douche en tel. voor vrouw of meisje, ap. ingang. Bellen liefst na 6 uur 045-413413, Kerkrade-W. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. WOONHUIS onverschillig waar. Br. met opgave van huur o.nr. G 2866 LD Geleen. x

WOONRUIMTE te huur gevr. tot f 300.- p. mnd. Br. o. no. 130 LD Brunssum.

Te huur gevr. gem. KAMER in Roermond. — Br. ond. no. J 433 LD Roermond.

Wie is genegen mij een veld- of HOOISCHUUR met wat grond erbij te verhuren? Hoge huur geen bezw. Br. o. no H 3761 L.D. Hoensbroek.

Te h. gevraagd kleine droge RUIMTE of dagwinkel in Hrl. Tel. 045-719160.

Gevr. WONING of bovenwoning. Huur f 250,- Br o nr. P 8739 LD Sp'heide. x

Spoed!!! te h. gevr. in Geleen of naaste omg. op goede stand een vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS met gar. Deze nieuwe woning moet minimaal 4 slpk. bevatten. I. J. Dubois, Adriaan Brouwerstr. 52 Bergen op Zoom tel. na 18 u. 01640-36972.

Te h. gevr. 2 of 3 KAMERS voor vrouw en 2 kind. omg. Heerlen. Br. o. no. G 2868 L.D. Geleen.

Heer 60 j. met auto z. gem. ZIT-SLK. met keuken en douche liefst bij all. iemand geen beroep onverschill. waar. Br met pr. opgave o no MA 1639 LD Maastricht.

Te huur gevraagd kleine WONING m. grote tuin en stallen. Br o nr N 6710 LD N'hagen.

Geleen te h. gevr. WINKELRUIMTE 100-150 vierkante meter liefst omgeving markt. Br o no MA 6138 LD Maastricht. x

Te h. gevr. mooi en rustig gel. WONING in Geleen of directe omg. Huur tot f 350,-. Br. ond. no. G 2873 LD Geleen. x

RUILEN

Moderne FLATWONING (huur f 331.80, incl. water en c.v.) aan Hoofdstr. te Schaesberg te ruil teg. eengezinswoning in Brunssum of omg. Br. ond. no. E 373 L.D. te Heerlen.

Te ruil BEJAARDENWON. te Heerlerbaan tegen woning Jerichostr. of Bautscherweg, persé Heerlerbaan. Br. ond. no. H 373 L.D. Hrln.

EENGEZINSWONING, huur f 150.- p. mnd., ruilen tegen kleine woning of 1e etage 3 op 1. Spoordamstraat 38 te Hoensbroek.

EENGEZINSWONING in Geleen Zd. gr. zitk., keuk. 4 slpk., badk., tuin cv. huur f 375,- p.m. te ruil voor ongeveer zelfde woning in nabijh. station Geleen Oost m. c.v. en garage. Br on no G 2861 LD Geleen. x

EENGEZ.W. te Heerlen te ruil tegen woning Den Helder. Tel. 045-216376.

Te r. in Brunssum EENGEZINSWON. teg. gel. vloers won met c.v. geen flat. Br on no 1310 LD Brunssum.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel 717237 x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170 000.- Bem. Bur. in Onr. Goed Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045-710315 x

Een huis koopt u bij Stienstra

HEERLEN te k. woonh. v. part. kamer 8 bij 4.5 m keuken badk. m. ligbad 4 slaapk., gr. zolder, met c.v., 1 aug. vrij. Tel. 715875, na 18 uur 719114. x

Te k. WOONHUIS goed onderh., goede ligg. Eygelshoven. Merodestr. 27. Vraagpr. f 60.000,—. x

HEERLEN. 3 sl kam won met c.v. gas en berging f 75.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf. Voerendaal, tel 04446-1579. x

WINKELPAND m. won. te huur of te k. Rumpenerstr. 114 Brunssum melden Dld. tel. 2164—48714 vanaf 19.00 uur. x

In Maastricht of omg. gevraagd WOONHUIS met tuin. Eigen geld voorhanden. Prijsklasse tot f 100.000,—. Br. ond. nr. 0531, LD Heerlen. x

KERKRADE: te k. 4 sl.-kam.won. met c.v. en garage. f 75.000,— k.k. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

VOERENDAAL te k. 3 slkam. won. met c.v. gas en gar. f 105.000,- k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal, tel. 04446-1579. x

NIEUWBOUWWONINGEN te k. in Eygelshoven, Heerlen, Hulsberg, Jabeek, Kerkrade, Oirsbeek, Vaesrade, V'burg. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Te k. BOERDERIJ m. 1500 m2 grond, stal en open ruimte. Br. o. no. G 2867 L.D. Geleen. x

SPAUBEEK te koop v. part. halfvrijst. huis m. gar. tuin en c.v. gas ind. hal w.c. woonk. keuken, badk. m. ligb. en w.c. zolder f 86.000,- k.k. tel. 04493-1962.

Te k. gevr. WONING en garage en tuin max. 5 jr. oud Prijs plm. f 85.000,- Tel. 045-312481 na 18.00 uur. x

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS geheel aangel. tuin 275 m2, betegelde woonk., ligbad en c.v. Te bevr. Langhaagweg 12 Stein, na 19 uur, telefoon 04495—1443. x

Te k. WONING aan de rand van Heerlen, br. oprit plm. 2000 m2 grond. Br. o. no. N 6709 L.D. N'hagen. x

Te koop: A-WONING te Heerlen-Welten. Ind.: hal, gr. woonk., stud.k., gr. woonkeuken, berging en tuin, 3 slpk. badkamer met 2e toilet en ligb. Tel. 713168.

HUIS te k. gevr. t.m. f 50.000,- Geleen e.o. Br. o. nr. G 2863 LD Geleen.

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS ind. doorzonk. 7x3.90 keuken hal, 4 sl.k. douche, kelder, c.v. gar. aangel. tuin. Gunstig gel. Vraagprijs f 85.000,- Seringenstr. 17 Heerlen.

Te k. halfvrijst. HUIS. Hyacintenlaan 54, Geleen, na 17 uur.

Te k. riant gelegen LANDHUIS rand Heerlen, 1200 m2 tuin, met stallen. Woonkam. 12 x 4 mtr met open haard, ruime keuken, 4 slaapk., badkam., c.v.-gas. Prijs f 275.000 Aanv. in overleg. Br. ond. no. 0603 L.D. Heerlen.

Te k. aang. WINKELWOONHUIS in centrum Spekholzerheide, direct te aanvaarden. Te bevr.: G. Collaris 045-413607, Industriestr. 65 Kerkrade-West, na 18 uur.

MEERSSEN te k. middenst.-won. met c.v. bouwj. '64 ind. hal. gr. woonk., tuinkamer, tuin, gr. gar. (2 auto's), keuken, kelder, 4 slaapk., douche. Vrij per 1-10-'74. tel. 04403-2195.

Te k. TUSSENWONING vr.pr. f 45.000,-. Vrijdag en zaterdag van 7 tot 8 uur 's avonds. Swier 56 Wijnandsrade.

Ik zoek voor mijn gezin een ruime MIDDENST.WON. m. minstens 4 sl.k. en c.v. in de omgeving van Stein. Brieven onder no. 0551.

Te k. BOUWGROND met tekening en bouwvergunning plm. 550 m2 in nieuwe wijk te Brunssum. Br. o. nr. 6706 LD N'hagen.

SCHAESBERG te k. mooi hoekhuis (halfvrijst.) vrij uitz. c.v. gr. gar. vr.pr. f 93.000,- Br o. nr. P 8732 LD Spek'heide.

Te koop en te huur gevraagd WOONHUIZEN en winkelpanden Waarom kunt U de verkoop of verhuur van Uw pand beter door ons kantoor doen verzorgen? Op deze en vele andere vragen zullen de heer Offermans en de heer Van Grinsven van de afd. Onr. Goed U duidelijk antwoord geven. Belt U even voor een afspraak tel. 04494-45658. Ook bent U op ons kantoor a.d. Rijksweg Zuid 170 te Geleen van harte welkom. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. afd. O.G.

Wij kunnen u diverse PANDEN tussen de f 65.000,- en f 450.000,- te koop aanbieden. Deze zijn gelegen in het zuiden van Limburg. Op ons kantoor bent u dagelijks van harte welkom voor vrijblijvende inlichtingen ook over hypotheek, etc. Ook kunt u ons telefonisch uw wensen kenbaar maken. De heer Offermans en de heer Van Gronsven van de afd. onroerend goed willen u graag van dienst zijn. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., afd. o.g., Rijksweg Z. .. Geleen. tel. 04494—45658.

PATIO BUNGALOW bjr. '70 te k. Mooi gelegen. Te bevr. Fr. Halsstr. 79, Haanrade-Kerkrade.

Ouder HUIS te k. gevr. omg. Kerkrade tel. 04445-3064.

Te k. in centr. SITTARD oud herenhuis met grote loods en gr. tuin en zwembad, ind. ben.verd.: gr. inrijhal en 4 gr. kamers; 1e verd.: keuken, gr. woonk., slpk., toilet en badk. m. ligb.; 2e verd.: 3 slpk. en zolder, oppervl. 950 m2, aanv. in overleg, kooppr. f 210.000.- Inl. 04490-2242.

Verkoopt U Uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt U even 043-19177 Stienstra Maastricht BV, Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. x

Te k. vrijst. goed onderh. BUNGALOW rustig gel. ind. ruime hal 1-vorm. woonk. 30 m2 en parketvloer gr. keuken met mod. install. 3 sl.k. badk. kelder c.v. dubb. gar. 70 m2 bet. terras gr. 745 m2 vrij te aanv. pr. f 110.000,- J Lardinois Luiperbeekstr. 15 Weustenrade-Klimmen tel. 04446-1572. b.g.g. 04447-1486.

Te k. BUNGALOW in Brunssum pr. f 150.000,- k.k. Te bevr. 045-410500.

Te koop: vrijst. WONING brede oprit, garage, mooie tuin, 4 slaapk., veel mag. en werkruimte. Binnenk. aanv. Vraagprijs f 52.500,—. Ophoven 119, Sittard.

Te k. oud HUISJE Vissersweert Roosteren. Inl. Past. Petersstr. 1 Buchten-Born.

Te h. vrij nw. HUIS met c.v. in hartje stad. Te bevr v. Meereneijmstr. 26, Merum, tel. 04750-15076. x

KANTOORPAND te k. te Maastricht a.d. Wilhelminasingel. Indeling: beg. gr. entree, een vertrek opp. 75 m2; 1e verd. 3 vertrekken, toilet; 2e verd. 4 vertrekken, toilet; 3e verd. 2 vertrekken. 3 kelders, c.v.-gas. Aanvaarding juli 1974. Prijs n.o.t.k. Inl. Ozek bv, onr. goed., Bekkerweg 67, Heerlen, telef. 045-718283. x

Vrijst. HERENHUIS te k. gelegen aan de Zandweg te Heerlen, grondopp. 640 m2. Ind. hal, woonk. 8.54, keuken, 5 slaapkamers, waarvan 4 met wastafel, badkamer, zolder. souterrain, waarin garage, prov.- en c.v.-kelder. Vraagprijs f 160.000,— k.k. Aanvaarding in overleg. Inl. Ozek bv, onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. te SCHINNEN gelegen aan Dr. Poelsstr. 6 halfvrijst. woning met voor- en achtertuin, zeer mooi gelegen. Ind. woonk., serre, kelder, keuken, bijkeuk., 4 slaapk., waarvan 2 met ingeb. kast, badkamer, zolder met vliezotrap, garage. Vraagprijs f 68.000.— k.k. Inl. Ozek b.v., Onr. Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. te SCHAESBERG luxe semi-bungalows in het U.P. Slagboom. Ind. hal, grote woonk. met open haard, open keuken met luxe install. en eetbar, groot dakterras 48 m2, 3 of 4 slpk., badk. met ligbad N 2e toilet dubbele garage, c.v.-gas. Koopprijzen vanaf f 142.540,— v.o.n. Inl. OZEK ass. b.v., onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045 718283. x

Te k. HEERLEN drive-in-woning met kl. tuin ind.: woonk. met open haard, keuken, 3 slp.k., waarvan 2 met wastafel, badk. met ligbad, w.c., bidet en wastafel, grote hal, dubbele gar. was kelder, c.v. Vraagprijs f 82.000,— k.k. Aanv. mei 1974. Inl. OZEK B.V., afd. Bem. Onr. Goed., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. halfvrijst. WOONH. in Geleen, 4 slpk., badk. m. ligb. Br. ond. nr. G 2865, LD Geleen.

Te k. HUIS met c.v. Nieuwstr. 42, Ubach over Worms. x

Goedkoop wonen? 2e woning? Dan een STA-CARAVAN! Complete mobile-homes vindt u bij Corvam BV Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Financiering in 60 mnd. Bezoek ons showterrein! x

HEERLEN: op zr. goede stand vrijst. villa m. gr. aangel. tuin, 7 slpk., badkam. m. ligbad, zr. mooie living, studeerkam., mod. keuk., onderkeld., gar. Koopsom n.o.t.k. Bemiddeling Makelaar Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. HUIS gunstige ligging in Brunssum. Vr.pr. f 55.000,— k.k. Prins Hendriklaan 135, Brunssum.

BOUWGROND te k. aangeb. Gunstig gelegen. Br. ond. nr. G 373, LD Heerlen.

BEUTENAKEN: oude vervallen boerderij, met ca. 1.100 m2 ondergrond, alsmede de weiland m. fruitopstand van ca. 1,2 ha. Totaalprijs: f 65.000,— k.k. Boerderij met ondergrond f 37.000,— k.k. Bemiddeling Makelaar Leenaers, Lid N.B.M., Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Molenberglaan: halfvrijst. villa, 6 slpk, badkam. m. ligbad, mod. keuk., gr. living, geh. onderkelderd. Gar. zr. gr. tuin. Koopsom: f 275.000.— k.k. Makelaar Leenaers, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

ZAKENPAND t.h. of t.k. Gunstig gelegen in centrum van Waubach. Br. ond. nr. N 6711, LD Nieuwenhagen.

Te k. te Holtum-Born plm. 3 min. v. E-9, nieuw vrijst. HERENHUIS m. garage en gr. tuin. Ind. o.a. woonk. m. open haard en open keuken, hal, toilet en bergkast, open trap. 1e verd.: 3 gr. slp.k., badk. m. ligbad en 2e toilet. 2e verd.: 4e slp.k., open trap naar zolder. Dir. te aanv. Inl. Havenweg 20, Buchten, tel. 04498-2190.

Te k. halfvrijstaande BUNGALOW gelegen te Haanrade met c.v., grote woonkamer, 2 slaapkamers, Amerikaanse keuken, ligbad, w.c., geheel onderkelderd en garage. f 105.000,—. Te bevr. Holzstr. 103, Kerkrade. x

Te koop: groot WOONHUIS met tuin en garage, c.v., kelder, zolder, 3 slaapkamers en badkamer, 1000 m2 verhard terrein. Tevens stallen en bergruimte met mogelijkheid tot uitbreiding. Zeer geschikt voor bedrijf. Gelegen in naaste omgeving Sittard-Geleen. Brieven ond. nr. G 2869, LD Geleen.

Te koop vrijst. MIDDENSTANDSWONING m. garage en c.v. bj. 1966. Aangelegde voor- en achtertuin. Vr.pr. f 89.500,—. Te bevr. Past. Pyrensisstr. 9, Wijlre.

KLIMMEN: pr. bouwterrein v. bungalow te k. gr. 1900 m2 unieke ligging op allerbeste stand. Inl. America, Valkenburg, tel. 04406-12118.

HOENSBROEK: gr. vrijstaande mod. villa, gar. ½ ha aangelegde tuin, 3 slpk., bibliotheek, gr. woonk., antieke open haard, evenals de deuren, zr. veel luxe. Koopsom: f 325.000.— k.k. Bemiddeling Makelaar Leenaers, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Aarveld, mod. won. 4 slpk., badkam. m. ligbad, gr. woonkam. 50 m2 m. parket, c.v., gar., gr. aangel. tuin, met achterom. Koopsom: f 92.000,—k.k. Bemiddeling Makelaar Leenaers, Lid NBM Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HULSBERG te k. h. vr.st. HUIS bwj. 65 m. oprit, tuin, garage, 4 slpk., en c.v. Inl. America, Valkenburg, tel. 04406-12118.

Te k. te St.-Odiliënberg vrijst. BUNGALOW ruim en mod. v. binnen met c.v., gr. keuken, douche, 3 ruime sl.kam. m. open haard v. ant. stenen, gr. garage annex hobbyruimte en veel bergruimte. 625 m2 grond. Event. dir. te aanv. Oranjelaan 30, St.-Odiliënberg.

HalfvrijstHOEKHUIS voor-, zij- en achtertuin, voor- en achterbalkon, kamer 30 m2, luxe keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad, kelder, zolder en schuurtje. Vraagprijs f 125.000,— incl. gedeeltelijke stoffering. Werner von Braunstr. 2, Heer-Maastricht.

BEEK: Halfvrijst. souterrain woning met c.v., garage en berging. Ind. o.a. prov.kelder, grote hal met Solnhofer tegels, bet. keuken, ruime woonk. met tuindeuren naar terras. 4 slaapk., bet. badk. met douche en v.w., vliezotrap naar zolder. In overl. te aanv. Vraagpr. f 79.500,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: Halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: royale hal, woonk. 8.00x10x3.80, eetkeuken met amerik. install., badk. met ligbad, tuin plm. 25 mtr. diep, werkplaats 8.00x8.00. 1e verd.: 2 slaapk. 2e verd.: 1 slaapk., zolder, dir. te aanv. Vraagpr. f 95.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: Royale middenst.woning met c.v.-gas, garage en tuin. Bwj. '72-'73. Ind. o.a.: hal, mod. woonk. met hardhouten open trap, royale bet. keuken, 4 slaapk., badk. met douche, aluminium buitenkozijnen. Sept-okt. 1974 te aanv. Vraagpr. f 85.000,— incl. nieuwe vloerbedekking. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevr. in of nabij centrum Sittard: WOONHUIS met min. 3 slaapk., cv en tuin. Br. ond. nr. 0575, LD Heerlen.

Te k. HUIS in Grasbroekerveld, halfvrijst. 3 slpk., gr. keuken en kamer, tuin. Geh. onderk., teg. red. bod. Br. ond. nr. M 373, LD Heerlen.

Te k. gevr. BOERDERIJTJE of ouder woonhuis met veel grond. Br. ond. nr. G 2854, LD Geleen.

Simpelveld-Hulsveld. Helft van 2-ONDER-1-KAP. Geheel onderkelderd. Kamer met park.vloer, keuken, 3 sl.kamers, badkamer. C.V.-gas, rotstuin voor en achter. Zeer rustig gelegen. Beatrixstr. 11, tel. 04442-2201.

SITTARD te k. v. part. halfvrijst. MIDD.WONING rustig gel. Relindisstr. 6 bij centrum. bwjr. 1966. 4 slpk., garage, voor- en achtertuin. Dir. te aanv. Vr.pr. f 85.000,—. Tel. 04493-1230.

BROEKSITTARD: vrijstaand winkel-woonhuis met grote tuin, garage. Ind. o.a.: flinke droge provisiekelder. Winkelruimte plm. 50 m2 achter winkel een ruim portaal met trap naar verdieping, grote woonkamer met verbinding naar keuken, waar zich ook het bad en het toilet bevinden. 1e verd.: 2 gr. slaapkamers, grote zolder waar mogelijkheid is voor bijmaken van slaapkamer, aparte bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagpr. f 100.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

STEIN: Zeer goed onderh halfvrijst. middenst.woning met c.v. en garage. Prachtig aangel. tuin. Ind. o.a.: kelder, hal met marmeren vloer, bet. keuken met r.v.s.-aanr., ruime woonk., 3 slaapk., badk. met ligbad. In overleg te aanvaarden. Vraagpr. f 79.500,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. goed onderhouden WOONHUIS. Landelijk gelegen, door verbouwing inhoud en oppervlakte groter dan normaal huis. Dubb. woonkamer, ruime keuken met eethoek, 3 grote slaapkamers en ingesloten achtertuin. Heiweg 170, Bocholtz.

Te k. BOERDERIJTJE te Heerlen Noord gr. 22 are en 50 ca. woonhuis i.g.st. stallen en schuren geschikt voor stalhouderij of manège. In overleg op korte termijn vrij te aanvaarden. Prijs f 150.000.— k.k. Te bevr tel. 045-211279.

Luxueus vrijst. LANDHUIS bj. 67 m. c.v. bev. ruime woonkam. m. open haard, ruime hal, eiken trap, siersmeed leuning, luxe badkam., 3 ruime slaapkam., grote beschoten zolder en ruime garage, 2 gr. balkons m. riant uitzicht op Geuldal, gel. te Valkenburg-Houthem. Vr.pr. f 125.000,—. Te bevr. tel. 04406-40285.

BOUWVAK

Hollanders BOUWMACHINES groothandel, verkoop, verhuur van betonmolens, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, sleuvenfrezen, zagen, bandschuurmachines, steenzagen, haakse slijptollen, boorslijpschijven, kruiwagens, transportbanden, kettingzagen, lastarfo's, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen, bouwkranen, takels enz. enz. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Met Hollanders bouwen is bouwen met vertrouwen. Ridder Hoenstraat 137 H'broek tel. 045-214192. x

SIERBETONBLOKKEN te k. voor decoratieve afscheidingsmuurtjes afm. 30x30x10 cm. Prijs grijs f 2,- p. st., gekleurd f 2,50 p. st. Zelf af halen flinke korting. — Industriestraat 65, Kerkrade-W. tel. 045—413607. x

Bouwmachinegroothandel A Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Depot Sprinkstraat 57, Margraten. Toonaangev. v. Z.-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen diamantbladen, betonaf-n-balken, haakse slijptollen doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. Telef 04442-1846. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren Fa. Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045—214851. x

Te h. alle BOUWMACHINES bouwliften 220 V 380 V benzine, betonmolens, stalen bouwsteigers, schroefstempels, alle elektr. handgereedschap, breek- en boorhamers, sleuvenfrezen, kettingzagen, haakse slijpmachines, trilplaten, trilwalsen etc. etc. Hollanders Bouwmachines Hoensbroek afd. verhuur tel. 045-214192. x

DIEREN

Te k. alle kleuren dwerg- en Toy POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. Duitse DOGGEN m. stamb. geel. Te bevr. Geurts Kerkstr. 21 Guttecoven, tel. 04498-2157. x

SIERVISHANDEL - Lambrichs, Volderstr. 46 Meerssen, tel. 04403-3502-3084. Doorlopend een grote sortering ingerichte aquaria in alle mogelijke maten, modellen en uitvoeringen, geheel compl., vakkundige voorlichting. De uitvoering van de inrichting kan door ons worden verzorgd. Alle toebehoren zoals pompen, filters, verwarming, verlichting, zand, kiezel, steen en kienhout steeds aanwezig. Vrijblijvende toegang tot bezichtiging van onze collectie. Bovendien een grote keuze in vissen en planten. Tevens is inruil van vissen en planten mogelijk. x

Te k. langh. TECKELTJES en dwergpinchertjes met stamb. Walem 11 Schin op Geul tel. 04459-237. x

HONDENKAPSALON dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826. x

Te koop abricot en zwarte DWERGPOEDELS m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach

Te k. BASSET 9 mnd. met stamb. teef. Salonwagen Heihoven Heerlen, tel. 045-719793. x

Vogel- en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen tel. 04403-3266 biedt u aan: grote molukken en grote witkuifkakatoe, geheel handtam, verder mooie sortering papegaaien met garantie op spreken, vele soorten tropische vogels, kanaries, kruisers parkieten enz. Tevens het adres voor al uw zaden, kracht- opfok- en insektenvoerders vele soorten kooien en alle andere dierenbenodigheden. Dinsdags gesloten. x

Te k. GANZEN, jonge kalkoenen, jonge hennen, franco thuis. Heumans Zoetensepad 15 Drumpt. tel. 03440-2032. x

Te k. pr. zw. POEDELPUPS plm. 8 wk. en oudere, iets moois. Rijksweg Z 29 Sittard. x

Te k. RIJPAARDEN met en zonder veulens afstamming Uppercut, Rigoletto, Triat du Union. Handels Vouerhofweg 6 Schimmert.

Te k. witte DWERGPOEDELS, m. stamb. en ingeënt: reserveren tot na vacantie mogelijk. Mevr. A. Quix, Burg. Kampsstraat 10, Sittard, tel. 4542.

Te k. NEST jonge staanders, moeder en vader kamp. — Marktstr. 5, Waubach, telef. 045—312486.

3 POESJES gratis, voor goed tehuis. Tel. 043-16241-13691.

Teg. rel. red. pr. te k. 4 zeer m. D. ST. draadh. 7 w. oud pr. stamb. Beek (L), Adsteeg 23 evt. tel. 04492-1548.

Te k. BOXERS m. stamboom 9 weken oud. Wieënweg 60 Brunssum, tel. 252390.

Te k. of te r. WELSH met veulen, paardentuig en compl. rijzadel. Kampstr. 40 Schaesberg, tel. 311212.

Te k. Afrikaanse SCHAPEN, zijdehoenders, krielen, sierkalkoenen. Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

Aangeb. BROEDEIEREN van parelhoenders gevr. jonge pauwen Valkenburgerweg 111 Wijlre tel. 04459-269.

Te k. witte DWERGPOEDELTJES met stamboom. Zondagstr. 43 Hrl. Molenberg.

Te k. CHOW-CHOWS 6 wek. oud na 19 u. Dr. A. Kuyperstr. 55 Brunssum.

BOXER te k. 8 mnd. oud m. pap. reu donkergestroomd met wit. Hoofdstr. 271 Schaesberg.

Te k. nog enige gladharige FOXTERRIERS pups en poedeltjes in alle kleuren. Tilly Busch Putstr. 50 Sittard.

Te k. PONY Welsh arabier ruin met zadel en hoofdstel stokm. 1.40 mak voor kinderen lft. 5 jr. goed bereden, dressuur licht 2 d. Post Verbeekstr. 18 Sittard na 18 u. tel. 7524.

Te k. nest COCKERSPANIEL goudkleur, iets aparts. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. Welsh PAARD m. pap. stokm. 1,34 en nw. rijzadel, liefs. zond. Swier 31 Wijnandsrade.

Stichting dier in nood zoekt tehuis voor diverse zindelijke jonge POESJES en katertjes. Tel. 043-27078 en 14138.

i.n.d.i.r.e.c.t

WK 74

nico scheepmaker

HET NEDERLANDS ELFTAL wordt wel door het noodlot achtervolgd: eerst al die blessures aan knie, enkel, lies of heup, en nu weer „Durchfall", zoals de Duitsers dat noemen, oftewel diarree. In de terminologie van tegenwoordig zou je de eerste blessures „hard" en de laatste „soft" kunnen noemen. Maar ondertussen...

Een praktische vraag is, of we bij deze calamiteit nog altijd van „Oranje" kunnen spreken. Het Oranje-team, de Oranje-gasten, ik weet niet, voor mijn gevoel correspondeert de kleur niet meer met de praktijk. „'t Is oranje, 't blijft oranje, 't is oranje boven!", nee, ik zou dat niet meer met overtuiging kunnen zingen. Aan de andere kant: „'t Is bruin, 't blijft bruin, 't is bruin boven", dat mag dan misschien historisch verantwoord zijn, echt lekker klinken doet het niet. De vraag is dus: hoe wisselen we van kleur zonder het mooie ritme van „Oranje" kwijt te raken? De oplossing is eenvoudiger dan u misschien dacht. Wat is het mooiste bruin? Kastanjebruin, inderdaad! Spreken we dus voortaan van het Kastanje-team, de Kastanje-gasten en „'t Is kastanje, 't blijft kastanje, 't is kastanje boven!"

OM DE FEESTVREUGDE nog een beetje te verhogen, heb ik een kwatrijn geschreven dat ik met respect en sympathie aan de Kastanje-hemden opdraag:

„Een slingerback met slingerschijt,
zo raken we de puntjes kwijt!
De spelers klagen, slap en moe:
Het bruine monster slaat weer toe!"

DE DUITSE SPELERS lijden weer aan een ander soort „Durchfall": zij worden stapelgek in hun trainingsoord Malente, dat zij als een kazerne ervaren. De spelers hebben het gevoel dat „het plafond op hun kop valt", of zoals wij dat vanuit een iets andere hoek bekijken: „De muren op hen afkomen". Helmuth Schön heeft nu besloten dat er, net als in echte kazernes, een „vrouwendag" zal worden gehouden, op de zondag na de wedstrijd tegen Oost-Duitsland. Drie weken zonder je vrouw, ja, dat is ook niet uit te houden. Ook niet voor die vrouwen trouwens. Sandra Nigbur bijvoorbeeld heeft verklaard de eerste week alleen maar gehuild te hebben! Niet dat ik daaraan twijfel, want ik heb de eerste week, hier alleen zonder mijn vrouw, ook de volle zeven dagen alleen maar gehuild, maar daar schrijven de kranten niet over!

EN WIJ DAN, zeggen de Brazilianen, wij zijn al vanaf de 28e maart van huis, dat is bijna drie maanden. Bild vertelt echter, dat ook de Brazilianen het niet helemaal zonder sex afkunnen, want kort voor het wereldkampioenschap vroeg Marinho in zijn hotel aan een dame: „Wat denkt u van liefde op het eerste gezicht?" Een kwartier later scheen die vraag beantwoord te zijn, voegt Bild eraan toe.

Ik vermeld dit niet omdat dit zo interessant is, maar omdat Bild dit vermoedelijk uit de mouw geschudde verhaaltje zo geraffineerd brengt. U denkt natuurlijk net als ik: zeg hé, is die Marinho niet getrouwd? Leuk voor zijn vrouw om dat te moeten lezen, of anders wel voor zijn verloofde.

Ik weet niet of Marinho getrouwd of verloofd is, ik weet alleen maar dat het Braziliaanse team twee Marinho's telt: de 22-jarige Marinho uit Botafoga, en de 24-jarige Marinho uit FC Santos. „Ikke?" kan die ene Marinho thuis altijd nog zeggen, welnee, hij!"...

IK HEB LAATST voor de radio iets laatdunkends gezegd over de Duitse sportjournalistiek, die na Nederland-Uruguay zonder enige „dieptepass" over deze wedstrijd geschreven had, maar ik moet zeggen dit ik nu in „Die Welt" een voortreffelijke analyse van Nederland-Zweden gelezen heb van Gerhard Voegtler, waarin hij stelt dat Cruijff zichzelf de show ontstal door een soort libero-rol te willen spelen, niet achter zijn elftal maar er midden tussenin. Cruijff had niet alleen de ballen moeten ophalen, over de vleugels moeten uitbreken en een-twee's moeten opzetten, maar ook zijn eigen voorzetten nog in het doel moeten schieten om een volledig rendement te krijgen van zijn werk, stelt Voegtler ongeveer. Cruijff deed, kortom, van het goede te veel om effectief te zijn, en dat is juist.

HET ENIGE waarin Voegtler zich vergist, is dat de andere Nederlanders Cruijff niet „begrepen", of dat zij maar al te graag de verantwoordelijkheid op hem overdroegen. Dat was schijn. Dick van den Polder, van het Parool, zei me gisteren dat hij bij nader inzien helemaal niet zo enthousiast was over het spel van Cruijff, omdat hij wel ontzettend veel doet en veel dirigeert (en loopt te commanderen, niet te vergeten), maar dat hij naar iedere speler met de bal toekomt, die bal opeist, en dan van de anderen vergt dat zij de diepte ingaan. Hij kwam tegen Zweden inderdaad meerdere malen naar achteren lopen om Haan te vertellen dat hij naar voren „mocht": „Und bist du nicht willig, so brauch ich Gewalt", riep Goethe al in ditzelfde Duitsland uit. Meer zelf de diepte ingaan (wat hij vroeger zo vaak en met zoveel succes deed, ik bedoel nu Cruijff, niet Goethe), zelf het risico nemen om bij een doorbraak ondersteboven geschopt te worden, is er nauwelijks meer bij, zegt Dick van den Polder: „Hij wil nog steeds alles doen, maar dan wel uitgaand van eigen balbezit, met de tegenstander in het vizier!"

MAAR VOOR DE REST was Voegtlers analyse heel juist: „Voor Rensenbrink, die tegen Uruguay een goede wedstrijd speelde, stelde Cruijff-vriend Michels de Ajax-linksbuiten Keizer op, die nochtans faalde. Michels zag zijn misgreep wel in, maar wilde deze niet toegeven".

Zo is het. Rensenbrink zal tegen Bulgarije ongetwijfeld weer meespelen. Gevreesd moet worden dat Piet Keizer, internationaal gezien, tijdens dit wereldkampioenschap zijn Waterloo vond, samen met Cubilla en Rivera.

IN DE RUBRIEK „HUWELIJKEN" las ik in een Hannoverse krant de volgende advertentie (ik vertaal haar maar even voor u): „Jullie mannen van Hannover, is dat voetbal zo mooi dat jullie me over het hoofd zien? Tenslotte ben ik 179 cm en pas 34 jaar! Blijf aan de bal en schrijf me! D.N. 11032".

Australië, Zaire en Haïti tegen grootmachten

Voetbaldwergen dit weekend in brandpunt belangstelling

HAMBURG — De voetbaldwergen staan het komende weekeinde in het middelpunt van de belangstelling. En dat ondanks de omstandigheid dat Australië, Zaire en Haiti hun vliegtickets voor de thuisreis al op zak hebben. Alle drie landen hebben in hun laatste wedstrijd voor dit tiende wereldkampioenschap namelijk de mogelijkheid een voetbalgrootmacht uit te schakelen voor verdere deelneming. Brazilië moet met tenminste 3–0 van Zaire winnen om te mogen blijven spelen in dit kampioenschap. Argentinië moet met duidelijk verschil zich de meerdere tonen van Haiti en moet dan nog maar hopen dat Polen de ploeg van Italië verslaat. Een soortgelijke situatie doet zich voor in groep 1. Chili kan zich bij de laatste acht plaatsen, doch heeft dan wel vrijwel aller medewerking nodig. Australië dient een ruime nederlaag te worden toegebracht en de Westduitsers moeten dan voorts de ontmoeting in het Volkspark Stadion van Hamburg tegen de Oostduitsers met winst afsluiten.

Georg Buschner, de coach van de DDR die in het eindtoernooi door blessures wordt geplaagd, heeft goede hoop dat Australië zijn ploeg zal helpen verder te komen in dit toernooi. „We hadden in Berlijn natuurlijk nooit de winst uit handen mogen geven", gaf hij ruiterlijk toe," dat staat zonder meer vast. Maar ook is zeker dat Chili ongelooflijk veel kracht nodig heeft gehad in die wedstrijd. Ik zou het echt niet zo vreemd vinden als Australië een punt pakt. Dan zijn wij zeker van de volgende ronde."

Vriendschappelijk

In dat geval zou West-Duitsland-Oost-Duitsland „op papier" — maar dan ook maar alleen op papier — een vriendschappelijke wedstrijd worden. Pas vanmiddag rond zes uur na afloop van Australië-Chili in West-Berlijn weet Buschner of zijn theorie overeenkomst met de werkelijkheid. Dan pas zal hij kunnen beslissen welke de ploeg zal zijn die het veld in gaat en wat voor tactiek zal worden gevolgd in die titanenstrijd.

Als de hulp van Australië, hoe graag die ook geboden wordt, ontoereikend blijkt dat de DDR het moeten hebben van de eigen kracht. Dan moet Oost-Duitsland tenminste een punt veroveren in de Hanzestadt. Gemakkelijk zal dat niet zijn. Op de lijst van geblesseerden komen onder meer de namen voor van prominenten als de Maagdenburger Jürgen Sparwasser, alsmede Vogel en Bransch van FC Carl Zeiss Jena.

Prestigeduel

Hoe het ook zij, de „broederstrijd" in het met 60.000 toeschouwers tot de laatste plaats gevulde stadion van Hamburg wordt een prestigeduel van de eerste orde. Het is in de voorgaande wedstrijden van Oost-Duitsland erg duidelijk aangetoond dat de sympathie van de Westduitse supporters beslist niet uitgaat naar de ploeg van de DDR. Tijdens het spelen van de nationale hymne daverde steeds een schril fluitconcert van de tribunes.

Natuurlijk heeft ook Helmut Schön zijn moeilijkheden. Al geruime tijd hebben spelers hem verweten dat het trainingsprogramma te zwaar is en het verblijf in het complex van Malente allerminst een genoegen kan worden genoemd. Op het moment dat het werk verricht moet worden plegen de Westduitse top-voetballers dergelijke problemen moeiteloos te vergeten. Het mag zo zijn dat buiten de deelstaat Beieren het voetbalpubliek in de Bondsrepubliek zich nog maar weinig kan vereenzelvigen met het elftal van Helmut Schön, die zo'n zestal spelers van Bayern München in zijn formatie opneemt. Als oost tegen west strijdt telt dat niet meer. Dan is een zege van Schöns ploeg — ook al is die niet noodzakelijk omdat West-Duitsland zich al bij de laatste acht heeft geplaatst — op slag een halszaak geworden.

Vergeten

Vergeten is dan dat bij wijze van misnoegen over de samenstelling van het nationale team als de tonen van de grammofoonplaat van de Schöner Sängerknaben" door het stadion klinken de vokale prestaties van de Westduitse voetbalploeg met afkeurend gefluit dienen te worden begeleid.

Vergeten is dan ook dat aanvoerder Franz Beckenbauwer als teken van minachting voor de tienduizenden op de tribunes demonstratief heeft gespuugd toen het in de wedstrijd tegen Australië in datzelfde Volksparkstadion niet ging zoals de massa wilde en verlangde.

Van dat publiek zal Frans Beckenbauer, die zich haastte via elk massamedium dat beschikbaar was zijn excuses aan te bieden, het moeten hebben. Het loopt immers nog niet in de ploeg zoals Schön wel wil. In het bijzonder de schotvaardigheid van de eerste lijn baart hem zorgen. Van de vier treffers die de ploeg tot nu toe scoorde kwam alleen de kopbal waarmee Gerd Müller de Australische doelman versloeg van een aanvaller. In alle andere gevallen was het succes afkomstig van een middenvelder. De Westduitse spelers schuwen de strijd allerminst. „Laat Chili maar ruim winnen", waren de woorden van Uli Höness". Dan moet Oost-Duitsland tegen ons komen en dan kan de wedstrijd werkelijk interessant worden".

Huzarenstukje

Als het aan trainer Rasic van Australië ligt zal het zover niet komen. Maar al te graag zou hij met een huzarenstukje afscheid nemen van het toernooi om de wereldbeker. „Wij zullen vechten tot we erbij neervallen. Bij een goed resultaat zullen wij in Australië worden ingehaald als helden. Tenslotte hebben wij dan toch een wereldmacht op voetbalgebied als Chili buiten de laatste acht gehouden".



Dragan Dzajic van Joegoslavië passeert doelman Kczadi van Zaire met een strak schot. Het was de tweede van de 9 doelpunten die Zaire moest incasseren.

Zaire blijft tot de finale

door Jan Boerop

ASCHEBERG — Het heeft natuurlijk weinig te maken met topvoetbal zoals dat op een wereldkampioenschap moet worden bedreven, maar het is toch alleraardigst om te zien hoe de spelers uit Zaire het gebeuren in West-Duitsland beleven. In Ascheberg, niet ver van het Nederlandse trainingsoord te Hiltrup, heerst een totaal andere sfeer. Ook na de 9—0-nederlaag tegen favoriet Joegoslavië.



Gerd Müller wordt in de ontmoeting West-Duitsland - Australië gestopt door Douglas Utjesenovic, terwijl doelman Jack Reilly al op de grond ligt.

De verslagenheid was groot na thuiskomst uit Gelsenkirchen. Dat wel. Blagoje Vidinic moest uitgerekend tegen zijn landgenoten een verschrikkelijke klap incasseren. Vidinic: „Wij staan aan de basis, in Joegoslavië is voetbal volwassen, maar ik had de wereld graag laten zien dat we toch al iets hebben bereikt".

ZWIJGZAAM

Vidinic is zwijgzaam. Hij loopt niet graag te koop met zijn ellende. Daarom dook hij na de afdroger onmiddelijk in bed. Niet voor lang, want hij moest aan de telefoon komen. „Wie er belde blijft geheim", aldus Zaire's trainer. De speculaties zijn legio. Het meest aannemelijk wordt geacht dat president Mobutu het nummer van hotel Jagdschlüsschen had gedraaid Dat deed hij al eerder toen hij zijn voetballende ambassadeurs opbelde met de mededeling: „Win of sterf".

De spelers reageerden zich na de afstraffing eveneens af. Zij mochten zich na de training wederom ophouden met hun lievelingsspelletje: inkopen doen in het dorp. De spelers vinden het geweldig en de band tussen hen en de dorpelingen heeft iets vertederends. Ze worden bij de naam aangeroepen, delen handtekeningen uit en zwaaien naar iedereen die luid toeterend de hoofdstraat doorrijdt.

CONVERSATIE

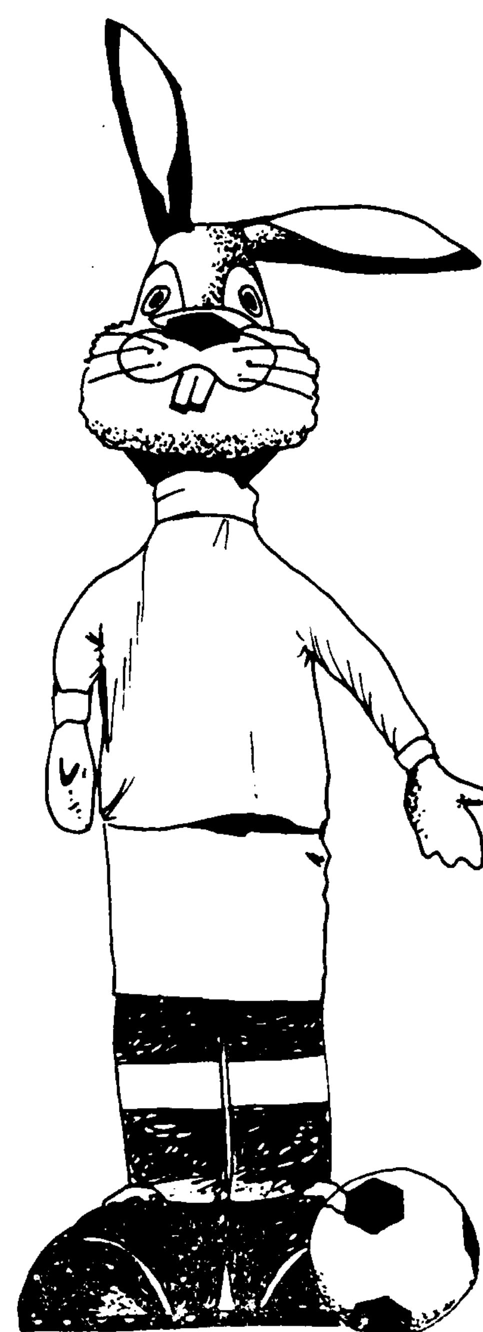
De winkeliers kennen de zwarte jongens in hun groene trainingspakken en blote voeten al. Ze worden vriendelijk bediend, hoewel het converseren met handen en voeten moet gebeuren, aangezien de Duitsers goed Duits spreken, maar geen woord Frans.

Het feit alleen al dat Zaïre in Duitsland present was en de wereld nogmaals op de ontwikkeling van Afrika heeft gewezen, is aanleiding geweest de hele groep niet naar huis te laten vertrekken. Ze verlaten wel hun hotel, omdat zo'n onderkomen wat te duur is, maar ze blijven tot en met de finale in Duitsland. Aanvoerder Kidumu is een tevreden mens. Hij stelt: „We wisten dat we de tweede ronde niet zouden bereiken. Onze opzet was de wereld te tonen dat we wel degelijk kunnen voetballen".

Zijn woorden worden onderstreept door de uitnodiging van de Zweedse en de Turkse voetbalbond om data te noemen voor interlandwedstrijden. Zaïre beschouwt de invitaties als een erkenning, en daarvoor waren ze naar Duitsland gekomen.



Haiti verloor ondanks de aanwezigheid van deze kleine Haitiaan, de mascotte van deze voetbaldwerg.



DIEREN

Te koop prachtige Deense DOG half jr. oud, teef, lief voor kinderen, waaks. Te bevr. na 18.00 uur 04747-1541.

Draadh. FOXTERRIER 4 mnd oud te k. Bleijerheiderstr. 40 Kerkrade. Tel. 3461.

Te k. D. HERDER 4 mnd, teef f 150,-. Tussen 16.00-18.00 uur. Molenbeekstr. 2 Voerendaal.

Te k. COCKERSPANIEL 6 mnd oud. Hamstr. 199 K'rade-W.

Te k. D. HERDER 5 weken, Franse Basset 2 jr., 2 schapen, bokken en lam. Voortstraat 117 N'hagen.

Te k. zeer mooi jong DWERGTEKKELTJE 10 wk. oud. Gounodstr. 5 Geleen (n.b. ziekenh.).

Te k. jonge DWERGGEITJES. Niet duur. Ridderhoenstr. 41 H'broek.

Te k. DWERGGEITENBOKJES. Habets, Dorpstraat 60 Guttecoven.

DOKO 37,50, Pittah 31,25, Frolic 27,-. G. Pijpers Zaadhandel Kerkweg 56 Puth-Schinnen, tel. 04493-1230. 's Maandags gesl.

Te k. jonge KONIJNEN en halfwas. G. Gezellestr. 41 Molenb. Hrl.

Wie geeft oudere HOND kr. dobberman-herder lief nog een levenskans? Kan niet mee naar flat. Dier in nood Vondelstraat 32 Roermond.

Weg. fam. omstandigheden goud COCKER, reu, 5 mnd via dier in nood voor goed adres gereduceerde prijs tevens cocker blauw. Schimmel tel. 043-15491.

Te k. BASSET-hond m. stamb. en papieren. Battastr. 20 Sittard.

Lieve ras TACKEL 2 jaar dier in nood 043-15491.

Te k. PONY 13 mnd oud. Welsh x Arabier met pap. Hulterweg 25 Oirsbeek.

Witte DWERGPOEDELTJES met stamb. gunstige prijs, zeer mooi. J. van Kempen. Koekoekstr. 2 Geulle.

SIERDUIVEN zuiver ras te k. v.a. f 25,- per koppel. Munstergeleen tel. 6866.

Te k. goud BOSFAZANTEN (Holl.) kwartels en krielen, tevens broedeieren. Beijeman Amerstr. 4 Beersdal Heerlen.

Mooie goudbruine COCKER-SPANIELS. Ingeënt en ontwormd Te bevr. Schweibergerweg 12 Mechelen.

Te k. sterke 4 jar. BOXER, reu, alleen voor de echte liefh. niet in Geleen tel. 04494-42959.

Te k. KRIELKIPPEN. Te bevragen Gaardstr. 2 Vrieheide-Heerlen.

Te k. KALKOENEN. Aldenhofstr. 43 Neerbeek.

SCHAPEN en lammeren te koop. Stationsstr. 22 Klimmen.

DWERGPOEDEL zilvergrijs 2 jr, teef. 04442-2635. Houbiersstraat 8 Simpelveld.

Tehuis gezocht voor HONDJE 7 wk. oud. Op den Kamp 10 Eys-Wittem.

Rasechte TECKELS te k. 6 weken oud. Pleijweg 56 Palemig Heerlen.

Te k. mooie jonge RASHONDJES 8 w. Pater Vaesenstr. 1 H'broek-Zd.

Te k. Duitse DWERGPINCHER m. stamb. Lindelaan 89 Oirsbeek.

Lief zwart POESJE 10 weken oud, gratis afhalen. Bremstr. 5 Heerlerheide.

Te koop nest DALMATINERS met stamboom, prachtig getekend, geënt en ontwormd. Koestraat 87 Koningsbosch. Tel. 04743-249. x

Te k. mooie jonge TECKELS. Te bevr. Euverem 16 Gulpen t.o. Florellenkwekerij. x

Te k. alle kleuren DWERGen toy poedeltjes. Raadhuisstraat 39 Grevenbicht, tel. 04497-362. x

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Nartau Schimmelhengst kalif voshengst. Dekstation J. Knops Dorpstraat 1 Oirsbeek, tel. 04492-197 Eig. L. J. H. Engels Helden. x

Te k. SIERDUIVEN versch. S. „Molen Roufs" ing. laantje t.o. voetbalv. Tuddernw. Sittard.

Te k. jonge GANZEN EN BROEDMACHINE. Peukensweg 13 Weustenrade (Klimmen). Tel. 04446-2012.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alleen Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308 in- en verkoop goede auto's. x

Auto Heral te Schinveld het adres voor betrouwbare inruilauto's o.a. OPEL Commodore 73, Kadett 68 70 71, VW 1300 67 68 69, Renault 6 TL 72, R 12 TL 70, R 4 70 71, R8 69, NSU 1200 C 70, Fiat 600 72, Morrs 1100 70, Simca 1100 71, Skoda 110L 71 div. goedkope vakantie-auto's mech. 100 pct. van f 500,- tot f 1500,- Apal Buggie f 3850,- Datsun Cherry 72. Auto Heral Honda dealer Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

MINI 1000 69 f 1975,- Kadett Rally 68 m. radio f 1975,- Kadett LS coupé m. schuifdak 67 f 1775, Honda sportwagen 69 apart mooi f 3450,- VW kever 70 lichte schade f 2250,- VW bus 69 geel kent. f 1875,- Fiat 850 coupé 66 f 200,- BMW 2500 71 nieuwe auto f 9000,- Mercedes 230 71 radio en schuifdak f 11.000,- Inr. en snelle financ. Ganzeweide 146 H'heide. x

V.W. MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Wij halen uw SLOOPAUTO'S op tegen betaling slopersbedrijf P. Wolters Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 411480. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7.50 p. stuk met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Renault-agent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 Verkoop ook op zat. van 10 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. tot 17.30 uur. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

Nieuw - Nieuw - Nieuws - Nog meer veilig km. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a Line. De enige in Zuid-Ned., voor slechts f 10.- en BTW. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstraat 80 te Heerlen. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3. - AUTO-WAS-HAL Bastiaans, Aral servicestation autoweg Heerlen. Zeer gunstige prijzen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

BPW originele onderdelen. Westinghouse luchtdrukremmen, Isringhausen chauffeurstoelen, Jurid remvoeringen SKF lagers Cunex alle ruildrukgroepen. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen, tel. 716951. x

ACCU'S rep., laden en nw.-verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Te k. v. p. FIAT 132 12 m.oud 13.000 km als n. Fin. mog. Beatrixstr. 15 Kerkrade. x

Blaupunkt erkend inbouwstation AUTORADIO, gratis inbouw. Blaupunkt erkend inbouwstation ontstoring met fabrieksschema's. Blaupunkt erkend inbouwstation voert het complete programma. Blaupunkt erkend inbouwstation. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen tel. 716951. x

Autobanden koopt U bij de BANDENSPECIALIST A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

TREKHAKEN RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken rbs, trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen, tel. 716951. x

Te k. aangeboden: Jeep MUNGA in goede staat '62, Volvo 142 de luxe 3 mnd. oud met gas '74, Pontiac Firebird Esprit sportcoupé V8 automatic als nieuw type '72, Ford Mustang Grande V8 automatic '70, Mercedes 280S Amerikaanse uitvoering '70, Mercedes 250 CE sport coupé type '70, Opel Admiral 2800 S automatic '70, Datsun 240 Z Targa sportwagen '73 Capri 2600 RS race uitvoering met inspuitmotor '72, Capri 2300 GTXLR '70, Alfa Romeo 1600 super '71, Buggy mooiste in Nederland, Ford Taunus 2000 GTXL coupé '71, Peugeot 504 TI met scuifdak '70, Peugeot 304 met schuifdak '71, Fiat 124 S '71, Fiat 128 '71, Ford Taunus 1300 L '72, Ford Taunus 17M coupé '68, Ford Taunus 15M '68, Opel Rekord 1900 met pook '69, Opel Commodore 4-drs. '68 Opel Kadett '68, Vauxhall Viva de luxe '68, NSU 1200 L '68. Alle auto's met 3 mnd. schriftelijke garantie en elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500 B.g.g. 04447-1943. x

Te k. VRACHTWAGEN Mercedes 406 diesel 1969 met of zonder laadbak met lier voor autotransport het geheel verkeert in zeer goede staat. Inruil mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

Zien is kopen! FORD 1600 L '72 geh. nw. f 5850,-, Opel Rekord 1900 '73 f 8500,-, BMW 2002 met schuifdak type '70 f 3950,-, Porsche 912 f 2950,-. Esschenweg 18 Ten Esschen H'broek, afrit H'len Noord. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV, Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Speciale aanbieding van Bogaard Automobielbedrijf Off. Ren. dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt U reeds rijden in een nieuwe RENAULT R 4 L f 212,— per maand, R 5 L f 238,— per maand, R6 f 247,- per maand, R 12 L f 296,- per maand, R 16 L f 354,- per maans. Stapt U eens vrijblijvend binnen of belt U ons op, wij geven U gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45, Hoek Scheldestraat Heerlen tel. 045-711934 of 215119. x

MAZDA-deler Rulkens in Thorn biedt deze week aan in haar grote showroom Mazda 1000-2d oranje, Mazda 1300-2d geel en rood, Mazda 818-4d blauw en rood, Mazda 818 coupé geel 616 4 d. luxe-groen-rood-geel, 616 goupé geel uit voorraad leverbaar. Door inruil verkregen. Mazda 1000-2d-oranje met M.L.Beh. 5 maanden oud '74 1ste eigenaar schadevrij met fabrieksgarantie. Fiat 128-2d okergeel van sept. 1972. Peugeot 404 GL-4d L-blauw 1971, NSU 1200C oranje sept. 1972, NSU 1000 C d.blauw 1970, Simca 1000 GLS 4d. bruin 1973, VW 1302 zilvergrijs 1972, Renault 10 4d rood 1970, Karman Ghia oranje met zwart dak '68 f 1850,-, Renault 10-4d wit 1969 f 1000,-. Alle auto's boven de 3000,- worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsinsp.rapport en schriftelijk garantie-certificaat. Inruil en financiering mogelijk. Elke werkdag ook zaterdag geopend tot 19 uur. Mazda-dealer Rulkens Meers 3 Thorn, tel. 04756-1216. x

FORD CAPRI '69 f 4000.- Opel Rek. '68 f 1850.- Opel Kad. '68 f 1900.- Opel Kad. '68 f 1850.- Ford Escort '68 f 1600.- Ford Escort '68 f 1800.- (achter de witte pomp), Wieënweg 147, Treebeek. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39. Spekholzerheide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. BMW 1602 '72 MG C GT '70, Renault R4 '71, Toyota Corolla '71. Gar. Bastiaans Borgharen Bovag-inr. financ. 043-14227. x

OPEL Kad. '72 geel; Opel Kad. '70 creme; Opel Kad. LS '69 goud; Opel Kad. LS '69 zilver; Opel Kad. Coupé '69 rood. Austin Mini 1000 geel '70, VW 1300 L '71 wit, VW 1300 '68 wit, Opel Rek. 1700 wit '68 4 drs. Vauxhall Viva type '72 bruin, Mercedes 250 '68 beige. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 H'broek. x

GöTTGENS uw OPEL-dealer heeft deze week voor u kunnen inruilen: tussen f 2500.- en f 3500.- Opel Kad. 1969, Ford 17M 1970, NSU 1200 1971, Vauxhall Viva 1970; tussen f 3500.- en f 4500.- Opel Kad. 1970 3 stuks, Opel Rek. 1970, Volkswagen 1302 1971, Opel Rek. groen 1971; tussen f 4500.- en f 5500.- Opel Kad. Spec. 1971 blauw en wit, Opel Kad. Spec. 1972 oranje, Peugeot 504 1970, Opel Rek. 1971 beige; tussen f 5500.- en f 6500.- Opel Kad. 1972, Toyota Crown, Citroën GS, Rekord 1972 1700 S; boven f 6500.- Opel Ascona 1973 oker, Opel Manta 1972 en 1973, Opel Rek. II 1972 goudmetallic, Renault 15 TS 1973, Volvo 164 1970 Automatic. Dit alles bij automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard Haspelsestraat 20 Rijksweg Nrd. 27 tel. 04490-6565. Beek, Weth. Sangersstr. 1 Handelsterrein, tel. 04402—3441. Tevens direkte eigen financiering tot 36 mnd. en verzekering. Beide bedrijven zijn 's zaterdags ook open van plm. 10.00 tot plm. 18.00 uur. x

Te k. onder volledige garantie en service o.a. BMW 2000 Touring '72 15.000 km, BMW 2002 '69, BMW 2500 '70, Ford GXL '73 autom. 4 drs., Ford 15M RS '68 Ranger 1900 '73, Simca Rally '72, Simca 1301 Spec. '71, Ford 1600 '72, Fiat 128 '73, Fiat 124 '73, Fiat Spec. 850 '71 '70 '69, Renault 15 TL '73, Ascona 1600 S '73, Manta 1900 S '72, Opel Comm. Coupé '73, Opel Comm. GS '72 4 drs., Opel Comm. Coupé '68, Opel Rek. Car. '73, Opel Rek. 1900 '68, Opel Olympia '69, NSU 110 '68, NSU RO 80 '68, Alfa Berlina 1750 '70, Auto Bianchi A III '72, Eend 2CV4 '72, Vauxhall Viva '71 4 drs., Porsche Super '65. Financ. evtl. klaar terwijl u wacht. Inruil. garantie. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 H'heide 045-216475 t.o. meubelzaak Fuhren. x

Te k. VW 1300 '73. Duivenstr. 3 Geleen, na 18 u. x

Auto Sima biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen o.a. BMW 2002 '70 2 st. kl. w. en or.; BMW 2002 '72 kl. r.; BMW 2002 '71 kl. r., BMW 1600 '72 kl. r.; Volvo 142 '71 kl. groen, Volvo 164 '70 kl. w., Chevrolet Camaro '71 kl. groen, Porsche 911 '71 kl. z. gr. gekl. glas; Audi 100 L '73 kl. w., VW 1300 Jeans '74 kl. geel; VW K70 L '70 kl. bl., VW Buggy '70 kl. geel, Opel R. '73 kl. br., Opel GT 1900 '70 '69 kl. or. en rood; Opel Manta 16S '71 kl. w., Opel Kad. LS '70 kl. groen, Opel Ascona '71 kl. w., Mercedes 280 S '70 kl. groen, electr. schuifd., Opel Car. 1700 '72 kl. w., Ford 2000 GXL Coupé '71 kl. r., Ford Capri 1700 GTXL '70 kl. paars, Ford 2000 XL '71 4 drs. kl. bl., Ford Taunus 1300 L '72 kl. br., Ford Taunus 1600 '73 kl. groen, Ford Cortina '71 kl. groen, Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en w., Ford 17M '69 kl. bl., NSU RO 80 '71 kl. w., Renault 12TL '70 kl. groen, Renault 16 '69 kl. groen, Citroën Ami 8 Conf. '70 kl. groen, Citroën GS Club '71 kl. w., Fiat 124 Sport '69 kl. groen, Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs, Peugeot 504 '69 kl. w., Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 kl. r., Mazda 1500 L '70 kl. r., 2 Jaguars type '68 kl. groen en bl. Daf 33 '71 kl. or., Simca 1100 GLS Tourist '70 kl. br. Chrysler GT '72 kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000.- Directe financ. en pl. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155 H'heide 045-211067 b.g.g. 213043. x

EENDEN, eenden, eenden. 50 stuks bij de specialist met bovaggar. Dyane 72, 71 70 69 68 67, 2CV4 72 71 70, 2CV Bestel, Ami 8 72 71 70, 2CV 69 68 67 66. Auto France Bergerstr. 164, Maastricht, tel. 043-27556.

Te k. FORD Capri 1700 GT Laurierstr. 383 Heerlen tel. 045-215819. x

Te k. FIAT 128 Rally bwj. '72 Heistr. 74 Sittard. x

Te k. FORD 2000 XL 1971, i.z.g.st., f 5.500,-. Do. en vr. na 16 uur Italiëlaan 149 te Vrieheide.

Te k. i.z.g.st. KADETT '67 f 1050,- Peugeot 204 '66 f 750,- Escort 1100 de Luxe '68 f 1750,- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek (v. Brunss. uit rechts) x

Te k. van part. FORD Granada GXL 2600 4 drs. nieuwpr. f 21.000,- vraagpr. f 9250,- Tel. 04445-5922. x

VOLVO 122S '66 prima staat. Bodemplein 9 Brunssum 045-251389. x

SIMCA Sunbeam en Chrysler dealer Coumans Stationsstr. 46 Beek, tel. 04402-1243 biedt te k. aan: Chrysler 160 71, Simca 1301 spec. 72, Simca Rally 1 73, Ford 1600 stationcar '71, Fiat 128 71, Fiat 850 71, Citroën 2CV 6 74, Audi 75 68, Toyta 1600 72, Toyota Carina 72, Toyota Mark II 72, Toyota Crown 2300 70. Inruilen en financieren mogelijk. Iedere techn. keuring toegestaan. — Zaterdag de gehele dag geopend. x

OPEL Kadett 2-drs. '70, Fiat 850 special '71, Opel Rekord 4-drs. '73, Peugeot 504 m. schuifdak '72. Met 3 mnd. Bovaggar.bewijs. Inr. en fin. mogel. Off. Renault-dealer Bogaard, Automobielbedrijf BV, Schelsberg 45 Heerlen, tel. 045-711934 of 714695. x

Autobedrijf A. C. Muyres Fiat-delaer Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade tel. 045-413916 biedt te koop aan: FIAT 128 Rally '72, Fiat 128 '72, Fiat 127 '73 en '72, Fiat 600 '70, VW Porsche '72, Mazda 1000 '73 verder diverse Fiats 600, 850 Spec. 850 spider, 124, 124 Spec. 125, Simca 1000, Ford 12M stationcar, VW 1300. Inruil en financiering mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. x

Zes maanden extra garantie op OK inruil auto's van Canton-Reiss. Plus 3 maanden OK garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Eigen financiering. OPEL Kadett 1970, 1971, 1972, 1973. Opel Manta 1973. Opel Rekord 1969, 1970, 1971, 1972, 1973. Opel Comm. 1969, 1970, 1971, 1972. Vauxhall Viva 1969, 1970, 1972, 1972. Fiat 125 Fiat 850. BMW 2002 autom. Volvo 144 1972. Goedkope auto's steeds in voorraad. Canton-Reiss. Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65. Heerlen, tel. 045-714441. x

Te k. van part. FIAT 127 bj. apr. '72. kl. blauw-groen. Petronuisstr. 11 Heerlen, tel. 716128. x

Te k. KADETT '66 vraagpr. f 500,-. Kerkraderweg 128 Molenberg. x

,Ingeruild: BMW 3.0 S 72, BMW 2800 72, BMW 2500 69 70, BMW 2002 73 71 70 68, BMW 1600 70, Peugeot 504 72 70, Peugeot 304 71, Ford 20M 71, Ford 2000 71, Ford Consul coupé 72. Opel Rekord coupé 72, Simca 1301 72, Opel Kadett aut. 70, Fiat 124 71, Opel GT Jr. 72, Autobedrijven Kera B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade te.l 04445-2121. Van 8.00 tot 18.00 uur geopend (ook zaterdag).

Te k. eerste klas automobielen AUDI 80 LS beige 73, Ford Capri 2000 GTXLR geel 72, Ford Capri 1700 GTXLR zilver 69, Ford Capri 1500 XL rood 71, Opel Manta 1600S wit 70, Opel Rekord 4-drs. wit 72, Simca 1100 Speciaal blauw 72, Peugeot 304 Cabriolet geel 71, Fiat 128 groen 71, Opel Kadett Rally geel 71, VW 1300 wit 69, NSU Prins 4 68 f 650,- Ed Lemmens auto's Koningsweg 37 Kerkrade. Tel. 04445-5432.

Te k. FIAT 128 '71, Daf 55 '67, Opel Rek. '69, Taunus 12M '69, VW Bus '66, Viva '68. Wij kopen tevens alle auto's van recente data, cont. geld. Inr. fin. J. van Burgt, Markstr. 40 Waubach tel. 312271. x

V. part. MERC. diesel 220D 69 zeer mooi f 8200,- Rumpenerstr. 37a Brunssum tel. 251745.

Te k. SUNBEAM Vogue 67 f 650,- Rumpenerstr. 37A Brunssum tot 18 uur tel. 251745.

Te k. gesloten FORD Transit bus bjr. 73 koopje Havenstr. 12 Stein.

Steeds meer mensen halen hun LEVI'S bij Van Ravenstein. Niet alleen vanwege de vlotte bediening en de geweldige keus in Levi's. Miss Levi's en Levi's Junior maar ook door het niet te versmaden bonnensysteem. Daarom haalt iedere slimme jeansfan zijn Levi's bij Van Ravenstein, Kerkstraat 45 Brunssum t.o. V. en D.

Te k. VW 1300 de luxe, type '67, i.z.g.st., vr.pr. f 700,—. Bremstr. 5, H'heide.

RENAULT 8 1968 f 1000,-. Ridder Hoenstr. 181 H'broek.

Te k. v. 1ste eig. AUDI 60 L '70, km 48.000 i.z.g.st Na 18 uur E. Wintgensstr. no 7, Treebeek, tel. 045-215642.

Zeer voord. te k. v. part. VOLVO 144 type 68 R 16 bjr. 68, VW 1500 66. Alle wagen i.pr.st. Sophiastr. 17 H'broek tel. 215369.

OPEL Kadett coupé 70, Kadett Special 69, VW 1300 70, Renault R 12 TL 70, Fiat 850 Special 69, Peugeot 504 type 71, Citroën SD 19 68, Taunus 12M 69, Daf 44 69, Daf 33 68, Toyota Corolla 68, VW bestel 68. Financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078.

MG B cabriolet 1970 55.000 km z. en w.-kap kleur rood i.z.g.st. Tel. 04447-2361 Boschweg 6 Nuth.

Te k. FIAT 127, juli 1972, vr.pr. f 5.300,-. St. Angelastraat 48, Heerlen.

Te k. van partic. prachtige FORD Taunus 17M, km. st. 22.000, ieder onderzoek toegestaan, moet weg, koopje. Napoleonbaan 74, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. van partic. OPEL Kad. de L., bwj. '68, i.z.g.st., prijs f 1.700,-. Beatrixstraat 7 te Eygelshoven.

DAF 55 te k. bwjr. 69. — Sweelssen, Groenseykerstr. no. 38, Geleen.

Te k. 2CV bwjr. eind '68 vr.pr. f 1150,- t.b.v. Rooseveltstr. 54 Schimmert.

Let op. Vakantiekoopjes!!! Saab 99 LEMS type '73 Saab L type '71, Opel Admiraal 2800 E type '69, Ford Consul L Coupé 1972, Ford Cortina 1500 L 1969, Opel Kadett Special 1,2 L '72 Audi 100 LS '69, Peugeot 504 D '71 Daf 55 1100 cc '69 Daf 33 de luxe '69, BM W1602 de luxe '67 BM W 2000 de luxe '68 Simca 1100 GLS '68 Ford Taunus 17M super '67 Volvo Amazone 122 S '64 Peugeot 404 D '68 VW K70 L '71, Bedford D orig. pers. bus '70 VW bestelbus '69. Garage Graus Holzstr. 57 Kerkrade, tel. 6982 b.g.g. 7777.

SIMCA 1000 Rally T '72 f 4500,-, VW 1302 '71 f 4700,-, fiat 128 type '72 f 4250,- Ford 1600 L '71 f 4900,- Ford 12M '70 f 2900,-, Opel Rekord '70 f 3700,-, Kadett caravan '71 a. nw. f 4900,-, Ford 17M RS '70 f 3900,-, Ford 15 M RS coupé '68 f 1750,-, Capri 2300 GT '69 f 3900,-, Rekord '66 pr. motor f 400,-. B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. tel. 711268.

Te k. of te ruil TOYOTA Corrola tegen Renault R4 Kruisstr. 28 Heerlen.

Te k. OPEL R. 1700 '71 f 4300,-, Ford Cortina 1300 '69 f 1650,-, Ford Taunus 15M '69 f 1850,-, Fiat 124 '68 f 700,-, Fiat 850 '69 f 1200,-. Inruil en finc. ieder deskundig onderz. toegest. Autohandel Martin, Hellebroek 37 Nuth, tel. 04447-2412.

WIST U DIT??? Dat de nieuwe Ford Escort compleet met radiaalbanden, veiligheidsriemen, sportschakeling, noodknipperlichtinstallatie, cocosmatten voor en achter, antiroestbehandeling, ingebouwde stereo bandrecorder, 3 maanden wegenbelasting, afsluitbare tankdop, kenteken deel I en II en nummerplaten en NL-transfer, verchroomd uitlaat sierstuk, onder bekende service en Ford Euro garantie, kortom geheel compleet, maar f 7980,- incl. kost evt. aanbetaling f 2000,- restant f 218,- per maand 36 mnd. Deze aanbieding is natuurlijk ook van toepassing op al onze Ford modellen w.o. Capri, Taunus, Consul en Granada. En... onze tip van de week!!! Koop deze week want de prijsverhoging hangt in de lucht. Auto Könings BV, Off. Ford Dealer, Mgr. Vranckenstr. 20, Sittard, bij ijzeren brug, tel. 04490-6046.

Voor een goede INRUILWAGEN het adres Auto Könings BV, Off. Ford dealer Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard telefoon 04490-6046 bij ijzeren brug. Deze week: Ford Escort 1100 2-drs. 197L3 l.groen metallic f 6950,-, Ford Escort 100 2-drs. 1972 luxe tomaatrood f 7250,-, Ford Escort 1300 luxe 2-drs. geel f 7950,-, Ford Escort 100 (geel en Ford Escort 1100 wit demonstratiewagens, Ford Taunus 1600 GXL coupé l.groen met. f 7950,-, Ford Taunus 1600 L 1973 l.groen metalic f 8950,-, Ford Taunus 1300 L 1971 bruin metalic f 6950,-, Ford Taunus 17 m 1966 f 595,-. Ford Taunus 20M 1967 combi f 1975,-, Sunbeam 1970 f 2750,-, Opel Kadett 1970 brons metalic f 3750,-. Auto Könings een Begrip.

Te k. MAZDA 1000 '73 weg. omst. Prinsenstr. 27 H'broek.

Te k. MORRIS 1000 '70. Te bevr. Eygelshovenerweg 32, Waubach.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bwjr. nov. '71 i.z.g.st. — Laurierstr. 533, Heerlen Passart, na 19 uur tel. 045-717088 of 04442-2132.

CHRYSLER 180 72 f 4750,-, Ford 17 M 2-drs. 69 f 2700,-, Ford 17 M 4-drs. 69 f 2000,-, Ford Transit bus 70 f 4250,-, VW 68 f 1750,-, VW 68 f 1650,-, VW 68 f 1350,-, Simca 1100 68 f 1650,-. Opel Kadett 69 f 2250,-, Opel Kadett Rally 68 f 1450,-, Opel Kadett coupé f 850,-, Vauxhall Victor 69 f 1750,-, Daf 44 68 f 1250,-, Taunus 15 M 68 f 1250,-, Mercedes 180 59 f 850,-, Toyota 66 f 850,-, Renault R16 TS 69 f 2850,-, BM W1800 67 f 1250.-, Cortina 68 f 850,-, Audi 60 68 f 1250,-, NSU 1200 67 f 650,-, Daf 44 68 f 850,- Fiat 850 69 f 850,-. A. J. Huntjens, Holegracht 1, Wijlre tel. 04450-1625.

AUSTIN Mini 69 rood, f 1750,- 68 f 950,-, VW 1300 L 69 en 68 f 1350,-, Escort 69 f 1550,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592, (Bij amb.school).

Te k. MINI 850 dec. '66. weg. vertr. buitenland. Gerben, Sondermanstr. 8 Heerlen, tel. 413895.

OPEL Kadett de luxe i.z.g.st. vr.pr. f 800,-. Te bevr. Hegge 98, Schinnen.

Van part. te k. RENAULT R4 exp. bwj. '73, KM.ST. 14.000 f 6000,-. Pijnsweg 31 Hrl. Tel. 045-716072.

Te k. TAUNUS 17M 1800 cc de L. Bwj. '69. Hamerstr. 47 Hoensbroek, na 18 u.

R12 TL okt. '72 kl. wit 40.000 km gel. puntgaaf schadevrij v. part. f 6750,-. Langstr. 32 Schimmert, 04404-591.

Te k. gevr. FORD Capri licht beschadigd of kneus. Na 17 u. Leeuwenhoekstr. 38 Geleen.

FORD Anglia 1966 f 600,-. Ridder Hoenstr. 181 H'broek.

FIAT 1100 1968 f1200,-. Ridder Hoenstr. 181 H'broek.

Door inruil op TOYOTA verkregen enkele in zeer goede staat verkerende occasions, o.a. Audi 100 '70; Citroën Ami 8 '69, '71; Fiat 850 '70; 128 '72; 127 '72; 600 '72; Zastava '72; Ford Cortina 1600 GT '68; 17M '68, '69; Escort '72, '73; Rekord '68; Peugeot 204 '71; Renault R 12 '70, '71; R 6 '72; Simca 1000 GL '69; Toyota: Corolla '68, '72, '73; Corolla Coupé '73; Carina 1600 L '72, '73; Mark II '72, '73; Crown 2000 - 2300 '70, '71, '72; Celica Lt. '73. Mengelers B.V., Prov.weg Z. 91, Oirsbeek, tel. 04492—1314; Mengelers B.V., Baanstr. 105, Schaesberg, tel. 045-313929.

ALFA Romeo sport coupé 1750 gtv, okergeel. Event. met racevelgen. Prijs 4350,—. Tel. 04403-2770.

Te k. MINI Cooper 1000 bj. '68. Toyota 2000 '63. Tel. 251423 Eindstr. 116, Schinveld.

OPEL Kadett '66 met goed keuringsbewijs i.z.g.st. Vr.pr. f 850,-. Voorstr. 4, Brunssum.

V.W. type '67 met radio, p. gesp., als nw. puntg. Vr.pr. f 950,-. Voorstr. 4 Brunssum

Van part. te k. weg. vertr. naar buitenl. MERCEDES 220B bwj. '69 a. n. pr. f 5900,-, tel. 04494-45528 van 10-12 uur en 14-17 uur.

Te k. REKORD 1700 bwj. '67 z. m. pas gesp. f 450,- puntgaaf. Pr. Margrietstr. 28 Chèvremont.

Te k. FORD Consul coupé L '72, Escort type 1300 sport '72, Capri 1700 GT '71, Capri 1500 type '70, Opel Manta 1600 SR '71, Kapitein '69, Kadett '67. Inr. en financ. mog. Tevens onderd. v. meest voorkomende sportwagens. Kleikoelenweg 20 Nieuwenhagen (op fabr. terrein).

Te k. TAUNUS 12M 1967 f 250,-. St. Jozefstr. 69 Kaalheide.

Te k. of te r. PORSCHE 912 bwj. '68 9 insch. wielen, nw. gesp. Pr.n.o.t.k. Tel. 04442-2155.

VOLVO 142S type 69 f 4250,-, Mini 1000 type 73 f 4750,-, Morris 1300 GT 71 f 4500,-, Fiat 127 73 f 5250,-, Ford 20MXL 69 f 2800,-, NSU 1200 TT 69 f 1600,-, Mini 68 f 900,-. Inr. dir. financ. John Deneke Alex Battalaan 83 M'tricht 043-18472-22454.

Te k. TRACPION Avant kent. belast. en derg. 1953, tevens 2CV bwj. plm. 67 f 850,- beide i.g.st. Tel. 04406-12497.

Te k. FORD Capri i.z.g.st. bwj. 71 Einderstr. 7 Schinveld, vrijdag na 19 u., zaterd. geh. dag.

AUDI 80L bwj. '73 a. nw. Opel Kadett '72 a. nw. Opel Manta '73 a. nw. m. gar. Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '72 z.g.a.n. Ford Taunus 1600 L bwj. '72 zeer mooi, inr. en financ. mog. Autokliniek H. Knops, Gulf Station, Unescostr. 76 Nieuw-Einde Heerlen, tel. 045-214487.

Te k. gevr. alle SLOOPAUTO'S tel. 045-214929.

DAF 44 '67 65.000 km. i.pr.st. f 1500. Struverstr. 32, Kaalheide.

Te k. FORD 1600 L Coupé '71 inr. gar. Wilhelminastr. 24 Eygelshoven.

Te k. FIAT Sport Spider eind '67 prima motor, nw. banden, open kap, weg. ziekte, zeer weinig geld. Maastrichterlaan 15 Waubach tel. 045-312813.

Te k. COMPRESSOR geschikt voor auto's te spuiten en andere doeleinden. Daamen Hoofdstr. 424 H'broek.

Te k. SIMCA 1301 bwj. '72 metalic groen Marchalstr. 32 Brunssum, tel. 251896.

Te k. FIAT Spider 18 mnd. oud f 6000.- Capri 1500 XL '70 Fiat 124 S '72, 2 Ford 1600 L '71, Peugeot 204 '71, VW 1300 '70 f 3100.- Austin 1000 '69 f 2000.- VW '68 f 1600.- Peugeot 404 '68 f 1500.- Austin 1000 '69 f 1250.- Diana '68 met garantie, inr. en financ. mog. Automobielbedrijf Stan Weber Akerstr. 318 H'broek tel. 255846.

Te k. R16 '68 i.g.st. t.ea.b. Te bevr. Klein Haasdal 35 Schimmert.

Anderhald jaar oude metallic groene RENAULT 4 te koop. Rinkenslaan 44, Nieuwenhagen, tel. 045-315289.

MOTOR „Jupiter" zijspancomb. 1 jr. halve prijs. Spiesstr. 65 Chèvremont.

Te k. CHèVROLET Chevelle bwj. '67 zil.gr. gewel. goed onderh. f 1800,-. Mgr. Lebouillestr. 60 H'broek.

Te k. FORD 15 MXN bwj. eind 69 km.st. 72.000 uit 1e nand. Voskuilenw. 105 Heerlen, t.o. slachthuis. Na 18 u.

Te k. OPEL Ascona bwj. '73, Opel Kadett bwj. '73, Fiat 128 SL 1300 type '73, Audi 60L type '73, Ford 20M type '69. Inruil en financ. over 30 mnd. mogel. Rijksweg Zuid 63, sittard, tel. 04490-4966.

Te k. OPEL Kadett Rally i.pr.st. Bwj. '70 billijke prijs. Bosweg 81 Geleen.

Te k. 2CV eend a. nw. f 2500. Kloosterberg 5 Amstenrade na. 4 u.

Te k. 350 cc SUZUKI, J. Jacobs, Trichterstr. 7a Schimmert.

Te k. motor JAMAHA 350 cc eind 73 810 km gel. weg. omstand. Berkenstr. 6 Brunssum, tuss. 17-19 u. x

Te k. KADETT LS coupé '69 i.z.g.st. plm. f 3100, v. W. Poelmanstr. 45, Tel. 045-414803. x

OPEL Kadett 70, Volvo 122S '67, VW 1300 '68, Lancia Fulvia '68, Chevrolet Chev. '67, Kadett Olympia '69, Kadett Car. '69, Vauxhall Viva '65, Daf 44 '67, Speedboot 35pk z. snel met trailer. Inruil, financ., garantie. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek. x

MAZDA Mazda Mazda. Automobielbedrijf Hensgens te Nieuwstadt uw Mazda-dealer steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showrooms. Mazda's in de prijzen v.a. f 7.840. Door inruil te koop Mazda 818 coupé als nieuw '74, Mazda 818 4-drs '73, Mazda 1200 '70, Ford Escort 1300 '73, Ford Escort '71, Ford Escort 1100 '70, Ford Taunus 1300 '72, Ford Taunus 17M '71, Ford Taunus 17M '70, Ford Taunus 15MTS '69, Ford Taunus 15MTS '68, Ford Taunus 12M '70, Ford Taunus 12M '69, Ford Taunus 12M '68, Ford Taunus 12M '67, Ford Cortina 1600 Stationcar 4 drs. '70, Opel Rekord stationcar '71, Mini Cooper '71, Citroën Ami 6 '71, Simca 1100 '71, Simca 1000 '72, Simca 1000 '70, Simca 1000 '69, Peugeot 404 Diesel '70, Renault R16 '71, NSU Prinz '70, Opel Rek. de L. '72, Opel Kad. de L. '72, Opel Kad. '72, Opel Kad. special '70, Opel Kad. '70, Opel Kad. '68 ,Opel Kad. '67, Fiat 128 '72. Div. goedkope inruilauto's. Fiat 850 '68, Vauxhall Viva '68, Renault R8 '65, Opel Kad. 66, Ford Taunus 12M '66, Ford Taunus 12M '64. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering, pers. lening. 's Zondags verplicht gesloten. Tel. 04499-1342. x

Koopje NSU 1200TT bj. 1969 voor weinig geld, zien doet kopen, Kerkraderw. 164, Heerlen-Molenberg. x

TOYOTA 1200 bj. nov. '72 m. vinyl dak radio, mistlampen en electr. antenne, Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Inr. en fin. x

Te k. HONDA 125 cc bwj. '72, f 1250,-. Hazekampstr. 94 Brunssum. x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij SAM bv Rijksweg N (tussen Susteren en de spoorwegovergang richting Echt) te Susteren, tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen: CHEVROLET Malibu Classic 74, Plymouth Fury 71, BMW 1602 71 72, BMW 2002 70, BMW 2000 70, BMW 1800 71, Citroën GS 71, 2CV 70, Fiat 132 70, Fiat 128 70 69, Fiat 127 72, Fiat 608 69, Ford Consul 73, Ford Consul coupé 72, Ford Capri 1700 GTXLR 72, 70 69, Ford Capri 2300 GXLR 70, Ford Escort 71, Ford 1600 72 71, Ford 17M Caravan, Ford Transit '73. Diverse Fords 20M, 17M 15M 12M. Mercedes 200 Automaat 72, Mercedes 200D 69, Mercedes 230 71, Mercedes 220 69, NSU Prinz 1000 68, Opel Commodore GS coupé 72, Opel Rekord 74 73 72 71, Opel Commodore coupé 71, Opel Commodore 70, Opel Kadett 72 71 70 69 68, Opel Kadett Caravan 72, Opel Olympia 69, Opel Kadett Rally 68, Opel Manta 72, Opel Kadett automaat 70, Peugeot 504D 73, Peugeot 504 71, Peugeot 404D 71 69, Peugeot 404 71, Peugeot 204 71 2x, Renault R16 70 69, Simca 1301 70 67, Simca 1100 69, Simca 1000 Rally '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla 70, Toyota Carona 72 70, Toyota Carina 72, Toyota Mark 2 Caravan 71, Mazda 1300 72, Datsun Cherry 72, VW 1302 72 71 70 69 68, VW Buggy 68, VW 411 69, Volvo 121P 68, Triumph Spitfire 74, Alfa Romeo 2000 Berline 72, Audi 100 GL 72, Audi 100L 70, Audi 80 70, Vauxhall Viva 71, Vauxhall Viva caravan 71, VW Variant 70, Ford 2000GXL 73, Opel GT 71, Opel GT 69. Nog diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdags koopavond. Zaterdags showroom geopend van 10 tot 18 uur. Garantie in eigen werkplaats. Inruil en financiering mogelijk. x

Weg. vertr. n. buitenl. te koop BUICK Skylark 1972, 5-pers. hardtop-coupé blauwmetallic, vinyl dak, wit leren interieur schuifdak, radio, servostuur Amer. uitv. 8 cil. automaat. Slechts ca. 56.000 km. Absoluut aanr. vrij. Verkeert in nieuwstaat. Nwpr. ca f 31.000 nu f 13.500. Excl. BTW. W. Hermans, Margrietstraat 24, Beek, tel. 3318. x

Wij kopen en halen uw OUDE AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig, tel. 045-710654. x

SPUITCABINES te huur f 27,50 per auto, Ridder Hoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 211953. x

VW 1303 1973, VW 1302 72 71, VW 1300 72 en 71, VW 1300 69 en 3 van 68, Ascona 16 72, Kadett 71, Kadett LS 69 3 stuks, Matra Ford coupé M 530 LX 71, Ford 17 M S 69, Ford 12M 70, Cortina 67, Mercedes 220SE 65, Inr., fin. snel. C. Meulemans Servicegar. Ridder Hoenstraat 182, Hoensbroek, waar alle prijzen op de wagens staan. x

Vakantie TRAVELSLEEPER als nieuw f 1450, Honda 2 cyl. 11 mnd oud f 3500, 2CV Bestel 72 nwe motor, Consul 5-drs 11 mnd f 9500, VW 1200 11 mnd f 5500, Fiat 127 pr. conditie 18 mnd. f 4750, Opel Manta 1900S type 72 f 7500, Peugeot 504D 72 f 9500, Peugeot 304 70 f 3500, Simca Rally I 71 f 2850, Alfa Romeo 70 pr. conditie, Ford 2000 coupé '72, 1600 1300 71, Ford 17M 71 f 3750, Dyana 69 f 1850, Fiat 850 71 69 f 950, Renault R6 70, Fiat 128 70 f 1950, Cortina GT f 1250, Escort 1600GT, Daf Marathon 71 Rally f 2750. Inr. BMW 68 f 1250, VW 68 67 f 900, Opel Rek. 69, Ford 20M 68 f 1450, Ami 6 68 f 750, Spitfire 68 66 f 900, Kadett 67 f 900, Buggy MGB 67 Triumph 65 f 400. Inr., gar. ook zonder geld. P. Joosten, Scharnerweg 3—7, Maastricht, tel. 043-27308. Let op het goede adres 3—7. x

Te k. FORD Consul 2300cc km.st. 6000 bj. '74, 8 wk oud pr. f 12500. Ford Capri 1600GTXL bj. '73 km.st. 16000 pr. f 8750. Opel Ascona 1600S bj. 72 km.st. 25.000 pr. f 6250. Garage Pomper, Hoeverveldweg 1, Schinnen, tel. 04493-1366. x

Te k. TRIUMPH Spitfire M.K. 4. Tiendschuur 2, Susteren, tel. 1615. x

Te k. FIAT 850 bj. '70, Vinkenstr. 73, Heksenberg. x

Te k. HONDA 125cc, Beneluxstraat 2, Hulsberg.

FIAT 128 bj. 70 f 3500, '68 f 900, R10 '66 f 650, Taunus 12M 67 f 650, Veestr. Catsop-Elsloo.

Te k. VW 1300 groen bj. z.g.st. Groeneweg 70, choltz.

RENAULT agent biedt volgende automobielen te a. 1 Renault 4L bj. '71, Export bwj. '71, 1 Renault R4 Export bj. '72, 1 Renault R6TL 1100 bj. '72, 1 Renault R6L bj. '70, 1 Renault bj. '69, 2 Renault R16TS '70, 1 Citroën 2CV4 bj. V W 1200 bj. '64 pr. Fiat 127A bj. '72, Simca 1301GLS bj. '71, Ford Escort bj. '70, Ford 12M bj. Chrysler 160 bj. '72, Simca Rally 2 bj. '72, Mazda 818 '73. Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1, Heerlen (viaduct). Verkoop dagelijks van 9-18 u. en zaterdags 10-5 u. Tel. 045-713600.

OPEL Blitz te k. bj. open laadbak i.z.g.st. bevr. St. Pieterstr. 32, Kerkrade, tel. 3406.

MERCEDES 220D 71 automatiek stuurbekr. 51.000 km Mercedes 220D 72 wit, Mercedes 220D 71 blauw, groen glas, radio, nwe banden, Mercedes 220D 71 wit radio schuifd. nwe motor 20.000 km, Mercedes 200 Benzine 70 blauw, Mercedes 230 wit 1e eig. Autobedrijf Jungen Chèvremont, Kerkrade Teutelbroekstr. 73, Tel. 04445-2570. Inruil, goede garantie, vlotte financiering.

Te k. CITROëN Tranction Avant '52 i.z.g.st. Alleen serieuze kopers. Tel. 045-216536.

P. Janssen AUTOMOBIELEN biedt te koop aan met 3 mnd of 10.000 km Bovag garantie. BMW 3.0SI type '72 silver zeer snel, BMW 2500 '73 blauwmet., BMW 2500 '69 wit, sportwielen enz., BMW 2002 '69 oranje, Opel Rekord II '72 wit, Opel Kadett '74 coupé oranje, Kadett special '71 beige, Kadett de luxe '72 beige, Opel Commodore coupé '68 wit, Kadett coupé '70 rood, Ford 2000GXL '73 bruin, Ford Escort '73 rood, Ford Escort '70 goudmet., Ford 17M pook '69 wit, Ford Mustang '68 cyl., nieuwe motor, groen Simca Rally I '72 oranje Peugeot 504 type '72 beige Laverda 750SF '72. Inruil en financiering mogelijk. Service Station P. Janssen Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-312331.

Te k. DATSUN 120A coupé 2 mnd oud, km.st. 12.000 Alb. Cuypstr. 77, Heerlen tel. 719203.

Te k. FORD Taunus 12M i.z.g.st. f 700, Pr. Irenestr. 77, Chèvremont, tel. 04445-7129.

Te k. onder volledige garantie MERCEDES 250 coupé elec. schuifdak, bj. 72 kl. met.groen, Opel GT1900 bj. 70, Opel Rekord 1700 bj. 1970 pr. f 3750, Opel Kadett Opel spec. 72 met sportvelg. Kadett 70 en 69 f 2950 f 2650, Ford Taunus coupé 1600 bj. 71 kleur blauw. Inruil en fin. mogelijk, Piet Daamen, Hoofdstraat 42a Hoensbroek, tel. 045-215153.

Te k. VW 1500 bj. 86 v. part. vraagpr. f 850, Ridd. Vosstr. 22, bij RKBSV-terrein Brunssum.

PENDELAARS, heeft u problemen met ontslagbewijs. Dan bel 045-252803.

FIAT 600E '72 donkergr. km.st. 58.000, 1e eig. f 2950 Merkelbekerstr. 63, Merkelbeek.

Wegens omst. te koop FIAT 127 i.pr.st. bwj. 72 km. 25.000 f 4600, Ganzeweide Heerlerheide.

Te k. DAF 33 bj. 1969, Gerardusstraat 12, Munstergeleen, tel. 04490-9730.

Te k. FIAT 850 bwj. 68, koopprijs f 350, Heiveldstraat 20, Kerkrade-West.

Te koop aang. TRIUMPH Herald bwj. '66 tegen elk aannemelijk bod Grubbenlaan 27, Hoensbroek.

VW 1302L '72 m. verz. sept. 32.500 gel. 1e eig. f 4.700 Provincialeweg 21, Oirsbeek.

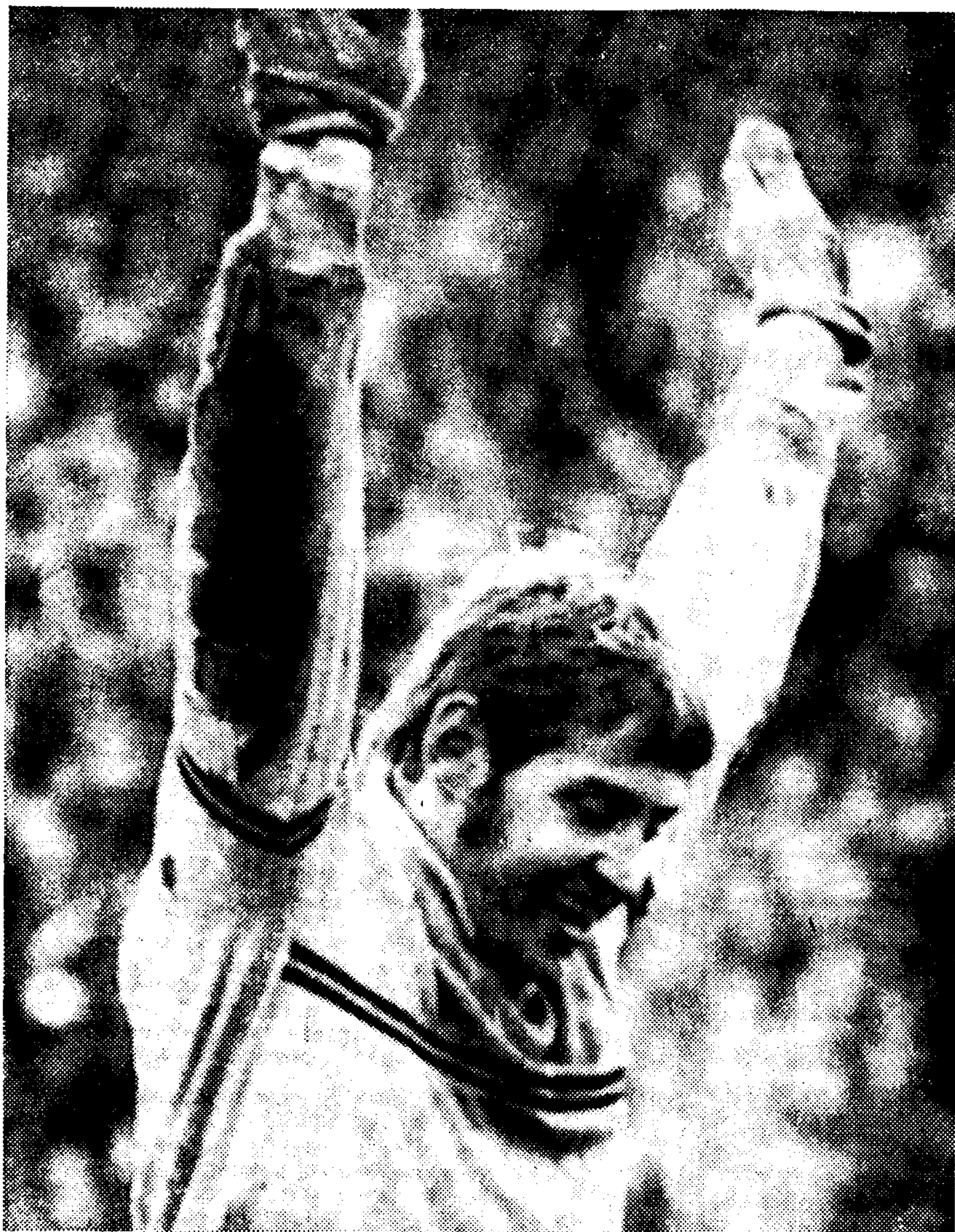
Te k. FIAT 850 v. sloop, motor 4 nwe band. Te bevr. Hagendoornweg 19, A'rade.

Door inruil op nieuwe Skoda: SIMCA 1000 Spec. '73, Wartburg '72, Daf 44 '71, Kapitein '69 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant Skoda alle typen uit voorraad leverbaar, vanaf f 6.832. Hoge inruilprijs. Garage Piet de la Roy Wartburg en Trabant Dealer 045-212896.

Te k. witte TOYOTA Corolla 1000 bwj. sept. '69 plm. f 2500, Kruchterstr. 21 Maasbracht.

Te k. BMW 1600 bj. '68 van part. Rothkranslaan 12 Nieuwenhagen, tel. 315096.

Schrijvers maakt zich zorgen om toekomst



PIET SCHRIJVERS
— reserve vol zorgen —

door Marc Sernee

HILTRUP — Naar buiten beweert Piet Schrijvers dat het hem weinig uitmaakt dat hij momenteel niet in het doel van het Nederlands elftal staat. Maar wie diezelfde Schrijvers iets nauwkeuriger observeert en ook wat meer met de achtergronden op de hoogte is waaronder Schrijvers de hele voorbereidingsperiode en het gestarte wereldtoernooi tot nu toe ervaren heeft, weet dat dit niet waar is.

Piet Schrijvers is zelfs van de reserves — per definitie toch al een groep die het mentaal moeilijk heeft — een speciaal geval. Hij maakt ook in Hiltrup een nogal gespannen indruk. Schrijvers maakt zich namelijk zorgen over zijn toekomst. FC Twente komt waarschijnlijk op zeer korte termijn rond met een andere doelman nu Schrijvers nog steeds hardnekkig weigert om een contract te tekenen onder de voorwaarden die Twente zijn manager Coster heeft voorgelegd.

Twente heeft even belangstelling gehad voor de reservedoelman van het Belgische elftal, Pfaff, die bij Beveren Waas onder contract staat. Deze doelman, die ook Ajax veel te duur vond, kan Twente echter niet betalen zodat Spitz Kohn naar een ander uit moet zien.

TWIJFELS

Het zijn echter dit soort geruchten waardoor Schrijvers in Hiltrup aan de grootste twijfels onderhevig is.

Terwijl Neeskens een miljoenencontract bij Barcelona heeft kunnen tekenen, Johnny Rep in het brandpunt van de wereldpubliciteit staat, dreigt hij, Schrijvers, buiten alle prijzen te vallen. Cor Coster mag dan proberen om FC Twente onder druk te zetten door te beweren dat allerlei buitenlandse verenigingen belangstelling voor Schrijvers zouden hebben, er heeft zich tot nu toe nog geen enkele potentiële koper bij de Enschedese vereniging gemeld.

Dit soort onzekerheden over Schrijvers' toekomst zijn funest voor de Twente-doelman. Het manifesteerde zich al in de slotfase van de competitie toen de zwaar gebouwde keeper plotseling sterk in vorm terugliep.

Ook tijdens pretentieloze oefenpartijtjes in Zeist maakte Schrijvers op Michels niet die overtuigende indruk die hij eigenlijk qua capaciteiten wel zou moeten maken. De onzekerheden waar, en onder welke omstandigheden Schrijvers — voor wie een transferbedrag van twee miljoen betaald moet worden — het volgend jaar hoopt te voetballen, lopen als een rode draad door de prestaties van de doelman van FC Twente. Michels daarover: „We hadden geen eerste doelverdediger. Dat was in eerste instantie Jan van Beveren, maar toen die wegviel kwamen er drie keepers in aanmerking die min of meer gelijkwaardig waren. Daarvan heeft Jongbloed in de voorbereidingsperiode de beste indruk gemaakt".

NOG TIJD

Een tendens die zich zowel in de wedstrijden tegen Uruguay als tegen Zweden alleen maar duidelijker heeft voortgezet. Ook al heeft Schrijvers zich nog niet met de situatie verzoend als hij opmerkt: „Het toernooi duurt nog lang. Ik heb de tijd nog. Er is best nog een mogelijkheid dat ik, bijvoorbeeld ook wanneer het tactische concept dat vereist, nog een keer in de goal kom".

Even later spreekt hij zichzelf echter tegen als hij bedenkt: „Als je een basiselftal hebt dat draait, en je hebt ook een keeper die goed speelt, dan is er geen enkele aanleiding om te wijzigen. Voor een veldspeler ligt dat wat eenvoudiger. Daar zijn meer mogelijkheden voor. Maar waarom zou je een goede doelman er uit halen. Bovendien is Michels gek van een type Gert Bals en dat is Jongbloed in mijn ogen".

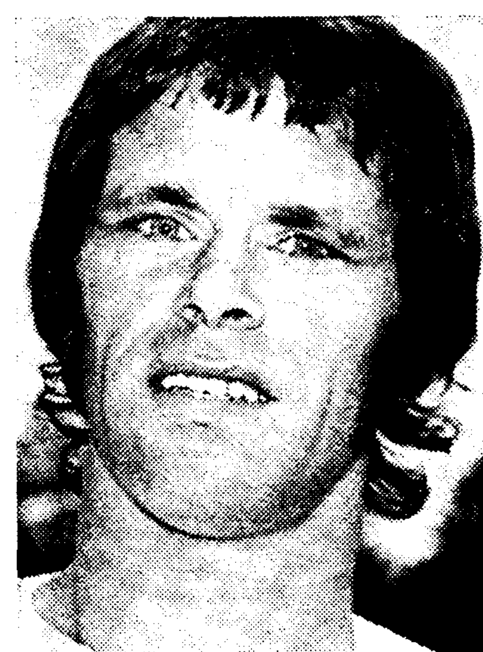
TRAINEN

Ook daarom is het voor Schrijvers erg moeilijk om terug te komen en hij heeft het zo hard nodig. Enkele uitstekende wedstrijden tijdens een wereldtoernooi kunnen namelijk zijn situatie in één klap oplossen. Schrijvers: „Je kunt je tijdens dit toernooi in de kijker spelen. Die wedstrijd tegen Uruguay is wel het mooiste voorbeeld. Ook daarom blijf ik hard trainen. Je moet je tijdens dit wereldtoernooi veel meer zelfdiscipline opleggen. Bij je club kun je, als je bijvoorbeeld dinsdag geen zin hebt, de kantjes er nog wel eens aflopen en iets minder trainen. Dat is hier onmogelijk. Omdat je in een voortdurende concurrentiestrijd zit. Er kunnen er natuurlijk maar elf spelen, maar ik blijf uiteraard hopen".

Een handicap extra is dat Schrijvers — ook al wil hij dat zelf niet erkennen — als hij een kans krijgt wel eens overgeconcentreerd zou kunnen zijn en daardoor sneller fouten kan maken. En dat zijn risico's waar een trainer als Michels wel voor waakt. Zeker nu er nog niets beslist is en Nederland ook tegen Bulgarije zondag niet zal kunnen freewheelen, zal zeker opnieuw de voortreffelijke Jan Jongbloed weer in het doel staan.

JONGBLOED

Waarmee het gesprek weer is teruggekeerd bij Jan Jongbloed, de doelman waarover iedereen nogal ingehouden glimlachte toen hij geselecteerd werd. Wat Jongbloed tegen Zweden enkele keren toonde, was echter van uitzonderlijke klasse. Zowel Schrijvers als de eveneens zeer teleurgestelde Treytel mogen er zich dan op beroepen dat zij meer internationale clubervaring hebben, maar Jongbloed meent terecht: „Ik ben nu 33 jaar. Ik weet zo langzamerhand ook wel hoe ik een bal moet pakken. En wat is internationale ervaring? Als ik een safe moet maken en ik kom twee centimeter te kort dan zit die bal erin. Zo simpel ligt het".



JAN JONGBLOED
. . . erkenning . . .

Het zijn dit soort nuchtere uitspraken waarmee Jongbloed ook aangeeft dat hij de beginsuccessen rustig verwerkt. Jongbloed speelt mee, dirigeert de achterhoede, reageert attent en is door zijn leeftijd en routine bestand tegen de mentale druk. Het zijn allemaal factoren die in zijn voordeel werken.

ERKENNING

En juist het feit dat Jongbloed de kans krijgt om nu misschien die erkenning af te dwingen die hem eigenlijk nooit serieus is toebedeeld, bewijst ook hoe belangrijk deelname aan een wereldtoernooi voor een speler kan zijn. Zelfs een club als Ajax — en dat is geen grap — heeft serieus belangstelling voor hem gehad. Manager Hans Kraay: „Maar je kent zo langzamerhand natuurlijk wel de positie vaan meneer Stoop. Als Ajax komt, dan gaat de prijs omhoog".

Want ondanks het feit dat de zakelijk leider en voorzitter van FC Amsterdam, maar ook de spelers en supporters, Jongbloed na iedere wedstrijd in het Nederlands elftal overstelpen met gelukstelegrammen, is het wel duidelijk dat Dé Stoop zelfs in Jongbloed een lucratieve zaak voor Amsterdam ziet.

Maar hoe het ook zij: Jongbloed in Oranje. De Amsterdammer kan er — ook financieel — nooit slechter van worden.

Voorzitter Louis Daems van handbalclub Mosam:

"Prestaties hebben positieve invloed"

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — „Van het genoeglijke onderonsje zijn we doelbewust overgegaan op het leveren van prestaties voor de hoogste teams. Dit had een positieve invloed op het spel van de lagere ploegen". Aldus Louis Daems, voorzitter van de Maastrichtse handbalclub Mosam, die de laatste vijf jaar opmerkelijke vorderingen heeft gemaakt.

In het nu afgelopen seizoen werden wel de meeste successen geboekt. Bij het zevenhandbal (buiten) behaalden de dames het Limburgs kampioenschap (vóór ondermeer Mora/Swift en Sittardia) terwijl de heren jnuioren 1 beslag legden op de titel in 2B.

Bij het zaalhandbal werden niet minder dan zes van de in totaal elf Mosam-teams kampioen: dames 1 van de eerste klasse Afdeling Limburg met promotie naar de provinciale klasse; dames juniores 1; meisjes adspiranten 1 en 2; meisjes pupillen 1 alsmede de heren junioren 1, die kampioen van Limburg werden (voor Sittardia en Swift) en als tweede eindigden achter de Zuidnederlandse kampioen Pius X. **Die vooruitgang is ook voor een belangrijk deel te danken aan de systematische opbouw van trainer Hub Coorens, die het komend seizoen de gehele technische leiding krijgt met medewerking van de dames Désirée van Rijn, Marga Vervuurt en Ellen Sleebe alsmede Pierre Roes en mogelijk Pie Franssen.**



● *Mosam-voorzitter Louis Daems (links), secretaresse Hannie Jansma en trainer-coach Hub Coorens zien de toekomst voor hun vereniging met optimisme tegemoet.*

Opbouw

Hub Coorens: „Onze grootste kracht is de homogeniteit van de teams. Wij hebben geen sterren. Door een vaste lijn te volgen bij de trainingen kunnen jongeren goed worden ingevoegd bij de seniorenploegen. Het trainingsbezoek is zeer goed en de inzet geweldig.

Doordat we in de sporthal Geusselt trainen en de wedstrijden spelen en elkaar regelmatig treffen in het restaurant is de binding tussen de leden de laatste drie jaar groter geworden".

Mosam heeft 165 leden waarvan 100 dames. Daarvan zijn er 30 seniores en de overige 70 jonger dan 18 jaar. Van de 65 heren zijn er 20 senioren en de rest junioren. Er zijn acht dames- en drie herenteams.

Door het ontbreken van voldoende begeleiders en de hoge zaalhuren kunnen vrijwel geen nieuwe leden meer worden aangenomen. Daarom wordt er ook niet aan werving gedaan. Om financieel rond te komen, worden er donateurs- en oud papier-acties gehouden. De touwtjes kunnen evenwel slechts moeizaam aan elkaar worden geknoopt hetgeen voor Louis Daems aanleiding is op te merken: „Wij staan niet afwijzend tegenover een sponsor".

Ondanks de zeer beperkte materiële middelen floreert Mosam en werkt met grote animo aan een nog betere toekomst.

Kwaliteit

Hub Coorens: „Wij hebben kwalitatief goede speelsters en speler. Het nadeel is, dat er maar telkens een ploeg kan promoveren. Het spelpeil in Limburg ligt hoog, veel hoger dan in Brabant en Zeeland".

Louis Daems: „Over twee jaar vieren wij het vijfentwintig-jarig bestaan met een sterk bezet internationaal herentoernooi van louter landskampioenen. Wij zijn er nu al mee bezig daar sponsors voor aan te trekken. Ik hoop wel, dat we tegen die tijd met onze eerste teams in de landelijke klassen uitkomen. Wij gaan aardig in de goede richting want de laatste vijf jaar hebben we veel promoties meegemaakt".

Het bestuur van Mosam (19 mei '51 opgericht) is als volgt samengesteld: voorzitter Louis Daems; secretaresse Hannie Jansma; penningmeester Gerard Brinkhof; leden. Noor Daniëls, Hetty Limpens, Ellen Sleebe, Hub Coorens en Pierre Roes. Vertegenwoordiger van de junioren is Wim Speth.

schakend limburg

SITTARD — In de voorronden om het persoonlijke schaakkampioenschap van Limburg in het district Westelijke Mijnstreek werd kampioen van de tweede klasse W. Heussen uit Limbricht van GESS. Hij kwam tot winst tegen H. Duysters, terwijl R. de Burlet vlot verloor van F. Soons.

In de eerste klassen won in groep A E. van Steenbergen, die zijn laatste partij tegen ir. W. Drent in winst wist om te zetten. In de eerste klasse B werd J. Vaessen eerste. Van Steenbergen en Vaessen zullen nu twee beslissingswedstrijden moeten spelen om het kampioenschap in de eerste klas.

In de derde klasse zal de laatste wedstrijddag de beslissing moeten brengen. Dan zullen de beide koplopers J. Lensen en R. Douven nogmaals tegen elkaar uitkomen. Het eerste duel eindigde destijds remise.

De eindstand in de eerste klasse A is: 1. Van Steenbergen 3 pnt.; 2. Renet 2½ pnt.; 3. dr. ir. Van Gunst 2 pnt.; 4. ir. Drent 1½ pnt.; 5. Titselaar 1 pnt.

De eindstand in 1B: Vaessen 3½ pnt.; Beuleman 2½ pnt.; Jong 2 pnt.

Derde klasse: Lensen 207½ pnt.; Douven 202 pnt.; Van Hoogstraten 185 pnt.

In de strijd om de J. J. Ehlen wisselbeker plaatste drs. J. C. van de Bergh zich in de halve finale door een overwinning op M. Simon.

Beslissend tennisduel om promotie

GELEEN — Het eerste team van de Geleense tennisvereniging GTR treedt zondag om 10 uur op de banen in St. Jansgeleen aan voor het beslissende duel om promotie naar de overgangsklasse B van de nationale tenniscompetitie. Tegenstander is KSVV II uit Schiedam. GTR verschijnt in de bekende formatie met kersverse provinciaal kampioene Monique Maas-Van Loo, Deanne Smolders, Lex Veenma en Jules Hermans.

● **Dit staat iedere coureur in een race te gebeuren. Een schuiver, een val. Een duik in de strobalen. Zoals tijdens de laatste races in Wijnandsrade gebeurde. Het is een van de spectaculaire facetten van motorraces.**

Motorraces in „Beitel"

HEERLEN — Zondag vanaf 13 uur is de Beitel strijdperk van internationale motorraces en races meetellend voor het nationale kampioenschap. Aan deze kampioensrace, georganiseerd door de Stichting Limburgse Motorsport, onder auspiciën van de Nederlandse Motorsport Bond, nemen zowel de zijspanklasse deel als alle soloklassen.

Het circuit dat een lengte heeft van 3300 meter over de gehele lengte 10 meter breed en met 1400 strobalen beveiligd, staat borg voor spannende races, vooral doordat men zich verzekerd heeft van de beste Duitse en Belgische deelnemers. In totaal nemen 289 rijders deel aan deze races, verdeeld over 9 klassen. Niet minder dan 39 Limburgers zullen aan de start verschijnen. Aan de start ook diverse favorieten. In de 50 cc W. Drijkoningen uit Nieuwenhagen, B. Pepels uit Sittard en Meloni uit Heerlen. In de 350 cc klasse zal de strijd komen van de gebroeders van der Kruis, Nico Cremers Tegelen en Jack Middelburg, allen op Yamaha. In de 500 cc klasse is de grote favoriet Hans Hutten op König maar hij zal veel concurrentie krijgen van P. Kollard uit Stein, Henk Sanders Roermond, Henk Willems Venray.

Het spektakelstuk zal de klasse boven de 550 cc zijn. Alle snelle jongens staan aan de start, vooral nu dit de eerste races zijn na de 24 uur race te Oss. Diverse rijders zijn dan ook op revanche belust.

Naast de winnaar van 1973 Leo Spierings op Honda zijn er nog diverse kanshebbers zoals Hans Hutten op Honda, Jac Middelburg op Egli Honda, Tonny van Schijndel Vosanda, Henk Willems op Kawasaki en de nieuwkomer in deze klasse de Maastrichtenaar Math Bemelmans op LVS Honda. De overwinning in de zijspanklasse zal betwist worden door de Belgische combinatie Swinnen-Van Dis op BMW. Jan de Veth-Gerrit Roza en de Duitse combinatie vader en zoon Zeh op König.

Zaterdag zal getraind worden vanaf 12 uur. De start is aan de Imstenraderweg waar de rechter weghelft voor parkeren gebruikt kan worden. Op 18 augustus zullen op dit circuit internationale 6 uren races worden gehouden onder auspiciën van de NMB.

Concours hippique in Beek

Van onze paardensportmedewerker

BEEK — Beek blijft ook dit jaar niet verstoken van een concours hippique. Hiervoor zorgt de aktieve LRV Het Edele Ros, die dit evenals in voorgaande jaren organiseert op de terreinen rond Kasteel Genbroek. Aanvang 9.30 uur. Officiële opening met defilè 14 uur. Sluitstuk van dit ruiterfestijn dat tegen half zes zal beginnen, is Win or Lose, een springconcours dat het Edele Ros vorig jaar met groot succes, zowel bij deelnemers als bij publiek, introduceerde.

69 kombinaties nemen hieraan deel. De eerste 9 hindernissen hebben respectievelijk een waarde van f 1.— f 2.— f 3.— f 4.— f 5.— f 7.50, f 10.— f 12.50 en f 15.— Hindernis tien, de laatste en de zwaarste wordt door de gastheren gegarandeerd voor een bedrag van f 500.— Vorig jaar was dit f 350.— Tijdens de wedstrijd kan deze hindernis worden gesponsord. Vorig jaar werd door het enthousiaste publiek met kleine en grote bedragen de waarde van deze hindernis gebracht op f 1000.— De namen der sponsors worden steeds door de omroeper bekendgemaakt. Bij de individuele dressuur alsmede bij de acht- en viertallen is de deelname beperkt tot de kring Sittard. Met 27 deelnemers, onder wie 5 Brabantse, is het springen klasse zwaar niet alleen kwantitatief maar ook kwalitatief het sterkst bezet in dit seizoen. Naar Beek komen ook Ans Teelen en Emiel Hendrix die Limburg op het NCRV-toernooi zo grandioos hebben vertegenwoordigd. Met R. Lemans met Icarius, die in deze klasse de spits afbijt, en J. Coumans met Rexano hebben de Bekenaren zelf ook twee troeven in handen, die het voor eigen publiek extra goed proberen te doen. In de klasse middel 62 deelnemers komt S. Lemans Beek met Simona om 13.30 uur als eerste in de ring. P. Hornesch Beek werd vorige week in Geleen met Tosca derde in de B-klasse waarin hij om tien uur als eerste van start gaat. De 95 kombinaties in de klasse licht komen van Noord tot Zuid en ook hierin is de organiserende vereniging met als eerste G. Brink met Isabella goed vertegenwoordigd.

Toernooi vrijetijdsvoetbal

HEERLEN — Op 13 en 20 juli houdt de FC Trefpunters een toernooi voor vrijetijdsvoetbalteams. Op 5 juli is inschrijving van 20 tot 22 uur in café T. Dicker, Heerlerbaan 155, Heerlen, tel. 412273. Het inschrijfgeld bedraagt 20 gulden. De eerste prijs bestaat uit 11 shirts, de tweede, derde en vierde zijn bekers.

Handbaltoernooi Minor in Nuth

NUTH — De RKSV Minor houdt zaterdag en zondag op de terreinen van het sportpark Keelkamp aan de Keelkampstraat te Nuth een internationaal handbaltoernooi met deelname van de Limburgse verenigingen Haslou Elsloo, Be Fair Horn, Filarskis Hulsberg, Mosam Maastricht, Fortuna Geleen, Mariarade Hoensbroek, DBSV Maastricht, Alfa Schinnen, Hellas Klimmen, Blauw Wit Neerbeek, Heerlen, Zwart Wit Oirsbeek, Caesar Beek, Polaris Maastricht, Break Out Schaesberg, Kerkrade en Minor Nuth zelf.

Het toernooi begint zaterdag om 11 uur, zondag om 9.30 uur.

Ponyconcours in Sittard

SITTARD — De Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport besteedt maandelijks in het kader Sittard, Sportstad 1974, aandacht aan een tak van sport. Zondag is de ruitersport aan de beurt op terreinen van Kleiberghof aan de Mullenerweg, richting Nieuwstadt, waarbij de organisatie in handen is gelegd van de ponyclub Sittard.

Het is de jeugd die deze tak van sport presenteert. Achttien ponyclubs van de districten Midden- en Zuid-Limburg en Venlo van de Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Rijverenigingen nemen hieraan deel. Driehonderd kombinaties geven dan in vier categorieën blijk van hun kunnen. Aanvang dressuur 9.30 uur en springen 11 uur. Om 14.30 uur zal loco-burgemeester Houtakkers de officiële opening verrichten waarna aansluitend defilé volgt.

In verband met de belangrijke wedstrijd Nederland-Bulgarije wordt in de consumptietent een kleurentelevisie geplaatst zodat ook voetballiefhebbers aan hun trekken komen.

SPORT KORTbij

Ubach over Worms

— De onderlinge kegelcompetitie van de herenkegelclub Val Um is zeer spannend. Er is nog een ronde te spelen en vooral in groep A is het dringen geblazen. P. Hanssen en G. Peeters geven elkaar bijzonder weinig toe terwijl de rest van de deelnemers al kansloos is voor de titel. In groep B is W. Weygerse onbetwiste heerser. Zijn promotie naar de A-groep is niet meer te voorkomen. De stand in de beide groepen is: **Groep A: 1. G. Peeters 107 pnt., 2. P. Hanssen 107 pnt., 3 J. Eijdems 92 pnt., 4 M. Frijns 89 pnt., 5. N. Otten 58 pnt., 6. J. Lemmens 48 pnt. Groep B: 1. H. Weijgerse 109 pnt., 2. M. Czukerda 99 pnt., 3. J. Souren 89 pnt., 4. H. Molenaar 78 pnt., 5. Chr. Valkenburg 72 pnt., 6. P. Heidstra 60 pnt.**

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FIAT 600 1967 m. g. motor en versnellingsbak, Napoleonbaan Nrd. 88, Geleen.

Te k. OPEL Manta 16S 44.000 km, veel extra's, Den Haagstr. 3, Heerlen.

SIMCA 1301, nwe banden, nwe motor bj. '67 t.e.a.b. Pr. Hendrikstr. 79, H'broek.

Te k. FIAT 600 '68 i.g.st. Hereweg 174, N'hagen. Vrijdag na 4 uur.

Moet weg VW 1300 v. 1969, Bruinkoolweg 32, Heksenberg.

Te k. RENAULT R4 bj. 67, Willem Barentszweg 18, Heerlen.

SLOOP FIAT 124S mot. en versnellingsbak 100 pct Bremstr. 5, H'heide.

Te k. a. FIAT 850 coupé '71 kl. rood i.z.g.st. Tel. 045-414216.

Te k. NSU Prinz met res. motor f 475 i.g.st. Hindestr. 20, Heksenberg.

Te k. v. part. TRIUMPH Spitfire MK4 bwj. eind 73, zomer- en winterkap, km.st. plm. 3 000, Europalaan 771, Brunssum.

Wegens ziekte te koop tegen elk aannemelijk bod VW Buggy, iets aparts Te bevr. Laan v. Hövell tot Westerflier 7 Heerlen.

Te k. KADETT '68 beige in uitst. st. v. Lennepstr. 14, Molenberg-Heerlen.

Van part. te koop VW 1300 van 1969 en VW 1200 van 65, Roebroekweg 82, H'berg.

Te k. VAUXHALL Viva bj. '66, Koningstr. 33, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 404 Fam. '67 t.e.a.b. Regentessestr. 9, Heerlen.

KADETT '71 als nieuw, Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

KADETT coupé '72 i.z.g.st. f 5000, Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Voordelig te k. VW van 1969. Te bevr. Bautscherweg 131, Heerlen.
Te k. KADETT '68 f 1725, J. Compertstr. 24, Heerlen.

VW 1300 met radio 1968 met brede bumpers, goed in orde f 1350. v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

Te k. RENAULT R10 bj. '65 i.pr.st. pr. f 500, St. Pieterstr. 48. Chèvremont.

Te k. van part. zeer mooie goed onderh. OPEL Kadett kleur zilvermet. '68. Te bevr. Drievogelstr. 95, bovenste bel K'rade-W.

Te k. VW Bus '68 m. nieuwe motor. H. Wolter, Nieuwstr. 42, Kerkrade.

Autobedrijf P. J. TUMMERS biedt te koop aan Ford Escort caravan 1100 luxe 29000 km 1972 groen, Ford 2000GXL 1971 28.000 km staalblauw, Ford Escort 1972 1100 luxe rood. Ford Escort 1972 1100 wit 30.000 km, Ford Escort 1971 43.000 km bruin, Vauxhall Viva 1972 type 73 blauw, Vauxhall Viva 1972 lichtgroen, Vauxhall Viva 1971 wit, NSU 1200C 1972 groen, 30.000 km, Datsun 1200 luxe 1972 blauw, Renault R6TL 1971 groen, Toyota 1200 luxe 1971 groen, Ford Taunus 1600XL coupé bruin met leren dak, Fiat 128 luxe 1972 type 73 olijfgroen 21.000 km. Fiat 128 luxe 1972 rood 38000 km, Daf 33 de luxe 1971 crème 21000 km, Ford Taunus 1300 luxe 1972 rood, Opel Admiraal 1971 crème automatic, Opel Commodore 1971 blauw 4 drs, Opel Manta 1900SL 1972 goudmet., Opel Ascona 1972 groen 1600S. Opel Kadett Speciaal 1973 17.000 km groen, Opel Kadett S 1972 wit, Opel Kadett coupé LS 1970 crème, Opel Kadett LS coupé 1969 rood. Opel Kadett 1970 2x wit, 1x blauw, 1x rood, VW 1300 1971 rood. Inruil en financiering mogelijk. Fina tankstation grote weg Sittard-Heerlen, Heerlenerweg 39, Sittard, 3 mnd schriftelijke garantie op auto's boven f 3000. Geopend gehele week van 9 t.m. 6 uur n.m. 's Zondags gesloten. Tel. 04490-2077.

FORD Taunus 1300 type '71, Bov. Heiweg 2, Schinveld. Na 18 uur.

CITROëN Dyane 435 bwj. '71, Columbusstr. 93, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES Diesel, pr. f 900, Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Te k. RENAULT 16, Wolfsestraat 6, Voerendaal.

Te k. AUSTIN Balanza, spatb.schade f 200, Dr. Poelsstr. 26, Heerlen, tel. 045-714427.

Zoek PEUGEOT 504GL Diesel bwj. '71 of '72 plm. 80.000 km. Ceresstraat 117, Vaals. Na 18 uur.

Te k. NSU Prinz 4, Quaedvlieglaan 4, Schaesberg, tel. 045-313157.

BROMFIETSEN

Gebruikte brommers o.a PEUGEOT, Puch Maxi, 2 Kreidler Florette. Piet Haan Hoogstr. 98 Nieuwenhagen tel. 045-311492. x

FLORETTS v.a. f 495, Zündapp z.g.a.n. f 1150, Maxi Puchs v.a. f 390, Puchs v.a. f 255, Peugeots v.a. f 190, DKW f 325, 6 mnd. gar. — Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

FLORETT Kreidler motor, nieuwste model. Koopje! 110 km p.u. Emmastr. 6 Kerkrade tel. 04445-5168. x

Te k. PEUGEOT z.g.a.n. Ant. Fokkerstr. 51, Heerlen.

Te k. prachtige ZüNDAPP en Yamaha, z.g.a.n., moeten weg, koopjes. Napoleonbaan 74, L'heuvel-Geleen.

Te koop KREIDLER z.g.a.n. Prijs f 1200. Te bevrag. Limburgiastraat 83, Heerlen, na 6 uur.

Te k. YAMAHA '72, Kreidler '72, Flandria '71, 90 cc Kawasakie '72, Husqvarna crossmotor '71 f 1350. Bloemenmarkt 34, Geleen.

ZüNDAPP bromfietsen: Willy v. Ommeren, Ambyerstr. Zuid 27, Amby, M'tricht.

Te koop DAMESBROMMER Vespa Chioa z.g.a.n. Parallelstraat 7, Amstenrade.

MOBYLETTES f 45,- f 90,- f 95,- f 130,- Peugeots f 160,- Berini DK W f 95,- Gazelle f 60,- Germaan f 155,- Grond, Schaesbergerstraat 51A Terwinselen.

Te k. BROMMERS vanaf f 65,-, w.o. Peugeot, Honda m. 3 versn. en zonder. Savelbergstr. 8 Schaesberg, tel. 313092.

Te k. door inruil KREIDLER Florett 1972. H. Feron Torenstr. 1a Schimmert.

Te k. HONDA Sport 1972. H. Feron Torenstr. 1a Schimmert.

Te k. KREIDLER Florett en Zündapp z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. Puch TOMOS 3 versn., snel, moet weg. Groenstr. 4, Ubach o. Worms.

Te k. KREIDLER Florett fluor oranje bwj. '73, Puch 2 versnelling, zwart bwj. '69 f 300,—; Peugeot 102 blauw bwj. '69 f 225,—. Doctor Martin Luther King-laan 94, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA bwj. '72 kl. blauw km.st. 5800. Mariabergstr. 9. Schinveld.

Te k. HONDA damesbromf. met all-risk verz. 1½ maand oud, km.st. 700. Pr. f 600,—. Te bevr.: Tempsplein 20, Heerlen.

Te k. MOBYLETTE EEG. Vr.pr. f 75,—. Bremstr. 5, Heerlerheide.

Te k. KREIDLER i.z.g.st. Nieuwenhagerheidestr. 46, Waubach.

Te k. DAMESBROMMER. Mobylette i.z.g.st. Kreidler Florett bwj. '70. Hofstede, Vaesraderweg 18, Vaesrade-Nuth.

te k. HONDA 50 z.g.a.nw. m. verz. Mostardstr. 13, Ubachsberg.

YAMAHA te k. 1 jr. oud f 975.—. z.g.a.nw. Cristinastr. 28. Hoensbroek.

ZüNDAPP z.g.a.n. nov. '72 18660 km. M.L. Kinglaan 145, Hoensbroek-Dem.

Te k. PEUGEOT brommer m. verz. f 150.—. Treebeekplein 137, Treebeek.

Div. ingeruilde brommers o.a. de zware PUCH 4 versn. Racing de 3 versn. Puch voetschak., Puch Maxi enz. Leverancier van alle merken bromfietsen. Willy Mevs, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

SPARTA bromf. 2 jr. f 200.—. Klein Graverstr. 137. Kerkrade-West.

KREIDLER Florett '72; Puch Skylark '74; Puch 2 versn.; Peugeot Puch-Maxi v.a. f 175,—; betere brommers bij een vertrouwd adres: Piet Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen, tel. 045-311492. x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW.Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen tel. 413910; Kerkrade, tel. 04445-6832; Brunssum, tel. 252697; Hoensbroek te. 212676; Sittard tel. 2427; Geleen tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste 5 autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 11,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453; Kerkrade, telef. 2013; Sittard, tel. 9213; Geleen tel. 3268; Hoensbroek, tel. 211445. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

24 uurs service Geld nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000,- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

AUTOVERZEKERING pr. v.a. f 126,- p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hooren, Maastrichterstr. 149, Brunssum. Tel. 252947. x

100% autofinanciering voor ambtenaren en onderwijzers. Looptijden tot 48 maanden. TER HORST B.V., de Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403—3670 (ook 's avonds en weekend). x

SPOED. Wie kan me 3500 gulden lenen? Terug te betalen 6 x f 700.- Br. o. no. H 3763 L.D. Hoensbroek. x

Snel GELD nodig? Van f 1000,- tot f 50.000,- Looptijden tot 5 jaar. Kolar, antwoordnr. 34 (zonder postzegel) Voerendaal.

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar. Eigen huis niet verplicht. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

LANDBOUW

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746-1922. x

Te koop jonge HENNEN. J. Webers, Brandstraat 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

SCHAPENHOUDERS! Vraagt gratis inlichtingen, hoe uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie. H. Sleddens B.V., Stadhuisplein 363 Tilburg, telefoon 013-422412 b.g.g. 013-670156. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1537 Swalmen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Te k. aangeboden gebr. ZETOR 3011, Zetor Deutz D40L, Porsche 35 pk, Porsche 14 pk en 2011 Hela 34 pk tevens gebr. persen 2 Welger AP 51, Welger AP 12, New Holland 268 en Allis Chalmer 707. Fa L. Collé Landbouwerktuigen Echt. tel. 04754-2164. b.g.g. 04499-1889. x

Steeds voorradig goed bereden PAARDEN zowel grote als kleine maat St. Catharinastr. 42 Ulestraten tel. 04403-2141. x

RENAULT trekkers hebben een grote bodemvrijheid. Voor inl. tel. 04403-3230. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerw. 73 Nuth, tel. 04447-1563. x

Te k. gevr. en te k. aangeb. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. 04493-1822. x

2000 ltr. DIESELVOORRAAD tank te koop compl. met ponyhaspel en motor. Te bevr. J. Speetjens Kl. Haasdal 29 Schimmert.

Te k. KERSEN en aardbeien. Akersteenweg no. 240, Heer-Maastricht. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

KALVEREN gevraagd voor proefbedrijven, betalen hoge prijs tel. 04447-1412, b.g.g. 04405-1622.

Te k. gevr. 3000-5000 m2 BOOMGAARD liefst Bemelen-Cadier en Keer -Gronsveld tel. 043-27817.

Te k. drachtige ZEUGEN tel. 045-312579.

Betaal 225 tot 375 voor ZB KALVEREN. K. Meijer Geleen 04494-42772 of 04490-4810.

HOOIPERS te koop Cormick B 57 Schulsbergerweg 10 Nijswiller, tel. 04451-502.

Te koop Record BALENTRANSPORTEUR; Wilmo schotelstrooier; P.Z. centrifugaalstrooier. Gebr. Wimmers Bongerd 1, Wijnnadsrade.

Te k. dragende KALFKOEIEN enig jong vee en jarige stieren rood. 04451-280. Na 19.00 u.

Te k. NL BEER 8 mnd Habets Dorpsstraat 60 Guttecoven.

Bernard bet. de hoogste prijs v. KALVEREN. Bel Beusmans Noorbeek 04457-315.

Zeer mooi RIJPAARD vos merrie met 4 witte benen, enkele zeer mooie ponies, 2 prachtige rijzadels met hoofdstellen, 2 ponyzadels met hoofdstellen, 2 spans koetsgetuig. 043-30534.

Partij 1e soort Zeeuwse FRITES AARD. (55 op) 25 ct. per kg. Tel. 043-30534.

Doorlopend te koop gevr. HOOI, stro aardapp. enz. Tel. 043-30534.

HOOI of stro bestellen Hurkmans bellen 043-30543. Wij brengen u alles gratis thuis.

Te k. WEILAND groot 3560 vierkante meter, vrij van pacht 3,25 per vierkante meter, ligging omgev. Cadier en Keer. Br on no MA 6141 LD Maastricht.

KALVEREN gevr. bet. f 300,- voor R.B. f 250,- voor Z.B. Extr. kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-1207. x

RENAULT trekkers hebben zeer gunstige versnellingen voor alle werkzaamheden. Voor inl. tel. 04403-3230.

VAKANTIE

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29,50. „Emaus American House B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A, Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

BUNGALOWTENTENSHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445—5088. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Uit voorraad leverbaar. Mostard caravans Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Te k. aangeb. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagdrweg 20 Oirsbeek t.o. windmolen Provincialeweg. Dag. geopend. Financ. mog. Tel. 04492-2044. x

Kwaliteit en goede service en toch een lage prijs? Dat kan alleen bij MOSTARD. La Bohème en Camp-Let vouwcaravans v.a. f 2.695,-, Rheinland, Flipper en Yvonne tourcaravans v.a. f 3.995,-, Minster, Schimmel en Mustang stacaravans v.a. f 5.695,- Diverse inruil vouw- en tourcaravans. Financ. mogel. Dinsdags gesloten. Koop snel dat brengt u extra voordeel. Mostard-Caravans, Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499—1560. x

CARAVANS voordeel. Henk Cortie B.V. Tourcaravans, stacaravans, Kip, Goldstream Cavalier, Atlas, Apollo, Toledo, Meibro, Dreamhome bungalows. Rijksweg Z. 17, Nederweert, 04951-1941. x

Flipper CARAVANS degelijk, compleet en voor een billijke prijs, financiering en inruil mogelijk. Dinsdags gesloten. Mostard Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Te koop aangeboden CARAVAN 4 persoons Sprite 400 met nieuwe voortent. Te bevragen Irmstraat 31, Simpelveld. x

Caravanhandel „de Bengjes", grote sortering CARAVANS gebruikte en nieuwe rechtstreeks uit Engeland, zelfimporteur. Tel. 04749-5079. Schaapsbrug 2 Roggel (Limb.) x

Noordwijkerhout Zuid-Holland te h. KAMERS met ontbijt groot privé HUIS 10 min. v.d. zee en de duinen, viswater voor het huis pr. f 11,75 per pers., nachtlogies en ontbijt, van alle comf. voorz. Tel. 02523-3929. x

Kip en Goldstream sta- en tour-CARAVANS. Nieuw in onze kollektie Dickson staen tourcaracanev.a. 480 kg f 4295,- stacaravans v.a. f 7995. Inruilcaravans tegen interessante prijzen. Camping Sport Tillemans, Caravanterrein Heerenweg 338, langs route Heerlen-Brunssum. x

Vouw CARAVANSHOW 1974 met demonstratie van Trigano echt iets voor trekkers in 2 minuten op gezet Alpenkreuzer en Tago hoofd dealer voor Limburg Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42 Telf. 045-211638 Heerlen (N.) Heerlerheide verwarmde showroom t.o. sporthal Varenbeuk. x

Te k. VOUWCARAVAN merk Ubachs. Te bez. Akerstr. 380 Hoensbroek, tel. 211817.

Te k. mooie 6-pers. STACARAVAN z.g.a.n. Te bez. na 2 uur Camping Bousberg te Schaesberg, caravan no. 28

Te h. mooie STACARAVAN met str. water vanaf 20-7 tot 15-8. Camping Kontiki België tel. 045-351579 Eygelshoven.

Te k. AANHANGWAGENTJE met deksel en imperial. v.d. Meulen, Steegstraat 4, Munstergeleen.

4 pers. CARAVAN te h. compleet van 1/2 juni t.m. okt. tel. 045-413890.

Te huur vanaf 29-6 tot 13-7 4-8 pers. ZOMERHUIS te Rekem, België, voordleig, TV aanwezig. Tel. 043—30373.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT, 2 Simca 1000 (sloop) Terveurtweg 91, H'broek.

STACARAVAN te k. 7 bij 3 f 4000. Tel. 045-253190, na 20 uur.

2 pers. Metzler KANO. — Te bevragen tel. 04406—13050.

CARAVAN m. voortent merk „KIP" incl. verzekering. Te bevragen op de Camping Bousberg Schaesberg.

Te k. VOUWCARAVAN Heiligerstr. 2 Brunssum t.o. Marebos.

4 pers. TENT te k. met toebeh. Langstr. 36 Schimmert.

Te k. SPEEDBOOT, trailer 25 pk. Mercurymotor. Burg. Cremerstr. 11, Hoensbroek-Zuid. x

HUWELIJK

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk Uw Eigen HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

J.MAN 24 jr. 1,72 slank, goede baan en levenslustig wil ser. kennism. met meisje of j.vrouw tussen 18 en 25 jr. Br.evt. met foto worden alle beantw. en geretourn. o.nr. P 373 LD Hrl. x

Nette r.k. heer (ongeh.), lft. 38 jaar, zoekt langs deze weg kennism. m. nette JUFFR., dezelfde leeftijd, om samen het leven vreugde en inhoud te geven, zakenjuffr. geen bezwaar. Br. m. foto, op erewoord retour, ond. no. K 4613 L.D. Kerkrade.

Sp. J.man. 22 jr zkt. l. deze voor hem onsympath. weg. ser. KENNISM. m. sl. lief meisje (g. avontuur). Br. o. no P 8738 LD Spek'heide.

WEDUWNAAR, 2 grotere schoolgaande kinderen, zoekt dame tot 40 jaar voor het verzorgen van zijn huishouding. Goed loon. Verdere voorwaarden nader overeen te komen. Br.o.nr. G 2864 LD Geleen.

Bent u niet ouder dan 28 jr. r.k. en ook de eenzaamheid moe, en zoekt u werkelijk ser. kennism. met HEER van 32 jr. met goede betrekk.? (schuldl. gesch. of wed. 1 of 2 kind. geen bezw.). Schrijf dan o. no. P 8734 LD Spek'hei.

Vitale weduwe gezond, financ. onafh. z.k.m. nette HEER 58-65 jr. Br. o. no. A 374 L.D. Hrl.

WEDUWE 49 jaar, financ. onafhankelijk in bezit van auto en veel energie, zoekt sportieve heer tot 55 jaar voor weekends en vakantie. Br. o.nd. nr. D 371.

Jan uit Rockanje. Schrijf mij. Jenny. Br. o. no. G 2870 L.D. Geleen.

Nette dame 65 jr. z.k.m. nette HEER ongeveer dezelfde leeft. voor weekends en vrije tijd. Br. on. nr. 1309 LD Br'sum. x

Bent U ONDERWIJZER, werkz. in de soc. sector, 42-50 jr., slank en gelovig? Ik ben jong, onafhankelijk, ongeh. vrouw van g. afkomst. Zoek weekendvriend. Br. o. nr. 201 LD Vaals. x

Wed. 48 j. r.k., fin. onafh. zou gaarne in contact komen met besl. nette HEER uit goed milieu. Br. o. nr. K 374 LD Hrl. x

Sport. jonge vrouw, slank, 46 jr., goed ontw., zoek kennism. met nette HEER leeft. 50 jr., voorlopig vriendschap. Fin. onafhankelijk. Br. nr. J 434 LD Roermond.

Wed. vrouw oud 60 jr. zoekt leuke MAN m. zacht karakter, liefst auto, tot een huwelijk in dezelfde leeft. tussen 60 en 65 jr. Br. nr. J 431 LD R'mond.

Weduwnaar i.b.v. eigen huis en auto wenst kennismaking met slanke WED. 55-60 jr. omg. Kerkrade. Br. o. nr. K 4577 LD Krd.

Alleenst. kl. zakenman 1.74 l., slank, 52 jr. zoekt serieuze kennism. m. WED. of gesch. vrouw, event. met kind. Br. o. n. Z 373 LD Hrl.

Alleenst heer 47 jr. i.b.v. woning, auto en zeiljacht zkt. sport. sl. DAME tussen 30-45 jr. om eenz.h. op te lossen. Br. m. foto welke worden geretourn. discr. verz. ond. nr. J 435 LD R'mond.

Jonge heer 46 j. nog vrijgezel zoekt serieuze kennism. met een ongeh. DAME of een weduwe met 1 of 2 kind. geen bezw. lft. tussen 35-45 jr. om het weekend samen door te mogen brengen. Huwelijk niet uitgesloten. Br. het liefst met foto en die wordt op erew. retour gestuurd. Het liefst afkomstig van een dorp. geen uitgaanstype. Br. o. nr. V 9624 bijk. LD V'burg.

J.man 34 j. gesch., goed inkomen, i.b.v. auto zkt. leuke VROUW, kinderen geen bezw. Br. m. f. on. nr. G 2871 LD Geleen.

Nette weduwe 60 jr. zkt. kennism. m. nette HEER, vriend ong. zelfde lft. Lfst. m. auto. Br. o. nr. H 3764 Hoensbroek.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—47709. x

Erkende T.V. SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

Orgel- en PIANOVERHUUR v.a. f 29,- p. mnd. geen koopverplichting. Mossel & Versteege Honigmanstr. 5-7 Heerlen. x

Direkte RAPARATIES van alle merken wasuatomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop, onderdelen. Ook kleuren-tv's. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,-, diepvriezer v.a. f 295,-, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,—. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Meubelen stofferen vraagt vrijbl. pr.opgaaf STOFFERDERIJ J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

TV-ANTENNE geschikt voor kleuren-tv, f 240,-, alle rep. radio, stereo en centr. ant., 3 jr. schrift. gar. Vaka Antennebouw, tel. 045-714261 x

KTV-ANTENNE, alle zenders op een kabel, incl. f 240, 3 jr. schr. gar. Ook revisies, onderh. en stereo. — Vrijbl. prijsopg. Zegers, Hrl, 717096. x

Helpt U mij 'n 100-jarig KERKJE te behoeden voor de sloop? Mensen restaureren zelf en ik preek er elders 300 keer voor. Mag ik f 2.- vragen? Giro 884212 R.K. Kerkbestuur 't Loo bij Duiven (Gld.) 200 gezinnen. Veel dank! J. Dellemijn, pastoor. x

BANDEN voor alle doeleinden. Auto Banden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Hrl. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen DOMPELEN wij U radiatoren. Bel J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg Inl. tel. 045-253440. Het bestuur. x

Naturisme, recreatie, rust en ontspanning in bosrijk gebied. LIDMAATSCHAP voor echtparen. Inl. en folder Atlanta, Postbus 1072, Kerkrade-West. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder Schaesbergerw 135, Heerlen. tel. 045—716574. x

SIWA. Hand. Ond. B.V. Voor deskundige reparatie SIWA-wasapparaten tegen normale tarieven. Bel 04907-1345, 's avonds ook 04447-2324, ook voor kostenopgaven. x

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht, trap bekleden zonder arbeidsloon J. Michielsen Valkenburgerweg 71 Heerlen tel. 045-717888. x

LIFT aangeb. v. studente plm. 24 jr. n. Ital. of Athene plm. 3 wk. vertr. n.o.t.k. sam sam, opg. Jos Klijnenl. 34 Geleen.

Welk besch. deg. HEER 45+ wil inw. bij dame op VRIENDSC. basis? Goed mil., fin. onafh. Br. ond. nr. C 374, LD Heerlen.

Zeer vitale dame 65+ goed milieu zoekt gezell. VRIEND. Wie? Br. ond. nr. D 374, LD Heerlen.

Grote ANTIEKBEURS. Zaterd. 22 juni van 13.00 uur-23.00 uur en zond. 23 juni van 10.00 uur-16.30 uur in lok. Eggen, Kloosterstr. 1, Waubach. x

AUTO-RIJLESSEN

met behulp van onze kursus stukken goedkoper ! Hoe ?

Vraag inlichtingen bij

I.V.O.

Postbus 96, Eindhoven

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.

St. Franciscusweg no. 24 HEERLEN telefoon 045-711504

School voor Huishoud-Nijverheidsonderwijs Nuth, Keelkampstraat 66

GEVRAAGD met ingang van het nieuwe schooljaar:

LERAAR/ES tekenen
voor 3 lessen per week

LERAAR/ES muziek
voor 7 lessen per week

LERAAR/ES ziekenverzorging
voor 2 lessen per week.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan het bestuur van bovengenoemde school.
Nadere inlichtingen bij de direkteur de heer B. Reijmers. Tel. 04447 - 1553.

OPEN HAARD

compleet met gietijzeren rooster en gesmede luifel

f 585,–

eurotegel
laanderstraat 47
heerlen
tel. 045—715544
's maandags gesloten x

gemeente heerlen

Bij de Dienst Publieke Werken kan op korte termijn geplaatst worden een

wegenbouwkundige

voor de uitvoering en het toezicht op wegenbouwkundige onderhoudsprojekten.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het diploma M.T.S. afdeling W. en W. of een daarmede gelijkwaardige opleiding en enkele jaren gedegen praktijkervaring.
De salariëring is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

De gunstige arbeidsvoorwaarden van de gemeente Heerlen zijn van toepassing.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen in te zenden aan Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen, onder nummer 582.

De Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs te Maastricht

vraagt per 1 augustus a.s. voor de onder haar beheer staande I.T.O.-school te Maastricht:

EEN LERAAR A.V.O. en Engels

in bezit van de akte l.o. Engels of studerend hiervoor.
Voor een volledig lesrooster.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te zenden aan het bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs, O.L. Vrouweplein 3 te Maastricht.

Inlichtingen bij de direkteur dhr. A. Luijten, tel. 043—19733.

In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden: I.T.O.

Fa. N.B.B.
v.h. GIJSBRECHTS-VERPAALEN P.V.B.A.

vraagt voor haar werken in:

BELGIë:
Metselaars
Dakdekkers

DUITSLAND:
Dakdekkers
Autogeen Branders

LUXEMBURG:
Dakdekkers

Hoog loon. Goed verzekerd.

Melden op kantoor Scheelenstraat 34, Simpelveld, telef. 04412—2155.
Steenweg 34a, Rekem, België, at. Lanaken.

boels b.v. vraagt voor haar internationaal bekende afdeling kanteldeuren een

medewerker transporten en montageplanning

wij denken hierbij aan iemand van 20—25 jaar die zelfstandig zijn taken kan uitvoeren. organisatorisch vermogen, flexibiliteit en zeer goede kontaktuele eigenschappen zijn onmisbaar voor het adekwaat uitoefenen van deze funktie.
opleiding h.b.s.-niveau met technische interesse of m.t.s.-opleiding.
schriftelijke sollicitaties met spoed te richten aan:

boels b.v. afd. deuren,
stationsplein 12, sittard,
t.a.v. dhr. de Schwartz, divisiemanager.

BOELS

ziekenhuis st. annadal maastricht

Voor de aan het ziekenhuis verbonden specialist-neuroloog Dr. G. Padberg vragen wij een

SEKRETARESSE

Van deze medewerkster wordt verwacht dat zij na een inwerkperiode geheel zelfstandig het omvangrijke sekretariaatswerk, o.a. het maken van afspraken, het voeren van korrespondentie en het veelvuldig verrichten van typewerk, verzorgt.

Om voor deze funktie in aanmerking te komen dient de kandidate
— op korte termijn (1 augustus a.s.) de werkzaamheden te kunnen beginnen
— in het bezit te zijn van het diploma MEAO, HAVO of daarmee gelijk te stellen opleidingen
— te beschikken over een goede typevaardigheid en het typediploma
— zeer akkuraat te zijn
— Kennis van medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van diploma's en ervaring, worden ingewacht bij het hoofd personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.

FA. ROBERT HOFFSTADT
PLANUNG - AUSFÜHRUNG - KUNDENDIENST
5 Köln 91, an St. Adelheid 12,

sucht für sofort

Elektriker und Hilfs-elektriker

für Arbeit in Wuppertal, Deutschland.

Melden: K.S.G.-straat 22, Heerlerheide, nach 10 Uhr.

Voor onze moderne carrosseriewerkplaats vragen wij een ervaren

PLAATWERKER - SPUITER

Autobedrijf Vandooren
PAPENWEG 55, MAASTRICHT-ST. PIETER
TEL. 043—13500

st. lambertus ziekenhuis helmond

In ons ziekenhuis (± 400 bedden) komt binnenkort een plaats vrij voor een

radiologisch laborant(e)

Voor nadere inlichtingen of sollicitatie kan men zich wenden tot het hoofd personeelszaken, Wesselmanlaan 25 te Helmond. Tel. (04920)-24251, toestel 303.

medisch centrum geleen

vraagt op korte termijn voor de afdeling inkoop en de röntgenafdeling

administratief assistentes

Kandidaten dienen minimaal in het bezit te zijn van een MAVO en typediploma. Leeftijd van 17-20 jaar.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen



Voor transporteurs en eigen-vervoerders met zakelijk inzicht is de Bedford Bestel nogal logisch. Ten eerste omdat de aanschafprijs van een Bedford gevoelig lager ligt dan van bestelwagens van vergelijkbare klasse. Ten tweede omdat de Bedford al standaard is voorzien van enkele noodzakelijke extra's die u anders duur moet bijbetalen. Ten derde omdat Bedford u vrijelijk laat variëren met de opbouw. Ten vierde omdat Bedford u laat kiezen uit vier uitgekiende motortypes, voor optimale effektiviteit per kilometer. Het is eigenlijk ontzettend jammer dat wij u de zuinigheid van een Bedford Bestel nooit eens hebben mogen voorrekenen.

Laadvermogen van 1 tot ruim 2 ton. Volume: 5,24 of 7,13 m³. Keuze uit 20 verschillende uitvoeringen (gesloten, open chassis met cabine, ook als 9 persoons bus). Diesel of benzine. Prijzen v.a. fl. 9.367.- incl. BTW (fl. 8.075.- excl. BTW) ex General Motors Continental.



1053A74

GM Euroservice, méér dan 6000 servicepunten in Europa.
Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

Uw Vauxhall/GM Ranger/Bedford dealer:

CANTON-REISS B.V. „waar u auto's mèt service koopt"

Apollolaan 7/Valkenburgerweg 34, Tel. 045-718040
Honingmanstraat 61-63 (gebruikte auto's), Tel. 045-714441 HEERLEN

Financiering mogelijk via het GM ACN-plan.



Een aankondiging van Dump-house.
In deze advertentievorm en niet anders ziet u voortaan Dump-house in de krant verschijnen.
Moet u onthouden. Want waar treft u nou de grootste kollektie vrijetijdskleding van WRANGLER, LEE, LOIS, LEVIS en MISS LEVIS aan?
Bij Dump-house natuurlijk.
Daarom zó en niet anders.

oblick

LEE Lois Levi's Wrangler

DUMPHOUSE

HEERLEN Stationstraat 46
MAASTRICHT Wolfstraat 37
SITTARD Limbrichterstraat 36

Drs. H. Roebroek, N. Bronckers, Mr. W. van Rossem
belastingadviseurs te Echt, Geleen, Helmond, 's Hertogenbosch, Maasbracht en Maastricht.

VRAGEN voor het medeverzorgen van fiscale rapporten en belastingaangiften op hun vestigingen te Echt, Geleen, Maastricht en Maasbracht, enkele

HEAO'ers

die dit jaar hun diploma behaald hebben.

BIEDEN van hun kant een goed salaris met bijbehorende secundaire arbeidsvoorwaarden die geheel in overeenstemming zijn met de gevarieerde en interessante functie van

ASSISTENT

in onze snelgroeiende organisatie.

Belangstellenden worden verzocht te solliciteren bij onze centrale afdeling Personele en Interne organisatie, Peyerstraat 68-70 te Echt. (Telf. 04754 - 2121).

Een snel stijgend inkomen, daarbij een prettige, afwisselende baan in de verkoop

Uw beide wensen kunnen in vervulling gaan, als u een MULO MAVO-opleiding hebt genoten en kantoorervaring hebt opgedaan. Bij onze internationale verkoop-mij. van kantoorbenodigdheden, meubelen en machines krijgt u een gedegen verkooptraining, waarbij van u wordt verlangd, dat u enthousiast bent en flink aanpakt. Kort na uw indiensttreding gaat u al direct practisch werken als

VERTEGENWOORDIGER

in het rayon LIMBURG, voor de verkoop rechtstreeks aan het bedrijfsleven.

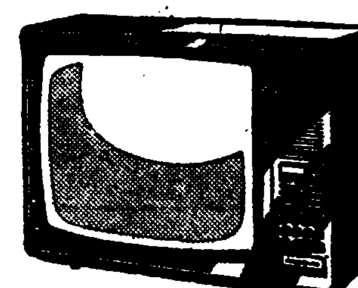
Garantiesalaris in de aanvang ca. ƒ 1.500,— per maand. Later groei mogelijk naar ƒ 2.000,— per maand en hoger.

Ligt uw leeftijd tussen de 28 en 40 jaar, bent u woonachtig in de provincie Limburg en trekt deze verkoop-job met haar vele mogelijkheden u aan, dan verwachten we u graag voor een persoonlijk gesprek in Hotel Wilhelmina in Venlo (tegenover het station), op maandag 24 juni a.s., 's middags tussen 1 en 3 uur òf 's namiddags en 's avonds tussen 5 en 9 uur. Wilt u vragen naar de heer Thijm?

U kunt ook bellen of schrijven aan:

KARTRO B.V.,
Postbus 2183, AMSTERDAM-C., tel. 020—22.33.11

Lage Prijzen FESTIVAL



Kijk en vergelijk!

Kleurentelevisie „Blaupunkt" normaal 2199,— Van Erp-prijs	**1699,-**
Kleurentelevisie „Blaupunkt" normaal 2399,— Van Erp-prijs	**1820,-**
Kleurentelevisie „Blaupunkt Tip" normaal 2649,— Van Erp-prijs	**1895,-**
Kleurentelevisie „Blaupunkt afst." normaal 2779,— Van Erp-prijs	**2350,-**
Kleurentelevisie „Aristona" normaal 2445,— Van Erp-prijs	**2099,-**
Zwart-wit Televisie „Zanussi" Van Erp-prijs	**358,-**

Op alle stereo Hi-Fi-apparatuur

20-25% korting

KOELKASTEN en DIEPVRIEZERS
Zoppas, Zanussi, Ignis, Ruton, Esta etc.

25% korting

WASAUTOMATEN

20-30% korting

DE ZAAK MET DE SUPER SERVICE

VAN ERP

PUTSTRAAT 34 - 36 SITTARD TEL. 04490 - 3531
BOLWATERSTRAAT 15 - 17 VENLO TEL. 077 - 13809

VLOERBEDEKKING

Net binnen gekomen!
Geknipt voor U,

geen RESTEN,

maar hele kamers.

DICK MAG GEEN PRIJZEN NOEMEN

Hij weet echter, dat de prijs voor U belangrijk is.

Daarom doet hij er heel veel van af

Hij weet dan zeker dat U koopt

DICK DOET 'T...

DICK VAN DEN BERG

STEENWEG 60
SITTARD

JONGELUI

tussen 18–24 jaar bieden wij een hoge bijverdienste.

Liefst ongehuwd, die onmiddellijk in dienst kunnen treden (400-500 DM per week).

Informaties krijgt U in café de Gats, Markt 20, Sittard, bij de heer Hoenjet zondag tussen 14-16 uur.

OCCASIONSSHOW

Weer sensatieweekend bij Vencken. Grijp uw kans.

Profiteer van onze sensationele aanbiedingen en spotkoopjes.

Vrijdag-spotkoopje:
V.W. 1300, '70, kleur blauw, 1e eigenaar .... **f 3250,—**

Zaterdag-spotkoopje:
CITROëN DYANE, '72, kleur blauw, 1e eigenaar .... **f 3750,—**

Maandag-spotkoopje:
V.W. 1600, '69, kleur rood, 1e eigenaar .... **f 1990,—**

- **Vele soortgelijke aanbiedingen**
- **Alle auto's met ANWB-keuringsrapport**

OPENINGSTIJDEN: doorlopend

dagelijks van 10.00—18.00 uur
en 's zaterdags van 10.00—17.00 uur

AUTOMOBIELBEDRIJF
VENCKEN

KRUISSTRAAT 63 — HEERLEN
OCCASIONCENTRUM
TELEFOON 045—412641, toestel 10

MUNSTERGELEEN

Het bestuur van de Katholieke Onderwijsstichting Munstergeleen heeft — i.v.m. toename aantal leerlingen — per 1 augustus 1974 een vakature voor

een leerkracht

liefst met enige jaren ervaring en kennis van muziek.

De aanstelling is volgens artikel 56.2 voor de periode 1.8.1974 tot 1.8.1975 aan de Apolloschool (basisonderwijs).

Schriftelijke sollicitaties — onder opgave van inlichtingen en referenties — te richten aan de secretaris van het bestuur, Burg. Smeetsstraat 15 te Munstergeleen, en wel vóór 2 juli 1974.

T.K.I.

THEOLOGISCH KATECHETISCH INSTITUUT SITTARD

AVONDKURSUS THEOLOGIE MO-A en -B

- 4-jarige MO-A en 2-jarige MO-B kursus welke opleidt tot bevoegd godsdienstleraar bij het voortgezet onderwijs
- de lessen worden gegeven te Sittard op de maandag- en dinsdagavonden
- pedagogische en didaktische vorming in het kursusprogramma ingebouwd
- het volgen van onderdelen van de kursus is mogelijk.

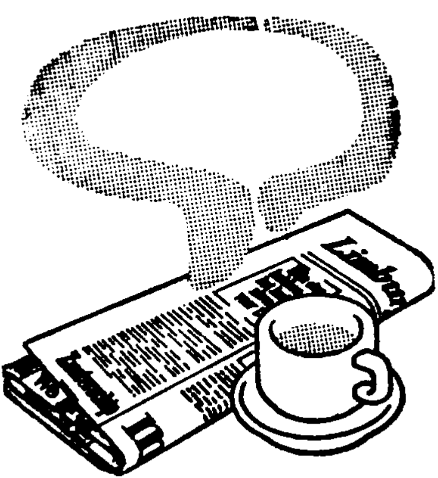
Toelatingseisen:
Vooropleiding op het niveau van Gymnasium, HBS, Atheneum, Kweekschool of HTS. Andere vooropleidingen ter beoordeling van de studieleiding van het T.K.I.

Inlichtingen en aanmelding:
Sekretariaat T.K.I., Oliemolenstraat 60, Heerlen, tel. 045—717851 of bij de studieleider Dr. W. A. J. Munier, Cauberg 19, Valkenburg, tel. 04406—12077.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 22 juni 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Kleurig

● *De leden van het gemengd koor Neerbeek komen er kleurig op te staan. De muziekcommissaris is op het aardige idee gekomen om de opbergmappen voor de muziek in vier kleuren te kiezen. Of hij een patriot is of zo maar het toeval een handje heeft geholpen is nog niet duidelijk. Wel dat hij de kleuren rood, wit, blauw heeft gekozen met daarnaast de Neerbeekse kleur groen. Zo mag het Neerbeker koor zich in ieder geval in het buitenland laten zien. En wat ons betreft ook in het binnenland. Graag zelfs.*

Daarom

● *Waarom nam drs. Jan Graus tijdens de diplomauitreiking in het Albert Schweitzercollege de taak over van de heer Sluys, die ten gemeentehuize toch hoofd van de afdeling onderwijs is. Het vraagstuk is opgelost. De heer Sluys zat midden tussen de ouders. En daar zat hij dit keer beslist liever dan achter het spreekgestoelte. In ieder geval proficiat met de geslaagde. En de heer Graus was best een goede vervanger. Voor hem eveneens nog proficiat want hij was donderdag jarig.*

Kienen

● *Terwijl de gemeenteraad van Elsloo donderdagavond druk vergaderde ging plotseling de deur open en informeerde een vrouw of er kienen was. Voordat er kon worden gereageerd ging de deur weer dicht. Anders zou men gezegd kunnen hebben: „Neen, mevrouw, dat hoeft niet, wij geven het voor niets weg".*

Herinnering

● *Burgemeester Dassen liet de staatssecretaris van onderwijs gistermiddag, tijdens de opening van Mariaheem nog eens weten dat Sittard een onderwijsstad was. Hij hoopte dat de heer Veerman dat in de komende jaren niet zou vergeten. Als geheugensteuntje gaf hij hem een boek over Sittard mee. Misschien heeft Hub Dassen rijkelijk gebruik gemaakt van een poststempel van de gemeente, waardoor op elke bladzijde van het boek staat: Sittard - onderwijsstad.....*

Ringeling

● *Tijdens de gemeenteraadsvergadering in Sittard van donderdagavond, ging in de raadszaal opeens de telefoon. Iedereen keek verbaasd op. Wie zou hem opnemen? Toen hij eindelijk werd opgenomen bleek de telefoniste verkeerd gedraaid te hebben. Op slag waren alle verbaasde gezichten weer in plooi getrokken.*

Foto's

● *Al een week hangen en staan er in zo'n honderd Sittardse etalages foto's die wat te maken hebben met sport. Het is de bedoeling dat men op een formulier invult met welke sport die foto iets te maken heeft. Duidelijk is ook dat er zo'n honderd prijzen mee zijn te winnen. Anders zou het niet gebeuren dat je op een middag jeugd geknield ziet zitten voor een foto, die in een etalage staat.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

OP 3 JULI DE GROTE VERHUIZING

Hanenhof onderkomen van de Geleense politie

GELEEN — Op woensdag 3 juli verhuist het Geleense politiekorps uit het souterrain van het gemeentehuis naar het nieuwe riante onderkomen in de linkervleugel van de Hanenhof. „Wij hopen het in één dag rond te krijgen", zegt hoofdinspecteur-korpschef M. van Esch. „De dag erna volgt dan de afdeling comptabiliteit van de gemeente, die eveneens in de Hanenhof wordt gehuisvest".

De verhuizing wordt dusdanig voorbereid, dat het Geleense politiekorps normaal operatief blijft. „De dienst gaat gewoon door", aldus de korpschef, die daarmee een mogelijke vreugde onder het inbrekersgilde over een verminderde waakzaamheid meteen de kop indrukt.
Het zal voor de Geleense politie een hele vooruitgang zijn. Ook voor het publiek. Het politiebureau in Geleen is, zeker niet voor degenen die het met een ietwat benauwd hart betreden, een uitnodigende vriendelijke ruimte. Dat gaat in de Hanenhof grondig veranderen.

Entree

De entree, te bereiken via trappen en via een aparte opgang voor invaliden en moeders met kinderwagens, wordt royaal met enkele zitbanken voor degenen, die een ogenblik moeten wachten. Bezoekers worden in de toekomst verwelkomd door een receptioniste-telefoniste, die hen vertelt waar ze wezen moeten. Dat is voor de geuniformeerde dienst, de afdeling verkeer en de meldkamer op de begane grond, voor de korpsleiding, de afdeling recherche, de kinderpolitie, de administratie en de cantine op de eerste verdieping en voor de technische dienst, de speciale dienst, de vreemdelingendienst, het archief en de reservepolitie op de tweede verdieping. Op deze verdieping vestigt zich ook de gemeentelijke afdeling comptabiliteit. In de kelder wordt de celaccommodatie ondergebracht, die bestaat uit acht aan de wettelijke voorschriften aangepaste arrestantencellen, waavan er een televisiebewaking krijgt. Verder de nachtverblijfruimte voor mensen, die de laatste trein missen, de ruimte, waar eventuele dronkelieden te slapen worden gelegd, en de ruimte waarin gevonden voorwerpen en dergelijke worden opgeslagen. Gedachtig haar advies waakt de politie terwijl de burgerij slaapt. In Geleen kan dat eindelijk in een behoorlijke ruimte gaan gebeuren, een ruimte waarin ook de bezoekers iets meer de indruk krijgen, dat de politie geen boeman is, maar een vriend. Tenminste voor degenen, die deze vriendschap waard zijn.



● De eerste geslaagden krijgen hun diploma.

Eerste „eigen teelt" van ASA

GELEEN — De Albert Schweitzer Scholen gemeenschap te Geleen heeft vrijdagmiddag de eerste „eigen teelt", jongens en meisjes, die hun hele atheneumstudie aan deze school, die sedert zes jaar zelfstandig is, hebben gemaakt. En hoe? Van de 67 kandidaten slaagden er 66 en daarvan 12 met meer dan 7½ gemiddeld. 51 van de 66 leerlingen zijn nooit blijven zitten. En van de 469 cijfers op de 66 puntenlijsten waren er slechts 19 onvoldoende. Namens de gemeente zei drs. Jan Graus het belangrijk te vinden dat een scholengemeenschap zo zichtbaar gedijdt. De heer Graus gaf nog een kleine hint toen hij zei dat de overheid graag uit de rijen van het atheneum recruteert.

Raad Susteren verwierp IVN-bezwaarschrift

SUSTEREN — „Juist het IVN zou de moeite hebben moeten nemen om de situatie in Susteren te bestuderen, alvorens met enkele wilde kreten een amateuristisch bezwaarschrift in te dienen", aldus burgemeester Van Goethem in zijn commentaar in de Susterense raad op een bezwaarschrift dat het IVN indiende tegen de aanleg van de Tertiaire weg nr. 28.
In dit bezwaarschrift bracht het IVN enkele argumenten naar voren om de aanleg van deze weg stop te zetten. Zo zou de gemeente Echt (de volledige uitvoering van de TW 28 loopt ook gedeeltelijk over Echt) voorlopig geen belangstelling hebben en zou de weg weinig verkeersintensief gebruikt worden, behoudens „een enkele rekreant voor Hommelheide". Verder voerde het IVN aan dat deze weg grote landschappelijke en natuurwetenschappelijke waarden schaden zou. Dat de gemeente Echt nog geen belangstelling heeft voor deze weg doet volgens B. en W. van Susteren niets af aan het belang van deze weg. „Een alternatieve oplossing ligt klaar". Overigens protesteert B. en W. tegen het „opportunistisch" standpunt van het gemeentebestuur van Echt. „Zij gaan volkomen aan de grote belangen van Susteren bij deze aanleg voorbij. Het bevreemdt ons dat men in zo'n kort tijdsbestek zijn standpunt zo drastisch wijzigt. Deze weg komt wel op het in 1972 vastgestelde struktuurplan van Echt voor", aldus B. en W.

Hommelheide

Over de geringe verkeersintensiteit van de TW 28 merkte burgemeester Van Goethem op: „Hommelheide biedt nog altijd plaats aan zo'n 4.800 rekreanten per dag. Het IVN onderschat het gebruik van deze weg schromelijk. Het verkeer kan in de toekomst door deze weg uit de kom van Susteren gemeden worden. „Ook de natuurschade blijft volgens raadslid Tijssen tot een minimum beperkt. „Elke weg schaadt tenslotte de natuur, maar men moet op een gegeven moment belangen tegen elkaar kunnen afwegen", aldus de heer Tijssen.

Blijkbaar waren de argumenten van het IVN ook voor de raad niet overtuigend genoeg, gezien de hoofdelijke stemming, waardoor het bezwaarschrift met 10 tegen 2 stemmen ongegrond werd verklaard.

THE GAME IN BARTOK

BORN — Heden, zaterdag, treedt in de sociëteit Bartok te Born tijdens een avond, die om 19 uur begint de groep The Game op. Deze in Grevenbicht gesitueerde formatie bestaat uit G. Goulding, H. Hochstenbach, R. Gessel, M. Jaspers en S. van Neer.

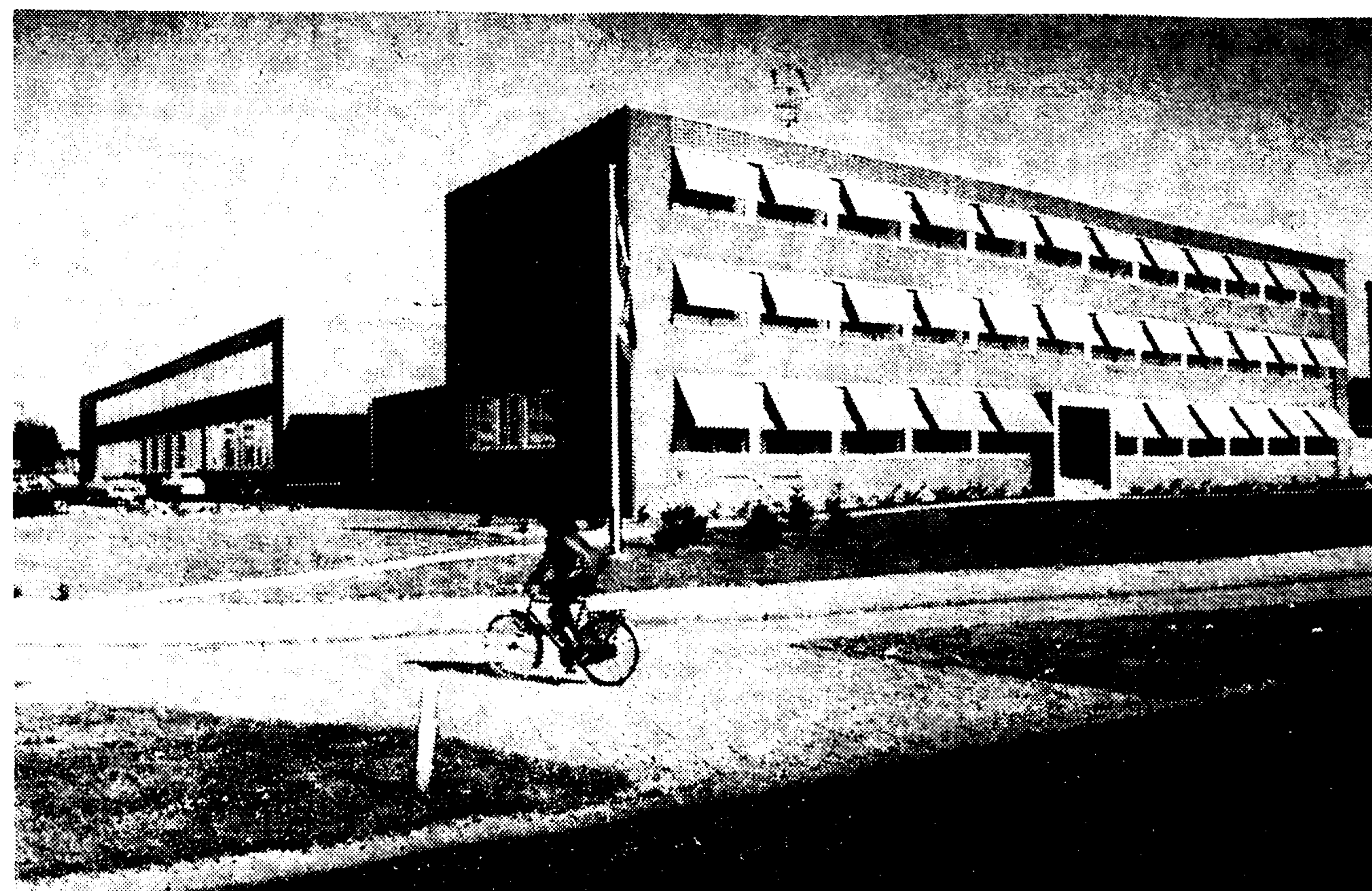
Pro Ecclesia voor Mej. Elissen

SITTARD — Tijdens de officiële opening van Mariaheem, gistermiddag in de foyer van de schouwburg werd mej. Elissen, bestuurslid van Mariaheem, de Pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice overhandigd door vicaris-generaal F. Castermans.

Mej. Elissen kreeg deze onderscheiding voor haar werk als inspectrice van de Opleiding voor Gezinsverzorgster.

Jeu Janssen nam afscheid van onderwijs

GELEEN — Na ruim 45 jaar in het onderwijs te hebben gewerkt nam gistermorgen de heer Jeu Janssen uit Beek afscheid van de MAVO-St.-Jan te Geleen. Tijdens een koffiemaaltijd voor de geslaagde vierde klassers kon directeur Frederix zijn collega bedanken voor het werk dat deze voor de school had gedaan. Vanaf 1956 was dhr Janssen verbonden aan de Mavo te Geleen, na eerst in Meers-Elsloo en vervolgens in de Lindenheuvel aan een school te hebben gestaan. In 1956 verliet hij het basisonderwijs met zijn komst naar de MAVO. Voorzitter van het schoolbestuur, de heer Tummers, dankte de scheidende leraar voor de opvoedende dienst die hij aan de honderden leerlingen in de loop der jaren bewezen heeft. Directeur Frederix bood hem namens collega's en bestuur een antieke klok aan.



● Het nieuwe Mariaheem.

Gewonde en grote schade bij autobotsing

GELEEN — Bij een gecompliceerde autobotsing vrijdagmiddag in de Jos Klijnenlaan te Geleen werd mevrouw G. M. uit Geleen gewond, terwijl drie auto's zware schade opliepen. De verwondingen van mevrouw M. bleken niet van ernstige aard te zijn.

Mevrouw A. B. uit Tilburg kwam met haar auto uit de Rembrandtlaan en kwam op de voorrangsweg Jos Klijnenlaan in botsing met de wagen van mevrouw M. De auto van mevrouw M. kwam op een zij terecht en schoof daarna over het wegdek voort. Op de linker weghelft ontstond hierdoor een botsing met de auto van L. P. uit Maastricht.

Mariaheem officieel geopend

SITTARD — Aan het einde van het eerste schooljaar opende de staatssecretaris van Onderwijs en Wetenschappen, dr. A. Veerman het nieuwe gebouw van de School voor Middelbaar Soc. Ped. Onderwijs, de opleiding voor Gezinsverzorging „Mariaheem", aan de Kennedysingel te Sittard. De officiële opening vond plaats in de foyer van de schouwburg, om alle genodigden te kunnen ontvangen.
Dr. Veerman memoreerde in zijn toespraak de vreugde die er op zijn ministerie heerste vanwege de mogelijkheid voor meerdere leerlingen om een betere toerusting tot het beroep van Gezinsverzorgster te verkrijgen. Hierdoor kan meer en meer voldaan worden, volgens de staatssecretaris aan de steeds groter wordende vraag om hulp.

Voorzitter van het bestuur van Mariaheem, pastoor Th. Delissen, kon meedelen dat men — na het eerste jaar in het nieuwe gebouw gedraaid te hebben met 139 leerlingen — het komende cursusjaar verwacht in totaal ruim 200 leerlingen te moeten herbergen, terwijl het gebouw voor 175 personen is gebouwd.

Het bestuur zou, zo zei hij, het gebouw aan Limburg willen aanbieden net zoals dat enkele decennia geleden gebeurde met het vorige gebouw.
Vicaris-generaal F. Castermans bood ook namens bisschop Gijsen de gelukwensen aan. Dr. Ch. van Rooy, commissaris der Koningin hoopte dat de geest van het oude gebouw over zou waaien naar het nieuwe onderkomen. Tenslotte memoreerde burgemeester H. Dassen van Sittard het feit dat de gezinszorg een prachtige vorm van georganiseerde hulpverlening was op plaatsen waar dit zo dringend nodig was. Hij toonde zich verheugd dat deze vorm van helpen gekomen was in de plaats van de wens om een „dienstplicht" in te stellen voor huishoudelijke hulpen.

Zonnestraaltjes verdedigen beker

MEERS — Het kinderkoor De Zonnestraaltjes uit Lindenheuvel o.l.v. de heer W. Fraats, zal zaterdagmiddag om 4 uur in de protestantse kerk te Dieren op het nationaal concours de nationale beker gaan verdedigen, die het tot nu toe tweemaal heeft gewonnen. Indien de kinderen hierin slagen wordt dit kleinood hun eigendom.
Zeker is dat de Lentewals van D. de Pauw zal worden gezongen, terwijl een keuze zal worden gemaakt tussen de Donauwals van Johann Strauss en het duet „O Friede reich" uit Judas Maccabeüs, voorzover althans niet beide stukken ten gehore gebracht kunnen worden.

Winkeldiefstallen in Stein

STEIN — Donderdagmorgen werden twee dames in Stein, afzonderlijk, betrapt tijdens winkeldiefstallen. Een van de dames had voor een bedrag van 15 gld aan levensmiddelen bij zich, terwijl de ander voor een waarde van 8 gld levensmiddelen had ontvreemd. Daarnaast werd in de nacht van woensdag op donderdag nog eens een bedrag van 750 gulden uit een geldkistje van een supermarkt gehaald. Men had zich toegang verschaft door een van de ruiten te forceren.

Locoburgemeester over nieuw ongeluk:

„Straat wordt door pech achtervolgd"

MUNSTERGELEEN — Donderdagavond is in de Burg. Donnersstraat in Munstergeleen de 9-jarige Marian Gorissen onder een auto gekomen en met een zware hersenschudding naar het ziekenhuis vervoerd. Het kind wilde achter een optrekkende verhuiswagen de weg oversteken, toen het gegrepen werd door een personenauto die achter de verhuiswagen reed. Het meisje woont in de Burg. Smeetsstraat. Dit ongeval is voor het actiecomité Zuid '70, dat nog alleen bestaat uit de heer Van Stratum, aanleiding geweest zich op nieuwe acties te beraden.
Zoals bekend ijvert de heer Van Stratum sedert enige tijd voor een serie verkeersmaatregelen in en om de Burg. Smeetsstraat. Tot nu toe heeft hij echter van het gemeentebestuur nul op het rekest gekregen. De heer Van Stratum ziet in bovengenoemde ongeval echter opnieuw een bewijs voor zijn redenering. „Dit is in een half jaar tijd al het derde ongeluk dat er in deze buurt met een kind gebeurd. Het wordt hoog tijd dat er ingegrepen wordt. De bewoners van de Burg. Smeetsstraat vragen zich al bezorgd af welk kind het volgende slachtoffer zal zijn", aldus de heer van Stratum. Over de aard van de acties en het tijdstip kon hij nog geen mededelingen doen. „Over enkele dagen ga ik met vakantie en de tijd die nog rest is te kort om iets op touw te zetten". Locoburgemeester Hamer betreurt het gebeurde ten zeerste. Het ongeval is volgens hem geenszins te wijten aan een onveilige verkeerssituatie. „Dit ongeluk had ook overal elders kunnen gebeuren. Het kind heeft niet goed uitgekeken en is zo onder die auto in gerend. Het is wel uiterst pijnlijk dat het hier weer een kind uit de Burg. Smeetsstraat betreft. Je zou kunnen zeggen dat deze straat door pech wordt achtervolgd. Het is alsof de duivel er mee speelt". De heer Hamers vermoedde niet dat een en ander aanleiding zal zijn voor de gemeenteraad om op haar onlangs genomen besluit terug te keren en alsnog een verkeersonderzoek te laten instellen.

EXPOSITIES

HEERLEN

CAUMERMOLEN

Beelden, schilderijen en grafiek van Gene Eggen, van 31 mei t.m. 23 juni, dinsdag t.m. vrijdag van 19-22 uur, zaterdag van 14-22 en zondag van 14-18 uur.

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Tentoonstelling van monotypes, tekeningen, schilderijen van Simon van Bisbrock, van 24 mei tot 23 juni. Geopend van 10-12 uur en 2-6 uur. Op zaterdag en zondag alleen van 2-6 uur, tijdens kermisdagen alleen van 2-6 uur.

BRUNSSUM

De Galerij

Schilderijen en tekeningen van Willy Hameleers, van 7 t.m. 23 juni, dag. van 15.15 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

HOENSBROEK

KASTEEL

schilderijenexpositie „objectief gezien", tot en met 23 juni in slotgebouw. Dag. van 10-12 en van 13.30-17.30 u.

MAASTRICHT

Galerie Agora

Michael Druks, punishment, Raoul Marroquin, videotapes, H. Brooks-Walker, tekeningen en objecten, van dinsdag t.m. zaterdag tussen 10 en 18 uur t.m. 25 juni.

BONNEFANTENMUSEUM

Overzichtsexpositie Shinkichi Tajiri, van 1 juni t.m. 14 juli.

GALERIE VIVI.

Schilderijen, tekeningen van Jos Jaspers, van 8 juni t.m. 2 juli, van 10 - 18 uur, zondag van 14 - 18 uur, woensdags gesloten.

DEJONG-BERGERS

Grafische werken, zeefdrukken, kustpanelen, spel en leerobject periode 1971-1974 van Renaud Levigne, van 7 t.m. 29 juni.

JAN VAN EYCK-ACADEMIE

Tentoonstelling van afgestudeerden 1974, van 15 t.m. 28 juni, dag. van 10-17 uur, za. en zondag van 14-17 uur.

VALKENBURG

De Fransche Molen, Lindenlaan

Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Saint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17 tot 21 uur, za. en zo. van 14 tot 18 uur, maandagen gesloten.

HULSBERG

GALERIE 't BOEREHÖFKE

Schilderijen, gouaches, grafiek van diverse kunstenaars, van 7 juni t.m. 14 juli, di. t.m. za. van 14 - 17 uur, za. van 12 - 17 en 19 - 21 uur, zo. van 12 - 17 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De terugkeer van de sterkste mannen ter wereld, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jr. **Rivoli:** The thief who came to dinner, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jaar. **Scala:** De perfecte bankroof, do. vrij. za. en zo. dag., 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jaar. Passion for danger, ma., di., wo 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jaar. **Passage:** Ginger en de sexmaniakken, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Het zwaard van de gele tijger, do. en za. 20.30 uur, zo. 18.15 en 20.30 uur. Cosa Nostra, vrij. 20.30 uur, zo. 16 uur. Tiko en de haai, zo. 14 uur.

GELEEN

Roxytheater: The good, the bad and the ugly, do. t.m. di. dag. 20 uur, 18 jaar. Die dressierte frau, nachtvoorstelling, za. 23 uur, 18 jaar.

Studio Anders: Laat het maar aan ons over, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, a.l.

MAASTRICHT

Festival: Kelly's heroes, dag. 18 en 20 uur, 14 jaar. **Palace I:** Erotisch speelgoed, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar. **Palace II:** Mash, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jaar. **Studio:** Jesus Christ Superstar, 2e week, dag. 15 en 21 uur, za. en zo. 15, 18.45 en 21 uur, a.l. **Royal I:** Zullen we het nog een keertje overdoen, 5e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jaar. **Royal II:** Duel der gele giganten, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. Le Mans, nachtvoorstelling, vrij. en za. 22.30 uur. De gendarme vaan St. Tropez, jeugdvoorstelling, zo. en wo. 14.30 uur. **Mabi:** Papillon, 3e week, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jaar. In de klauwen van dracula, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 18 jaar. **Midi:** What's up doc, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, a.l. In de greep van de haat, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jaar. The robins en het robot complot, kindermatinee, za. zo., wo. 13.45 uur, a.l.

SITTARD

Forumtheater: Vrouwen die er de tijd voor nemen, vrij. t.m. zo. 20.30 uur, 18 jaar.



door Hubert Haenen

Per boot over de Maas

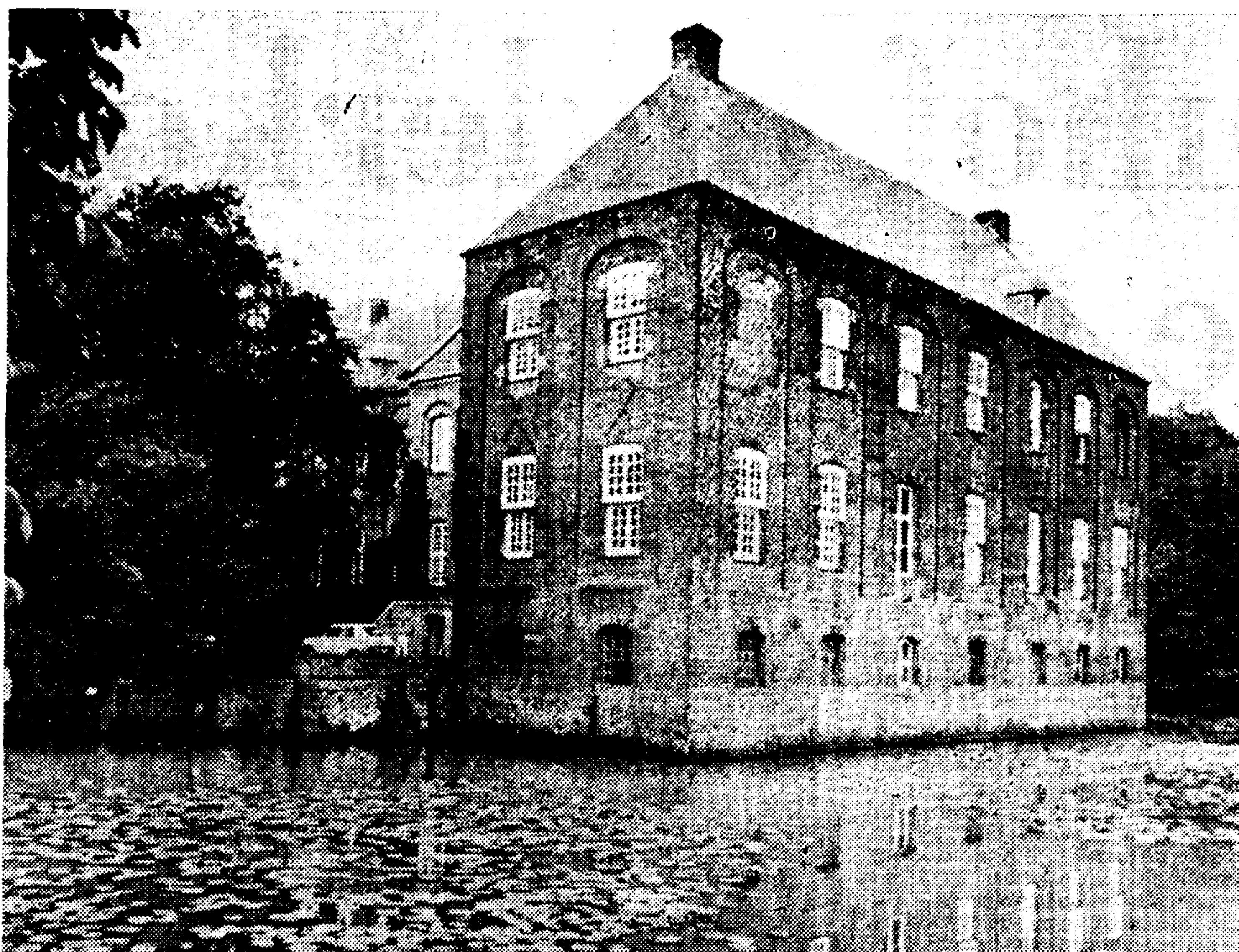
Noord-limburg is een dagrecreatieve attractie rijker: boottochtjes op de Maas. Gedurende de maanden juni, juli en augustus organiseert rederij Tromp uit Maasbracht elke zaterdag en zondag boottochten op de Maas in Noord-Limburg. Een luxe salonboot vertrekt in Venlo en Arcen en maakt een dagtocht tussen Arcen en Belfeld. Het is ook mogelijk om een gedeelte van de tocht mee te maken bijvoorbeeld via Belfeld naar Venlo, of 's morgens van Venlo naar Arcen en 's middags terug. In Arcen kunt u bijzonder fijne wandelingen maken in de bossen rond het kasteel van die plaats. Belfeld aan het andere einde van de tocht is bekend door zijn grote sluizen en stuwen in de Maas. In Venlo vertrekt de boot om 9.30, 13.15 en 17 uur. Vanuit Arcen om 11.15 en 17 uur. De prijzen variëren van f 4,- voor een enkele reis Venlo-Arcen of Arcen-Venlo (duur anderhalf uur) tot f 10,- voor een complete dagtocht. Kinderen tot vier jaar mogen gratis mee en kinderen tot 12 jaar betalen half geld. Voor boekingen en inlichtingen kan men terecht bij de VVV-kantoren van Arcen en Venlo.

Antiekmarkt

Zondag, 23 juni, kunt u gaan rondkijken op een uitgebreide antiek- en curiosamarkt in „Het Lido" te Waalwijk. Waalwijk ligt aan de rand nan de bekende Drunense Duinen in het hartje van Brabant. Het assortiment antiek en curiosa schijnt uitgebreid te zijn. Een bezoek aan deze markt kunt u voortreffelijk combineren met een wandeling door de Drunense Duinen of een bezoek aan het in de nabijheid gelegen kinderparadijs de Efteling. Dichtbij ligt ook het vermaarde Autotron. Een museum voor antieke automobielen. De markt begint 's morgens om tien uur en de handelaren pakken 's avonds om vijf uur weer hun spullen bij elkaar.

Mooie trip rond Gulpen

Voor wie trek heeft in een fikse wandeling hier de volgende route.



● Het kasteel Arcen.

De duur van deze, door de VVV van Gulpen uitgezette wandeling is ongeveer 2½ uur. U vertrekt vanuit Reijmerstok vanaf de kerk. Reijmerstok vindt u bij de Gulpense forellenkwekerij. Vanaf de kerk de Reijmerstokkerdorpsstraat in zuidelijke richting over een afstand van 100 meter volgen en dan rechts afslaan de Brede Hoolstraat in.

De Brede Hoolstraat voert recht omhoog tot aan de provinciale weg. De provinciale weg een weinig naar rechts oversteken. Aan de overkant de landweg kiezen die rechtuit het veld in gevolgd moet worden. Dit is de Voortse Weg. Na precies twee kilometer komt de Voortse Weg achter een bocht uit op de Eijsderweg. Hier links afslaan. De Eijsderweg, die u nu volgt komt na 200 meter in zuidwestelijke richting uit op een kruispunt, hier links afslaan. De te volgen weg is de Terlinderstraat. Op wegsplitsing na 300 meter rechts aanhouden. Na 250 meter volgt weer een wegsplitsing, waar de Terlinderstraat een holle weg vormt. Op de splitsing links aanhouden. De wegkruising met de Groenstraat na 1 kilometer rechtuit oversteken en de route rechtdoor volgen in zuidoostelijke richting. Na twee kilometer wordt dan de bebouwing van Terlinden — gedeeltelijk gemeente Gulpen) bereikt. Op de eerste kruising tussen de bebouwing van Terlinden links de Gulperstraat inslaan. De Gulperstraat in noordoostelijke richting volgen tot aan de provinciale weg. De Gulperstraat aan de overkant van de provinciale weg in noordoostelijke richting blijven volgen tot aan de wegkruising. Op deze wegkruising rechts afslaan de Beutenakerweg op. Langs deze bochtige weg worden de uitlopers van het Clingendaler bos gepasseerd. Na bijna 2 kilometer wordt een wegkruising bereikt, waar u links af moet slaan de Kocheiweg in. De Kocheiweg, welke circa 1 kilometer moet worden gevolgd, komt uit op de Elzeberg weg. Hier links af slaan. Voorbij het Clingendalerbos heet de te volgen weg „Molenhaagweg". De eerstvolgende wegkruising met de Gulperstraat recht over steken, waarna de weg wordt voortgezet over de Haagstraat. Deze weg komt weer in de bebouwde kom van Reijmerstok uit. Op de Reijmerstokkerdorpstraat valt aan de overkant van de weg de monumentale hoeve de Puthof op. U loopt nu weer richting kerk van Reijmerstok.

Agenda

Zondag. Weert. Schuttersfeest van de schutterij Sint Jozef. Dorpsplein. Aanvang 14 uur.

Broeksittard, zondag. Bondsschuttersfeest. 15 uur. Optocht en aansluitend schietwedstrijden.

Kerkrade. In Kerkrade viert men dit weekend kermis.

Voerendaal. In deze plaats kunt u morgenmiddag gaan wandelen met het IVN onder leiding van een natuurgids. U vertrekt om 14.30 uur vanaf het station.

Uw VAKANTIE-IDEE in de krant:
Schrijf naar Postbus 1 - Valkenburg

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen):

Sittard: za dr. Winters, tel. 2517 en zon. dr. Gare, tel. 3622 b.g.g. 5120.

Geleen-Oost: dr. Hundscheid, tel. 04490-2735.

Geleen-West: dr. Kayser, tel. 43584
Born-Grevenbicht: dr. Duysens, telef. 04497-302.

Stein: dr. Govaert, tel. 1212
Beek: dr. Crombach, tel. 1496

Spaubeek: van vrijdag 20 tot maandag 8 uur dr. Tolk, tel. 1348.

Schinnen: in geval van nood eigen huisarts bellen.

TANDARTS

Geleen: dr. Roorda, Kluis 72, Geleen, tel. 42959.
Sittard: dr. Baggen, Rijksweg 21, tel. 3117.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, tel. 04494-42222

APOTHEEK

Geleen: Apotheek St. Lucas, Annastr. 12, tel. 42377.

Sittard: Apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, tel. 2432.

GROENE KRUIS

Geleen-Oirsbeek-Spaubeek, tel. 04494-45090.

Elsloo-Urmond-Stein: tel. 04495-2127

VERLOSKUNDIGE

Geleen: zr. Sclossels-Mesters, telef. 45853 b.g.g. 43577 en zr. van der Leeuw-Snik, tel. 43729.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3475

Geleen: mej. de Loo, Raadhuisstr. 2, tel. 42960.

Stein-Elsloo: mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1 te Sittard, tel. 3520 en mevr. Sampers, Broeksittarderweg 117, tel. 2435 van 9 tot 18 uur.

KERK

Leger des Heils
Geleen: Groenstraat 95, welkomstdienst om 10 uur voor het echtpaar Oosterloo. Dienst om 19 uur.

Cultuur in de regio

Dorthy de Rooy: beschouwelijke voordracht

Onder auspiciën van de Culturele Kring Maasland gaven de organiste Dorthy de Rooy en de trompettist Albert Bergers, dinsdagavond een concert in de Augustinuskerk van Elsloo. De jonge, intelligente Dorthy de Rooy, in het bezit van de „Prijs van Uitnemendheid" van het conservatorium van Amsterdam, waar zij les kreeg van de befaamde Albert de Klerk, had een zinvol doordacht programma samengesteld. Bij het registreren geassisteerd door haar broer, die musicologie en filosofie studeert — ideale combinatie — begon Dorthy de Rooy met een werk van Guillaume Nivers, geïnspireerd op de aloude sequens: „Veni Sancte Spiritus".

De in 1714, op zeer hoge leeftijd overleden Nivers, was organist in Parijs en had ook theologie gestudeerd. Zijn muziek was bij de organiste hier, naar de geest, handen en voeten, helemaal thuis. Het zinvol doordachte, waar ik reeds over sprak, manifesteerde zich verder door de andere hoekpijler van het concert: „Choral et Variations" over de hymne: „Veni Creator" van de grote Maurice Duruflé, organist-componist in Parijs. Hiermede werd het concert besloten. Wij kenden het werk niet, maar zijn er zeer van onder de indruk gekomen. Een verrukkelijke aanwinst voor de orgelliteratuur.

Het feit dat Dorthy de Rooy deze importante orgelcompositie onder toezien en toehoren van meester Duruflé zelf heeft gestudeerd, maakte haar interpretatie extra attractief. Zo stond de overige muziek geschaard tussen oud en modern gecomponeerde „Heilige Geest"-muziek. Dat was voor orgel-solo alleen nog Praeludium en Fuga in G BWV-541 van Johann Sebastian en de weinig gespeelde mooie Fantasie f klein KV 594 van W. A. Mozart. De beide hoekdelen zijn Adagio's, waarvan het laatste zeer aangrijpend is. Het tussenliggende Allegro, heel briljant, doet even vergeten, hoe ernstig Mozart in deze compositie is. De organiste zelf gaf het werk een zeer duidelijk relief, door virtuoos spel in het middendeel en ingetoomde, beschouwelijke voordracht van de Adagio's. Triomfaal en feestelijk waren de klanken, die Albert Bergers met zijn trompet vanaf het oksaal de kerk inblies. Bergers werd sinds kort aan het conservatorium in Maastricht met het diploma orkestspel bekroond. Moest hij zijn tempo soms iets matigen, door over-resonans in de kerk, pittig toch waren zijn voordrachten van het concert in F van T. Albinoni en de Sonata nr. 1 in F van P. Baldassari.

Er was weinig, maar zeer dankbare belangstelling. Intussen is het onverschillig wegblijven, de sluipende ziekte helpen bevorderen, die onze maatschappij, meer en meer tot troosteloze woestenij zal maken. Maar dan geen ach en wee, want de schuld ligt bij ons zelf.

Jan Schouten

Veekeuringen Rundvee, Stamboek

SITTARD — In het kader van het Nederlandse Rundvee Stamboek (N.R.S.) worden dit jaar de volgende veekeuringen gehouden:

Op donderdag 11 juli te Schimmert (fokveereniging Meerssen en omstreken), zaterdag 13 juli Centrale paarden en ponykeuring te Baarlo, zaterdag 20 juli fokveekeuring roodbonten te Sittard. Dinsdag 6 augustus Mechelen-Epen (zwartbonten) zaterdag 17 augustus keuring Midden-Limburg, zaterdag 24 augustus Bergen (Maas en Nier) vrijdag 30 augustus: centrale schapenkeuring Limburg-Brabant in Den Bosch, zaterdag 31 augustus Ohé en Laak (roodbonten), zaterdag 14 september Wanssum (rood- en zwartbonten) donderdag 19 september Houthem-St. Gerlacht (centrale fokdag zwart-bonten) zaterdag 21 september fokveekeuring voor „Het Land van Weert" in Ell, zaterdag 28 september Horst en omstreken en zaterdag 12 oktober Centrale paarden- en ponykeuring te Baarlo. Naast deze provinciale- en regiokeuringen worden ook nationale keuringen (met tentoonstelling) gehouden en wel op 6 en 7 september te Utrecht (N.R.S.) op 10 en 11 september te Leeuwarden F.R.S. (Fries-Rundvee-Stamboek) en op 20 september in Utrecht de nationale schapententoonstelling.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Lindenheuvel

— Het Lindenheuvels Toneel heeft onlangs in Ons Heem onder voorzitterschap van de heer J. Ronckaerts haar jaarvergadering gehouden. De voorzitter wees erop dat dit de 43ste jaarvergadering vaan de vereniging was. Na een dankwoord aan bestuur, regisseur en leden voor de prettige samenwerking kwamen de jaarverslagen van secretaris W. Jaspers en penningmeester W. Storcken ter sprake. Beide verslagen werden door de vergadering goedgekeurd. Ook werden twee nieuwe leden aangenomen. Het waren de dames Els Stans en Juliana Moonen. Gezien het feit dat er reeds 6 uitvoeringen op het programma staan, werd besloten dit jaar al vroeg met de repetities te starten. Als nieuw stuk wordt in studie genomen „De haan kraait victorie" van Toon van Vuuren. De rollen hiervan zijn reeds verdeeld en bekend gemaakt. Voorts werden tijdens deze vergadering de aftredende leden van de rolverdelingscommissie weer herkozen nl. P. Storcken, mevr. Ronckaerts-Lutgens en W. Jaspers. Herkozen werden ook de aftredende bestuursleden Els Smeets en W. Jaspers. Tot lid van de nieuwe kascontrolecommissie werden benoemd Els Stans en P. Storcken. De vergadering werd besloten met een dankwoord van de regisseur en een tractatie voor de leden.

Neerbeek

— Het Gemengd Koor Neerbeek zal op dinsdag 25 juni een concert geven voor de bejaarden van „Ave Maria" in Geulle. Het koor zal onder andere werken ten gehore brengen van Schumann, Brahms, Gershwin en bewerkingen van Karsemeijer en Gerits. De zangers zullen aan de piano begeleid worden door Jos Herfs.

Susteren

— Heden viert het echtpaar Th. Janssen-Hermans, Bosstraat 6 zijn gouden huwelijksfeest. Om 11 uur wordt in de kerk op Mariaveld een plechtige H. Mis uit dankbaarheid opgedragen. 's Avonds is in zaal Claessen van 18.30 tot 20 uur gelegenheid om te feliciteren.

Sittard

— De JKO (Jongeren Klub Overhoven) sluit het seizoen af met een tweetal activiteiten. Op zaterdag 29 juni wordt voor jongens en meisjes van 12 tot 15 jaar een reisje naar Valkenburg georganiseerd met een bezoek aan de modelsteenkoolmijn en de ruïne. Verder kan gebruik gemaakt worden an de minigolfbaan en de kabelbaan. Daarnaast is er ook gelegenheid om onder deskundige leiding een wandeling te maken in de mooie natuur rond Valkenburg. De deelnemers komen om 9 uur bij elkaar bij het Giko-home. Men kan zich melden voor deelname bij Hans Dieteren Geldersestraat 32. De kosten bedragen f 3 per persoon. De definitieve afsluiting van het seizoen vindt plaats op vrijdag 5 juli met een feestavond om 19.30 uur in het Giko-home. De deelnemers kunnen zelf platen meebrengen. Ook is er gezorgd voor een natje en een droogje. Verder staat er een quiz op het programma enkele leuke binnenspelen en een quiz. Voor deelname aan de quiz dient men zich voor het begin van de avond aan te melden. Tijdens deze avond zal het bestuur tevens nadere mededelingen verstrekken over het te organiseren zomerkamp.

— Jehovah's getuigen houden zondag 23 juni om 9.30 uur in de Koninkrijkszaal aan de Beekstraat een openbare bijbellezing met als thema: „Geen deel van de wereld in navolging van Christus". Daarna volgt een vraag-en-antwoord-bespreking met als onderwerp: „Maak uw vooruitgang openbaar".

Grevenbicht

— De heer A. Deuss (Schoolstraat 5) met ingang van het nieuwe schooljaar benoemd tot onderwijzer aan de gemengde basisschool te Holtum. De heer Deuss is thans nog verbonden aan de Huishoudschool te Treebeek.

— De uitslag van de 1e onderlinge kegelwedstrijd van „De Verenigde Vrienden" is als volgt: 1 J. Stelten; 2 Th. Wetzels; 3 C. Corten; 4 J. Coumans; 5 Fr. Konings; 6 L. Alberts. De 2e onderlinge wedstrijd vindt plaats op zondag 30 juni om 10 uur. Door het bedanken van de heer Fr. Vencken en W. Salden van de concours- en feestcommissie komen de viswedstrijden voor de 'onder-onsies' te vervallen en worden hiervoor in de plaats onderlinge kampioenschappen gehouden. In verband met het wereldkampioenschap voetbal wordt de Pastoor Franswedstrijd ten bate van de parochiekerk verschoven naar zondag 14 juli. Nadere informatie wordt tijdig medegedeeld.

— Wegens afwezigheid van voorzitter H. Meuwissen werd de jaarvergadering van Armada in het gemeenschapshuis voorgezeten door vice-voorzitter C. Schreurs. De diverse verslagen van secretaris en penningmeester konden de goedkeuring wegdragen. Het op te merken viel, dat de kasmiddelen in de rode cijfers ontsprongen zijn mede door het geslaagde supporterstoernooi, het plaatsen van reclameborden op het sportterrein en een gift van f 500,- van de Armada veteranen. Voorzitter Schreurs sprak de hoop uit dat dit jaar nog kan worden begonnen met de bouw van een kantine. In het nieuwe seizoen komen weer 3 senioreneftallen binnen de lijnen: de rentree van het dameselftal is nog niet zeker. De heren C. Schreurs. M. in 't Panhuis, H. Ferfers, R. Mertens, P. Pernot en Th. Janssen waren aftredende bestuursleden, waarvan alleen de 2 eerstgenoemden herkiesbaar waren. In de overige 4 vacatures werden bij acclamatie gekozen de heren G. Driessen, L. Corten I, N. Opgenort en Jean Smeets. Aan de scheidende secretaris, de heer R. Mertens, werd dank gebracht voor het vele werk voor Armada in de loop van 20 jaren, gedurende welke periode hij ook enkele jaren als voorzitter optrad. Hij ontving een boekenbon. Onder leiding van de nieuwe trainer, de heer J. Maas te Born, zal men in de komende weken aan diverse toernooien en vriendschappelijke ontmoetingen deelnemen om goed voorbereid in de nieuwe competitie te starten. Tijdens de eerstvolgende bestuursvergadering zal men zich beraden over de secretariaat en andere bestuursfuncties.

— De „wethouder Mulder" wisselbeker is na een enerverende strijd aan de schietboom in het bezit gekomen van de heer Th. Dohmen van de schutterij „Het H. Kruis". De wedstrijden vonden plaats in de Mik en worden gezien als een soort onderling kampioenschap van dit schuttersgilde. De beker was in 1973 gewonnen door Mich. Hamers die het kleinood met enig ceremonieel overdroeg aan zijn opvolger Th. Dohmen.

— De centrale gezetelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 23 tot en met 29 juni verzorgd door pastoor Verheggen van Buchten, telefoon 04498-1364.

— Maandag vindt op de gemeentelijke sportterreinen de sportdag plaats voor de leerlingen van klas 1 tot en met 5 van de jongensschool. Van 9 tot 12 uur worden er individuele spelen gedaan, terwijl van 13 tot 16 uur voetbalcompetitie in klasverband gespeeld wordt. De vakanties beginnen op vrijdag 28 juni. De schoolhengelwedstrijd heeft plaats op zaterdag 29 juni.

— Het bestuur van de harmonie St. Cecilia houdt zijn laatste vergadering vóór de vakanties op dinsdag 25 juni om 19.30 uur in het vergaderlokaal.

— Het bestuur van de „Stichting Oos Hoes" houdt op maandag 24 juni om 20 uur een stichtingsvergadering in het gemeenschapshuis. Op de agenda staan o.a. punten zoals modernisering dancing, aankleding ontspanningsruimte voor de bejaarden en feestelijke heropening van het gebouw.

— Vanaf maandag 24 juni kunnen de plaatselijke sportverenigingen en basisscholen weer terecht in de gymnastieklokaal aan de Schoolstraat. De vloer van de zaal is grondig „gereviseerd", terwijl ook de verkwast fink gehlanteerd is. Gedurende de periode dat de gymzaal buiten gebruik was benutten de sportverenigingen de grote zaal in het gemeenschapshuis en de scholen verhuisden bij gunstig weer naar sportterrein of oefenterrein.

Born

— De weekenddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold op 22 en 23 juni a.s. is in handen van zuster v.d. Hoogen uit Sittard Tel. 04490-9244.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 23 - 30 juni a.s. worden verricht door Pastoor A. Verheggen uit Buchten, Dorpstraat 15. Tel. 04498-1364.

— De Stichting steun aan Gehandicapten houdt te Born spreekuur op elke tweede donderdag van 19 tot 21 uur in het Gemeenschapshuis a.d. Prins Bisdomstraat.

— Op zondag 23 juni as. wordt in de meisjesschool een tentoonstelling gehouden van de werkstukjes uit de teken- en handenarbeidlessen. Ouders en belangstellenden zijn van 14 tot 17 uur in de gelegenheid om de creatieve werkjes van de leerlingen van de basisschool te komen bekijken en bewonderen.

— De vrijwillige Bornse brandweer toonde dinsdagavond laat haar bijzondere paraatheid. Men werd om 21.05 uur gealarmeerd om assistentie te willen verlenen bij het op drift geraakte schip „Pattij" op het Julianakanaal. Het vaartuig was op weg met ijzererts van Merxem naar Rotterdam. Het korps was direct op volle sterkte, rukte met de motorboot uit en wist in een recordtijd van „uit en thuis" in 20 minuten het gesignaleerde schip veilig aan de kant te brengen en af te meren. Een geslaagde operatie, waarmee de mannen een grote pluim verdienen.

Raad Sittard besprak voetpad

SITTARD — Op de raadsvergadering kwam het wel of niet doorgaan van een voetpad tussen Paardestraat en Markt ter sprake. Dit pad zou op de Markt moeten uitkomen terzijde van de Michielskerk. Raadslid l'Ortije meende dat dit punt geheel verkeerd gekozen was gezien de slechte overzteekgelegenheid die juist op dit punt was. Bovendien vonden enkele raadsleden dat met de aanleg van dit voetpad de Paardestraat als winkelstraat benadeeld zou worden, doordat de mensen die hun wagens achter de Paardestraat zouden parkeren de Paardestraat zelf zouden negeren, waarmee deze straat meer klanten zou verliezen. Hierop deelde wethouder Nijsten mee dat een winkelstraat zelf moet zorgen dat haar aankleding de klanten blijft trekken. Toen enkele raadsleden een stemming vroegen over dit onderwerp bleek al snel dat een niet doorgaan van dit voetpad het niet zou halen. Slechts zes raadsleden waren voor het niet doorgaan, terwijl de resterende raadsleden geen enkele moeilijkheid zagen zitten.

Omtrent de behuizing in pension Leyenbroek kon wethouder Houtakkers van onderwijs meedelen dat men op de bovenverdieping zou beginnen met de verbouwing

Verdere agendapunten werden vrij snel afgewerkt, alleen een wel of niet verlenen van een bouwvergunning achteraf vroeg nog om een stemming, maar ook hier was het merendeel van de raad van mening dat het voorstel van B. en W. wel in orde was.

Restauratie torenuurwerk

SITTARD — Het torenuurwerk van de Nederlands Hervormde Kerk aan de Gruizenstraat te Sittard, dat reeds tientallen jaren op de kerkzolder ligt, zal gerestaureerd worden. Dit torenuurwerk is naar schatting 300 jaar oud. Het heeft stenen gewichten in ijzeren banden gevat. Het zou doodjammer zijn als dit oude uurwerk voor kerk en stad verloren zou gaan.

Internationaal LD-perscentrum in Rodahal

Verbroedering doel 7de WMC

● Een maquette van de informatiestand, die het Limburgs Dagblad beschikbaar stelt aan het WMC.

KERKRADE — Aan de vooravond van het 7e Wereld Muziek Concours dat van 5 tot en met 28 juli te Kerkrade plaatsvindt, werd gistermiddag de nationale en internationale pers door het stichtingsbestuur van het WMC geïnformeerd over de laatste stand van zaken. Tevens wachtte dat gezelschap een ontvangst ten gemeentehuize.

Burgemeester mr. J. G. Smeets van Kerkrade omschreef in zijn welkomstwoord de doelstelling van het 7e Wereld Muziek Concours als volgt: „Het streven is naar een verhoogde artisticiteit, een verbreding van het culturele niveau en het optimaliseren van de muzikale kwaliteit. Het 7e Wereld Muziek Concours zal ook nu zijn vertrouwde karakter tonen. Een muzikaal verbroederingsfeest van alle volkeren", aldus mr. Smeets, die er later nog aan toevoegde dat deelnemers van 22 nationaliteiten de komende weken in Kerkrade te gast zijn om een bijdrage aan dat muzikale verbroederingsfeest te leveren. De verbroederingsgedachte is vastgelegd in een kunstzinnig borduurwerk waarmee de vlaggen zijn opgesierd die door het gemeentebestuur van Kerkrade worden uitgereikt aan die deelnemende gezelschappen die in de diverse categorieën het hoogst beoordeeld worden. Diagonaal over het vlaggedoek is de eerste strophe van de 9e symphonie van Ludwig van Beethoven „Alle Menschen werden Brüder" minutieus met duizenden borduursteekjes vastgelegd. De vlaggedoeken zijn door een Heerlense ontwerper ontworpen en in het Belgische Brugge vervaardigd. Behalve de omschrijving van het evenement WMC sieren tevens het WMC-vignet en het stadswapen van Kerkrade het dundoek.

Om het 7e Wereld Muziek Concours tot ver buiten onze landsgrenzen te kunnen uitdragen zal tijdens het 7e WMC in de Rodahal te Kerkrade een internationaal perscentrum worden ingericht door het Limburgs Dagblad in samenwerking met het bestuur van het WMC. Via telefoon, telexlijnen en andere communicatieapparatuur zal vanuit dat centrum verslag worden gedaan van het gebeuren in Kerkrade tijdens het Wereld Muziek Concours.

Pastoor Smeets ernstig gewond bij ongeluk in Spanje

HEERLEN — Pastoor H. Smeets van de H. Jozef-parochie te Heerlerbaan, zijn huishoudster Mej. J. Hendriks en haar vriendin, mevrouw M. Hoedemakers uit Geleen zijn in het afgelopen weekend tijdens hun vakantiereis door Spanje betrokken geraakt bij een verkeersongeluk in de omgeving van Tarragona.

Aan de pastorie te Heerlerbaan is vernomen dat pastoor H. Smeets met een ingedrukte borstkas en een gebroken arm is opgenomen in het ziekenhuis van Tarragona. De huishoudster liep bij het ongeluk, waarbij zeven personenauto's betrokken waren, slechts lichte kneuzingen op. Ernstiger is de toestand van mevrouw M. Hoedemakers, die door een schedelbasisfractuur niet vervoerd kan worden. De pastoor werd gisteren met een vliegtuig vanuit Spanje in Nederland teruggevoerd om te worden opgenomen in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

KWJ-Limburg voor behoud abortuskliniek Maastricht

MAASTRICHT — De Katholiek Werkende Jongeren in Limburg hebben in een brief een beroep gedaan op het Maastrichtse gemeentebestuur er zorg voor te dragen dat „abortus in de Maastrichtse kliniek mogelijk blijft". Zij voegen daar aan toe wel van mening te zijn dat de voor- en nazorg, met name de sociaal-psychische begeleiding, meer zorg zou moeten hebben en dat de kliniek uit de commerciële sfeer gehouden moet worden.

„Wij willen duidelijk stellen dat wij feitelijk tegen abortus zijn maar helaas leven wij nog steeds in een maatschappij waarin ons geen andere middelen ten dienste staan", aldus de KWJ.

In de brief aan het Maastrichtse gemeentebestuur constateert de KWJ onder meer dat „de mensen die argumenten tegen vestiging van de abortuskliniek naar voren brengen uit oudere, elitaire, sjieke en afgestudeerde kringen komen" en dat „hun erg wereldvreemde manier van denken bij de gewone man overkomt als „van achter een bureau uitgedachte beïnvloeding".

Voorts schrijft de KWJ dat zij zich niet aan de indruk kan onttrekken dat er „bij de ondertekenaars tegen abortus provocatus mensen zijn die een meer afwachtende houding wensen aan te nemen maar door hun (top)positie min of meer gepresst werden om te ondertekenen". In de brief stelt de KWJ tevens het een goede zaak te vinden dat de kerk respect voor het leven heeft en dit verdedigt maar niet begrijpt waarom die kerk zich niet openlijk uitspreekt tegen menselijke ellende voortkomend uit ontwikkelingen en gebeurtenissen in onze wereld.

Man overleed in cel aan schedelbreuk

ALSDORF — De 55-jarige invalide Fritz Martin uit Baesweiler, die op 17 juni in een cel van het Alsdorfse politiebureau is overleden, blijkt bezweken te zijn aan een schedelbreuk en een verbloeding in de hersenen. De Staatsanwaltschaft in Aken onderzoekt nu of Martin, die vanuit het ziekenhuis naar de cel was gebracht, in het ziekenhuis de juiste medische behandeling heeft gekregen.

De man was op 16 juni op een speelplaats in Baesweiler gevallen en had twee ernstig bloedende wonden aan zijn achterhoofd opgelopen. Hij werd in het ziekenhuis van Bardenberg behandeld en een uur later per ambulance naar zijn huis gebracht. Omdat niemand thuis was en de man onder invloed verkeerde bracht de bemanning van de ambulancewagen de invalide naar het politiebureau in Alsdorf om daar onder toezicht zijn roes uit te slapen. De wachtcommandant nam de man pas op, nadat door het ziekenhuis een verklaring was afgegeven, dat het verblijf in de cel geen nadelige gevolgen zou hebben.



● De beentjes wilden nog best van de vloer.

Plezier bij Plasier

SCHINVELD — De afdeling Limburg van het Groene Kruis organiseerde gistermiddag in zaal Plasier te Schinveld de eerste van een reeks volksdansmiddagen voor bejaarden. Bijna 200 ouderen uit alle delen van Limburg waren voor deze middag uitgenodigd. Meer dan negentig procent van hen gaf aan de uitnodiging gevolg. De oudjes hadden al gedurende het jaar de volksdansen ingestudeerd in kleinere kring. De dienst „Meer beweging voor bejaarden" van het Groene Kruis heeft de organisatie van volksdansmiddagen, alsook zwemlessen en gymnastiekuurtjes op zich genomen. Het is de bedoeling in de toekomst eens per half jaar alle bejaarden uit de provincie voor een volksdansmiddag uit te nodigen.

Regeringsgeld gebruiken voor heropening mijnen

VALKENBURG — „In plaats van regeringsgelden (vruchteloos) aan te wenden voor het aantrekken van nieuwe (vaak zwakke) industrieën en voor het lenigen van sociaal-psychische nood als gevolg van het ontbreken van passende werkgelegenheid voor de bevolking in de mijnstreek, moeten de regeringsgelden aangewend worden voor de heropening van de mijnzetels en voor het instandhouden van de nog in bedrijf zijnde zetels Emma, Julia en ON I". Deze uitspraak is geformuleerd aan het einde van een vijfdaagse studieconferentie op de volkshogeschool Valkenburg, waaraan 34 leden van ABVA-NVV, CPN, Industriebond NKV, KWJ, PPR, PvdA, Vrouwenbond NKV hebben deelgenomen.

Tijdens de studieweek hebben zij onderzoek gedaan naar o.a. de totstandkoming van de mijnindustrie in Nederlands Limburg, de economische ontwikkeling na de Tweede Wereldoorlog, toename van het energiegebruik en het aandeel van steenkool, aardolie en aardgas daarin. In verder naar de werkgelegenheid in de mijnbedrijven en de afvloeiing van de mijnwerkers, de nieuwe arbeidsplaatsen, de geschiedenis van de arbeidersbeweging en naar het rapport Berenschot. In hun slotverklaring staat verder: „De steenkolenexploitatie zal gericht moeten worden op een verantwoord arbeidsklimaat. In de steenkolenmijnen moeten de technische mogelijkheden toegepast worden (mechanisatie, beveiliging enz.) moeten de arbeidstijden aangepast worden aan de arbeidsomstandigheden, moeten de lonen overeenstemmen met de beroepskwalificatie.

Tegelijkertijd moet de eenzijdige oriëntatie op de mijnindustrie opgeheven worden door het aantrekken van bedrijven, die economisch-krachtig, milieu-zuiver, arbeidsintensief zijn en met een goed sociaal beleid.

Voorwaarde daarvoor is dat de omstandigheden waardoor de ongelijke concurrentieverhoudingen tussen de bedrijven onderling in stand gehouden worden, weggenomen worden". Zij noemen in dit verband de pendel, het vestigingsbeleid in België en de verhouding Mijnstreek-Randstad.

Met nadruk verklaren de deelnemers aan de studieweek in Valkenburg, „dat geen beslissingen genomen moeten worden zonder de werkende bevolking erin te betrekken". Zij hebben afgesproken om al deze uitspraken binnen hun verschillende organisaties ter discussie te brengen, om op die manier meer mensen en ook meer organisaties bij hun werkzaamheden te betrekken. Over drie maanden zal men opnieuw bijeenkomen om verdere plannen voor samenwerking te bespreken. Een secretariaat zal intussen de contacten onderhouden. De vijf leden daarvan hebben de verklaring persoonlijk ondertekend: Leo Hendrikx, Jo Meyers, Anneke Nolet, Otto Schumacher en Nic Tummers.

MR. MEYER VIOL TE MAASTRICHT:

Limburg moet meer Europees gaan denken

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT — Tijdens de Limburgse Dag voor Ondernemers, die vrijdag in Maastricht werd gehouden, heeft de voorzitter van de Kamer van Koophandel voor Maastricht mr. Meyer Viol betoogd dat het nodig is om in het kader van de internationalisatie van Limburg meer Europees te gaan denken in onze regio willen wij het volle profijt kunnen trekken uit onze geografische ligging. Grote bedrijven als DSM met een export van 2 miljard gulden per jaar, Océ van der Grinten met 400 miljoen per jaar, Sphinx met 150 miljoen en Rank Xerox, een bedrijf dat 95 procent van de omzet exporteert, hebben voldoende kennis en ervaring om hun activiteiten te internationaliseren.

Voor de middelgrote en kleine bedrijven is dat vaak moeilijker. Het grote vraagstuk van dit moment is, volgens mr. Meyer Viol de arbeidsmarkt. Aan de ene kant zijn er zeer velen werkloos. Maar aan de andere kant worden ook bedrijven gesloten of samengevoegd omdat er een tekort is aan voldoende krachten. Neemt men daarbij het probleem van de pendel nog in ogenschouw — export van fysieke en geestelijke kracht- dan is voldoende geïllustreerd hoe gecompliceerd de situatie op de arbeidsmarkt wel is. Hij noemde het op elkaar afstemmen van de kwaliteit van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt een belangrijke vereiste evenals een mentaliteitsverandering van de werknemers om zich aan te passen aan de snelle veranderingen waaraan we in deze maatschappij blootstaan. De werknemers dienen opnieuw gemotiveerd te worden. De mens is er niet in eerste instantie voor de onderneming maar de onderneming is voor de mens, aldus mr. Meyer Viol.

Directeur Bemelmans van Drosta-Dotremont gaf een uiteenzetting over de ontwikkeling van de schrootbehandeling mede gezien in het licht van de milieuvervuiling. In Nederland worden per jaar 170.000 auto's tot schroot verwerkt. De totale hoeveelheid schroot op jaarbasis bedraagt 1.200.000 ton een hoeveelheid, waarvoor men per dag gedurende een heel jaar lang 300 wagons van de Spoorwegen nodig zou hebben om dit schroot te vervoeren. Als belangrijkste ontwikkeling schilderde de heer Bemelmans de technische mogelijkheden om dit schroot in steeds kleinere eenheden te „versnipperen, hetgeen van groot belang is voor het weer opnieuw gebruiken van dit materiaal.

Ir. de Rooy algemeen directeur van de Ned. Steenwolfabriek hield een beschouwing over de milieu-defensie. Na enige aspecten van de fysieke milieu-defensie te hebben opgesomd consteerde hij een toenemende mentaliteitsverslechtering in het algemeen. De ondernemers werd slechts afgeschilderd als iemand die alleen maar veel winsten maakt. Hij achtte een volledige milieu-defensie in al zijn aspecten een utopie en pleitte voor een aanpak, waarbij men meer uitging van een verfijnde levensstijl. Hij bracht in dit verband mgr. Gijssen nog ter sprake als een verdediger van het oude milieu in Limburg.

Drs. Horbach algemeen secretaris de Kamer van Koophandel voor Maastricht belichtte enkele hoofdlijnen van de herstructurering van Zuid-Limburg.

Dieven op DAF-terrein

BORN — Een van de leden van de bewakingsdienst van DAF-Born trof in de nacht van woensdag op donderdag twee personen aan op het terrein van de fabriek. Een van de dieven had zojuist een rol koperen afvalkabel ontvreemd en wilde met zijn compagnon vertrekken. Voordat zij ontdekt werden hadden zij nog een zak met rollen koperen kabel klaargelegd om mee te nemen. De achtervolging werd ingezet, maar de dieven wisten via de gracht te ontkomen richting autoweg.

Woordvoerder van Vaticaan:

„Alleen Mgr. Gijsen kan HTP opheffen"

HEERLEN — „Het al dan niet voortbestaan van de hogeschool voor theologie en pastoraat te Heerlen is geen zaak van het Vaticaan, maar uitsluitend van de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen." Dit verklaarde gisteren de officiële woordvoerder van de Heilige Stoel, prof. Alessandrini, daarmee reagerend op berichten uit Nederland, als zou het Vaticaan niet willen dat de HTP blijft voortbestaan. „Als het anders was, zou het gesprek van de HTP-delegatie met de Romeinse instanties zinloos zijn", aldus prof. Alessandrini.

Prof. Alessandrini doelde hiermede op de komst van een HTP-delegatie naar Rome, begin juli. Deze delegatie gaat onderzoeken, wat precies de bezwaren van Rome tegen de inrichting van de HTP zijn. De rector van de HTP, dr. J. Bosch die deel uitmaakt van de HTP-delegatie, verklaarde naar aanleiding van prof. Alessandrini's mededelingen, dat ook de bisschop van Roermond naar zijn mening de HTP niet kan opheffen: „Het bisdom kan zich hoogstens als deelnemer in de HTP terugtrekken. Dan blijven de drie andere stichtersdeelnemers plus de HTP over", aldus rector Bosch. Die andere stichters-deelnemers zijn: de paters Redemptoristen, de paters van de sociëteit der Afrikaanse missiën en de paters van de HH. Harten van de Cauberg. „Ook het episcopaat kan de HTP niet opheffen", aldus rector Bosch, die er overigens op wees dat de HTP zich als katholieke hogeschool wèl moet richten naar de Romeinse wetgeving ten aanzien van de katholieke theologische instituten.

„De CBC (centrale beleidscommissie van bisschoppen, priester-religieuzen en hogescholen) is bezig na te gaan hoe de statuten van de theologische hogescholen in Nederland aan de Romeinse documenten moeten worden aangepast", aldus dr. Bosch.

PROVINCIE vandaag

Zes jaar cel voor moord op stiefmoeder

DEN BOSCH — Het gerechtshof in Den Bosch heeft zes jaar gevangenis met aftrek van voorarrest gevonnist tegen twee Ambonese jongemannen E. M. (20) en zijn broer A. M. (21) uit Maastricht. Zij hadden vorig jaar in een vlaag van wanhoop hun stiefmoeder vermoord. In Maastricht waren de beide broers veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf met aftrek overeenkomstig de eis van de officier van justitie. In Den Bosch was de veroordeling eveneens overeenkomstig de eis van de procureur-generaal.

SER akkoord met opheffen van MIR

DEN HAAG — Zonder enige discussie en met algemene stemmen heeft de Sociaal-Economische Raad besloten akkoord te gaan met de opheffing van de Mijnindustrieraad (MIR), die de officiële naam Bedrijfschap voor de Steenkolenmijnindustrie draagt. De SER heeft geen aandacht geschonken aan de bezwaren die de Algemene Bond van Werknemers tegen de opheffing heeft. De SER zal nu aan de ministers van Sociale Zaken en van Economische Zaken voorstellen een wetsontwerp tot opheffing van de MIR bij het parlement in te dienen.

G.S. wachten op gemeenten

MAASTRICHT — Indien ook de gemeenten zich bereid verklaren medewerking te verlenen, wil de provincie naar wegen en middelen zoeken om instellingen op het terrein van de ambulante geestelijke gezondheidszorg te helpen bevrijden uit hun financiële noodsituatie. G.S. tekenen dit aan in een toelichting aan Provinciale Staten op enkele recentelijk ontvangen subsidieverzoeken. Zij verwijzen naar de dezer dagen gehouden jaarvergadering van de Vereniging van Limburgse Gemeenten waarop de voorzitter van de Provinciale Stichting Geestelijke Volksgezondheid in Limburg de daar aanwezige gemeentebestuurders heeft opgeroepen aan subsidieverzoeken gevolg te geven. „De reacties van de zijde van de gemeentebesturen worden thans afgewacht", luidt de stellingname van G.S.

Nieuwbouw bepleit voor GAB's

HEERLEN — Het overlegorgaan van de industriebonden en de vakcentrales in Limburg heeft de minister van Sociale Zaken schriftelijk verzocht omwille van een moderne en open aanpak van de arbeidsbemiddeling te bevorderen dat in elk geval voor het G.A.B. te Heerlen en Venlo nog dit jaar de nieuwbouw zal kunnen beginnen en een hoge prioriteit aan de nieuwbouw van het G.A.B. te Roermond toe te kennen. Voorts verzocht het overlegorgaan de huisvesting van de bijkantoren van het G.A.B. te Brunssum en Kerkrade te willen bezien: het gaat hier om kantoren binnen het herstructureringsgebied, zo stelt het overlegorgaan. Zij zullen daarom optimaal moeten kunnen functioneren; de huidige huisvesting vormt daarvoor een sterk belemmerende factor.

Tenslotte vraagt het overlegorgaan zich af of in verband met het feit, dat de personeelsafdelingen van de mijnen binnenkort wegvallen de personeelsbezetting van het G.A.B. in het herstructureringsgebied niet moet worden uitgebreid.

Veertig jaar bij Limagas

HEERLEN — Aan het veertig jaren bestaande bedrijf van LIMAGAS zijn twee personen verbonden, die alle veertig jaren hebben uitgediend: de heer C. Thomas en de heer P. van der Zee. Thomas is de vieringen van donderdag en vrijdag is de heer C. Thomas (uit Simpelveld) die als enige ook veertig jaar bij Limagas op de loonlijst staat, gehuldigd. De heer Van der Zee moest wegens ziekte bij de feestelijkheden verstek laten gaan. Gisteren vierde Limagas het jubileum intern met een feest voor 850 personen in de Rodahal.

Getrouwd :

José Houben

en

Han Knubben

Heerlen, 22 juni 1974
Heesbergstraat 8
Schelsberg 147

morgen gaan wij trouwen

annet hermanns

en

ed koster

Marilou Ringens

en

Frans Renneberg

trouwen dinsdag 25 juni a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk te Lauradorp.

Maastrichterlaan 12, Ubach over Worms
Bouwbergstraat 57, Schinveld

Receptie van 18.00 tot 19.30 uur Onderste Molen, Brunssummerstraat 41, Schinveld.

Toekomstig adres: Nieuwwijkstraat 11A, Schinveld.

José Dols

en

Frans Kleynen

St. Barbarastraat 135, Heerlen
Dorpstraat 38, Sibbe-Valkenburg

Wij trouwen op zondag 30 juni 1974 om 15 uur in de H. Hartkerk te Schandelen. De H. Mis wordt opgeluisterd door The Glory Singers.

Adres van de dag: Jupbuis Schandelen
Receptie van 18.30—20 uur

Wij gaan wonen: Meezenbroekerweg 76, Heerlen

Getrouwd : 22 juni 1974

E. L. S. Hinssen

en

Drs. B. Th. M. G. van der Werf

Schaesberg, Lemperslaan 4

Heerlen-Heerlerheide, Heerenweg 12

Dag-adres: „Hotel „De Plasmolen", Mook/Nijmegen

Danbetuiging

Hartelijk dank voor de felicitaties, bloemen en geschenken die wij ter gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

mochten ontvangen.

Mede namens onze kinderen en kleinkinderen danken wij de geestelijke en wereldlijke autoriteiten, directie en personeel Bejaardencentrum „Elvira", alsmede allen die de 8e juni 1974 voor ons tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

C. Wijnne
M. Wijnne-Schillings

Bejaardencentrum „Elvira"
De Gijselaar 10, Amstenrade.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

25-jarig huwelijksfeest

Wij danken mede namens onze kinderen, allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

De heer en mevrouw
M. Ramakers-v. Loo

Wijlre, 20 juni 1974
Stokhem 9

---

† heden is na een langdurige ziekte zacht en vredig ingeslapen in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve vrouw, mijn lieve mama, schoonmama, onze lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

maria catharina odenhausen

echtgenote van

johan willem haan

wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

nieuwenhagen: j. w. haan
maastricht: m. t. lalieu-haan
th. m. j. lalieu
etienne
helen

familie odenhausen
familie haan

nieuwenhagen, 20 juni 1974
landgraaf 122

de plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 24 juni 1974 om 10.00 uur in de parochiekerk van het h. hart van jezus te nieuwenhagerheide.

bijeenkomst aan de kerk, geen condoleren.

de overledene zal bijzonder worden herdacht in de dodewake van heden zaterdag 22 juni 1974 om 18.30 uur. de overledene ligt opgebaard in de aula raadhuisstraat 32 te nieuwenhagen. bezoekuren van 18.45 tot 19.00 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 82 jaar, onze innig-geliefde moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Vreuls

echtgenote van wijlen

JOHANN NICKEL

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Waubach: J. H. Nickel
J. Nickel-Gerards
Eygelshoven: F. Nickel
G. Nickel-Georen
Marga, Hans en Hubert
Rimburg: P. Nickel
A. Nickel-Neuhausen
Ingeborg

Familie Vreuls
Familie Nickel

Waubach, 21 juni 1974
Bejaardencentrum „Heereveld"
corr.-adres: Broekhuizenstraat 40, Rimburg

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg. Bijeenkomst aan het rouwhuis Broekhuizenstraat 40, Rimburg, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.

Rozenkransgebed maandagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

---

† Heden overleed, tengevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 22 jaar, onze lieve zoon, broer en neef

Jan Aretz

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
J. Aretz
J. Aretz-Thönnissen
Frans
Paul
Miriam
Truus, verloofde

Kerkrade, 21 juni 1974
Marktstraat 105

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.40 uur gelegenheid tot condoleren.

Maandagavond zal om 19.30 uur in bovengenoemde kerk een eucharistieviering voor de overledene worden opgedragen.

---

† Het schoolbestuur van „St. Theresia", School voor Huishoud- en Nijverheidsonderwijs te Kerkrade geeft met grote droefheid kennis van het onverwachte heengaan tengevolge van een verkeersongeval van

de Heer

Jan Aretz

Onze school verliest in hem een zeer gewaardeerd medewerker.

H. E. Borghouts, voorzitster
A. M. F. Doveren-Felter, secretaresse

Kerkrade, juni 1974

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van

de Heer

Jan Aretz

Hij zal steeds in onze gedachte blijven voortleven als een goede vriend en collega.

Directie en docenten „St. Theresia",
School voor Huish. en N.O.,
Kerkrade

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 71 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Consten

weduwe van

ALBERTUS BURGGRAAFF

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
J. Burggraaff-Henesyk, kinderen en kleinkind
G. J. Keeken-Burggraaff en kinderen
A. J. Burggraaff-Heuben en kinderen
W. J. Burggraaff-Heijltjes en kinderen
J. W. Burggraaff-Geuders en kinderen

Familie Consten
Familie Burggraaff

Kerkrade-West, 19 juni 1974
Ons Limburgstraat 81

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 24 juni 1974 om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust (Kerkrade-West). Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Ploum

echtgenote van

WILHELMUS HENDRIKUS BEEKMAN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: W. H. Beekman
Nuth: Chr. Ramakers-Beekman
L. H. Ramakers
Heerlen: A. M. Verhoeven-Beekman
H. A. Verhoeven en kinderen
Heerlen: J. Ph. J. Beekman
M. G. Beekman-Herens en kinderen
Schaesbegr: M. M. Lony-Beekman
W. M. Lony en kinderen
Treebeek: E. M. Beekman en Carin

Familie Ploum
Familie Beekman

Hoensbroek, 20 juni 1974
Overbroekerstraat 55

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 24 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op de Centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Overbroekerstraat 55, Hoensbroek, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek A te Heerlen. Bezoek van 15 - 16 uur.

Zaterdag om 19 uur zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis in voornoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Geheel overgegeven aan Gods wil overleed heden mijn lieve echtgenoot, onze dierbare pappa, opa, zwager en oom

Frans Joseph Kreijen

echtgenoot van

ELZA CROMBACH

Hij werd 79 jaar.

Sittard: E. Kreijen-Crombach
München (Dld.): Miep Winkler-Kreijen
Walter Winkler
Heerlen: Jo Lagro-Kreijen
Leo en José
Annemarie en Peter
Frans en Harry
Sittard: Mathy Kerkhofs-Kreijen
René Kerkhofs
Ebel en Hans

Familie Kreijen
Familie Crombach

Sittard, 20 juni 1974
Stationsplein 7-1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 24 juni a.s. om 10 uur in de St. Petruskerk te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de avondmis van 17.30 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Magdalena Huppertz

echtgenote van

CORNELIUS DECEUNINCK

Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:
C. Deceuninck
T. Souvenier-Fröhn
K. Souvenier en kinderen
G. Gier-Fröhn
F. Gier en kinderen
T. Huppertz en verloofde
T. Deceuninck en zoon
A. Gillissen-Deceuninck
M. Gillissen
E. Henssen-Deceuninck
M. Henssen en kinderen
C. Conart-Deceuninck
J. Conart en kind

Familie Huppertz
Familie Deceuninck
Familie Fröhn

Kerkrade, 20 juni 1974
Voorterstraat 96

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Maandag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, grootvader en behuwdvader

Johan Knooren

echtgenoot van

ANNA CHRISTINA GEURTS

betuigen wij allen onze oprechte dank en een speciaal woord van dank aan de fanfare St. Caecilia.

Mevrouw A. C. Knooren-Geurts,
kinderen en kleinkinderen

Jabeek, juni 1974
Gaatstraat 149

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben morgen zondag 23 juni om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Hein Jetten

zal plaatshebben op zondag 23 juni a.s. om 10.15 uur in de St. Gerarduskerk te Heksenberg.

Mevr. Jetten-Schneider
kinderen en kleinkinderen

Heksenberg, juni 1974

---

† Met droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Harry Johan Ploum

echtgenoot van

LENA MARIA PRANGER

in de ouderdom van 67 jaar.

Heerlen: mevr. L. M. Ploum-Pranger
Venlo: Math en Lei Ploum-Kisters en kinderen
Heerlen: Mia en Lou Housen-Ploum en kinderen
Waubach: Hub en Truus Ploum-Niks en kinderen
Schaesberg: Elly en Peter Kusters-Ploum en kind
Voerendaal: Gerda en Mathieu Eggen-Ploum en kinderen
Heerlen: Tiny en Jan Bemelmans-Ploum en kind
Heerlen: Jo en Gina Ploum-Janssen en kinderen

Heerlen, 21 juni 1974
Schandelerstraat 116

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 25 juni a.s. in de parochiekerk van het H. Hart, Schandelen-Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Heerlen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de dagkapel van de kerk.

H. Eucharistieviering maandagavond om 19 uur in de kerk.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het zo onverwacht overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

W. J. Bemelen

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. M. Bemelen-Leckebusch
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1974

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 juni a.s. om 10.15 uur in de Paterskerk aan de Sittarderweg te Heerlen.

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling, welke ik mocht ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve, onvergetelijke man

Hubertus Wilhelmus Peters

betuig ik aan allen mijn oprechte dank.

Mevrouw E. Peters-Bouwhuis

Hoensbroek, juni 1974
Koestraat 36

---

† Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze lieve

Mireille

in de leeftijd van 7 jaar.

R. M. G. Vermaaten
J. J. Th. Vermaaten-Linders
Monique

Familie Vermaaten
Familie Linders

Schaesberg, 20 juni 1974
Dormansberg 9

De eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 24 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus, Hoofdstraat, Schaesberg. Condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament in de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Constantin Kalisch

echtgenoot van

FRANZISKA MAKULIK

De bedroefde familie:
Heerlen: F. Kalisch-Makulik
Heerlen: H. Wilbrink-Kalisz
A. Wilbrink
Heerlen: J. Kalisz
J. M. Kalisz-v.d. Laarschot
Heerlen: J. A. Kalisz
H. Kalisz-Schouten
Heerlen: A. C. Kalisz
G. M. J. Kalisz-Kroezen
Kinderen en kleinkinderen

Familie Kalisch
Familie Makulik

Heerlen, 20 juni 1974
Bruinkoolweg 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben maandag 24 juni a.s. om 10 uur in de St. Gerarduskerk Heksenberg, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 9.45 uur.
Voor vervoer is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

Tot mijn grote droefheid overleed in de gezegende ouderdom van 88 jaar mijn laatste broer

Herman Hubertus Bongers

geboren te Stevensweert op 19 april 1886
en overleden aldaar op 17 juni 1974.

De uitvaart en de begrafenis hebben reeds in alle stilte plaatsgehad.

Namens de andere familieleden,
W. M. Bongers

OVERLEDEN

† **Maria Wigny**, echtgenote van wijlen Jan Brabers, oud 75 jaar. De eucharistieviering vindt plaats op maandag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Willem Jozef Op den Oerdt**, weduwnaar van Elisabeth Maria Knipsael, echtgenoot van Aleida Johanna Koek, oud 77 jaar. De eucharistieviering vindt plaats maandag 24 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wyckerveld, Maastricht.

† **Helena Maria Johanna Crauwels**, echtgenote van wijlen Pierre François de Liege, oud 80 jaar. De eucharistieviering vindt plaats maandag 24 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco, Heugemerveld, Maastricht.

† **Maria Gertruda Hermans**, echtgenote van wijlen Petrus Franciscus Clermont, oud 82 jaar. De plechtige eucharistieviering vindt plaats heden zaterdag 22 juni om 13 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE BORN

Burgemeester en Wethouders van Born;
brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie is ingekomen een verzoek van de heer J. Linssen, Molenstraat 35 te Born, om vergunning voor de bouw van een werkplaats en magazijn op het perceel, plaatselijk gemerkt Molenstraat, kadastraal bekend gemeente Born, sectie C nummer 1949. Bedoelde gronden hebben ingevolge het vigerende bestemmingsplan „Hondsbroek" vastgesteld bij raadsbesluit d.d. 31 oktober 1967, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 20 januari 1969, no. B 2221, de bestemming „achtertuin". Bedoelde bouw is in strijd met de op de bestemming achtertuin van toepassing zijnde gebruiksvoorschriften, deeluitmakende van voormeld bestemmingsplan. De gemeenteraad van Born heeft echter in zijn openbare vergadering van 4 juni 1973 verklaard dat er een wijziging van voornoemd bestemmingsplan wordt voorbereid. Meerderbedoelde bouw is niet in strijd met deze in voorbereiding zijnde wijziging. De gevraagde vergunning kan met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet worden verleend. De bouw- en situatietekeningen liggen gedurende een termijn van veertien dagen, te rekenen vanaf heden, ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage. Gedurende genoemde termijn van veertien dagen is eenieder bevoegd om bij burgemeester en wethouders van Born schriftelijk bezwaren in te dienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.

BORN, 19 juni 1974

B. en W. van Born
De burgemeester
Mr. J. C. A. N. Onland,
De secretaris
F. J. M. van Sloun,

GEMEENTE BORN

Burgemeester en Wethouders van Born;
brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie is ingekomen een verzoek van de heer W. Hoofwijk, Klein Holtum 4 te Born, om vergunning voor het uitbreiden van een bakkerij op het perceel, plaatselijk gemerkt Klein Holtum, kadastraal bekend gemeente Born, sectie F nummers 1803 en 1553. Bedoelde gronden hebben ingevolge het vigerende bestemmingsplan Buchten II-'71 vastgesteld bij raadsbesluit d.d. 15 augustus 1972, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 2 maart 1973 no B 26729, de bestemming „achtererf". Bedoelde uitbreiding is in strijd met de op de bestemming achtererf van toepassing zijnde gebruiksvoorschriften, deeluitmakende van voormeld bestemmingsplan. De gemeenteraad van Born heeft echter in zijn openbare vergadering van 4 juni 1973 verklaard dat een wijziging van voornoemd bestemmingsplan wordt voorbereid. Meerderbedoelde uitbreiding is niet in strijd met deze in voorbereiding zijnde wijziging. De gevraagde vergunning kan met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet worden verleend. De bouw- en situatietekeningen liggen gedurende een termijn van veertien dagen, te rekenen vanaf heden, ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage. Gedurende genoemde termijn van veertien dagen is eenieder bevoegd om bij burgemeester en wethouders van Born schriftelijk bezwaren in te dienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.

BORN, 19 juni 1974.

B. en W. van Born,
De burgemeester
Mr. J. C. A. N. Onland,
De secretaris,
F. J. M. van Sloun,

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg ter behandeling van beroepschriften ingevolge de Drank- en Horecawet brengt ter openbare kennis, dat zij op 1 juli 1974 om 10 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van enige bij hun college ingekomen beroepschriften - tegen besluiten van burgemeester en wethouders der gemeenten Wijnandsrade en Kerkrade ingevolge de Drank- en Horecawet.

Maastricht, 22 juni 1974.

De Kamer voornoemd,
J. van der Woude, voorzitter
J. Matti, griffier.

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg ter behandeling van beroepschriften ingevolge de onderwijswetten brengt ter openbare kennis, dat zij op 1 juli 1974 om 10.30 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van enige bij hun college ingekomen beroepschriften tegen onderscheidenlijk:

a. een besluit van de raad der gemeente Sittard ingevolge het Besluit buitengewoon onderwijs 1967;
b. een besluit van de raad der gemeente Amstenrade ingevolge de Kleuteronderwijswet;
c. een besluit van burgemeester en wethouders der gemeente Horn ingevolge de Lager-onderwijswet 1920.

Maastricht, 22 juni 1974.

De Kamer voornoemd,
Ir. R. Haverschmidt, voorzitter.
J. Matti, griffier

Het bestuur van het

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

maakt bekend,
dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 27 mei 1974, 4e afd. nr. BC 21573, aan de gemeente Born vergunning werd verleend voor het dempen van een gedeelte van de waterlossing, genaamd Gelei door Holtum, voorkomende onder de gemeente Born;
dat dit besluit gedurende 30 dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat tot aan het einde van vorenvermelde termijn voor alle belanghebbenden van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 22 juni 1974.

Het Bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris.

DISTRICTS-GEZONDHEIDSDIENST ZUIDOOST LIMBURG

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 18, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg deelt ondergetekende mede, dat op 26 juni 1974 om 14.00 uur ten gemeentehuize van Heerlen een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur van vorengenoemde dienst.

Heerlen, 21 juni 1974

De voorzitter,
Ir. J. C. Schlösser

Bestuurder uit wagen geslingerd

BORN — Op woensdagavond, 20 juni, vloog de wagen van L. v. A. uit Geleen op de autoweg naar Roermond over de kop, op het moment dat hij een wagen wilde passeren welke echter eveneens aan een inhaalmanoeuvre begon. L. v. A. werd bij het over de kop slaan van de wagen uit zijn auto geslingerd en kwam terecht in prikkeldraad waar hij snijwonden in hals en gezicht opliep. Hij werd levensgevaarlijk gewond — schedelbasisfractuur en beide bovenbenen gebroken

De Bongerd Spaubeek in geding

SPAUBEEK — B. en W. van Spaubeek zullen de raad die maandag vergadert, enkele voorstellen doen omtrent het gebruik en het beheer van het gemeenschapshuis De Bongerd. Dit voorstel houdt het volgende in: het gemeenschapshuis zal drie middagen per week en vijf dagen per jaar ter beschikking staan van de bejaarden tegen een huurprijs van 500 gulden per jaar. Hieraan zijn wel de volgende voorwaarden verbonden: de bejaarden moeten de ruimtes zelf schoon houden, het binnenschilderwerk voor hun rekening nemen en de verwarmings- en verlichtingskosten betalen.

Verder stelt het college voor de kantoorruimte die bij het gemeenschapshuis behoort te verhuren aan de woningvereniging tegen een prijs van 75 gulden per maand. De woningvereniging dient wel een aandeel te betalen in de verwarmings- en verlichtingskosten. Het college heeft ook ruimte open gelaten voor andere verenigingen die De Bongerd willen benutten. Deze verenigingen moeten aan de bejaardenvereniging een vergoeding betalen, die door B. en W. moet worden goedgekeurd.

De bejaardenvereniging is door deze voorstellen enorm teleurgesteld. De vereniging vindt dat B. en W. het beheer over het gemeenschapshuis hadden moeten overdragen aan het stichtingsbestuur, (dit bestuur bestaat uit gebrek aan belangstelling van anderen geheel uit bejaarden) dat zich enorm voor de komst van het gemeenschapshuis heeft ingezet. „Krachtens het voorstel van B. en W. heeft de bejaardenvereniging alleen maar plichten maar geen rechten. De bejaarden moeten de zaak schoon houden, het schilderwerk verzorgen, zelf voor inventaris en servies zorgen etc. Daarbij komt ook nog die huur, die in vergelijking met de huur van de woningvereniging veel te hoog is. De bejaardenvereniging heeft maar weinig inkomsten, terwijl de woningvereniging de huur kan verrekenen met de exploitatie. Bovendien is het juist de bejaardenvereniging geweest die voor dit gebouw gevochten heeft. Nu krijgt de vereniging alleen een aantal verplichtingen op haar nek geschoven, terwijl B. en W. de rest regelen", aldus een der leden van het stichtingsbestuur.

Verpleegkliniek in koor van klagenden

Protest tegen vertraging uitbetaling kinderbijslag

HEERLEN — Nadat het CPN-kamerlid Frits Dragstra aan de minister van Sociale Zaken kritische vragen had gesteld over het lange uitblijven van de kinderbijslag over het eerste kwartaal van 1974, heeft nu de ondernemingsraad van de Verpleegkliniek in Heerlen de kat de bel aangebonden. De raad heeft bij de Raad van Arbeid te Maastricht schriftelijk geprotesteerd tegen de late uitbetaling van de kinderbijslag; na elk kwartaal moet een aantal personeelsleden soms tot tien weken wachten eer de uitkering over de brug komt.

De Raad van Arbeid te Maastricht erkent, dat er achterstand is geweest over het eerste kwartaal; men wijt dat aan personeelsgebrek. Op de vragen van de heer Dragstra had minister Boersma geantwoord, dat er geen noemenswaardige vertraging in de uitbetaling bestond.

Verstoord

De Heerlense ondernemingsraad is niet alleen verstoord over de vertraging, maar ook over het gebrek aan informatie van de krant van de Raad van Arbeid. „Op onze vragen" aldus de heer P. de Backer, hoofd personeelszaken bij de Verpleegkliniek, „krijgen wij te horen dat er voor een bepaald tijdstip geen informatie gegeven wordt. Later zegt men dat het bedrag op een bepaalde datum binnen zal zijn. Dan nog blijkt, dat de uitkering een paar dagen later plaatsvindt." Dit treft overigens niet iedereen en ook altijd dezelfden bij de kliniek; volgens de heer de Backer gaat het meestal om vier of vijf man. „Voorzover ik weet, worden door de Raad van Arbeid eerst de formulieren verwerkt die geen verandering in de gezinssamenstelling te zien geven, daarna de anderen. Maar ook de leden uit de eerste groep krijgen hun geld pas na acht weken. Ik hoor van andere instellingen en bedrijven dat men er met hetzelfde probleem kampt".

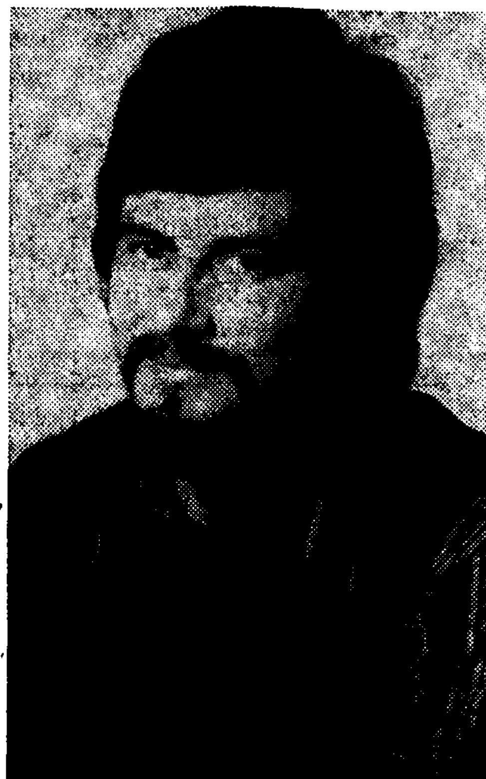
Automaat

Bij de Raad van Arbeid te Maastricht zegt men, dat in april van de 30 mensen die de kb-lijsten behandelen zeven door ziekte of vakantie de hele maand afwezig zijn geweest. „Dat heeft een grote vertraging opgeleverd", aldus een woordvoerder. Over andere kwartalen heeft men te weinig exakte gegevens. De ongeveer 100.000 stamkaarten moeten met de hand gelicht worden; fouten acht men niet uitgesloten. Men verwacht eerst soulaas van een computer, over drie à vier jaar. Voorlopig heeft men zich maar beholpen met een antwoordautomaat op de telefoon.

Keur van kunstenaars in Muziekdagen Eijs

Even de aandacht gevraagd van de muzikaal geïnteresseerde lezer: de Muziekdagen vaan Eys zijn weer op poten gezet. In 1962 gebeurde, dat voor het eerst door Tom Brand, de zanger waar Limburg trots op was. Helaas ontviel hij ons te vroeg, in de kracht en de schittering van zijn met geestdrift geleide kunstenaarsleven. Het festival bestond niet meer, nadat het net tot een tweede lustrum gekomen was. Maar nu vindt het weer plaats, de elfde keer, op 29 en 30 juni.

Peter Kokkelmans, die enige dagen geleden het diploma solozang C heeft behaald en leerling is geweest van Brand, is de initiatiefnemer, samen met Edouard Rasquin die op het Maastrichts conservatorium orkestdirektie studeert. Nu is alle organisatie wat moeilijker, vooral financieel. Maar zoals Brand destijds, weten Kokkelmans en Rasquin zich gesteund door hun vriendschappelijke relaties in de muziekwereld. De nu optredende solisten zijn tenminste goed thuis in het Limburgse.



Organisator
PETER KOKKELMANS

Wat was eigenlijk de reden van ontstaan van deze Muziekdagen? Wel, het St. Agathakerkje in Eys heeft een juweel van een orgeltje, maar de glans was er een beetje van verdwenen. De Gebrüder Müller uit Reifferscheid hadden het in 1844 gebouwd. Dat het na ruim een eeuw slechts bespeeld en gestemd worden aan restauratie toe was, is begrijpelijk. Aan niemand minder dan Flentrop werd die restauratie in 1961 toevertrouwd. Het instrument werd daartoe naar zijn bedrijf in Zaandam overgebracht. Het resultaat van Flentrops arbeid was verbluffend: het orgel is bepaald fraai van klank in de diverse registers en spreekt aan door pure schoonheid. De excellente organist Albert de Klerk werd dan ook steeds bereid gevonden tijdens de Muziekdagen een bespeling van dit instrument dat van rijkswege als monumentaal gekwalificeerd is, te verzorgen. Hij raakte daarmee de toehoorders tot in hun harten. Bovendien doet de akoestiek van het aardige waterstaatskerkje de muziek werkelijk klinken.

Rondom die orgelbespeling geschiedde nog een en ander op serieus en licht gebied. Leo Ketelaars bijvoorbeeld werkte herhaaldelijk belangeloos mee en ieder jaar waren er weer nieuwe verrassingen voor de muzikale fijnproevers; ook de liefhebbers van de lichtere muze kregen zelfs de kans, in een feesttent in het landelijke Eys wat te bekomen van hun dagelijkse beslommeringen.

Een ander hoogtepunt naast de orgelbespeling was de uitvoering van Mozart Krönungsmesse tijdens de eucharistieviering in het kerkje. Deze mis die zo populair is, dat je er herhaaldelijk in een of andere kerk in het Limburgse naar kunt gaan luisteren, wordt ook nu weer gezongen op 30 juni om 10.30 uur door de koren van Eys.

Het conservatoriumorkest neemt de instrumentale partijen voor zijn rekening, Marja Schermerhorn, Jaacqueline Jacobs, Peter Kokkelmans en John Bröcheler zijn de solisten, Remy Syrier bespeelt het orgel. De leiding is in handen van Edouard Rasquin. Johan Kokkelmans leidt de Gregoriaanse zang, komposities van Hnädel en Mendelssohn kompleteren het geheel. 29 juni om 20.00 uur zingen Marjja Shermerhorn en Peter Kokkelmans in de kerk liederen van Schubert, Mahler, Schumann, Jurriaan Andriessen en Lubos Sluka. Tan Crone begeleidt, een blazersensemble zal voor heerlijke blaasmuziek zorgen onder leiding van Ed Rasquin. Wat dacht u in dit opzicht van Mozart? Voor mis en recital kan men dagelijks plaatsen reserveren na 17.00 uur per telefoon 04451-569 (Dahlmans, Grachtstraat 8, Eys). Uiteraard kan men bij dit adres voor alle inlichtingen terecht, ook voor die betreffende de lichtere attrakties in de feesttent. Het hele programma is van dien aard, dat ik van harte wil aanbevelen een of meer bezoeken aan Eys te brengen.

J. F. H. SCHOUTEN JR.

FC Merkelbeek binnenkort zonder terrein

MERKELBEEK — „Wij hebben mededeling ontvangen, dat het project van het sportparkje is vrij gegeven. De DACW-subsidie is toegezegd", aldus burgemeester J. Clement tijdens de raadsvergadering van Merkelbeek. Hij stelde voor deze mededeling voor kennisgeving aan te nemen. Veel meer werd er tijdens de vergadering niet gezegd over de kwestie van de sportvelden. Geen van de raadsleden greep de kans aan om de problemen die hierover bestaan met de voetbalclub RKDFC, zoals enige dagen geleden uitvoerig in deze krant toegelicht, te bespreken.

Na afloop van de vergadering wilde wethouder J. Douven nog wel kwijt. dat „wij zo snel mogelijk beginnen met het aanleggen van het sportpark. Dat is de voorwaarde voor de DACW-subsidie. Wij krijgen 95 procent van de manuren gesubsidieerd. Dat wil zeggen van een bedrag van 326.000 gulden. De rest moet de gemeente zelf bijeen brengen." Aan de problemen van de voetbalclub tilt de wethouder niet zo zwaar, ook niet wanneer er in augustus geen speelveld meer zal zijn voor de zeven elftallen van RKDFC. „Ze moeten maar proberen om zolang een veld te krijgen in een van de omliggende gemeenten".

En verder: „De heren van de voetbalclub hadden wel eerder met ons kontakt kunnen opnemen".

In hoger beroep weer straf gevraagd

ARTS REED DOOR NA AANRIJDING

Van onze verslaggever

DEN BOSCH — Procureur-generaal mr. Nuis bij het gerechtshof in Den Bosch vindt de straf die de Roermondse rechtbank eind vorig jaar — bij verstek — toebedeelde aan de 51-jarige Kerkraadse arts P. A. wat aan de hoge kant. Omdat die arts in 1972 na een kleine aanrijding op de Eindhovenseweg in Weert zou zijn doorgereden, veroordeelde de Roermondse rechtbank hem tot 400 gulden boete en drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid voorwaardelijk met een proeftijd van 2 jaar.

De arts ging tegen dat vonnis in beroep. „Ik vind het voor een arts wel bezwaarlijk zo'n vonnis op zijn naam te hebben staan", zei hij bij de behandeling door het hof in Den Bosch. De aanrijding had voor goed honderd gulden schade aangericht aan de auto van een leraar uit Tilburg. Die leraar gaf woensdag een heel andere lezing van het ongelukje dan de arts. Procureur-generaal Nuis vond dat de arts minstens later de politie op de hoogte had moeten brengen van de aanrijding als hij zelf al niet op straat met „zijn slachtoffer" in discussie had willen treden. Hij vorderde vóor het verkeersmisdrijf bevestiging van het vonnis van de Roermondse rechtbank met dien verstande dat de straf zal worden teruggebracht tot 300 gulden boete. Raadsman mr. Forceville uit Venlo vroeg ontslag van rechtsvervolging of vrijspraak voor zijn cliënt. De bumper-tegen-bumper-schade was naar zijn mening een niemendalletje geweest. „En waar zijn bumpers eigenlijk anders voor", bracht die advocaat in het midden. Het hof doet op 2 juli uitspraak.

G.S. tijdens avondoverleg met minister Gruyters

Limburg vindt zich niet terug in oriënteringsnota ruimtelijke ordening

MAASTRICHT — Naar het oordeel van de Gedeputeerde Staten is de oriënteringsnota ruimtelijke ordening in bepaalde onderdelen geenszins afgestemd op de feitelijke situatie waarin Limburg verkeert. Het college heeft dit woensdagavond, terwijl heel Nederland voor de beeldbuis zat, onder de aandacht gebracht van minister Gruyters toen deze zich in Maastricht — in het kader van een landelijke „toernee" — op de hoogte kwam stellen van de opvattingen van het provinciaal bestuur.

De bewindsman beschouwde de ontmoeting met G.S. als een „dienstgesprek" en liet zich daarin tot geen enkele conclusie verleiden. Alvorens de nota in de Tweede Kamer te behandelen, zal hij de reacties uit de provincies bestuderen en naar aanleiding daarvan wijzigingen dan wel aanvullingen overwegen.

De nota mag dan een paragraaf bevatten waarin aandacht wordt geschonken aan de relaties met het buitenland, er ontbreekt evenwel een verhandeling in over de specifieke problematiek van de grensprovincies als gevolg van hun geografische positie. Deze leemte in de nota spreekt vooral Limburg aan, dat voor het overgrote deel door buitenland wordt begrensd. De nota wijst op het ontstaan van een nieuwe ontwikkelingsas Calais-Ruhrgebied door de aanleg van een Kanaaltunnel. G.S. hebben minister Gruyters voorgehouden, dat juist Limburg op deze as is gelegen en hem gevraagd wat daarvan de consequenties kunnen zijn. Bepaald ongerust toonde het college zich over het feit, dat de oriënteringsnota een duidelijke slag om de arm houdt ten aanzien van een voortgezet spreidingsbeleid na 1 september 1978, zelfs in die zin dat dit beleid geheel kan worden losgelaten.

Concentratie

Naar het oordeel van G.S. is het beginsel van de gebundelde deconcentratie voor het westen des lands geschreven. In Limburg daarentegen zal vooralsnog het beleid gericht moeten worden op concentratie, hetgeen inhoudt uitbreiding en verdichting van de bestaande steden. Ook de paragraaf over de bestuurlijke organisatie lijkt GS afgestemd op de problematiek in het westen. De behoefte aan een andere oplossing dan herindeling van gemeenten is daar evident. Niet echter, zo benadrukt het college, in Limburg, waar vorming van bestuurskrachtige gemeenten het eerst noodzakelijk is.

Naar aanleiding van een bepaalde suggestie in de nota kon de bewindsman woensdagavond tenslotte nog de vraag noteren of het aanvaardbaar wordt geacht via een bestemmingsplan de ontwikkeling van de zogenaamde bio-industrie te reguleren, met name door vestigingsverboden en concentratie in daartoe aan te wijzen gebieden.

Merkelbeek mag 6 woningen per jaar bouwen

MERKELBEEK — Met algemene stemmen hebben de zeven raadsleden van Merkelbeek besloten een groots bestemmingsplan in zijn geheel terug te nemen. Dit gebeurde omdat zowel het college als, in een later stadium, ook de raadsleden van „Maastricht" te horen hadden gekregen dat hun plan „totaal onaanvaardbaar" was. „Toen ik dat hoorde heb ik gezegd, laten we er dan verder maar geen woorden aan vuil maken", zo lichtte de burgemeester toe.

In het oorspronkelijke plan waren ongeveer 150 woningen gepland, waarvan ongeveer 80 in Douvergenhout. „Maastricht" heeft nu bevolen dat het plan een stuk eenvoudiger moet worden en drastisch teruggeschroefd. Merkelbeek mag een nieuw plannetje maken, dat afgestemd is op zes nieuwe woningen per jaar, die nodig zijn om alleen de groei van de autochtone bevolking op te vangen.

Het raadslid Rademakers vroeg zich al of niet de tientallen mensen die bezwaren hadden ingediend tegen het grote plan, moesten worden ingelicht over dit besluit. „We zullen een bekendmaking ophangen en de mensen die het dan zien, vertellen het dan wel verder".

in gesprek

Zelfverdediging

2000 Limburgse vrouwen, die de afgelopen tweeëneenhalf jaar elders in Nederland zouden geaborteerd zijn, worden door Stimezo als „argument" aangevoerd voor een abortuskliniek in Maastricht. Ook als we hierbij het wantrouwen, waartoe Stimezo-cijfers in het verleden meermalen aanleiding gaven, 'ns even vergeten, lijkt het voor de hand liggende antwoord op het genoemde cijfer toch niet het openen van een abortuskliniek, maar wél: extra inspanning om vrouwen in nood zó te helpen en te begeleiden dat zij niet tot abortus hun toevlucht nemen.

Doch hiervan afgezien, blijft het ook onaannemelijk dat men met de Maastrichtse kliniek slechts zou beogen, aan het vermelde aantal vrouwen een binnenlands reisje te besparen. Het zou immers gaan om 800 vrouwen per jaar. Zouden die allen naar Maastricht komen, dan betekent dit 2 à 3 gevallen per dag. Daarvoor kan toch geen kliniek draaien met medische staf, 6 verpleegsters, overig personeel, kosten van inrichting en apparatuur, huur van 't pand enz. Het zou immers — om het maar 'ns heel cynisch te constateren — een ongehoorde onderbezetting betekenen met een bruto-ontvangst van slechts ca f 500 per werkdag.

Nu wordt van Stimezo-zijde hardnekkig ontkend, dat men zou speculeren op een aanmerkelijk abortustoerisme naar deze zuidelijkste kliniek. Dan echter is het perspectief, dat men in deze Maastrichtse onderneming tóch blijkt te zien, alleen nog te verklaren indien men daarmee niet slechts in de zogezegd bestaande Limburgse abortusbehoefte wil voorzien, doch bovendien de abortusvraag in het Limburgse zeer sterk hoopt te stimuleren. Met het demoraliserend effect van abortusklinieken heeft Stimezo immers reeds „goede" ervaring! De strijd tegen de abortuskliniek is daarom waarlijk geen kwestie van Limburgse intolerantie, doch een zaak van onze strikte morele zelfverdediging en daarmee verdediging van ontelbare bedreigde kinderlevens.

VENLO — W. Houben

Dierenleed

Wat zal er met vele huisdieren gebeuren? — kan men zich afvragen, nu de vakanties weer zijn begonnen. Zullen ook dit jaar weer velen zich laaghartig ontdoen van hun hond door hem op weg naar hun vakantieoord uit de auto te zetten? Elk jaar zwerven honden, die zo'n laffe behandeling hebben ondergaan, hulpeloos langs de vakantieroutes. Men hoeft niet sentimenteel te zijn om zoiets walgelijk te vinden. In de vakantieperiode leert men de ware dierenvrienden kennen!

Wie niet wil riskeren, dat zijn vakantievreugde wordt vergald door wroeging over een aan zijn lot overgelaten huisdier, doet er goed aan te zoeken naar een passende tijdelijke huisvesting voor dat dier. Inlichtingen dienaangaande kan men verkrijgen bij de plaatselijke afdelingen van de Dierenbescherming.

MAASTRICHT — L. Giebels

Onze taal

Het is toch verwonderlijk, dat wij Nederlanders over het algemeen weinig of niets doen tegen de vreemdtalige invloeden die onze mooie en rijke taal bedreigen. Volgens verkeerde opvattingen staat het modern om zoveel mogelijk Engelse, Duitse en Franse woorden in het dagelijkse spraakgebruik te bezigen, doch daarbij wordt niet ingezien dat onze eigen taal daarmee ten gronde gericht wordt.

Dat het echt de verkeerde kant op gaat, dat zien we aan onze taal- en kultuurverwanten in België. De Nederlandstaligen in België hebben altijd een voorbeeld genomen aan ons ABN, maar dit houdt niet in dat ze ons ook zullen volgen op de verkeerde weg. Men zou in België vechten tegen de Franstalige invloeden, en dan zou men zich via Nederland weer Engelstalige invloeden moeten laten ondergaan. In feite zouden wij Nederlanders onze taal- en kultuurbroeders en -zusters in België terzijde moeten staan (méér dan tot nog toe het geval is) vóór dat de Nederlandse taal in België helemaal in de verdrukking geraakt. We kunnen beslist één front maken tegen het francophonisme, want we hoeven slechts naar Frans-Vlaanderen (Zuid-Vlaanderen) te blikken om te zien dat het Vlaams (in feite: Nederlands) daar méér dan 500 jaar stand heeft weten te houden tegen de Franse overheersing op taal- en kultuurgebied: In deze Franse landstreek wordt voornamelijk rond de stad Duinkerke nog betrekkelijk Vlaams gesproken, doch hoeveel Nederlanders zouden dit weten?

De kulturele ntegratie tussen Nederland en België wordt steeds meer een feit, en de taal -en kultuur-autonomie van het Nederlands in België is reeds een feest !
Laten wij alstublieft dan trouw blijven aan ons Nederlands, en met ons allen steun verlenen aan onze „bloedverwanten", en dan ook nog niet alleen in België, maar daar toch wel op de eerste plaats.

MAASTRICHT — H. Willems

De winnaar van de puzzel van vorige week is: **L. Hausmans, Nw Gaasstraat 4, Simpelveld.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,— verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen naar:

Redaktiesekretariaat
Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21,
Heerlen.

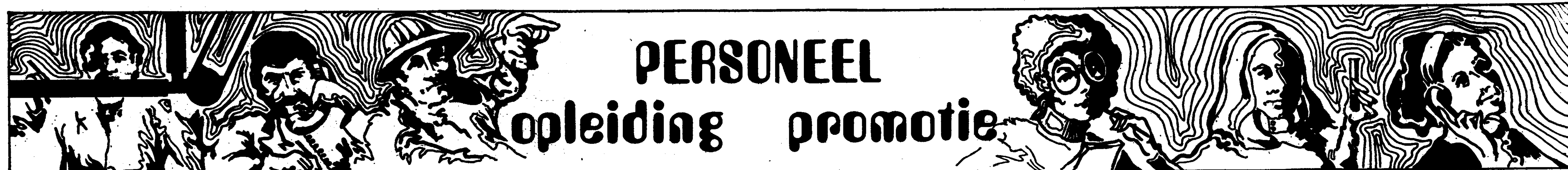
neder-zetting · vroeger · bez. vnw. · voeg-woord · lidwoord · kleur · speel-goed · plaats in Zwitserl. · spoor-staaf · landb.-werktuig · gewicht
veroor-zaken
rivier in Spanje · gebergte in Rusl. · vreemd · het stallen · warme drank · boonvor-mige klier
plaats in Duitsl. · Eng. telwoord
voorz. · punt, komma, etc. · mengsel om te bakken · Eng. Tweede Kamer · in op-richting · huid
rivier in Duitsl. · Eur. land · eren
open · wandkastje · meisjes-naam
land in Azië · bloem · plaats in Engel. · gemalen tufsteen · ex tempore · schuif-bak
kort mans-hemd · e.zekere · lengte-maat · dieren-tuin
maand · vulkaan · druk-fouten
vis · zelfkant · ijzerhou-dende grond · compo-nist · lofdicht · tijdperk · loop-vogel
voeg-woord · kleding-stuk
plechtige gelofte · muziek-noot · Irish Rep. Army
onheils-godin · hard lopen · agave-vezels

Oplossing van zaterdag

```
 k ra d v e
 afgunstigheid
arresteren r e
 aan ere orgel
 kneu emoe ae
ets namen last
 e tirol sante
ore ven at   e
lieve iedereen
 sl roekeloos
attest slee po
pi iet tante k
 e nee ea elbe
aks lr  rr nier
```

Oplossing van gisteren

```
  k d k
  niemand
  inert o
 open eis
 roe arme
  gnoe  r
  e trede
 ons aken
```



gemeente heerlen

Mede met het oog op de gevorderde leeftijd van de gemeentesekretaris wenst het Gemeentebestuur van Heerlen in kontakt te treden met funktionarissen, die door kennis en ervaring voldoende gekwalificeerd zijn voor het vervullen van de funktie van

assistent- of adjunct-gemeentesecretaris

Het ligt in de bedoeling dat de te benoemen funktionaris aktief assistentie verleent bij de uitoefening van de sekretaris-funktie, zowel ten aanzien van de voorbereiding en uitvoering van de besluiten van de bestuursorganen als ten aanzien van het optreden als hoofd van de gemeentesekretarie.

De gedachten gaan uit naar kandidaten, die beschikken over de navolgende hoedanigheden:
— publiekrechtelijke opleiding van akademisch niveau;
— ruime ervaring in een leidinggevende funktie binnen een overheidsapparaat, bij voorkeur binnen een gemeente;
— grote affiniteit voor problematiek op het gebied van efficiëncy en organisatie, liefst ook ervaring daarin;
— goede kapaciteiten op het gebied van kontaktvaardigheid, overtuigingskracht, organiserend vermogen.

Rang en salaris zullen nader worden overeengekomen. Rekening dient gehouden te worden met een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek.

Sollicitanten, die menen aan de gestelde eisen te voldoen, worden verzocht binnen 14 dagen, onder nummer 581, schriftelijk kontakt op te nemen met het Gemeentebestuur van Heerlen onder bijvoeging van een uitvoerige beschrijving van hun loopbaan.

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN

Onze moderne Verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 260 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.

In onze A-kliniek krijgen wij binnenkort de vakature van

HOOFDVERPLEEGKUNDIGE

t.b.v. een verpleegafdeling van 38 bedden.

Diploma Ziekenverpleging A en ervaring in een leidinggevende funktie zijn vereist, terwijl het diploma Stafopleiding tot aanbeveling strekt.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 1506 bij de geneesheer-direkteur van de Verpleegklinieken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

BEJAARDENCENTRUM "DE WOLFSKOELE" VAALS

DE WOLFSKOELE

In ons modern verzorgingstehuis (134 bewoners) komt op een der verzorgingsafdelingen een vakature van:

een gediplomeerde bejaardenverzorgster of een gediplomeerde ziekenverzorgster

— Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden volgens de Landelijke Regeling voor Personeel Bejaardentehuizen.
— Vergoeding reiskosten en dienstkleding.

Met reeds gemaakte vakantie-afspraken houden wij rekening.
Schriftelijke sollicitaties gaarne te richten aan de Directeur van het centrum, Ceresstraat 70, Vaals.
Voor persoonlijke aanmelding en inlichtingen kan men terecht bij de adjunct-directrice Mej. T. Visschers, tel. 04454 - 1945.

Odekerken-Marebos B.V.

MAASTRICHTERSTRAAT 185 (kantoor: Lambertusstraat)
BRUNSSUM. TEL. 045—251777

In verband met de voortdurende groei van onze bedrijvigheid is het nodig de bezetting van een aantal afdelingen te versterken.
Wij zoeken daarom naar serieuze

ongeschoolde en/of geschoolde MEDEWERKERS

voor de afdelingen:
BROODBAKKERIJ,
BANKETBAKKERIJ,
INPAKAFDELING.

Er wordt resp. in 2- of 3-ploegendienst of vaste nachtdienst gewerkt in moderne, goed ingerichte werkruimten.

Belangstellenden kunnen voor nadere inlichtingen persoonlijk of telefonisch terecht op de afdeling Personeelszaken, dagelijks (behalve 's zaterdags) van 8.00—12.00 en van 14.00—17.00 uur.

Wij vragen voor werkzaamheden omgeving Düsseldorf, Keulen, Mönchengladbach

**A. en E-lassers
Bankwerkers
Sanitairinst.
C.V.-monteurs
Fijntimmerlieden
Schilders en behangers**

BEMY G.m.b.H.

Sollicitaties na telef. afspraak tijdens kantooruren 09-492101-24041. Nadien 040-417273 of 04494-46649.

FA. EYSDEN P.v.b.A.
vraagt

metselaars, beton-timmerlieden handlangers

Melden tel. na 20 uur 045—719256, zaterdag de gehele dag.

---

de rijksoverheid vraagt

medewerker (mnl./vrl.)

vac. nr. 4-3897/1172

voor het Centraal Bureau voor de Statistiek

t.b.v. de Hoofdafdeling Financiële Statistieken, Afdeling Statistiek van Inkomen en Vermogen

Taak: meewerken aan opzet en organisatie van de inkomens- en vermogensverdelingen; ontwerpen van tabellen en publicatieschema's; zowel mondeling als schriftelijk onderhouden van in- en externe contacten.

Vereist: HBS of hiermee vergelijkbare opleiding. Grondige kennis van de wetten inzake de loon-, inkomsten- en vermogensbelastingen.

Standplaats: Voorburg. (In de loop van 1975 Heerlen)

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 3913,- per maand.

programmeurs (mnl./vrl.)

vac. nr. 4-3024/1172

voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken

t.b.v. het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Afdeling Automatische Informatieverwerking

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds is belast met het uitvoeren van de pensioenregeling van werknemers in overheidsdienst. In de administratie zijn de gegevens m.b.t. ongeveer 750.000 deelnemers aan de regeling opgenomen. Maandelijks wordt aan circa 250.000 gepensioneerden een waardevast pensioen uitbetaald.

Deze administratie is voor een deel geautomatiseerd. In het kader van de ontwikkeling op het terrein van de automatisering wordt overgegaan op apparatuur waarmee tele-processing- en databankprojekten worden ontwikkeld. Daartoe worden de huidige computers 360-40 vervangen door een 370-145 en een 370-158.

Gevraagd: enkele jaren ervaring in Cobol-ANS en Assembler.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 2029,- per maand; voor senior-programmeur max. f 2375,- per maand.

leerling-programmeurs (mnl./vrl.)

vac. nr. 4-3943/1172

voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken

t.b.v. het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Afdeling Automatische Informatieverwerking

Gegadigden ontvangen een kosteloze opleiding tot programmeur tijdens de diensturen.

Gevraagd: Havo of Atheneum (met wiskunde) of hiermee vergelijkbare opleiding.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, tussen f 1137,- en f 1642,- per maand, met een uitloopmogelijkheid op grond van diensttijd.

De salarissen zijn exclusief 7½ % vakantie-uitkering en een toeslag van max. f 45,- per maand.

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

Voor uitzending vragen wij:

★ **loodgieters**
★ **bankwerkers**
★ **constructieschilders**
★ **meisjes**
voor produktiewerkzaamheden

Aanmelden en inlichtingen:

uitzendbureau ASB
Stationsstraat 13-15, Maastricht, tel. 043-14003. x

LIPS HEERLEN BV

Wij zijn een nieuwe machinefabriek en vervaardigen onderdelen voor boegschroeven en voor verstelbare scheepsschroeven.

Eveneens gaan wij binnenkort de complete montage van deze boegschroeven verzorgen alsmede de montage van sub-units voor de verstelbare scheepsschroeven.

Begin 1975 zal de nieuwe fabriek, welke gebouwd wordt op een industrieterrein aan de Heerlerweg te Hoensbroek in gebruik worden genomen. Momenteel zijn wij nog gehuisvest op het mijnterrein van de Oranje Nassau Mijn I te Heerlen.

Wij zoeken op korte termijn een

CHEF van de administratie

De funktie houdt in:
— het verzorgen van de volledige administratie, inclusief jaarverslaglegging;
— het rapporteren aan de bedrijfsdirektie en de controller van de scheepsschroevendivisie, waartoe het bedrijf behoort;
— het afwikkelen van financiële transacties met banken en overheidsinstellingen.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die minimaal moeten voldoen aan de volgende eisen:
— middelbare schoolopleiding;
— S.P.D. I en II;
— ervaring bij voorkeur in een industriële onderneming.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie schriftelijk te richten aan Lips Heerlen B.V., Kloosterweg 1 te Heerlen.

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

Hamboskliniek - Kerkrade

In ons modern verpleegtehuis, dat plaats biedt aan 220 chronisch-somatische patiënten, kunnen op korte termijn geplaatst worden:

A) waarnemend hoofd-verpleegkundige

B) part-time avondhoofd

Voor deze funkties zijn diploma's A of A en B en enige ervaring in leiding geven gewenst.

C) verpleegkundigen

die, naast hoofd en sub-hoofd, willen fungeren als 3e kracht en belangstelling hebben voor de begeleiding van leerling-ziekenverzorgenden.

Voor deze funktie is diploma A en enige ervaring als gediplomeerde vereist.

D zieken-verzorgenden

die met enthousiasme willen meewerken aan de opbouw van een nog jonge kliniek.
Inlichtingen over deze funkties worden gaarne verstrekt door Zr. A. H. Spee, Hoofd Verplegingsdienst, Kapellaan 2, Kerkrade (tel. 04445—7041).

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken. x

markt 52
tel. 04445 5451

---

gemeente roermond

De gemeente ROERMOND vraagt voor de afdeling „Uitvoering" van de dienst gemeentewerken een

opzichter-tekenaar
(Weg- en Waterbouwkunde)

die onder leiding van een hoofdambtenaar, zelfstandig of in groepsverband zal worden ingeschakeld bij de voorbereiding en uitvoering van civieltechnische werken.

Voor deze funktie is vereist het diploma M.T.S. weg- en waterbouwkunde of P.B.N.A. of dergelijke gelijkwaardige diploma's.

De gemeente Roermond biedt deze toekomstige medewerker een salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring tot maximaal *f* 1.974,—.

Wanneer u meent aan deze eisen te voldoen en de geboden arbeidsvoorwaarden u eveneens aanspreken, wordt uw sollicitatie graag binnen 14 dagen door burgemeester en wethouders ingewacht met vermelding van de letters O.T.-G.W. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

Aannemersbedrijf in de Westelijke Mijnstreek
VRAAGT

een hoofduitvoerder
voor renovatie en restauratie

Zijn taak omvat het begeleiden en uitvoeren van een aantal renovatie- en restauratieprojecten in Zuid-Limburg.
Ervaring in deze sectoren is gewenst.
Leeftijd 30 - 45 jaar.
Salaris en arbeidsvoorwaarden nader overeen te komen.
Brieven onder nummer 0600 van dit blad.

Joh. Bovens Assurantiebedrijf Kerkrade BV

Graverstr. 11a Kerkrade-W.

Wegens uitbreiding van onze buitendienstorganisatie zoeken wij op korte termijn enkele

ACTIEVE MEDEWERKERS

Hun taak zal bestaan uit het beheren en verder uitbouwen van onze verzekeringsportefeuilles.

Vereisten:
Buitendienstervaring, goede contactuele eigenschappen [illegible]

Geboden wordt een goed gehonoreerde zelfstandige werkkring, ruime vakantieregeling incl. 7,5% vakantietoeslag, autokostenvergoeding en pensioenregeling.

Belangstellenden die aan bovengenoemde eisen voldoen worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan bovenstaand adres t.a.v. dhr. Bazuin.

Voor eventueel gewenste nadere inlichtingen kunt U zich telefonisch wenden tot ons kantoor, Graverstraat 11a, Kerkrade-West, tel. 045—414242 b.g.g. 045—411875.

Wij vragen voor onze technische dienst met spoed:

k.t.v.-monteurs

ook bekend met het repareren van moderne afspeelapparatuur.

Praktijkervaring vereist, evenals het rijbewijs.

Wij bieden u 'n goed loon en 'n prettige werksfeer. Aanmelden, na telefonische afspraak met onze heer Moureau.

P. M. HORN en ZN.
GEERWEG 9, SITTARD, TEL. 04490—6346

REINAL MACHINE FABRIEK B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar fabriek in de Beatrixhaven te Maastricht:

**Zelfstandige Draaiers
Zelfstandige Bankwerkers**

en voor haar montage-afdeling

**Zelfstandige Bankwerkers en Machinebankwerkers
Zelfstandige Pijpmonteurs en Onderhoudsmonteurs
Zelfstandige constructielassers en Foto A en E lassers**

Zonder de nodige vakkennis onnodig te solliciteren.
Geboden wordt hoog loon en goede sociale voorzieningen.

Soll. dagelijks van 9.30 uur tot 16.30 uur en 's zaterdags van 9.00 tot 12.00 uur aan de fabriek Korvetweg 16, Beatrixhaven Maastricht, tel. 043—11744. Geen schriftelijke sollicitaties.

erkend s.t.i.v.a.s.
opleidings instituut
schoonheidsspecialiste

...elly wals

erkend s.t.i.v.a.s. diploma
... en avondopleiding A en B
herhaling A en B
...cure - Chiropodie - Podologie
...ingen en inschrijving:
...RD: Kromstraat 56 - 54, 04490 - 2510
...O: St.-Jorisstraat 21, 077 - 17961.

Op de trombosedienst van ons ziekenhuis is plaatsingsmogelijkheid voor een

PART-TIME LABORANTE

in de leeftijd van 18 tot 30 jaar.
Taken o.a.: — bloed prikken
— bijkomende administratieve werkzaamheden.
Vereist: minimaal diploma MAVO-IV
Werktijden: van 13.30—17.30 uur 5-daagse werkweek.

Nadere inlichtingen over de funktie zijn telefonisch te verkrijgen bij de heer Groenenschild (tel. 045—766666 zoemer 1115).

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het hoofd van de personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

De Wever Ziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045 - 76 66 66

m'n huis isoleren?

en ook met 1000,- gld. max. rijkssubsidie? kan dat dan nog?

Inderdaad, dat kan nog. Tussen de buiten- en binnenmuur spuiten wij dan namelijk een isolerende laag op basis van Isoschaum*.
Dit gebeurt via kleine gaatjes in de voeg die weer onzichtbaar worden weggewerkt. De voordelen van deze isolatie zijn brandstofbesparing tot 30% omdat de warmte langer wordt vastgehouden. Bovendien is het in de zomer binnenshuis koeler. Het isoleren houdt echter ook geluidsisolatie in wat dan nog eens extra wooncomfort betekent.
De isolatie is brandveilig, rot- en schimmelvast en behoudt zijn isolerende werking tót in lengte van dagen. Het aanbrengen gebeurt via de buitenkant van het huis, dus geen stof binnen of andere overlast, (hoogstens een kopje koffie voor onze technici).
Maar als U meer wilt weten, belt U dan eens 04494-43865 of stuurt U de bon op naar Geskal bv, Kampstraat 4 Geleen.

*... vindt reeds 25 jaar toepassing in de bouw.

VERKOOPMIJ. EN INSTALLATIEBEDRIJVEN

geskal

BON Stuur mij alle inlichtingen over isolatie
naam ...
adres ...
plaats ...

Algemene vergadering van de Rabobank

Rectificatie

Het Bestuur van de Raiffeisen-Boerenleenbank te Sittard deelt mede dat de datum van de te houden Algemene Vergadering gewijzigd is van 27 juni 1974 in 8 juli 1974.

Alle voorgaande oproepen komen hiermede te vervallen.

Rabobank
de bank voor iedereen

TE KOOP

...OOR INRUIL DIVERSE LELIJKE EENDEN EN DYANES.

2 CV 4	1973	2 stuks
2 CV 4	1973	
2 CV 4	1972	
2 CV 4	1971	
2 CV 4	1971	
2 CV 4	1970	
2 CV	1970	
2 CV 6	1972	
2 CV 6	1972	
DYANE 6	1972	
DYANE 4	1970	
DYANE 4	1970	

...ing mogelijk.
...-garantiebewijs.

...tobedrijf Nizet bv
...Koopadres Op de Vey 47-49, Geleen, tel. 47725
Industriestraat 16, Sittard, tel. 1951
Rijksweg Noord 188, Sittard, tel. 2455

Wij zoeken voor ons modern ingericht CONFECTIE-ATELIER

ALLROUND NAAIMACHINE-MONTEUR

Vereisten:
Zeer goed bekend met kettingsteekmachines als: lockers, 2 naalds, knoopsgaten etc.
Geboden wordt:
goed loon — prettige werkkring.
Solliciteer:
Wiener Confectie
TONGERSEWEG 57, MAASTRICHT,
TELEFOON: 043—13546.

Wegens vertrek naar buitenland

TE KOOP

bouwterreinen en bungalow

a. perceel bouwgrond gelegen in groen strook buitenrand dorp Obbicht, groot 4000 m2. Prijs f 75.000,— k.k.
Ook te koop in gedeelte van 1000 m2 als bouwgrond (of grotere gedeelten) f 22,— à f 25,— per m2.

b. Riant gelegen bungalow buiten gemeente Echt. Vrije ligging. Indeling: hal, woonkamer-eethoek, keuken, berging, drie slaapkamers, badkamer, w.c., c.v. en garage, luxe vloeren, mooi aangelegde tuin, bouwjaar '71, inhoud ca. 750 m3. Prijs f 160.000,— k.k.

Inlichtingen bij zaakwaarnemer Maasbrachterweg 53, Echt, tel. 04754—1769. Uitsluitend van 16 uur tot 22 uur.
Voor bezichtiging terreinen eveneens afspraak, ook des zondags.

HEERLEN

Te koop riante bungalow, gelegen aan de Oliemolenstraat tegen het Aambos. Grondopp. 854 m2, bwj. 1963. Ind.: grote woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, overdekt terras, ruime hal met marmervloer, 4 slaapkamers met div. ingebouwde kasten, badkamer met ligbad, souterrain waarin garage, wijnkelder, waskelder met aparte douche, c.v.-kelder en grote hobbyruimte. Prijs n.o.t.k. Inl. Ozek Onr. Goed. B.V., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283.

Algemene vergadering van de Rabobank

Hierdoor roept de Raiffeisen/Boerenleenbank te Sittard haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op maandag 8 juli 1974 om 20.00 uur in 't Sieske, Rijksweg Z. 103 Sittard

Verkorte agenda:

1 Opening
2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3 Notulen vorige vergadering
4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5 Balans en verlies- en winstrekening
6 en 6a. Bestuursverkiezing
7 en 7a. Verkiezing van Raad van Toezicht
8 Mededelingen
9 Rondvraag
10 Sluiting

De volledige agenda ligt vanaf heden ten kantore van de bank ter inzage van de leden.

Het Bestuur:
J. Diederen, voorzitter,
P. Bosch, L. Zinken, bestuursleden.

Rabobank
de bank voor iedereen

DEMONTE BOUW

zoekt voor haar werken in
WEERT - NEDERWEERT - BUDEL - KERKRADE - BORN - MEERSSEN

- **BETONTIMMERLIEDEN**
- **METSELAARS**
- **OPPERLIEDEN**

Aanmelden bij: Demonte B.V., Biest 37, Weert, tel. 04950-35770

TE KOOP AANGEBODEN TE HEERLERHEIDE

bedrijfspand met woning gelegen aan de Kapl. Ramaekersstraat 18

Per 1 maart 1975 vrij te aanvaarden.
Prijsaanbiedingen dienen vóór 1 juli a.s. in gesloten enveloppe te worden ingediend bij de voorzitter van Het Groene Kruis, Pater Bomboutslaan 21 te Heerlen, onder vermelding van "Wijkgebouw" links op de adreszijde.
Betaling der penningen binnen een maand na overeenkomst.
Bezichtiging van het pand is mogelijk na overleg met de heer Rademakers, Kampstraat 115 te Heerlerheide (telef. 213944).

KETELCENTRALE
tijdeman
KERKRADE-WEST
Lupinestraat 51
tel. 045—411228 / 411728.

* jarenlange ervaring
* betrouwbare service-dienst
* vakkundig personeel staat tot uw beschikking

Ter overname aangeboden goed renderende

WATERSPORT-ZAAK

in het zuiden des lands.
Br. ond. no. 6136 L.D. Maastricht.

ENCI

Ten behoeve van de produktie van onze cement wordt jaarlijks momenteel ruim 3 miljoen ton mergel vervoerd vanuit de groeve.

Dit vervoer gebeurt met 50-tonswagens van het merk Haulpak.

In verband met de aanschaf van nieuwe wagens zoeken wij geïnteresseerden voor de funktie van:

CHAUFFEUR
MERGEL-TRANSPORT

De candidaten dienen wel aan de volgende voorwaarden te voldoen:
Leeftijd: Tussen ± 22 en ± 40 jaar.
Rijbewijs: BE - CE - DE.

Wij van onze kant stellen hiertegenover een aanvangssalaris van bruto f 1447,— per maand, hetwelk kan uitlopen tot f 1615,— per maand.

Er wordt gewerkt in 3-ploegendienst bij een werkweek van 40 uren. De ENCI kent verder nog de volgende secundaire voorzieningen:

- Gratis werkkleding
- Vakantietoeslag (momenteel 8%)
- Winstdeling (± 1 maand extra)
- Reiskostenvergoeding (ook voor inwoners van Maastricht)
- Premiespaarregeling (max. f 500,— premie per jaar)
- Premievrij en waardevast pensioen

Zij die belangstelling hebben voor bovengenoemde funktie, worden verzocht zich persoonlijk en bij voorkeur 's morgens tussen 9.00 en 12.00 uur te melden bij de afdeling Personeelszaken van de

EERSTE NEDERLANDSE CEMENT INDUSTRIE (ENCI) N.V.,
Lage Kanaaldijk 115, Maastricht

Het Vormingscentrum MIXED te Geleen

vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar dagwerkinstituut (vormingswerk werkende jongeren van 15 tot 17 jaar):

a) **fill-time vormingsleider(ster)**

met sportbevoegdheid, opleiding CIOS, Akte J of Sportacademie

b) **full-time vormingsleider(ster)**

met ruime ervaring in het onderwijs en in de begeleiding van jongeren van 15 tot 17 jaar.

Voor beide funkties worden ervaring in het jongerenwerk en didaktische bekwaamheid erg op prijs gesteld.
De landelijke rechtspositieregeling vormingswerk leerplichtvrije jeugd is van toepassing.
Uitsluitend uitgebreide schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het bestuur, Secr. Bootenplein 11 te Stein.

TE KOOP

in villawijk te Doenrade, prachtig gelegen BOUWTERREIN groot 2300 m2.
Inlichtingen 04492-1371.

ALUMINIUM ZONNESCHERMEN, JALOEZIEEN
Levering en montage met volledige garantie.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt u even?

brizon zonneschermen
Beersberglaan 6
SCHAESBERG
telef. 045—311923

Winkelpand te huur

met garage, magazijn en bovenwoning.
Winkelruimte I 120 m2.
TUDDERNDERWEG SITTARD
Inl.: 04490 - 3792

GEBRANDSCHILDERD GLAS

NAAR UW EIGEN IDEE OF ONTWERP IN ONZE ATELIERS VERVAARDIGD.
Glas in lood Glas in koper

GLASHANDEL DAM
EMMASTRAAT 18 - NIEUWENHAGEN
telefoon 045—311297.

Stuur mij zonder verplichting documentatie over uw speciale glas
Naam: ...
Adres: ...

ACCOUNTANTSKANTOOR KALLEN, RAEVEN en CO.
Rijksweg Nrd. 45, Geleen

Voor een onzer cliënten te Geleen bestaan vacatures voor:

EEN ADMINISTRATEUR

- Tot zijn taak behoort het verzorgen van de loonadministratie, alsmede de urenverantwoording van het bedrijf.
- Onze gedachten gaan uit naar een jong medewerker, met middelbare schoolopleiding, die blijk geeft accuraat werk aan te kunnen.

EEN TYPISTE

- Tot haar taak behoort o.a. het verzorgen van de uitgaande correspondentie, alsmede het opstellen van facturen-administratie.
- Onze gedachten gaan uit naar een vrouwelijke kracht die blijk geeft van goede boekhoudkundige kennis.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van pasfoto, te richten aan drs. G. M. P. Raeven, Rijksweg Noord 45, Geleen.

GROTE OPSLAG-PLAATS VOOR INBOEDELS

Schoenmaekers
INTERN. VERHUIZINGEN
HEERLEN
Ridderweg 47
tel. 045—411281

Verkoop - dir. uit U.S.A., nieuwe Chevrolet '74, Camaro, Vega, Pontiac. Tev. Mercedes 200 d, 220 d, z.g.a.n., km-st. tussen 10 en 16.000, bj. '73.
Brandts G.m.b.H.
5135 Süsterseel 19, Dld.
tel. 09-492456900,
telex: 8329336.

Te koop wegens vertrek naar buitenland
FIAT 124
SPORT SPIDER, 2 jaar oud.
tel. 04407—776.

Te koop te MAASTRICHT

Anjoulaan (wijk Biesland)

de volledig gestoffeerde tussenwoning van de naar elders verhuizende eigenaar/bewoner.
Bouwjaar 1964 — inhoud 450 m3 — perceelsopp. 200 m2.
Indeling: provisie/c.v. (olie) kelder, hal, toilet, keuken, doorzonkamer 35 m2. 1e etage 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w.t. en toilet, vaste trap naar zolderetage met ruime berging en ingerichte logeer/studeerkamer.
Voorzijde blijvend vrij uitzicht, achterzijde op het zuiden, terras, tuin en overdekte speelplaats alsmede stenen berging met betegelde uitgang naar zijstraat — geen garage.
Beschikbaar per 1 augustus 1974.
KOOPSOM: f 136.000,— incl. stoffering v.o.n.
Inlichtingen tel. 043—18886.

ilwa keukens
EXTRA KEUKENVOORDEEL GEZOCHT?
EEN ILWA AANBOUWKEUKEN GEKOCHT!
WIJ ZIJN MA t/m ZA. VAN 10-18 uur GEOPEND.

warmtetechniek Hub. Timmers B.V.
Nusterweg
Philips
Susteren Rijksweg Sittard

HUIZEN grond hypotheek

GEMEENTE BORN

Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

zal op woensdag 26 juni 1974 des namiddags om 3 uur in café-restaurant „Marktzicht", Kerkstraat 3 te Born, krachtens artikel 1223 B.W. publiek verkopen:

GEMEENTE BORN:

HET WOONHUIS met garage en tuin gelegen aan de Tiendstraat 32, kad. Gemeente Born sectie F nr. 2149 gr. 2.52 aren.
Het pand bevat:
beneden: woonkamer, keuken, toilet, gang
1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer.
Verder zolder.
Het pand is voorzien van gas, water en elektriciteit.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 26 juli 1974.
Aanvaarding: in eigen gebruik en genot bij betaling van koopprijs.

Bezichtiging: dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur op vertoon van een door vrn. Notaris afgegeven toegangsbewijs. Nadere inlichtingen: bij vrn. Notaris, Molenlaan 41 te Susteren. Tel. 04499-1223.

GEMEENTE GELEEN

Notaris L. L. M. Haanen te Beek - Limburg

zal op woensdag 26 juni 1974, des namiddags om 3 uur in Hotel Riche, aan de Rijksweg Centrum 1 te Geleen, ingevolge artikel 1223 lid 2 in het openbaar verkopen

GEMEENTE GELEEN

het woonhuis met dubbele garage, schuur, erf en tuin te Geleen aan de Rijksweg Noord nummer 256, kadaster gemeente Geleen, sectie A, nummer 8072, groot 2 a. 09 ca.

Het pand bevat:
parterre: twee achter elkaar gelegen woonkamers, serre, keuken, toiletten en doucheruimte;
1e verdieping: 4 slaapkamers;
alsmede kelder en zolder.
Het pand is voorzien van aansluiting voor water, gas en elektriciteit.
Aanvaarding: bij betaling der koopsom, te voldoen uiterlijk 15 augustus 1974.
Bezichtiging: dinsdag 18 juni, donderdag 20 juni en dinsdag 25 juni 1974, telkens des middags van 2 tot 4 uur, uitsluitend met toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris.
Inlichtingen: ten kantore van voornoemde notaris te Beek (L.), Heirstraat 17, tel. 04402—2454.

BOCHOLTZ

Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Wittem

zal op dinsdag 25 juni 1974, nam. 3.00 uur precies, in café-rest. Goebbels-Henssen te Bocholtz, Dr. Nolensstraat 7, krachtens art. 1223 B.W., t.v.v. zijn principaal, in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met garage en erf, gelegen te Bocholtz a.d. Stationstraat 48, kad. bekend Gem. Bocholtz sectie E no. 541, groot 2 aren 80 centiaren.
Het pand bevat: gelijkvloers: 3 kamers, gang, keuken, badkamer; 1e verd.: 3 kamers; voorts kelder en zolder. Het pand is voorzien van electr. en waterl. Betaling koopenn. uiterlijk 15 aug. 1974.

Aanvaarding na betaling kooppenningen, zonodig door tenuitvoerlegging van de grosse der akte van veiling.

Bezichtiging: maandag, woensdag en vrijdag van 4–6 uur namiddag, op vertoon van toegangsbewijs afgegeven door de notaris.

Nad. inl. ten kantore van genoemde notaris, Wittemerallee 30, Wittem. Tel. 04450-1471.

Gemeente Eijsden

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

zal op woensdag 26 juni a.s. om 15 uur n.m. precies, in Café Geurten aan de Diepstraat 31 te Eijsden, ten verzoeke van zijn opdrachtgever in het openbaar verkopen:

woonhuis met stal, schuur en tuin aan de Caestertstraat 6 te Laag-Caestert-Eijsden

kad. bekend Gem. Eijsden, Sektie D nummer 2667, groot 6.70 are.

Landelijke omgeving.

Aanvaarding bij betaling van de koopsom, welke uiterlijk 26 juli 1974 moet plaatsvinden.

Bezichtiging vrijdag 21 en maandag 24 juni van 16—17 uur.

Nadere inlichtingen via kantoor van voornoemde notaris aan de Wilhelminastraat 22 te Eijsden, tel. 04409—1477.

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
f 9.000,— afl. p.m. f 128,—	f 7.000,— afl. p.m. f 205,—

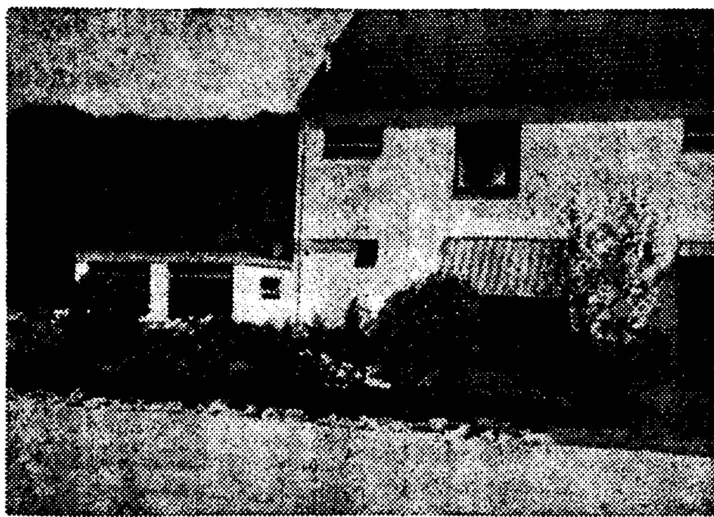
Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.
Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.

**Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045-211668**

TE KOOP
Eys-Wittem



In schilderachtig Mergellanddorp Eys-Wittem, korte afstand van Heerlen, Maastricht en Aken, een uniek gelegen witgeschilderde, recent gebouwde woning met losstaande garage. Fraai aangelegde voor-, zij- en achtertuin. Totale grondoppervlakte 580 m2 met een diepe tuin, die grenst aan een — als natuurgebied beschermde — heuvelrug. Veel privacy.

Inde,ing woning: woonkamer, 4 slaapkamers waarvan een voorzien van een vaste wastafel (w. + k.), betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel(w. + k.) en tweede toilet. Grote betegelde keuken en betegelde hal. Vaste trap naar zolderetage, die geheel is afgewerkt. Gehele pand voorzien van C.V.-aardgas. Totaal in uitstekende staat.

Prijs in nader overleg.

Mesweg 47, Eys-Wittem.

TE KOOP

HEERLEN
Mooi gelegen, geheel vrijstaand landhuis, met c.v. (gas) en mooi aangelegde tuin.
Indeling: ruime kelders en garage voor 2 auto's in het souterrain, hal, keuken, ruime living in L-vorm (45 m2) met parketvloer, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, dubele v.w.t. en 2e toilet.
VRAAGPRIJS f 155.000,— k.k.

KLIMMEN-TERMAAR
Halfvrijst. landhuis met c.v. (gas) en tuin. Zeer mooie ligging met blijvend panoramisch uitzicht. Indeling: dubbele garage, kelder, kantoorkamer, douche, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche en toilet, ruime hal, woonkamer met open haard en geheel ing. open TIELSA-keuken, terras. Luxe bouw (bouwjaar 1973).
VRAAGPRIJS f 175.000,— k.k.

KERKRADE-WEST
Goed onderhouden woonhuis met garage en grote tuin (ca. 1.000 m2). Indeling: kelder, winkelruimte, keuken, woonkamer, achterkamer, werkplaatsen, 4 slaapk., 2 mansardekamers. Leeg te aanvaarden!
VRAAGPRIJS f 92.000,— k.k.

's Zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur!

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

TE KOOP

EYGELSHOVEN - Nieuwbouw
Riante herenhuizen, prachtig gelegen met grote tuinen, gezellige woonkamer met schuin oplopend plafond, open studio met open haard, 3 grote slaapkamers, kompleet ingerichte badkamer garage en c.v. Opp. ca. 600 m2. Koopprijzen f 112.000,— v.o.n.

GEULLE
Luxe vrijst. bungalow op zeer landelijke ligging met c.v. gar., bwj. '65, woonk. 55 m2, met open keuken, 3 slpk. Opp. 1800 m2. Blijvend vrij aan achterzijde. 1000 m2 aangel. v. paarden. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 250.000,—.

HEERLEN - DE ERK
Bouwterrein 1100 m2 met goedgekeurd bouwplan v. moderne semi-bungalow. Koopprijs f 70.000,— k.k.

HULSBERG
Halfvrijst. middenst.woning met gar., op zeer rustige ligging, bwj. '64. Aanv. sept. Vraagpr. f 78.000,—.

HULSBERG
Halfvrijst. herenhuis met gar., prachtige tuin met optimale privacy, bwj. '67. Opp. 356 m2. Aanv. 6 weken. Kooppr. f 92.500,—.

KLIMMEN-RANSDAAL
Halfvrijst. midd.woning met gar., serre, c.v.-gas, tuin, landelijke ligging, bwj. '68. Aanv. in overleg. Kooppr. f 80.000,—.

WAUBACH
Woonhuis met gar., c.v., op rustige ligging, bwj. '65. Opp. 230 m2. Aanv. 2 mnd. Vraagprijs f 75.000,—.

TE HUUR

BLEYERHEIDE
Ruim modern woonhuis met c.v. en bedrijfsruimte 70 m2. Aanv. direkt. Huurprijs f 550,— p. mnd.

GREVENBICHT
Winkel-woonhuis met c.v., winkelruimte 44 m2, div. magazijnen, goed onderh. Aanv. direkt. Huurpr. f 450,— p. mnd.



peters
«vie het over huizen gaat»
geleen, rijksweg n. 136 tel. (04494)-48191-48188
óók zaterdag geopend van 10.00-13.00 uur.

TE HUUR TE BUCHTEN

VOLLEDIG INGERICHTE CAFETARIA-FRITURE

met geheel verbouwde woning, voorzien van c.v.

Brieven te richten aan:
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V.
WIJLRE x



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

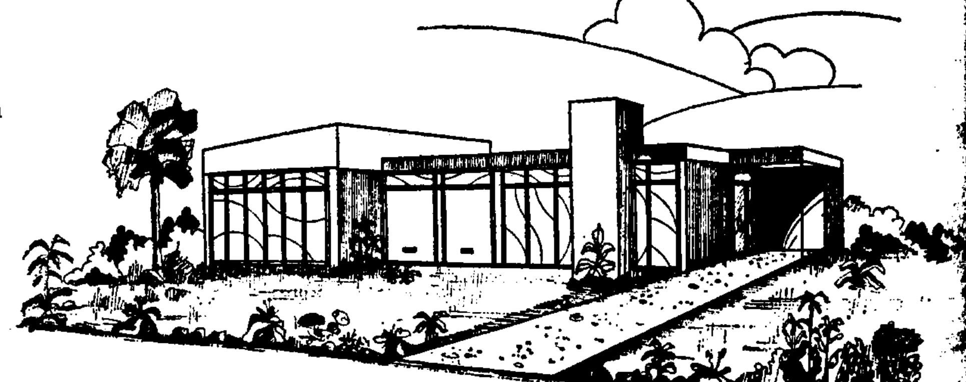
Te koop te Sittard, Tudderenderweg
HERENHUIS
goed onderhouden

Indeling: parterre: doorzonkamer plm. 35 m2 met aansluitende serre, hal, keuken, toilet; verdieping: 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Inhoud plm. 450 m3. Vrijstaande schuur met mogelijkheid voor garage, met achterom. Zeer geschikt voor zakenpand, kantoor o.i.d. Grondstuk plm. 625 m2 waarvan gedeelte event. bouwterrein. Stroomleidingen vernieuwd in 1974, c.v.-aardgas nieuw van 1973. Inclusief zo goed als nieuwe vloerbedekking en t.v.-antenne.

Vraagprijs f 110.000,— k.k. Aanvaarding leeg binnen drie maanden na koop.

Inl. A. J. v.d. Heuvel, Makelaar in Onr. Goed., lid NBM en MCC, Dr. Poelsstraat 5, Vaals, tel. 04454—1741. x

Zeer fraaie bungalows met vrij blijvend uitzicht



Schitterende bungalows te Klein Nulland, Kerkrade, uniek gelegen en met een oneindig vergezicht. En dit niet alleen. Deze luxe bungalows zijn bijzonder fraai uitgevoerd. De woonkamer is ca. 44 m2 met open haard, er zijn 4 slaapkamers, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad, 2e toilet, etc., etc.
De percelen variëren van 473 tot 710 m2, prijzen vanaf f 137.500,— incl. alle kosten, behalve makelaarscourtage.

Volledige inlichtingen en dokumentatie verschaft u gaarne

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ B.V.
dir.kantoor Heerlen J.W. Offermans, mak. onr. goed
LAANDERSTRAAT 27 (bij de schouwburg)
HEERLEN, tel. 045-716330

AIRCONDITIONING

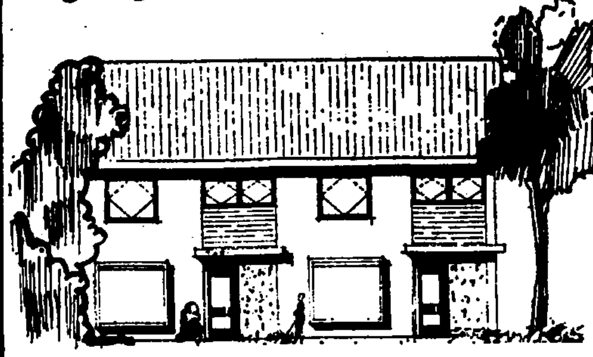
Technisch Bureau Jos Smeets B.V.
KAMPSTRAAT 4, GELEEN, TEL. 04494—43865

TE KOOP GEVRAAGD BOUWGROND VOOR WONINGBOUW

mesteron PROJECTONTWIKKELING
Potgieterstraat 2, Beek (L) Tel: 04402-3636*

Woningen met leefruimte Sterk punt van Stienstra

GELEEN
Comfortabele woningen met c.v. en garage



In Oud-Geleen aan de Pieterstraat worden deze fraaie woningen op een prachtige centrale ligging gebouwd. Er wordt een verkeersvrij plein aangelegd waaromheen de huizen gebouwd worden.
Indeling o.a.: grote woonkamer, open verdiepingstrap, vouwdeur naar Bruynzeelkeuken. Zowel via de keuken als via de woonkamer is het terras aan de achterzijde van de woning bereikbaar.
4 Ruime slaapkamers (één met balkon), luxe badkamer met o.a. ligbad. Zolder te bereiken via vliezotrap.

Prijzen v.a. 80.281,- k.k.

SITTARD
Komfortabele woningen met c.v. en garage



In Sittard aan de Schaloenstraat temidden van ruime groenvoorzieningen worden 2 typen woningen gebouwd. Ind. type B: Hal met toilet en muurkast, grote doorzonkamer, betegelde ingerichte keuken, terras en garage. Drie ruime slaapkamers, badkamer met o.a. douche en wastafel. Verder een ruime zolder en gasgestookte c.v.

**Prijzen v.a. f 89.523,—
tot f 90.526,— v.o.n.
Premie v.a. f 15.383,— tot f 14.520,—.**

INRUILEN?

Kom nou!

EEN HUIS IS GEEN AUTO!

Ja, 't klinkt nogal vreemd. 'n Huis inruilen. Net alsof 't 'n auto is, die na een paar jaar trouwe dienst gewoonweg wordt ingeruild.

Maar is het nou eigenlijk wel zo heel erg vreemd, als u uw eigen huis, dat een hele goede waarde kan hebben, verkoopt om financiën vrij te maken voor een nieuw, modern huis?
Nee .... 't is helemaal niet vreemd.
't Kan zelfs een hele nuttige gedachte zijn. Zeker als u de keiharde waardevastheid van onroerend goed bekijkt.
Stienstra kent de mogelijkheden én onmogelijkheden om uw huis in te ruilen voor een nieuw.
U hoeft namelijk helemaal niet te wachten tot uw oude huis definitief verkocht is om uw kansen voor een nieuw huis te peilen.
Informeer eens naar deze moderne weg, om de waarde van uw bezit te bewaren of — als 't even kan — te vergroten.
't Kan nooit kwaad om alles te weten van deze risicovrije manier van „inruilen".

SITTARD
Riante herenhuizen met c.v. en garage

In Sittard aan de Schaloenstraat temidden van ruime groenvoorzieningen worden 2 typen woningen gebouwd. Ind. type A: Ruime hal met toilet, grote L-vormige woonkamer met open verdiepingstrap, luxe-keuken, aangebouwde garage en terras. Vier ruime slaapkamers, betegelde badkamer met o.a. ligbad, wastafel en tweede toilet. Verder een grote zolder en gasgestookte c.v.

**Prijzen v.a. f 105.345,—
tot f 107.845,— v.o.n.**

SPAUBEEK
Middenstandswoningen met c.v. en garage

Wonen in Spaubeek betekent: leven in een snel groeiende forensengemeente. Uitstekende weg-, bus- en treinverbindingen. Centraal t.o.v. winkelcentra van Geleen en Beek. Er zijn kleuter- en basisonderwijs, de nodige verzorgingswinkels enz. Aan de Looiwinkelstraat worden deze prachtige middenstandswoningen gebouwd.
Indeling o.a.: Grote woonkamer. Moderne keuken. Vier slaapkamers, balkon. De badkamer met o.a. douche. De zolder te bereiken via een vliezotrap.

**Prijzen v.a. f 89.475,-
Rijkspremie f 12.850,-**

Wij kunnen U nieuwbouwwoningen door heel Zuid-Limburg aanbieden o.a. in: Arensgenhout, Beek, Bocholtz, Brunssum, Bunde, Einighausen, Geleen, Grevenbicht, Gronsveld, Heerlen, Heerlen-Welten, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Kerkrade-West, Limbricht, Margraten, Munstergeleen, Nieuwstadt, Schimmert, Schinnen, Stein, Spaubeek, Ubach over Worms, Urmond, Vaals, Valkenburg, Voerendaal,

STIENSTRA

stienstra heerlen b.v.
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goed.

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

makelaars in onroerende goederen - bouwprojectontwikkeling
verzekeringen - hypotheken

Op deze woningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 95% van de stichtingskosten, in sommige gevallen tot 100%.

Een rijk geïllustreerde brochure sturen wij gaarne vrijblijvend en kosteloos toe. Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9.00—20.00 uur

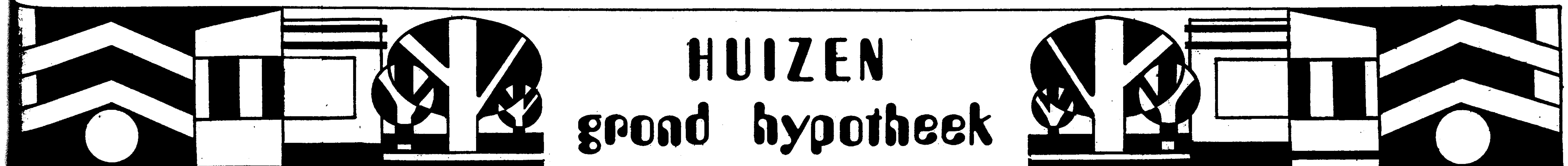
Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9.00-18.00 uur.
's Zaterdags zijn al onze kantoren geopend van 9.00-13.00 uur.

BON
In enveloppe, zonder postzegel opsturen
Stienstra bv antwoordnr 40 Heerlen
of antwoordnr 83 Maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te ____
en te ____
naam ____
straat ____
plaats ____
telefoon ____

LD 2206



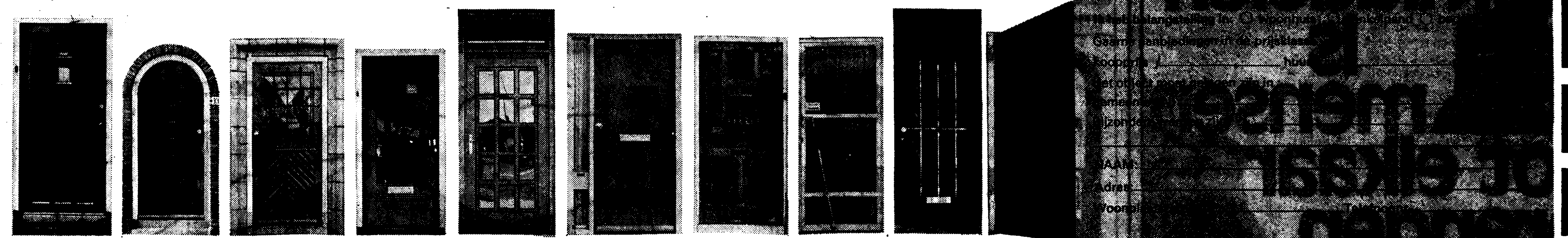
vertel peters maar wàt voor een huis u zoekt

Het vinden van een geschikt huis is doorgaans een tijdrovende èn lastige kwestie.
En wanneer je dan eindelijk iets aardigs op het oog hebt blijkt het vaak te duur, te groot of te smalletjes.
Dan zit er geen tuin aan vast zoals U aannam, maar een balkon waar de zon niet wil schijnen. Verder bemerkt U dat het huis toch te ver van de stad ligt. En over de ligging had U totaal andere ideeën.
Ach ja, 100 en 1 toestanden waarmee U mooi opgezadeld zit, tenminste, wanneer U op de moeilijke mánier 'n huis zoekt.
De makkelijke manier is, om simpeltjes onderstaande bon in te vullen waarin U makelaar Peters exact aangeeft wat voor 'n huis U kopen dan wel huren wilt. En waar. Hoe groot of hoe klein het moet zijn, met of zonder tuin, dan de prijs niet te vergeten, ga maar door.
Peters komt dan uiterst snel op de proppen met de meest bruikbare informatie die precies overeenkomt met uw wensen en verlangens.
Peters werkt dus doelgericht aan uw huisvesting. Zodat U — 10 tegen 1 — bij Peters hèt huis vindt waarnaar U al lange tijd zocht. Niet alleen huizen, Peters is ook een allers-wetertje als het om bedrijfsruimte gaat.
Zo maken wij het elkaar 'n stukje makkelijker, niet? U zegt gewoon wat U wilt en Peters levert 't.
Snel en zeker.



peters lid N.B.M. beursmakelaar aangesloten bij het Makelaars Computer Centrum

Roermond, wilhelminasingel 71, tel. 04750-16097-18489
Geleen, rijksweg n. 136, tel. (04494) 48191-48188



SPECIALE GELDLENINGEN

Snel en discreet voor u

Beschikbaar mits u een eigen huis bezit. Door desgewenst lange looptijd aantrekkelijke lage maandelijkse terugbetaling. Aflossing kan bv. over 10 jaar, met vrijheid tot extra aflossing.

f 5.000,- kost f 78,— per maand
f 8.000,- kost f 124,50 per maand
f 10.000,- kost f 155,50 per maand
f 20.000,- kost f 311,— per maand
Max. looptijd 10 jaar.

Ook tussengelegen en hogere leningsbedragen kunt u opnemen. In de besteding bent u geheel vrij. Voor inlichtingen vul onderstaande bon in:

MOONEN

Financieringskantoor Moonen Saroleastraat 42, Centrum Heerlen. tel. 045 - 710806 - 710698.
Buiten kantooruren tevens 045-214197.

Naam ______
Straat ______
Woonplaats ______

BEDRIJFSPAND TE HUUR AANGEBODEN

ruim 200 m2, zeer geschikt voor kantoor, ook voor andere doeleinden.
Komt vrij plm. 1 augustus a.s.
Gelegen in rustige straat, 5 min. van centrum Heerlen.
Parkeermogelijkheden aanwezig.
Brieven onder no. 0612 Limburgs Dagblad Heerlen.

GELD LENEN NU OOK ZONDER ONDERPAND!

KIJK EN VERGELIJK!

Deze bedragen zijn berekend over een looptijd van 60 maanden. Hogere of lagere bedragen en kortere looptijden mogelijk.

Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

f 5.000,— aflossing per maand f 118,30
f 7.500,— aflossing per maand f 175,19
f 10.000,— aflossing per maand f 234.78
f 12.500,— aflossing per maand f 293,45
f 15.000,— aflossing per maand f 352,14
f 17.500,— aflossing per maand f 410,83
f 20.000,— aflossing per maand f 469,52

Deze aantrekkelijke tarieven zijn exclusief kwijtschelding bij overlijden. Tegen een goedkope premie is dit bij ons mede te verzekeren.

P.S. Voor zelfstandigen geldt een andere regeling

- **Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw.**
- **Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag.**



Bestel telefonisch!

Venlo, Parade 68
Tel. 077-19775 (4 lijnen)
Postbus 412

x

TE HUUR IN HET LIMBRICHTERVELD SITTARD

CAFÉ MET RUIME WONING

geheel voorzien van c.v.
Vakdiploma en enig kapitaal vereist.
Brieven te richten aan:
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V. WIJLRE

x



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop:

BOUW-TERREINEN

zowel grote als kleine percelen.



Aanbiedingen aan:
STIENSTRA HEERLEN b.v.,
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045—712255.

MUWI b.v.
geleen

BOUWT RIANTE HERENHUIZEN in

HOENSBROEK Ruime hal, woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, extra wasruimte, luxueuze badkamer, ruim terras, garage en c.v.
Prijs varieert vanaf f 122.300,- tot f 133.760,- v.o.n., inclusief 16% B.T.W. en Centraal Antenne Systeem.

NEERBEEK Ruime hal, woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met toilet, ruim terras, garage en c.v.
Prijs f 82.350,- v.o.n., inclusief 16% B.T.W. en Centraal Antenne Systeem.

NEERBEEK Ruime hal, woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met toilet, ruim terras, zolder, garage en c.v.
Prijs f 80.700,- v.o.n., inclusief 16% B.T.W. en Centraal Antenne Systeem. Rijkspremie ca. f 2200,-.

NEERBEEK Ruime hal, woonkamer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met toilet, ruim terras, garage, zolder en c.v.
Prijs f 86.400,- v.o.n., inclusief 16% B.T.W. en Centraal Antenne Systeem. Rijkspremie ca. f 10.000,-.

Inlichtingen:

NEDU B.V., HEERLEN

Apollolaan 13. Telefoon 045 - 716780.

Modelwoning geopend op donderdag 27 juni as. van 19.30 - 21.00 uur en verder volgens afspraak



2 onder 1 kap, garage, c.v.- en c.a.- systeem

Limbricht, een rustige landelijke gemeente met zo'n 4500 inwoners. Veel natuur rondom, fraaie wandelbossen, ruimte en frisse lucht, kortom 'n aantrekkelijk oord waar het goed wonen is. Limbricht heeft 'n goede balans gevonden tussen die rust en de toch ook noodzakelijke dynamiek; goede verbinding met de autoweg E-9, direkt bij de stad (Sittard is 2 km.) en in het dorp zelf alle mogelijke rekreatieve- culturele- en onderwijsvoorzieningen.

Mesterom bouwt er belevenswaardige woningen. Herenhuizen onder funktionele architectuur met veel modern komfort en gebruik van eerlijk en goed materiaal. Beneden: hall, royale salon met eethoek, grote keuken. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met tweede toilet.
Een solide vaste trap gaat naar de tweede verdieping, waar op de ruime zolder de mogelijkheid aanwezig is voor het bouwen van 'n extra slaap/hobbykamer.

prijs v.a. f 77.746,- v.o.n.

inlichtingen:

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in; Bunde, Nieuwenhagen, Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L), Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht.
En verder bungalows in; Meerssen, Grubbenvorst, Eygelshoven en Munstergeleen.

Potgieterstraat 2, Beek (L) Tel: 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di-do. 's-avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929.

Voor onze clientèle vragen wij te koop:

a) bouwterreinen
b) woonhuizen
c) bungalows

Wij bieden te koop aan:

Nieuwenhagen:

Te koop zeer LUXE WONING met aangelegde tuin, 4 slaapk., royale woonkamer, keuken en badkamer en garage.
Prijs f 117.500,—.

Geleen:

LUXE WOONHUIS met kantoren. 5 slaapkamers, moderne keuken, badkamer en garage. Grondoppervlakte plm. 700 m2.
Prijs f 195.000,—.

Spanje:

2 APPARTEMENTEN, geheel gemeubileerd. Prijs op aanvraag.

Exploitatie
In- en Verkoop Mij.
van Heel b.v.
Nieuwenhagen

Hoogstraat 163
Tel. 045 - 315041; na 17.30 uur: 311968.

OFFERMANS B.V. Afdeling Onroerend Goed

GELEEN no. 353

Geleen, te koop een riant gelegen zakenpand bestaande uit: kelderverdieping (80 m2) begane grond indeling: hal, zaal 10x8.40 met 2 aparte magazijnen, (5.50x3.50, resp. 2x3 m), bergingen, apart kantoor 5x4.50 met twee afzonderlijke bovenwoningen met aparte ingangen. Geheel is voorzien van c.v. Koopprijs en aanvaarding in nader overleg.

BEEK no. 445

Te koop woning met c.v., van binnen geheel gemoderniseerd, comp. stoffering (als nieuw). Naar achteren uitgebouwd, met aangebouwde werkplaats 8x13 m. Zeer geschikt voor constructie- en apparatenbouw, magazijn of cash en carry-verkoop. Vraagprijs f 125.000,— k.k. te aanvaarden in overleg.

SUSTEREN no. [illegible]

Te koop mooi landhuis in Susteren, met c.v. Bouwjaar 1968. Bev. ruime woonk., luxe keuken, 3 ruime sl.k., badk. met ligb. + toilet, zolder m. vlizotrap en garage, fraaie tuin. Totale grondopp. ± 500 m2. Te aanv. i.o. Vraagprijs f 98.000,—.

HOENSBROEK Gem. Voerendaal no. 462

Te koop ± 5000 m2 grond. Het terrein ligt zeer gunstig t.o.v. autosnelwegen is geschikt voor garagebedrijf met tankst., caravanhandel of autohandel. Er dient hiervoor echter nog toestemming verkregen te worden. Prijs op aanvraag.

HEERLEN no. [illegible]

Te koop ruime goed onderhouden halfvrijstaande woning, mooi gelegen a.d. Ed. Wintgenstraat. Indeling: royale entree, ruime woon-eetkamer, keuken, 4 slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel, badkamer met douche en vaste wastafel, tevens een aansluiting voor de wasautomaat, zolder, twee kelders, berging met vliering en garage. Totaal oppervlak 387 m2. Aanvaarding medio juli. Vraagprijs f 75.000,— k.k.

WAUBACH, Ubach over Worms no. [illegible]

Te koop in het centrum gelegen vrijstaande riante woning, van binnen geheel gemod. met c.v.-gas, woonk. parketvloer, keuken, 3 ruime slaapk., badk., bijkeuken. Ruime berging of werkpl. met daarachter landelijk gelegen tuin. De inrit komt uit op een patio of binnenplaats. Totaal oppervlakte ± [illegible] m2. Direkt te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

GELEEN no. 458

Te huur goed gelegen winkelruimte; 10x8 m. Geschikt voor antiek- en kunstzaak etc. Spoedig te aanvaarden. Huurprijs f 375,— per maand.

GELEEN no. 463

Te koop rustig gelegen a.h. Mauritspark, halfvrijst. woning met c.v., woonk. ± 36 m2, open haard, 4 sl.-k., badk. m. ligb., zolder, kelder, berging, garage en fraaie tuin. Totaal grondopp. ± 1100 m. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f [illegible],— k.k.

Inlichtingen: Geleen, Rijksweg Zuid 170, tel. 04494-45658

HUIZEN grond hypotheek

bemiddelen is mensen tot elkaar brengen

te koop

AMSTENRADE
Tussenwon. m. c.v. Ind. o.a.: kelder, woonk., fr. mod. inger. keuken, bet. binnenpl. m. berging, 3 sl.k., bet. badk. m. ligb., gr. zolder, 2 bergingen. Aanv. ca. 2 mnd.
Vr.pr. f 62.500,—.

AMSTENRADE
Halfvrijst. middenst.won. m. aangel. patio. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, zr. fr. woonk. in L-vorm m. alum. schuifw. nr. patio, bet. keuken, 3 sl.k., bet. badk. m. ligb., riante zolderk. m. dakkapel, gar. Aanv. ca. 2 mnd. Vr.pr. f 97.500,— k.k.

BOCHOLTZ
Mod. middenst.won. m. c.v., voor- en achtert. m. berging. Ind. o.a.: overd. entree, hal, woonk. m. erker, keuken m. kunstst. aanr.comb., 3 sl.k., bet. douche, mog. voor zolder. Medio 1975 te aanv.
Vr.pr. f 76.000,—.

BORN
Middenst.won. m. c.v., voor- en achtert. m. brandg. Ind. o.a.: gang, L-woonk. pr. bet. keuken m. r.v.s.-aanr. en vl.bed., bet. badk. m. ligb., 3 sl.k. Direkt te aanv.
Vr.pr. f 55.000,—.

BRUNSSUM
Halfvrijst. souterrainwon. m. gar. en tuin. Bwj. 1970. Ind. o.a.: hal, waar., L-woonk., open keukennis, 3 sl.k., r. badk. In overleg te aanv.
Vr.pr. f 69.000,—.

GELEEN
In aanbouw zijnde halfvrijst. herenhuizen met c.v., garage en berging. Ind.: royale hal, grote woonkamer met open keuken en eetbar, 4 slaapkamers, badk. met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, zolder. Betere afwerking. Koopprijs f 131.000,— v.o.n.

GELEEN
Halfvrijst. midd.st.won. m. gar. en c.v. Ind. o.a.: hal, bet. keuken m. helsen vloert., r.v.s.-aanr., r. woonk, 3 sl.k., bet. badk. m. ligb. Sept./okt. 1974 te aanv. Vr.pr. f 89.500,—.

HEERLEN
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk., keuken, bijk., terr., tuin ± 20 m diep, 3 sl.k., badk. m. douche, zolder, 1 sl.k. ± jan. '75 te aanv.
Vr.pr. f 67.500,—.

HEERLEN
Halfvrijst. herenh. m. c.v. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk., keuken, bijk., aangel. tuin (mog. v. gar.), 3 sl.k., badk. m. ligb., sl.k., zolderr. Direkt te aanv. Vr.pr. f 74.500,—.

HEERLEN
R. middenst.won. m. c.v., gar. en tuin. Bwj. 72/73. Ind. o.a.: hal, mod. woonk. m. hardh. open trap, r. bet. keuken, 4 sl.k., badk. m. douche, alum. buitenkoz. Sept./okt '74 te aanv. Vr.pr. f 85.000,— incl. nieuwe vl.bed.

HEERLEN
Halfvrijst. herenh. m. c.v., gar. Ind. o.a.: r. entree, keuken m. mod. install., woonk., terr., tuin ± 30 m diep. 3 sl.k., badk. m. douche, zolder. Bwj. '73. 1 okt. '74 te aanv.
Pr. f 89.500,—.

HEERLEN
Halfvr. herenh. m. c.v., gar. en tuin. Ind.: sout. gar., stud. c.q. 5e sl.k., entree, living m. open keuken en open haard 56 m2, keuken m. Am. inst., 4 sl.k., badk. m. ligbad, woonk. m. plav. 1 sept. '74 te aanv.
Pr. f 200.000,—.

HOENSBROEK
Mod. halfvrijst. herenh. m. c.v. en gar. Ind. o.a.: entree, L-woonk. m. open haard, bet. keuken, aangel. tuin, 3 r. sl.k., badk. m. ligb., zolder. Juni '74 te aanv.
Vr.pr. f 117.000,—.

NIEUWENHAGEN
Vrijst. woonh. m. c.v. en gar. Bwj. '69. Aangel. tuin. Ind. o.a.: kelder, L-woonk. ca. 35 m2 m. open haard, r. hal, keuken m. luxe inst., 3 sl.k., bet. badk. m. ligb. ap. douche. Eind '74 te aanv. Vr.pr. f 130.000,—.

SCHAESBERG
Vrijst. semi-bung. m. c.v., gar. en tuin, tot. opp. 1000 m2. Ind. o.a.: bet. entree, woonk. m. open haard, eetk., sl.- of stud.k., bet. keuken, bet. badk. m. ligb., 3 sl.k., bergkelder, gar. Aanv. op k. term.
Vr.pr. f 173.000,—.

SIMPELVELD
Ouder woonh. m. gar., c.v. en achterpl. Ind. o.a.: 2 kelders, entree, woonk., keuken, 2 sl.k., 2 mansardek. en zolderr. Vrijwel direkt te aanv. Pr. f 66.000,—.

SITTARD
Drive-in-won. m. c.v., gar. Bwj. '72. Ind. o.a.: r. tuink., r. woonk. ± 40 m2, keuken m. glazenw. gesch. v. living, 3 sl.k., badk. m. douche. In overl. te aanv. Kp.pr. f 68.000,—.

SPAUBEEK
Halfvrijst. middenstandswon. m. gar., gr. tuin en Gasar-verw. Ind. o.a.: entree, woonk., bet. keuken met inr., 3 r. sl.k., badk. m. ligb., zolder. Aanv. medio jan. '75.
Vr.pr. f 71.500,— k.k.

WIJNANDSRADE
Vrijst. pand m. c.v. en fraai vooren achterter. Ind. o.a.: gr. kelder, bar, lounge m. open haard, eetz., keuken, 6 tweepers. sl.k., douche en toilet., 4 sl.k., gr. zolder div. bergingen. In overl. te aanv.
Vr.pr. f 160.000,—.

BEDRIJFSPANDEN:

ELSLOO
Gunst. gel. halfvr. winkel-woonh. m. gar., werkpl. en c.v. O.a. geschikt v.: snackbar, friture, Chinees rest. Ind. o.a.: eetk., woonk., 4 sl.k. Direkt te aanv.
Vr.pr. f 79.500,—.

HEERLEN
Te huur kant.ruimte m. toilet, berging. Direkt te aanv.
Hr.pr. f 275,— p. mnd.

HEERLEN
Mod. herenh. m. c.v., gar. Ind. o.a.: 6 ruimtes tot. opp. 195 m2. Hal ± 40 m2, 8 k., 1e verd. 8 k., 2e verd. 2 k. Ond. k. voor rek. huurder, Aanv. 1-1-1975. Hr.pr. f 3.000,—. per mnd.

18 kantoren

STIENSTRA
stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempeplein 26
tel. 045-712255
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177
Openingstijden: Heerlen dagelijks 9.00-20.00 uur
Maastricht dagelijks 9.00-18.00 uur
's Zaterdags 9.00-13.00 uur

TE KOOP

DRS. RUIJTERS

BUCHTEN
Halfvrijst. woonh. m. c.v. en garage en o.m. kelder, hal, kamer-ensuite, kantoor, keuken, serre, binnenpl., 3 slpks. m. v.w. en div. kasten, badk. m. ligb. en v.w., zolder m. overloop en grote slpk./hobbykamer. Aanv. medio augustus 1974.
Koopprijs f 87.500,— k.k.

BAEXEM
Onlangs gereedgekomen, halfvrijst. bung. m. gar. en c.v. Ind.: royale hal, L-vormige woonk. 40 m2 m. schoonmetselwerk, keuken (4.00x3.00) m. afzuigkap, bijkeuken/berging, 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w., gar. (7.00x 3.50). Perc.opp. 560 m2. Aanv. direkt.
Vraagprijs f 110.000,— k.k.

GELEEN-STATIONSPLEIN
Winkelpand. Winkel (60 m2), magazijn (17,5 m2). Aanv. direkt.
Huur f 431,25 p. mnd.

GELEEN-STATIONSPLEIN
Winkel. Opp. 32,5 m2, kelder (5x2,50 m). Aanvaarding direkt.
Huur f 146,65 p. mnd.

GELEEN-ZUID
Prachtig gelegen, aan groot plantsoen, royaal nieuwb. halfvr. woonh. m. c.v., gar. en o.m. kelder, hal L-vorm. woonk. (42 m2) m. open haard, keuk. 5x2,80 m. afzuigkap, 4 slpks., badk. m. ligb. v.w. + 2e toilet, bepl. en besch. zolder te ber. via vaste trap. Pand is zeer degelijk gebouwd. Aanv. direct.
Vraagprijs f 125.000,— k.k. incl. nieuwe vloerbed. op slpks.

GELEEN-ZUID
Blok van 2 garages: afm. 7x6 m, hoogte 3 m. Zeer geschikt als opslagruimte o.d. Aanv. op korte termijn.
Vraagprijs f 15.000,— k.k.

HOENSBROEK
Winkel-woonh. (hoekpand). Ind.: kelder, winkel ± 20 m2, woonk. 32 m2, keuken, berging, 5 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, zolder.
Vraagprijs f 59.000,— k.k. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK-HOMMERTERWEG
Halfvr. zeer degelijk gebouwd herenh. met grote woonk. ensuite, kelder, gar., ruime hal, keuken, bijkeuken, 4 ruime slpks. en grote zolder via vaste trap te ber., tot. opp. ± 450 m2.
Vraagprijs f 80.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN
Mooi halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., berging en o.m. hal in Noorse lei, werkkast, woonk. m. parket en schoonmetselwerk, keuken in Noorse lei, berging, 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w., zolder. Aanv. direkt.
Vraagprijs f 125.000,— k.k. incl. ged. stoffering.

NIEUWSTADT
Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal woonk. 32 m2, open keuken m. afzuigkap, kelderkast, 4 royale slks., badk. 2.60x2.00 m. douche, 2e toilet en v.w. Vaste trap naar 2e verd. Pand is eveneens bereikbaar via achterzijde. Flinke achtertuin 18x10.
Vraagprijs f 92.500,— k.k. Aanvaarding in overleg.

OBBICHT
Riant gelegen vrijst. herenhuis m. c.v. Ind. souterrain: gar., hobbyruimte, prov.kelder, berging, parterre: woonk. ruime keuken, toilet. 1e verd.: 4 slpks. met div. muurk., badk. m. ligb. en v.w. 2e verd.: zolder over gehele pand. Aanv. medio aug. 1974.
Vraagprijs f 125.000,— inclusief volledige stoffering en t.v.-antenne.

SIMPELVELD-HULS
Landelijk gel. vrijst. herenh. met groot dakterras en riant uitzicht. Ind.: souterrain: proviandkelder, waskelder, hobbykelder (8.25x 3.90), gar. Beg. grond: hal met schrootjeswand en marmeren vloer, toilet, woonkamer met sierpl. wand en open haard, keuken en dakterras. 1e verd.: 4 slpks., waarvan 2 met mk. en 1 met v.w., badk. met ligb. en v.w. 2e verd.: vaste trap naar mansardek. en 2 bergingen. Opp.: 500 m2.
Vraagprijs f 145.000,— k.k.

SITTARD
Halfvr. woonh. met gar., c.v. en vrij uitzicht. Ind.: hal met mk., schrootjesplaf. en toilet, Z-vorm. woonk. met mk., keuken, 3 slpks., badk. met ligb., v.w. en w.a. aansl., overloop met mk. zolder middels vliezotrap. Opp. 269 ca. Aanv.: 1 sept. 1974.
Koopprijs f 77.000,— k.k.

SITTARD-CENTRUM
Halfvr. woonh. m. c.v. en o.m. kelder, aanbouwkeuken m. afzuigkap, woonk. m. open haard, parketvl. en schrootjesw., berging, 4 slpks., badk. m. ligb., v.w. en toilet, zolder. Aanv. in overleg.
Koopprijs f 49.000,— k.k.

SUSTEREN
Geheel gerenoveerde, vrijst. boerenwon. m. c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonk. 30 m2, keuken, berging, 3 slpks., badk. Aanv. direkt.
Vraagprijs f 59.500,— k.k.

URMOND
Leuk halfvr. woonh. m. grote gar. en c.v. en o.m. hal, Z-vorm. woonk. m. vloerniveauverschil en open trap, keuken, 4 slpks., badk .m. douche en v.w. Opp. 235 m2. Aanv. in overleg.
Koopprijs f 73.500,— k.k.

VALKENBURG-HOUTHEM
Vrijst. villa met zij- en achtertuin, mooi uitzicht. Ind.: souterr., hobbyruimte, berging, kelder. Beg. grond: hal, serre, kamer-ensuite, studeerk., gar. en aparte berging. 1e verd.: 3 slpks. badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet en muurkast. 2e verd.: ruime bepl. en besch. zolder te bereiken via vaste trap. Aanv. dir.
Koopprijs f 150.000,— k.k.

WIJNANDSRADE
Landelijk gel. bung. met open patio met gar. voor 2 auto's, hobbyruimte c.q. provisiekelder, waskelder, hal, woonk., keuken, 3 slpks., badk. Aanv. medio juli.
Vraagprijs f 125.000,—

Koopt U een huis alleen om de prijs?

neen toch zeker. ga eens na wat de voornaamste argumenten zijn om een huis te kopen. zeker, de prijs is erg belangrijk, maar daarnaast komt toch afwerking, bouwstijl, ligging en ga zo maar door.
bekijk het ESB woningproject "op de vos" in brunssum nu eens. een ideale ligging, vlakbij de voornaamste stadscentra, een fraai uitzicht over het limburgse landschap, ESB huizen die opvallen door een afwijkende eigentijdse bouwstijl.
kijk dat zijn toch dingen die met geen geld te betalen zijn, of toch? bij ESB krijgt u deze onbetaalbare extra's in ieder geval voor een heel schappelijke prijs.

kom eens kennis maken met ESB. a.s. zaterdag houdt ESB van 9.30-15.00 uur „open huis". een uitgezochte gelegenheid om u alles precies te laten vertellen over huizen, hypotheken, financieringen enz.

'op de vos' in brunssum

indeling: grote betegelde hal, waarin toilet met fonteintje. een ruime woonkamer met open haard en glazen schuifwand naar een betegeld terras. een kompleet ingerichte luxe aanbouwkeuken grenst aan de living. via de open trap komt u op de verdieping waar zich 4 grote slaapkamers, een tweede toilet, en een badkamer met ligbad bevinden.
het hele huis is uitgerust met centrale verwarming. naast de woning staat een bijzonder diepe garage met berging. prijs v.a. f 95.560,—; rijkspremie f 12.000,—

ESB is een samenbundeling van bedrijven die zich bewegen op het totale terrein van projektontwikkeling, financieel beheer, bouwpromotion en binnen-architektuur. ESB houdt alles in één hand: een succesformule die ESB tot uw ideale bouwpartner maakt.

ESB

esb bouwpromotion/
financiele adviezen bv
kruisbergstraat 15a
brunssum, tel. 045-253316
telex 56509

ESB is dagelijks geopend van 9.00 tot 19.30 uur.

Gemeente Eijsden

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

zal op dinsdag 25 juni a.s. om 15 uur n.m. precies in Café Cerfontaine, Dorpsstraat 3 te Oost-Eijsden, ten verzoeke van zijn principalen in het openbaar verkopen:

boerderij met tuin en verdere aanhorigheden aan de Parrestraat 20 te Oost-Eijsden

kad. bekend Gemeente Eijsden Sektie A nummer 1248, groot 11.65 are.

Het pand bevat: kelder; begane grond: 2 kamers, keuken, gang, toilet, stallen, schuur; 1e verd.: 3 slaapkamers; 2e verd.: zolder.

Vrij te aanvaarden bij betaling van de koopsom, welke uiterlijk 25 juli 1974 moet zijn voldaan.

Nadere inlichtingen en bezichtiging via het kantoor van genoemde notaris aan de Wilhelminastraat 22 te Eijsden, telefoon 04409—1477.

SCHINNEN

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op woensdag 3 juli 1974, des namiddags om 16 uur in Café-Restaurant NOVA, Stationsstraat 44 te Schinnen, ten verzoeke van zijn principaal, in het openbaar verkopen:

Gemeente Schinnen
HET WOONHUIS

(gebouwd in 1969) met garage, voor- en achtertuin, aan de Europastraat 19, kad. sectie C nr. 3604, groot 2 are 39 centiare.

Het pand bevat: beneden: hal, woonkamer, keuken, werkkast, toilet; boven: 3 slaapkamers en badkamer met douche, en is voorzien van leidingen voor gas, water en electriciteit. De koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopsom. Betaling uiterlijk 16 augustus 1974.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddags van 14—16 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard (04490—7373). x

de veiligste weg naar een eigen huis

De veiligste weg naar uw eigen huis loopt via de Stichting Werkgroep Eigen Woningen. Een unieke ingroeihypotheek afgestemd op uw huidig inkomen maakt het u nu bijzonder gemakkelijk in het bezit te komen van een eigen huis.

TE KOOP IN
EYGELSHOVEN
Aan de Waubacherweg heeft de Stichting Werkgroep Eigen Woningen woningen in twee types te koop.
Indeling type I begane grond: Inpandige garage, drie slaapkamers en badkamer met 2e toilet (zit-douchebad) Verdieping: ruime woonkamer, open keuken met ontbijtbar en hal. Ind. type II begane grond: L-vorm. woonkamer, inpandige garage, toilet en keuken. Verdieping: drie slaapkamers en badkamer met zit-douchebad en 2e toilet.
Contractprijzen v.o.n. f 79.500,—. Met een eigen geld ad. f 8.300,— bedragen de maandlasten f 376,— in het 1e jaar

TE KOOP IN
KERKRADE
Aan de Jacob Ruysdaelstraat te Haanrade bouwt de Stichting vrijstaande woningen, met garage en voorzien van c.v.
Indeling: grote woon-zitkamer, waarin hardhouten trap naar verdieping, hal, keuken (3.00x4.00) en bijkeuken. Op verdieping drie slaapkamers en doucheruimte.
Contractprijs v.o.n. vanaf f 89.150,—. Met een contractstorting ad f 9.900,— bedragen de maandlasten f 514,— in het eerste jaar.

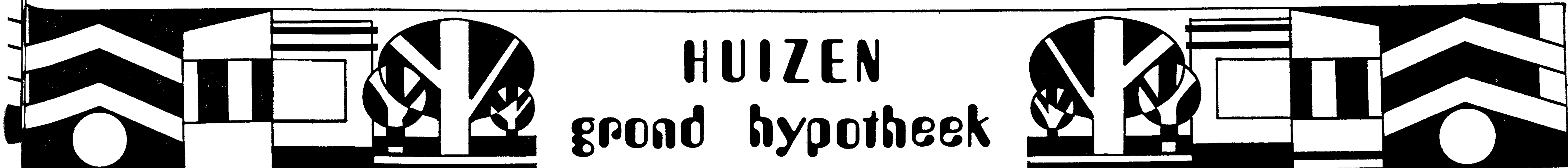
Wij bouwen o.a. in: **Baexem - Born - Broekhuizen - Buchten - Echt - Eygelshoven - Eijsden - Grathem - Grevenbicht - Heel - Heerlen - Heythuysen - Horst - Hulsberg - Hunsel - Jabeek - Kerkrade - Linne - Maasbracht - Melick - Meyel - Montfort - Nuth - Oirsbeek - Roermond - Roggel - Roosteren - Sittard - Stein - Valkenburg/Houthem - Venlo - Vlodrop - Weert - Wijnandsrade.**

Stichting Werkgroep Eigen Woningen
Raadhuisstraat 23-25, Geleen
telefoon 04494-49777

St. Christoffelstraat 12
Roermond
telefoon 04750-16555

Stichting Werkgroep Eigen Woningen

Stichting zonder winstdoel - ter bevordering van het eigen woningbezit


HUIZEN
grond hypotheek

Somber vooruitzicht op aanleg van nieuwe wegen

Lees met het LD het weekend door

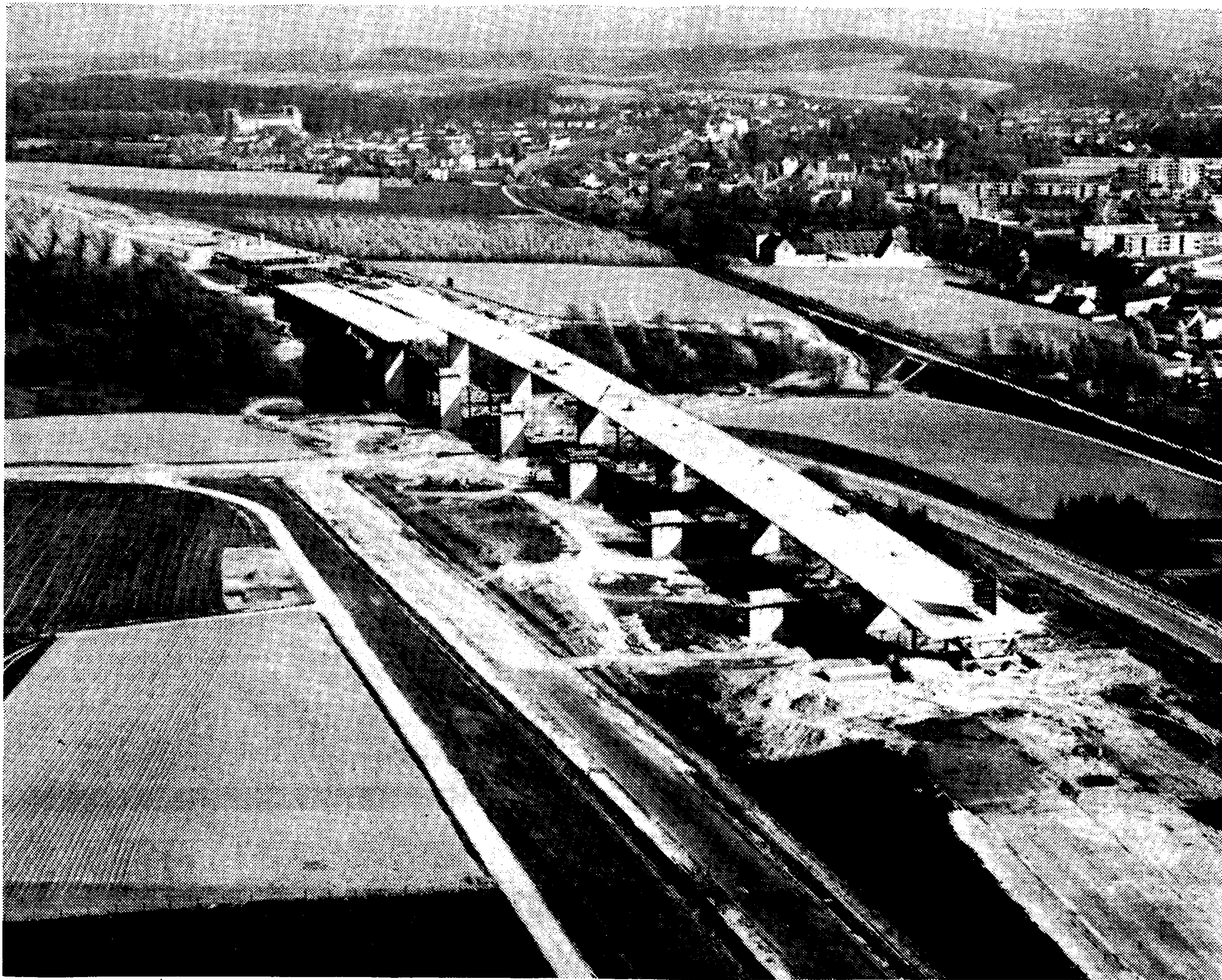
Zaterdag 22 juni 1974

MAASTRICHT — De lieden die hun ongenoegen over het aanleggen van wegen niet onder stoelen of banken plegen te steken, zullen hun stem in de komende jaren niet meer zo vaak behoeven te verheffen. Bulldozers en aanverwante machines, waarmee wegenbouwers gestalte geven aan de tracé's die het landschap doorkruisen, maken her en der hun karweien af en zullen vervolgens bij andere werkzaamheden in aktie moeten komen om rendabel te blijven.

„Verleden jaar al hebben we een werkenschema opgesteld, dat eigenlijk alleen maar voorziet in het gereed komen van de wegen waarmee we bezig zijn", zegt de heer J. Vaes, hoofd van het Bureau Verkeer en Waterstaat (administratie) in Maastricht. Voor wat Limburg betreft zijn dat volgens hem het doortrekken van

„Rustperiode waarin velen van elkaar kunnen leren"

de weg Schinveld—Duitse grens (bij Kerkrade) en het afronden van de verbindingen Maastricht - Meerssen-Heerlen, Beesel-Tegelen en Venlo-Venray-Maashees.



Een belangrijke schakel in de weg Heerlen-Meerssen-Maastricht wordt het viaduct bij Valkenburg.

Acties en geldgebrek werken remmend

Alles is er op ingesteld de weg Maastricht-Meerssen-Heerlen (in vakjargon de MMH genoemd) in 1975 gereed te hebben. Dit geldt niet alleen voor de verbinding Meerssen-Heerlen, maar ook voor de aansluiting van deze provinciale autosnelweg op de E 39 bij Ten Esschen en het gedeelte van de E 39 aldaar. Ook zal in dat jaar gereed komen de Rijkswegverbinding Maastricht richting Luik en de aansluiting van de Midden-Peelweg op de Napoleonsweg. Eveneens wordt gewerkt aan het doortrekken van de weg naar Kerkrade met aansluiting op het Duitse net. Het aanleggen hiervan ligt in de overlegsfeer. Er bestaan bepaalde relaties met Duitsland waaraan men zich dient te houden. Deze weg zal in ieder geval vóór 1978 gereed moeten komen.

Omgeving

„Bij de aanleg ervan zullen we zeer sterk rekening houden met de belangen van de omgeving", zegt de heer J. Vaes. „In dezelfde lijn valt ook de omlegging bij Posterholt. Een gedeelte hiervan is in gang gezet. Het tweede gedeelte zal aansluitend snel zijn beslag krijgen. De omleiding zuidelijk van Helden zal wel iets later gereed komen. Het tracé daarvoor is gereserveerd in een ruilverkavelingsgebied. Deze omleiding staat niet op het financieel programma dat tot 1978 loopt".

Het is financieel noodzakelijk dat de aanleg van wegen beperkt wordt. Deze noodzaak werkt ook door tot de gemeenten. Men probeert ook hier de bestaande plannen te verwezenlijken, maar volgens de heer Vaes gaat het er ook voor de wegenbouw in de gemeenten somber uitzien. Hij illustreert dit door te wijzen op de wet uitkering wegen. Zij kwam in 1968 — met terugwerkende kracht tot 1963 — tot stand. Men ging er toen vanuit dat het autopark jaarlijks met een gemiddelde van 12 procent zou groeien.

Nieuwe cijfers

„Hieraan was — aldus de heer Vaes — ook de groei van de middelen gekoppeld. Die constante groei van 12 procent is er echter niet meer. Van 1973 naar 1974 was het nog slechts 3 procent. We kunnen dus met ons programma, gebaseerd op 'n constante groei van 12 procent, niet meer vooruit. Als ik het zo uit mijn hoofd citeer was er voor 1974 in ons land een bedrag van rond 440 miljoen beschikbaar voor de wegenaanleg. Dat bedrag wordt verdeeld over de provincies, die hiermee hun wegen bekostigen. Een gedeelte ervan moet evenwel weer worden doorgegeven aan de lagere publiekrechtelijke overheidslichamen voor de tertiaire en kwartaire wegen. Nu we financieel krap komen te zitten zijn dus de gevolgen wel duidelijk".

Het temporiseren is ook een gevolg van de milieu- en landschapsbezwaren, die door bepaalde groepen naar voren zijn gebracht. De heer Vaes is van mening dat de huidige regering ten aanzien hiervan haar oor toch wel te luisteren heeft gelegd. Hij wijst in dit verband op Rijksweg 75 (de E 9), waarvan de aanleg in de Strabrechtse Heide (het gebied tussen Weert en Geldrop) wordt opgehouden. Dat gebeurt zelfs op een dusdanige manier, dat men ook in Noord-Brabant mompelt: „Nou, vergeet het maar".

Botsingen

De heer J. Vaes: „Ik geloof dat in het verleden te gemakkelijk lijnen zijn getrokken op de afdruk van 'n topografische kaart, waarop de kleuren groen voor bossen en blauw voor heide ontbraken. Daarvan komen we nu absoluut terug. Men gaat het ook meer zoeken in het verbeteren van bestaande tracé's. Dit leidt echter weer vaak tot botsing van de meningen bij de diverse instanties. Een Kamer van Koophandel zegt bevoorbeeld: „De wegen moeten snel, goed en rechtstreeks zijn". Hoe moet je dan tot elkaar komen?"

Enfin, het is wel duidelijk dat het aanleggen van een weg tegenwoordig geen sinecure is. Toen wijlen keizer Napelon Bonaparte zijn beroemde heirbaan door Limburg liet trekken, telden voor hem aparte problemen nauwelijks. Hij had de ruimte, behoefde geen rekening te houden met aktiegroepen voor behoud of verbetering van milieu en landschappelijk schoon en bij het uitzetten van het tracé konden zijn „wegenbouwers" de richting vrij gemakkelijk bepalen door de spits van de dichtstbijzijnde kerktoren in de ogen te houden.

„Het aanleggen van een weg is thans een ingewikkelde zaak geworden", zegt Ir. F. Knols, hoofd van de onderafdeling Verkeerszaken in Maastricht. „Ik praat daarbij nog niet eens over het feit, dat er altijd wel een groep mensen ergens tegen zal zijn. Ook tegen het aanleggen van wegen. Dat constateren we niet alleen in Limburg, maar ook overal elders in het land. Als we overal genoeg van hebben, dan is er geen schaarste en kost het ook niets. Maar zo gauw als we ergens gebrek aan krijgen, dan zeggen de lui: „Nu gaat het kostbaar worden". Dat geldt de laatste jaren ook voor natuur- en landschappelijk schoon, daar waar de aanleg van wegen zijn tol eiste".

Bezinnen

Volgens Ir. F. Knols is de wegenbouw daarmee aangekomen bij het punt dat veel onderzoek impliceert. „Daaraan werd tot nu toe niet zoveel aandacht besteed, omdat we genoeg ruimte hadden", aldus Ir. Knols. „Maar dat tijdperk is afgelopen. Er is niet meer voldoende ruimte. De bevolking neemt nog steeds toe. We hebben behoefte aan werkgelegenheid. Enfin, we zijn de koek zo langzamerhand helemaal aan het verdelen. Wonen, werken, recreatie, verkeer en vervoer, zij moeten allemaal hun plaats hebben in onze moderne maatschappij. Gaan we aan een van de elementen teveel knabbelen, dan komen de anderen in de knel. Daarom is het zo belangrijk onze provincie, onze directe omgeving, zo leefbaar mogelijk te maken".

Voorrang voor afbouw snelweg Heerlen-Maastricht

Het indammen van de wegenbouw ziet Ir. F. Knols als een rustperiode waarin velen van elkaar kunnen leren. Hij zegt: „Dat is een goede zaak.

Ook voor de lui die wel eens tè gauw met allerlei bezwaren schermen. Misschien ervaren zij dat de aanleg van wegen niet helemaal kan worden stopgezet. In de oriënteringsnota voor de derde nota ruimtelijke ordening wordt geconstateerd, dat we zitten met 'n contrast tussen wat er met de mond wordt beleden en wat er in de praktijk wordt gedaan. Men heft de vinger op tegen de auto, maar iedereen heeft hem nog op zijn verlanglijstje staan. Welnu, laten we auto's toe, dan moeten we toch ook zorgen dat zij kunnen rijden. Als we de rem bij de nieuwbouw van wegen aantrekken, dan zullen we toch voldoende aandacht moeten besteden aan de bestaande wegen. Zij moeten worden opgeknapt ten aanzien van de capaciteit en de veiligheid. Dat is een taak waaraan heel veel diensten hun handen vol hebben".

Wat de veiligheid betreft wil Ir. F. Knols niet uitsluitend en alleen de auto voorop zien staan. Hij denkt ook aan andere verkeersdeelnemers: aan motorrijders, bromfietsers, fietsers en voetgangers. „Misschien — zo zegt hij — is in het verleden de weg wel een beetje te eenzijdig benaderd als de baan voor de auto. Er komt nu zeker ook meer aandacht voor andere verkeersdeelnemers. Ik denk daarbij vooral aan fietsers en voetgangers. Misschien is het rendabeler op die of die bestaande weg geen fietsers, maar uitsluitend auto's toe te laten. Voor een geringer bedrag dan een nieuwe rijbaan zou kosten kan dan een fietspad worden aangelegd".

Will J. Poulssen

Vrijuit 2

*In Druit uitvoerige aandacht voor het Pop-festival in Meerlo, het radioprogramma „In de Rooie Haan" en de cursus „**Geweld en geweldloosheid**" voor scholieren.*

Vrijuit 3

De grote trek gaat beginnen. Langs welke wegen bereikt men veilig en vlug de vakantiestreken? Informatie daarover van Winus de Rouw.

Vrijuit 4

Een jaar geleden bracht een speciaal commando van de veelbesproken Vlaamse Militanten Orde het



lijk van de ter dood veroordeelde, verbannen Cyriel Verschaeve van Oostenrijk naar Vlaanderen. De Belgische justitie twijfelt nog altijd over vervolging van de kapers.

Midsummer-pop in Meerlo

De meeste festival-freaks zullen nog maar juist bijgekomen zijn van het Pinkpopfestival en zie: een nieuw popfestival staat al weer voor de deur. In het weekend van 19, 20 en 21 juli wordt het schilderachtig Noordlimburgs kerkdorpje Meerlo het dorado voor duizenden jongeren. Op het sfeervolle ruiterterrein „Mengelsum" zullen, zoals de zaken er nu voorstaan optreden:

■ FINCH, een nieuwe nederpop-formatie met ex-leden van groepen als Q'65 en Cobra.
■ NOTD RATS EN SIK, akoestisch gitaarwerk van een Meerloos duo.
■ AURO, oftewel Joost Nuisll en een Belgische dame.
■ LIVIN BLUES, met een laatste optreden voor Nederland.
■ HUSTLER, met folk uit Ierland.
■ CASSA BLANCA speciaal uit Engeland gehaald om het bekende soul-werk te tonen.
■ FIRE, een nog onbekende hard-rockformatie uit Joegoslavie.
■ BRINSLEY SCHWARTZ en Dave Edmunds, zullen proberen om samen een session te produceren.
■ FAIRPORT CONVENTION en TIM HARDEN worden door de organisatoren als topattrakties beschouwd. We zien wel...
■ SOLUTION en RENAISSANCE: goede wijn......
■ SHAKIN' STEVENS and the Sunsets, het harde rockwerk.
■ STACKRUIDGE (???)

Bovendien zijn de organisatoren bezig om, in samenwerking met Mojo-produkties en Cyriel van de Hemel, Engelse topartiesten uit verschillende groepen te kontrakteren, die het festival gaan besluiten met een grootse session. Als we het programma bekijken, dan komen we toch tot de konklusie dat echte topformaties ontbreken. Er zijn wel enkele groepen, die tegen die top aanleunen (Brinsley Schwartz, Fairport Convention, Renaissance), maar het gehele programma heeft toch te weinig inhoud om veel jonge mensen bereid te vinden om gedurende



● *BRINSLEY SCHWARZ*

.... Engelse country-rock formatie ....

drie volle dagen vanuit een tentje het hele gebeuren te volgen. Het Meerlo-publiek zal waarschijnlijk gaan bestaan uit jongelui, die een dag de sfeer willen proeven, om dan weer snel verder te trekken. De entree voor drie dagen, is in de voorverkoop vijftien gulden en aan de kassa betaal je vijf hele guldens meer.

In de Rooie Haan

Wanneer Felix Meurders vanmiddag om elf minuten over een op Hilversum 1 opnieuw de beste vrienden van de Vara uitnodigt, om aanwezig te zijn bij de uitzending vanuit het zaterdagmiddag-café van de VARA, „In de Rooie Haan", zullen overal in den lande jongeren gekluisterd zijn aan het luisterkastje. Vanmiddag staan er weer veel aktuele zaken voor jongeren op het programma:

V.V.D.M.

Een vertegenwoordiger van de Vereniging voor Dienstplichtige Militairen zal aanwezig zijn om de komende akties toe te lichten.

Een van die akties heeft betrekking op een staking van twintig soldaten tijdens een oefening in Duitsland. De soldaten staakten, omdat door een autoritair optreden van een luitenant er een slechte werksfeer ontstaan was. De luitenant werd milder toen de marechaussee er aan te pas kwam en de soldaten besloten de staking op te heffen. De zaak leek met een sisser af te lopen, maar eenmaal terug in Nederland werden de dienstplichtigen gekonfronteerd met een generaal O'Herne, die achttien soldaten veroordeelde tot tien tot veertien dagen „zwaar". Twee stakers werden door de generaal voor de krijgsraad gesleept, omdat zij als leiders beschouwd werden.

Tijdens het proces op dertien juni werden beiden veroordeeld tot drie weken Nieuwersluis, hoewel tijdens het proces duidelijk werd, dat zij niet de leiders, maar de woordvoerders van de stakende soldaten waren geweest. De VVDM beschouwt dit oordeel dan ook als niet rechtvaardig. De twee veroordeelde soldaten gaan in hoger beroep bij het Hoger Militair Gerechtshof.

Minister Van Doorn

Aanwezig zal ook de minister van CRM zijn: Harry van Doorn. Hij zal geïnterviewd worden door Felix Meurders over het subsidiëren van de topsport en de dag- en weekbladen, de aktuele situatie met betrekking tot de zeezenders en de verkoop van soft-drugs. Verder zal er aandacht besteed worden aan het congres van de PPR en mag ook de voorzitter van FC Twente, de heer Masman zijn zegje doen. Koos Zwart brengt het laatste nieuws over drugs en het geheel wordt aan elkaar gedraaid door het betere hitwerk.

C.O.C.: Niet sportief

De Limburgse afdeling van de Vereniging tot Integratie van Homosexualiteit (C.O.C.) schreef in haar laatste bulletin, dat men wel van het Limburgs Dagblad, maar niet van een andere krant verwachtte, dat een brief van het C.O.C. niet geplaatst wordt. We gebruiken een eufemisme, als we zeggen dat we deze houding van het C.O.C. als onsportief kwalificeren. Met name in Druit heeft het C.O.C. in het verleden alle gelegenheid gekregen om haar informatie kwijt te raken.

Voorzitter Gé van de Aa kan dit alleen maar bevestigen. Misschien kan hij in de bar Haaf-Um, die tijdens het hele vakantieseizoen geopend blijft, de verantwoordelijke personen daar op wijzen.



LIVIN BLUES

Kursus voor HAVO-VWO- en HBO-klanten

In het Europahuis in Bemelen, op een steenworpafstand van Maastricht, wordt in de week van 1-6 juli een kursus over het thema: „Geweld en Geweldloosheid" gegeven. Deze week is speciaal bedoeld voor Belgische, Duitse en Nederlandse scholieren uit de hoogste klassen van Havo-VWO, en de laagste klassen van het Hoger Beroeps Onderwijs (met name Pedagogische Academies). Gediscussieerd zal worden over de politieke prestaties van de Duitse schrijver Gunter Wallraff. In de Duitse Bondsrepubliek is hij gevreesd door zijn scherpe kritiek op de manier, waarop mensen in bedrijven werken.

Wallraff meldt zich vaak vermomd als werknemer bij bedrijven en tekent dan uit de mond van zijn „kollega's" zijn reportages op. Momenteel wordt hij in Athene gevangen gehouden, omdat hij wat al te nadrukkelijk protesteerde tegen het fascistisch regiem in Griekenland. Bovendien kun je informatie verwachten over Griekenland, Navo en is er voldoende ruimte voor ontspanning. De voertaal zal Duis zijn en voor f 85,— (all-in) ben je in de gelegenheid om alles mee te maken. Voor meer inlichtingen en aanmelding kun je terecht bij: Europahuis, St. Antoniusbank 30, Bemelen (044007-1546).

Toppop in nieuw jasje

De (jonge) vurige fans van Ad Vissers' Toppop-gebeuren zien hun geliefkoosd programma vanaf maandag 1 juli in een nieuwe vorm verschijnen. In een kort telefonisch interview vertelde regisseur Rien van Wijk ons, dat het programma in plaats van dertig minuten nu vijftig minuten gaat duren. De formule verandert ook. Mochten tot nu toe de kijkers bepalen, wie waar op de top twintig genoteerd stond, nu worden de verkoopcijfers bepalend voor de stand van zaken op de top...dertig. Rien van Wijk: „Zo'n cijfers van de platenverkoop zijn veel objectiever. De kijkers maakten er te veel een populariteits-poll van. De kijkers worden wel betrokken bij het nieuwe programma, maar we weten nog niet in welke vorm. We denken aan een wekelijkse prijsvraag.

Naast Ad Visser komt nog een tweede presentator. We weten niet wie, want we zijn nog druk bezig met de proefopnamen.

Eerlijk gezegd, loopt het ons op dit moment goed uit de hand. De voorbereidingstijd is veel te kort gebleken. We komen waarschijnlijk eerst woensdag voor de uitzending toe aan het kiezen van de artiesten. Het wordt dag- en nachtwerk en het resultaat van de eerste uitzending zou dan ook eens best kunnen tegenvallen. We hebben ons er al bij neergelegd, dat de uitzendingen in juli en augustus experimenteel zullen zijn. In die periode kan de formule van het programma iedere week veranderen".

Powesie

Al voor het krieken
van het eerste woord
loop ik honderden
van kronkelcellen
tot massale eksplosie.
Geen alfabetisch
murmelen scheidt de dageraad
van avondstond.
Morgenzon
is uitlaat-lantarenlicht, verzopen
in ontbijtkoek-koffie en
machinetik
en ik ben moe van
de zomtrwinttr en quick-soup.

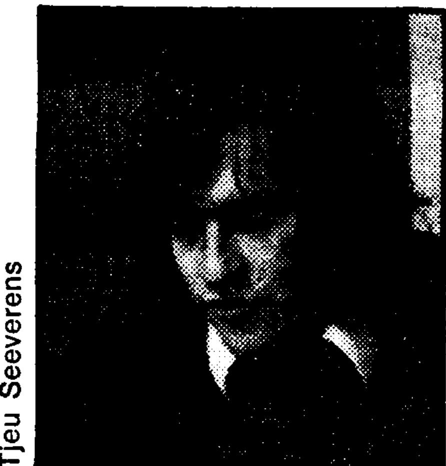
JONGERENRUBRIEK

Druit

Onder redactie van
Jos Gerards
Nobelstraat 21
Heerlen
Tel. 045 - 718100
en
Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen
Tel. 045 - 213292



Jos Gerards



Tjeu Seeverens

DRUIT TOPTIEN

1. „PRETZEL LOGIC" - Steely Span - Probe
2. „THE HOOPLE" - Mott The Hoople - CBS
3. „DESITIVELY BONNAROO" - Dr. John - Atlantic
4. „It's Too Late To Stop Now" - Van Morrison - Warner Bros
5. „RAMPANT" - Nazareth - Vertigo
6. „MONKEY GRIP" - Bill Wyman - Rolling Stones records
7. „POSITIVE VIBRATIONS" - Ten Years After - Chrysalis
8. „DIAMONDS DOGGS" - David Bowie - RCA
9. „ON THE BORDER" - The Eagles - Asylum
10. „TODD" - Todd Rundgren - Bearsvill

De „Achtste" van Uriah Heep

Het nieuwe album van de Engelse hardrock-formatie *URIAH HEEP* heet *„WONDERWORLD" (BRONZE-RECORDS)*. Het is een doorsnee-album geworden van Engeland's meest belovende rockgroep. Ondertussen al hun achtste elpee.

De eerste twee albums „Uriah Heep" en „Salisbury") hebben in ons landje nauwelijks iets gedaan. Pas met „Look at Yourself" een elpee uit oktober 1971 werd Uriah Heep buiten Engeland door enkele progressieve disjockeys gedraaid. Er volgden daarna twee thema-albums, „Demonds and Wizzards" en „Magician's Birthday" en toen eindelijk de doorbraak met de live-dubbelaar „Uriah Heep Live". De elpee „Sweet Freedom" liep daarna natuurlijk gesmeerd. En nu dan „Wonderworld". Een album dat het niveau van „Look at Yourself" en „Sweet Freedom" helaas niet haalt.

Mick Box, David Byron, Lee Kerslake, Gary Thain en Ken Hensley moeten er weer eens een uitputtende toernee te gaan gooien en het studio-werk eens voor enkele maanden vergeten. Want we konstateren een duidelijke muzikale armoede op deze schijf. Negen stukken staan erop, wat kortere brokken muziek met wisselvallige kwaliteit. „Wonderworld", het openingsnummer, start opmerkelijk rustig. Het volume wordt gaandeweg opgevoerd tot een rockexplosie. De twee volgende nummers, „Suicidal Man" en „The Shadows and The Wind" met messcherpe vokalen en snierende gitaren, zijn van die zwakke muzikale vondsten. Een brokje enthousiaste heavy-rock kunnen we weer beluisteren in „So Tired". „The Easy Road" is nota bene opgesierd door strijkers en blazers. Een traag nummer. Jazeker. „Something or Nothing" en „I won't Mind" vallen op door het voortreffelijke gitaarwerk. Na een korte explosie in „We Got We" besluit het album met een stuk fusie-rock, klassiek en pop door elkaar roeren totdat de brei niet meer te pruimen is, waar ik echt niet van onder de indruk ben. De opgaande lijn die we de laatste maanden konstateerden wordt met dit album abrupt naar beneden gestuurd. Jammer, want van het Engelse heavy-rockfront luister ik nog altijd het liefste naar Uriah Heep.

Boz Scaggs

Wat is er gebeurd met de jongens van de Steve Millerband? Ben Sidran is op zoek naar een verantwoorde kombinatie van jazz en pop, Tim Davis ging in zijn eentje op de Steve Millertoer verder en *BOZ SCAGGS* startte een solo-karrière. Er verschenen enkele elpee's van Boz en ineens werd het doodstil rond deze straatzanger. Maar Boz is teruggekomen met een elpee getiteld *„SLOW DANCER" (COLUMBIA)*. De platenmaatschappij CBS heeft lang gezeurd voordat deze schijf in Nederland op de markt verscheen. En terecht, want afgezien van het feit dat Boz Scaggs wel degelijk over een goede stem beschikt (wat op vorige elpee's steeds ter discussie stond), is deze elpee maar vies onder de maat. Scaggs op de soultoer, dan à la Mowtown en dan weer eens à la Phillysound.

„Angel Lady" en „You make it so hard" zijn van die soulbaden waar je in verzuipt.

Als men in het nummer „Slow Dancer" de strijkers had geruild voor een pianist, dan zou je zweren dat Randy Newmann aan het werk is. Frank Sinatra in de luiers is te horen in „Sail On White Moon".

Het enige nummer dat ik een beetje zie zitten is „Pain of Love" waaruit eindelijk een beetje originaliteit naar voren komt. CBS had er daarom beter aangedaan om de release voor Nederland te vergeten. Maar ja, wat doe je eraan.

Bobby Blue Band

Ja, *BOBBY BLAND* is weer terug met een elpee getiteld „His California Album" *(PROBE)*. Bland maakt muziek die zo'n beetje het midden houdt tussen soul, blues en rhythm & blues met een sterk religieus karakter. En een selektie van tien nummers, gemaakt door producer Steve Barri, vinden we op dit nieuwe album. „This Time I'm Gone For Good", „Up And Down World", „I Don't Want To Be Right" zijn allen verpakt in een orkestraal arrangement waardoor we eigenlijk te gepolijste muziek moeten aanhoren met lenen die zich veel eerder lenen voor een soberder muzikale aanpak. In het nummer „Goin' Down Slow" is daarentegen ineens wel ruimte gevonden voor een driftige gitaarsolo en stomend orgelspel.

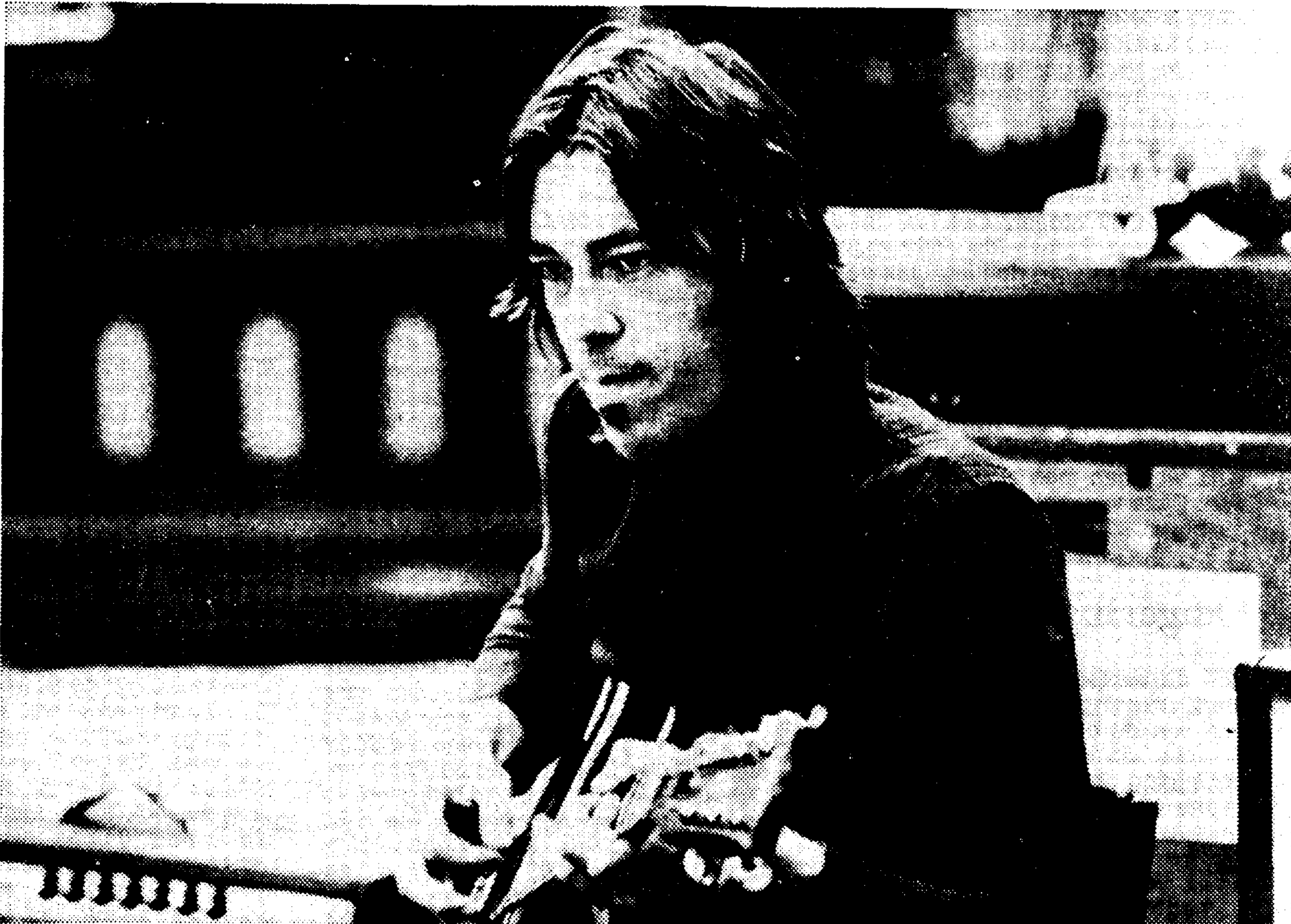
Het snelle „The Right Place At The Right Time" is ook een fijne song door het snelle uptempo. Natuurlijk wordt Leon Russels' „Help Me Through The Day" in een unieke vertolking door Bobby Bland gebracht. „Where Baby Went" en „Friday The 13th Child" zakken weer weg in de strijkers en blazers. Als afsluiting van deze elpee het nummer „I've Got To Use My Imagination". Een puik nummer, onmiskenbaar Bobby „Blue" Bland op volle toeren. Kortom, weer een redelijke produktie van de heer Bland.

Dr. Dream

Uit de wat progressievere en vooral experimentele hoek komt de nieuwe elpee van *KEVIN AYERS* die de indrukwekkende titel *„THE CONFESSIONS OF DR. DREAM AND OTHER STORIES" (ISLAND)* meekreeg. En uiteraard niet voor niets want Ayers probeert inderdaad kleine verhaaltjes op muziek te zetten, muziek die vaak sterk tot de verbeelding spreekt, dan weer een trip naar het heelal is en zo nu en dan gewoon rockwerk. Geopend wordt met „Day By Day" een ontzettend funky en gezellig nummer, een beetje New Orleansmuziek met bijna de krakende stem van Dr. John, sorry Kevin Ayers natuurlijk.

Daarna het grappige Schotse deuntje op de akoestische gitaar met een verrekt leuke tekst: „A lot of things can happen when you're walking down the street. But it never fails to amaze me when people that I meet say, well I'll see you later..." I just answer how? How will you see me later when you can't see me now? Hulloo". Dit leuke verhaaltje vloeit over in een stevig rockend nummer „Didn't Feel Lonely Till I Thought Of You" waarin het aksent helemaal ligt op het snierende geluid van de elektrische gitaren. Een bluesy-achtig nummer met sobere pianobegeleiding en zo nu en dan heldere klanken op de akoestische gitaar horen we in „Everybody's Sometime And Some People's All The Time Blues". Daarna een experimenteler nummer met een komplexe opbouw namelijk „It Begins With A Blessing But It Ends With A Curse". Onder synthesizerklanken vertelt Kevin Ayers zijn verhaal dat na de eerste „alinea" (we hebben het tenslotte over verhaaltjes) rockend onderbroken wordt door heerlijk schreeuwende dames.

Voor de tweede „alinea" zitten we bij een jazzorkestje in een warme nachtclub, terwijl we voor het laatste gedeelte van het nummer droeve kerkorgelklanken moeten verwerken. Kant 1 sluit met een heel kort bluesnummer, „Ballbearing Blues".



● Boz Scaggs heeft echt een goede stem.

Boeiende muziek

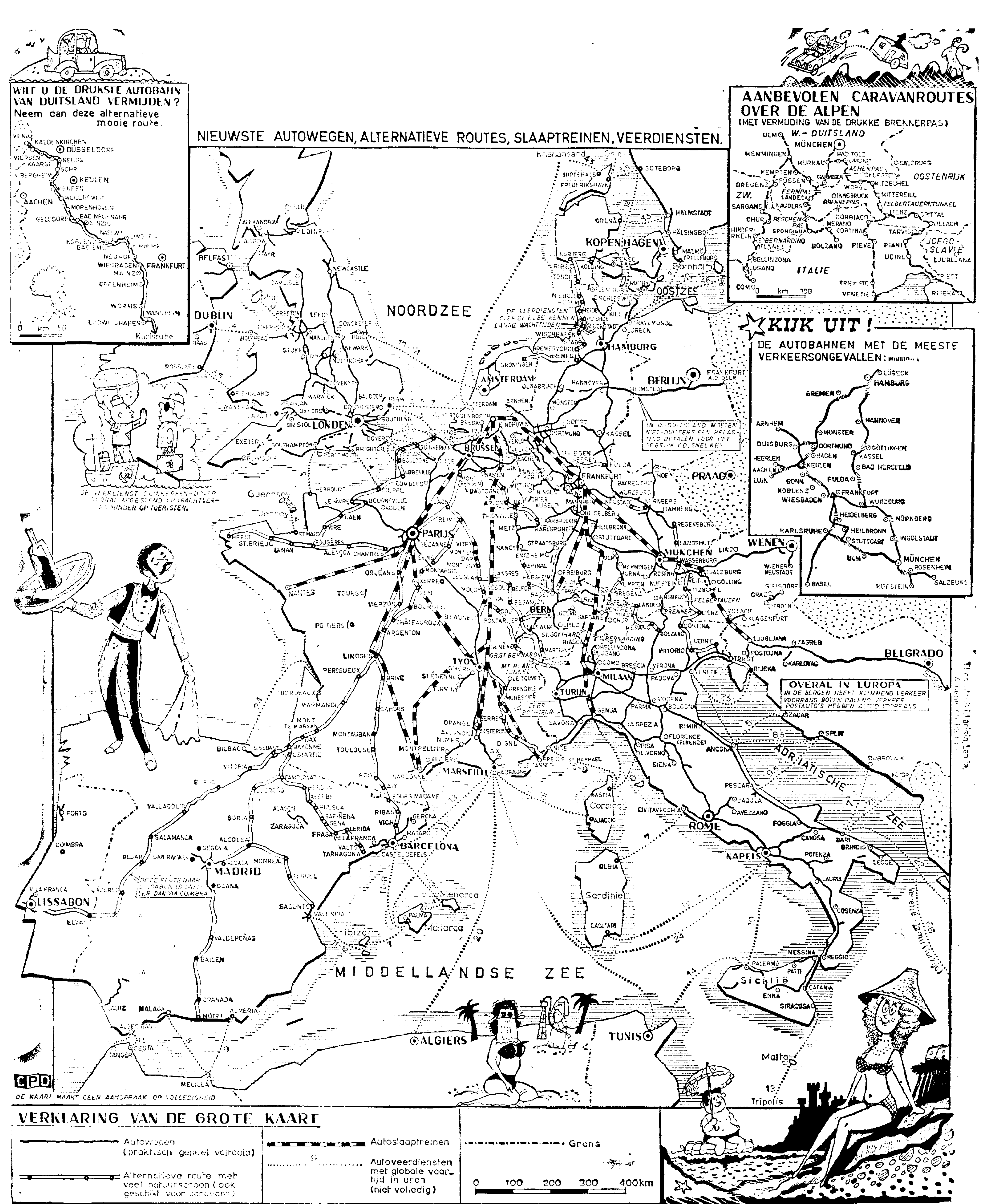
De andere kant van de schijf wordt op het korte nummer „Two Goes Into Four" gevuld met de titelsong „The Confessions Of Doctor Dream", dat weer uit vier gedeelten bestaat. Een waanzinnig brok muziek barstensvol originele dingen. Akoestische gitaren op de hielen gezeten door een vastgeroeste synthesizer, smeuïge deuntjes op het orgel, de via echo vervormde stem van Kevin Ayers, degelijk gitaarwerk tussen nukkige pianoriedels door, een duet voor elektrische gitaar en akoestische gitaar plus perkussie, space-psychedelische geluiden, de dodenmars op het orgel etcetera.

Een werkelijk boeiend brokkie muziek om over de cynische tekst maar even te zwijgen.

Liefhebbers die het keurige hitwerk eens moe zijn, moeten deze schijf maar eens op de draaitafel leggen. Je zult er geen spijt van hebben.

vakantie

onder redactie van winus de rouw



■ Als we de ANWB mogen geloven - en waarom zouden we dat niet? - gaan er dit zomerseizoen 2,6 miljoen Nederlanders in het buitenland met vakantie, van wie 1,7 miljoen met de auto. Onder zomerseizoen wordt dan verstaan de weken tussen 2 juni en 11 augustus. De ANWB baseert deze verwachtingen op cijfers van vorige jaren. De economische situatie, die mede een gevolg is van de energiecrisis, kan echter verschuivingen tot gevolg hebben. Wellicht zullen wat minder mensen met vakantie gaan. Velen zullen misschien geneigd zijn tot een wat goedkopere wijze van vakantiehouden dan gebruikelijk. Wellicht zullen naar verhouding meer mensen hun vakantie in of dichtbij Nederland doorbrengen, zo meent de ANWB. Een kleine steekproef die wij hielden bij Zuidlimburgse reisbureaus leert evenwel het tegendeel. Men trekt op vakantie als nooit tevoren. Al met al betekent het evenwel dat bij een gemiddelde bezetting van drie personen per auto er in de komende zes weken 560.000 auto's naar het buitenland gaan. Ongeveer 1 miljoen vakantiegangers met ongeveer 350.000 auto's gaan de grens over naar Duitsland. Van hen blijft 42 procent in Duitsland, 23 procent reist door naar Italië; naar Oostenrijk 18 procent; Zwitserland 12 procent en naar de overige landen 5 procent. Naar België en Luxemburg gaan ongeveer 600.000 vakantiegangers met circa 200.000 auto's. ■ De consequenties van deze volksverhuizing - er komen nog eens evenveel buitenlanders naar Nederland als er Nederlanders naar het buitenland gaan - in het verkeer laten zich raden. De grootste drukte op de wegen wordt verwacht op de vrijdagavonden en de zaterdagmorgens .De dagrecreanten kunnen bij gunstig weer vooral op de zondagochtend en -avond voor extra drukte zorgen. Het is dan ook aan hen die niet aan de weekeinden gebonden zijn, aan te raden de topdrukte te mijden door op een dag in de week te vertrekken bijvoorbeeld dinsdag of woensdag ■ Gaat men in Nederland op vakantie of niet te ver in het buitenland, neem dan rustig de tijd om op de eindbestemming te komen. De ANWB adviseert de automobilist zijn weg eens niet via de autosnelwegen maar via een toeristische route te zoeken. Nevenstaande wegenkaart bevat daartoe enkele suggesties. Voordeel: men mijdt de knelpunten en heeft onderweg meer het gevoel met vakantie te zijn. ■ Een laatste opkikkertje van de ANWB-alarmcentrale. Deze adviseert de vakantieganger zich voor te bereiden op tegenslagen, die de vakantieganger zelf, zijn auto of caravan kunnen treffen. Een gewaarschuwd man telt voor twee. ■ Een opkikkertje van andere klasse voor hen die met ongeduld wachten op de nu toch spoedige komst van een casino in Valkenburg. Behoort u toevallig tot die 18 procent die naar Oostenrijk op vakantie gaat, dan kunt u vast een voorproefje nemen met de tuinroulette in Velden aan de Wörthersee. Het casino aldaar biedt zijn gasten de gelegenheid bij mooi weer tijdens de five o'clock in de tuin roulette te spelen. Van 17 tot 20 uur kan aan twee tafels gespeeld worden. Oefen maar vast goed.

Bezint eer ge achter het stuur kruipt

(Snel)wegen naar en van uw vakantie

HET is thans mogelijk om vanuit ons land vrijwel geheel via autosnelwegen naar het uiterste puntje van Sicilië te rijden. Dat betekent practisch zonder zijwegen en gelijkvloerse kruisingen dwars door Europa rijden in een hoog tempo.

Via nieuwe snelwegen is nu ook de Kanaalkust te bereiken. Op weg naar het warme zuiden is er de nog vrij prille mogelijkheid om via Bergen (Mons) naar Parijs te gaan. Geheel via nieuwe snelwegen.

Dank zij nieuwe trajecten snelweg bestaat er nu ook een dankbare mogelijkheid om via Luxemburg, Metz, Nancy en Basel naar Zürich Chur en Lugano te rijden en zo verder naar de Italiaanse meren. In deze route bevinden zich grote trajecten snelweg. Dit geldt ook voor de nu interessant geworden verbinding om via Bern, Lausanne, Martigny en de tunnel van de Grote Sint Bernard naar Aosta te rijden en daar de aansluiting te nemen op de snelwegen naar de Rivièra.

Hebt u geen haast? Gelukkige vakantievierder! Voor u tipt de bovenstaande kaart alternatieve routes via rustige wegen met veel natuurschoon. Niettemin zijn het toch de zo kort mogelijke verbindingen, afgezien van de snelwegen dan. De beruchte drukke autobaan Roergebied-Frankfurt kunt u op een aantrekkelijke manier vermijden door gebruik te maken van de vlot berijdbare en landschappelijk aantrekkelijke route, die linksboven in de kaart staat getekend. De kleine kaart rechts laat zien waar tamelijk gevaarlijke trajecten autobaan zijn. Op die trajecten komen nogal wat ongelukken voor. Let daar dus extra op.

CARAVANS

Het bergrijden met een caravan is niet ieders werk, getuige sommige verkeersopstoppingen in de laatste jaren, die veroorzaakt werden door caravans die niet meer voor- of achteruit konden op de bergwegen. De kaart tipt voor caravans goed te berijden niet moeilijke routes door de Alpen. Deze speciale routes vermijden eveneens de vaak zeer drukke Brennerpas, zodat ook niet-caravanrijders met deze tips hun voordeel kunnen doen.

VEERDIENSTEN

In de kaart staan verder ingetekend diverse veerdiensten (niet allemaal) met hun globale vaartijd. Het is beslist aan te raden de plaats op een veerboot tevoren te bespreken. Zeer lange wachttijden of afgescheept te worden met de mededeling „uitverkocht" zijn anders in het seizoen geen zeldzaamheid. Vermeld zij nog dat de Kanaaldienst Calais-Ramsgate (bij Dover) per Hovercraft oftewel luchtkussen voertuig kan worden gemaakt (ook voor auto's) en wel tijdens het seizoen niet minder dan 21 keer per dag.

SLAAPTREINEN

Autoslaaptreinen brengen in één nacht toerist plus auto zo'n 1000 kilometer dichter bij hun vakantiedoel. Behalve met de normale autoslaaptreinen is autovervoer ook mogelijk per Zon-Expres, de Bretagne Expres en de Dordogne-Pyreneo-Expres. Doorgaans zal de auto in 's Hertogenbosch op de trein moeten worden gezet, matr in een aantal gevallen (informeer even bij ije N.S.) zal dat ook in Luik kunnen gebeuren.

Een laatste tip tot slot. Knip de kaart gerust uit en neem hem mee onderweg. Missichen heeft u er iets aan. Goede reis in elk geval.

Maximum snelheid

HEERLEN — De toegestane maximumsnelheden in Europa, die sinds het begin van dit jaar aan veranderingen onderhevig zijn geweest, hebben een zekere stabiliteit bereikt. Bij de meeste landen wordt aan de belangrijkste grensovergangen de toegestane snelheden voor de wegen aangegeven. Zij zijn van toepassing zolang niet door andere borden langs de wegen andere maxima ingesteld zijn. De onderstaande snelheden gelden buiten de bebouwde kom.

WEST-EUROPA		
België	120 km autowegen	90 km andere wegen
Denemarken	110 km autowegen	90 km andere wegen
West-Duitsland	130 km autowegen (advies)	100 km andere wegen
Finland	80 km op alle wegen	
Frankrijk	140 km autowegen	120 op vierbaanswegen 90 km andere wegen
Griekenland	80 km op alle wegen	
Groot Brittannië	112 km op alle wegen	
Ierland	96 km op alle wegen	
Italië	120 km autowegen	100 km andere wegen
Joegoslavië	onbeperkt, behalve in de provincie Slovenië, waar 100 km voor hoofdwegen en 80 km voor andere wegen geldt.	
Luxemburg	100 km voor autowegen en 3-baanswegen, 80 km andere wegen.	
Noorwegen	90 km autowegen	80 km andere wegen
Oostenrijk	130 km autowegen	100 km andere wegen
Portugal	100 km autowegen	80 km andere wegen
Spanje	130 km autowegen, 110 km op wegen met 2 of meer rijstroken in dezelfde richting en wegen met kruipspoor voor zwaar verkeer en 90 km op andere wegen.	
Turkije	90 km op alle wegen	
Zweden	110 km autowegen	70 km andere wegen of 90 als dit aangegeven is.
Zwitserland	130 km autowegen	100 km andere wegen
OOST-EUROPA		
Bulgarije	80 km op alle wegen	
DDR	100 km autowegen	90 km andere wegen
Hongarije	Geen beperkingen behalve in de maanden juni tot en met september een maximum van 80 km tussen zaterdag 14.00 en zondag 22.00 uur.	
Polen	80 km op alle wegen.	
Roemenië	auto's beneden 1500 cc 80 km; van 1500 tot 2000 cc 90 km en boven 2000 cc 100 km.	
Sovjet-Unie	onbeperkt.	
Tsjechoslowakije	motorrijwielen 80 km, personenauto's geen beperkingen.	

VAKANTIE WIJZER
door Marlies Sobczak

Nog even en dan is het zover. De zo vurig verlangde vakantie kan beginnen. Onze garderobe werd inmiddels uitgebreid met zonnejurkjes en zonnebril. Maar is de zon in dat vreemde land wel zo aktief als wij verwachten? Of kunnen wij de zonne-olie maar beter thuis laten? Het antwoord op deze vraag vindt u misschien in onderstaand overzicht, waar de gemiddelde temperaturen genoemd worden van de meest bezochte vakantielanden.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Zweden				
juli	23	9	17	9
aug.	21	7	18	10

In de zomermaanden laat de zon zich van haar goede zijde zien. Het temperatuurverschil tussen het noorden en het zuiden is slechts zeer gering, mede veroorzaakt door de middernachtzon.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Engeland				
juli	18	7	14	12
aug.	18	6	15	12

Evenals het karakter van de Britten is ook hun klimaat — zacht en ingetogen. Geen drukkende zomerhitte. De zuidkust is de warmste streek.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Oostenrijk				
juli	23	7	17	17
aug.	23	5	18	16

Oostenrijk heeft een zeer gezond continentaal klimaat. De lucht is scherp en droog. De lage vochtigheidsgraad zorgt ervoor, dat de zomer bijzonder aangenaam is.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Zwitserland				
juli	23	7	22	14
aug.	22	7	22	13

Dit land heeft natuurlijk een Alpenklimaat. De zomer is warm en standvastig, droog in de Alpen. Het zuiden geniet van een Middellandszeeklimaat.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Italië				
juli	29	11	24	1
aug.	30	10	25	1

In het binnenland kunnen de vakantiemaanden voor onze begrippen nog wel eens te warm zijn. Langs de kust ondervindt men echter een aangename invloed van de zeelucht. Voor de tamelijk frisse avonden is het aan te raden wat wolgoed mee te nemen.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Frankrijk				
juli	24	9	19	8
aug.	24	8	20	10

De temperatuur kan zeer hoog oplopen. In de bergen is vaak een groot verschil tussen dag- en nachttempetuur. Aan de Rivièra zijn de zomers warm en droog.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Spanje				
juli	30	11	24	1
aug.	31	10	25	1

De Costa Brava heeft heerlijke lange zomers, met temperaturen die wij Nederlanders goed kunnen verdragen Aan de hele Oostkust valt maar weinig neerslag. Aan de Costa del Sol wil het voor onze begrippen nog wel eens tè warm zijn.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Canarische Eilanden				
juli	26	9	22	1
aug.	27	9	22	1

De Canarische Eilanden kennen een paradijsachtig klimaat. Ook al doet de temperatuur het kwik hoog oplopen (soms 40 Cels. in de schaduw) toch blijven wij dit klimaat steeds prettig vinden.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Joegoslavië				
juli	28	11	22	2
aug.	28	10	23	2

De zomer is in Joegoslavië zeer warm en zonrijk. Neem echter voor de avonduren enkele warme kledingstukken mee.

	dag-temp.	Uren zon	Water-temp.	Regen-dagen
Griekenland				
juli	33	12	24	1
aug.	32	11	25	1

tropisch klimaat. Zomerkleding is voldoende, de regenjas mag gerust thuis blijven.

Wie was Cyriel Verschaeve?

Cyriel Verschaeve. Een omstreden figuur. Bewierookt en verguisd. Gehaat zelfs vanwege zijn rol tijdens de Tweede Wereldoorlog. Honderden Vlaamse zonen predikte hij naar het Oostfront. Velen lieten in de Russische steppen hun leven. Voor zijn hulp aan de Duitsers veroordeelde een krijgsraad hem bij verstek ter dood. Op 8 november 1949 stierf hij in ballingschap.

Op 30 april werd in Ardooie zijn honderdste geboortedag herdacht. In aanwezigheid van enkele honderden vooraanstaande Vlamingen werd in de gevel van het geboortehuis een gedenksteen onthuld, die enkele dagen later bleek stukgeslagen. Ook werd de gevel met hakenkruisen beklad.

Desondanks zal de IJzerbedevaart, die op 30 juni in Diksmuide zal worden gehouden, in het teken blijven staan van de herdenking van Verschaeve: de Vlaamse priester, dichter en denker, dramaturg en eredoctor van de universiteiten van Jena, Keulen en Leuven.

Bij het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog koos Verschaeve zonder gewetensbezwaren voor de Duitsers, die lieten doorschemeren, dat de plaats van Vlaanderen in het nieuwe Europa zou worden bepaald door de omvang van Vlaanderens hulp aan Duitsland. "Een kruistocht tegen het Bolsjewisme is een heilige plicht. Russen zijn moderne Hunnen". predikte hij. Vlaamse priesters waarschuwden voor de goddeloze SS.

Verschaeve wimpelde hun bezwaren weg. Op het naieve af geloofde hij in de bekering van de nationaal socialistische leiders en in de verzoening van Duitsland met de kerk.

Veel priesters weigerden een mis te lezen voor de zielerust van gesneuvelde Oostfrontstrijders. Wie dweepte met het nationaal-socialisme bleef van zielzorg verstoken.



De "onwillige" geestelijken werden vervangen door Duitse aalmoezeniers. SS-generaals bezochten Alveringem, waar Verschaeve zich evenals op zijn reizen in Duitsland gewillig met nazi-kopstukken liet fotograferen.

Op advies van Canaris, het hoofd van de Sicherheitspolizei in Brussel vluchtte Verschaeve eind augustus 1944 naar Sudetenland, waar hij in een slot aan de Elbe overwinterde. In april 1945 wilde hij naar Portugal uitwijken, maar het vliegtuig, dat hem in Muenchen zou ophalen werd neergehaald.

Tijdens zijn vlucht naar Zwitserland strandde hij in Solbad Hall, ongeveer 10 km oostelijk van Innsbrück in Oostenrijk. Daar vernam hij, dat de krijgsraad van Brugge hem op 11 december 1945 bij verstek had veroordeeld.

Daar vierde hij in juni 1947 zijn gouden priesterjubileum. Daar stierf hij in november 1949 en werd zijn lijk vorig jaar heimelijk opgegraven.

Kapers nog altijd niet vervolgd

Zwerftocht van een lijk

Het staat nog niet vast of de commandoploeg zal worden berecht, die vorig jaar mei het stoffelijk overschot van Cyriel Verschaeve van Oostenrijk naar Vlaanderen smokkelde. „Er is nog geen beslissing genomen. Het onderzoek is nog niet afgerond. Dag mijnheer. Hartelijke dank", zo sloot onderzoeksrechter Jaak Colle van Veurne het gesprek kort. De Belgische justitie zit in een moeilijk parket. Met de posthume repatriëring hebben de Vlaamse commando's veel sympathie veroverd. Berechting zal veel protest uitlokken. Zelfs in kringen, waarvan dat niet zou worden verwacht. Zo staan alle abten en oversten van abdijen en kloosters sympathiek tegenover "Operatie Brevier", onder welk codewoord de overbrenging werd voorbereid en uitgevoerd.

De acht commando's die zich daarmee belastten zijn allen lid van de Vlaamse Militanten Orde (VMO). De Orde telt zo'n honderd leden, stuk voor stuk strijdbare Vlaamsgezinden, die door de Belgische veiligheidsdienst scherp in de gaten worden gehouden. De VMO'ers staan voor niets.

Toen de Jeunesse Belge (JBJ) drie jaar geleden de Bormsherdenking wilde verstoren gingen de VMO'ers met de jongeren op de vuist. Zij met de blote hand, de jeugd met stokken en kettingen. Ook werd het meubilair kort en klein geslagen in cafés, die in hun ogen tezeer verfranst waren. Ze betoogden onder meer in Moeskroen en in de Voerstreek en leverden in Zwartberg met de mijnwerkers slag tegen de Rijkswacht.

Sinds kort onderhoudt de VMO kontakten met het Ierse Republikeinse Leger (IRA).

„Wij zijn omstreden figuren", beaamt in Antwerpen Albert Eriksson (43), tot voor kort de leider van de VMO. Hij exploiteert in de Ballaerstraat in Antwerpen een café, waar nog altijd het repertoire wordt gedraaid, waarmee de Duitsers in de laatste wereldoorlog ten strijde trokken.

Laatste wens

In zijn café rijpte ook het plan om Cyriel Verschaeve naar Vlaanderen over te brengen. „Het was zijn laatste wens. Die wilden wij uitvoeren om in zijn aanwezigheid te kunnen herdenken, dat hij honderd jaar geleden in Ardooie werd geboren en dat hij 25 jaar geleden in ballingschap overleed", aldus Albert Eriksson.

Begin mei hadden hij en zijn mannen verlof genomen. Twee maanden tevoren hadden ze het kerkhof van Solbad Hall verkend. Ze wisten precies waar Verschaeve in de toegemetselde tombe lag en hoe er bij te komen.

Via Frankfurt, Stuttgart, München zakten de acht in een stationcar Taunus 17M en in een Opel 1700 naar Innsbrück af. Een reis van ongeveer 1.300 km. De negende mei 's avonds werd Innsbrück bereikt. Daar werd gegeten. Kort voor middernacht vertrok men naar Solbad Hall.

Met zessen klommen ze over de kerkhofmuur. De chauffeurs bleven rondrijden. Klokke twee moesten zij terug zijn.

Xavier Buisseret uit Edegem betrok bij de kerk aan de straat de wacht. Robert Stuart uit St.-Job in 't Goor en Albert Eriksson bleven bij de grafkelder midden op het kerkhof waken. Zij hadden chloroform bij zich om ongewenst bezoek te bedwelmen.



• Direct na de kaping stuurde de Vlaamse Militanten Orde een speciaal nummer van „Alarm" de wereld in, een tijdschrift waarin overvloedig en in de gezwollen taal, die de ouderen hebben leren verfoeien, opgegeven wordt van het „luisterrijk"' verleden.

Priestergraf

Met vereende kracht werd het grafkelderrooster weggenomen, waarna aannemer Chislain Debaets uit Oedelem en de sierschouwenbouwers vader en zoon Spinnewijn uit Brugge afdaalden. In de grafkelder lagen aan weerszijden van het rooster negen priesters; met drieën langs en boven elkaar. Helemaal rechts onderin lag Cyriel Verschaeve.

Hamers, beitels, cement, zand, stenen, een zeil en handvegers werden neergelaten, de gapende grafkelder met een deken toegedekt. Een muur van anderhalve steen dik moest worden doorgekapt. De houten kist bleek geheel vermolmd en verrot. Haastig werd de zinken kist van splinters ontdaan, met een zeil omwikkeld en uit de nis gehaald.

Haastig werd het gat weer toegemetseld; splinters en scherven snel bijeengeveegd, zodat om kwart voor twee de in zeil gewikkelde kist naar boven kon worden getrokken.

Om tien vóór twee naderde een politiewagen met zwaailichten het kerkhof. „We dachten zeker , dat de zaak verraden was", aldus Albert Eriksson. De patrouillewagen reed echter door.

Om twee uur werd de kist in de stationcar geschoven en reden de wagens in de richting van de Brenner. Bij hotel „Fernblick", het codewoord voor de parkeerplaats van de universiteit van Innsbrück werd gewacht op een internationale transportwagen, die uit Italië moest komen. In plaats van 's morgens arriveerde de transportwagen pas om tien uur 's avonds. De wagen was aan de grens opgehouden doordat Italiaanse douaniers een stiptheidsaktie hielden.



• ... begraven in een betonblok ....

Aardbeienspray

De naam van de Belgische expediteur wil Albert Eriksson niet noemen. „Naar hem wordt nog altijd gezocht. De man kan zijn vergunning kwijt raken". De zegels van de wagen werden immers verbroken, een deel van de lading eruit genomen waarna de zinken kist werd ingeschoven. Met aardbeienspray werd de kist bespoten, opdat men aan de grens niets zou merken. Bij Scharnitz aan de Isar aan de Oostenrijks-Duitse grens werd niets geroken, bij Lichtenbusch aan de Duits-Belgische grens evenmin.

In de buurt van Antwerpen werd de kist ontscheept en in een huis van een lid van de VMO verborgen. De bedoeling was de kist in de IJzertoren van Diksmuide bij te zetten pal vóór de IJzerbedevaart, die ieder jaar op de eerste zondag van juli wordt gehouden.

Lugubere jacht

Die plannen en ook bijzonderheden over „Operatie Brevier" lekten uit mede doordat een van de commando's in geldnood het verhaal voor 50.000 frank had verkocht aan een zondagsblad. Hij werd prompt als lid van de VMO geroyeerd.

Door die publikaties moest de kist met het lijk drie keer verhuizen. De Bijzondere Opsporings Brigade zocht. Vloeren werden opgebroken; bermen netels uitgekamd.

Toen de politie op heet spoor zat, reden de VMO'ers de kist naar een klooster in West-Vlaanderen, waar ze de hulp inriepen van een Vlaamsgezinde overste. Deze was niet thuis. Zijn plaatsvervanger durfde de verantwoording niet te nemen. Hij overlegde telefonisch met zijn overste, die bedenktijd vroeg. Na overleg met onder meer een juridisch adviseur besloot deze de kist met het lijk in het klooster te verstoppen; „om aan de lugubere jacht een einde te maken".

Intussen had CVP-senator Leo Vanackere uit St.-Stevens-Woluwe bemiddeld bij de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken. Er zou geen navraag worden gedaan naar de bewaarplaats van het lijk, mits het aan de Justitie zou worden overgegeven. Dat gebeurde op zaterdag 23 juni tussen Alveringem en Veurne. De burgemeester en veldwachter van Alveringem herkenden Verschaeve onmiddellijk bij een eerste lijkschouwing en ook in het Akademisch Ziekenhuis van Gent werd enkele dagen later het lijk als dat van de in ballingschap gestorven priester geïdentificeerd.

Beton

De justitie gaf het lijk niet vrij voor een plechtige uitvaartdienst. Om toeloop en rellen te voorkomen moest het op vrijdag 3 augustus om vijf uur 's morgens worden begraven. Zonder klokkengelui, zonder bloemen en zonder redes werd de bruine lijkkist, die was gedrapeerd met leeuwevlag en kazuifel ten grave gedragen. Een betonmolen stond klaar om het graf met beton te dichten. Sedertdien rust Verschaeve in een betonnen bunker.

Begin februari van dit jaar heropende de Bijzondere Opsporings Brigade (BOB) de jacht op de ontvoerders van het lijk. In de pers heette het dat een bommetje in de brievenbus van Jos van Eynde, de hoofdredacteur van „Volksgazet" en de mede-voorzitter van de Belgische Socialistische Partij, de aanleiding was.

Volgens Albert Eriksson ging de politie tot opsporing over, nadat de BOB lucht had gekregen van de aktie geel-zwart. „Wij wilden de burgemeester van Schaarbeek ontvoeren. Schaarbeek is een Nederlandstalige gemeente. Op het postkantoor daar zijn vier loketten gereserveerd voor Franstaligen, twee voor buitenlanders en één voor Nederlandstaligen. Vandaar dat wij tot de aktie geel-zwart besloten. Voor de BOB was dat aanleiding de zaak Verschaeve op te rakelen. Ze wilden ons kraken".

„Heeft de BOB tipgevers in onze kringen, wij hebben ze ook bij de BOB. Ik heb een afschrift van het telexbericht, waarin wordt opgedragen mij 60 dagen te schaduwen. Bij een huiszoeking werd een stukje van de stola gevonden, die Verschaeve in de kist had omgehad. Die stola hadden wij in acht stukken verdeeld als aandenken aan „Operatie Brevier".

Door die relikwie belandde Albert Eriksson weer in de gevangenis. Samen met Robert Stuart, Xavier Buisseret en Ghislain Debaets, die zich eigener beweging bij de dorpsveldwachter van Oedelem had gemeld. Doordat hij was ondergedoken, was hij zonder inkomen komen te zitten. Hij had een gezin van 9 kinderen te onderhouden. De vier overige commando's doken onder.

Weliswaar bekrachtigde de raadkamer van Veurne de arrestatiebevelen niet, maar doordat de officier van justitie beroep aantekende, konden de vier ingesloten VMO'ers niet in vrijheid worden gesteld.

Kalkploegen

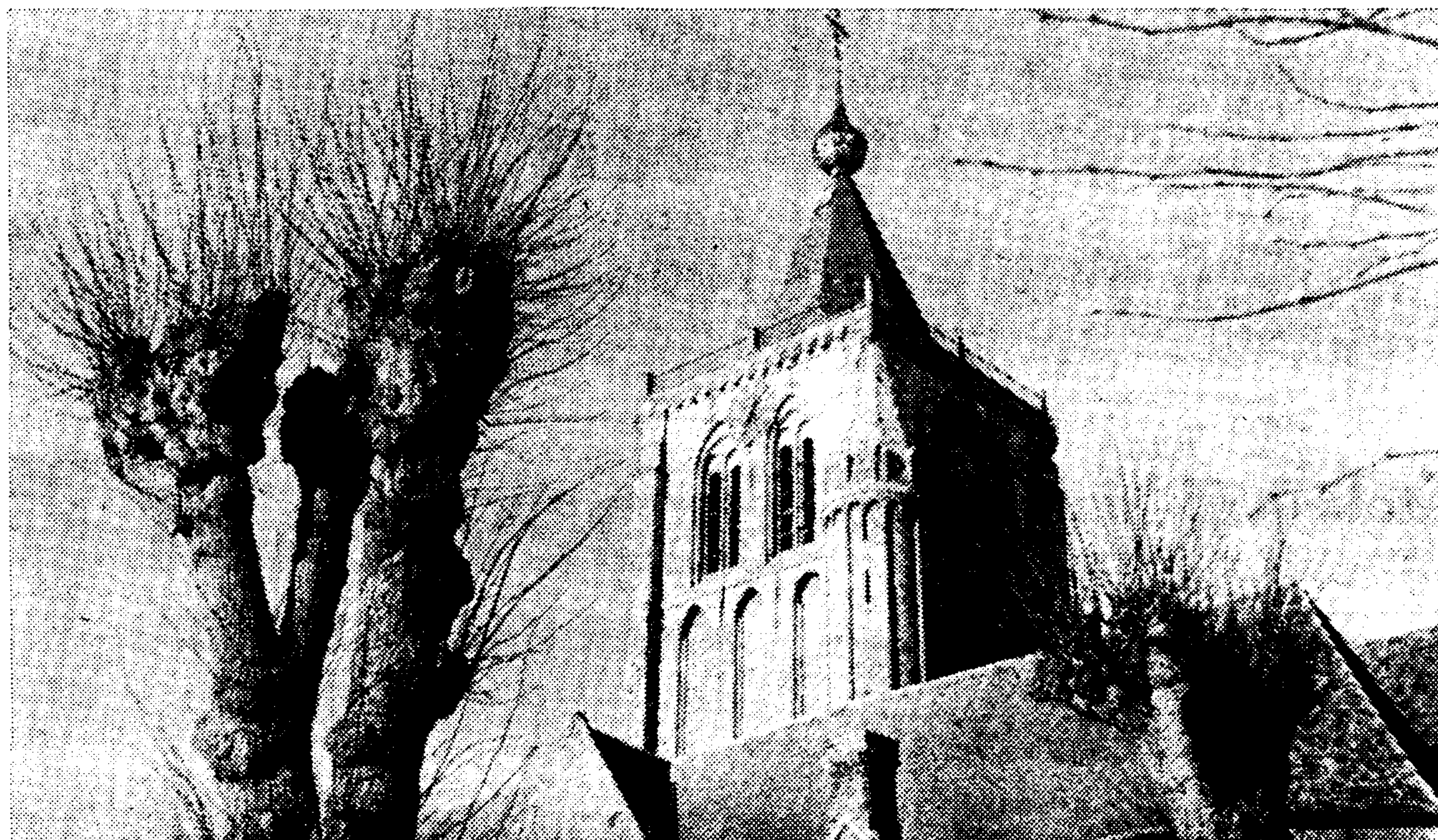
Prompt trokken kalkploegen erop uit om de vrijlating van de VMO-leden te eisen. De gevel van het stadhuis van Veurne werd beklad, de muur van het kerkhof in Alveringem, bruggen, wegen. Zelfs leden van de IRA eisten op affiches aan de Belgische ambassade in Londen de vrijlating van de VMO'ers.

Pas toen de Kamer van Inbeschuldigingstelling in Gent het beroep van de officier van justitie van het parket Veurne ongegrond had verklaard werden de VMO'ers in vrijheid gesteld.

Volgens senator mr. Guido van In uit Brugge, die Ghislain Debaets verdedigde, kan de commandoploeg grafschennis ten laste worden gelegd, wat in België kan worden bestraft met een gevangenisstraf van één maand tot één jaar.

Jan van Lieshout

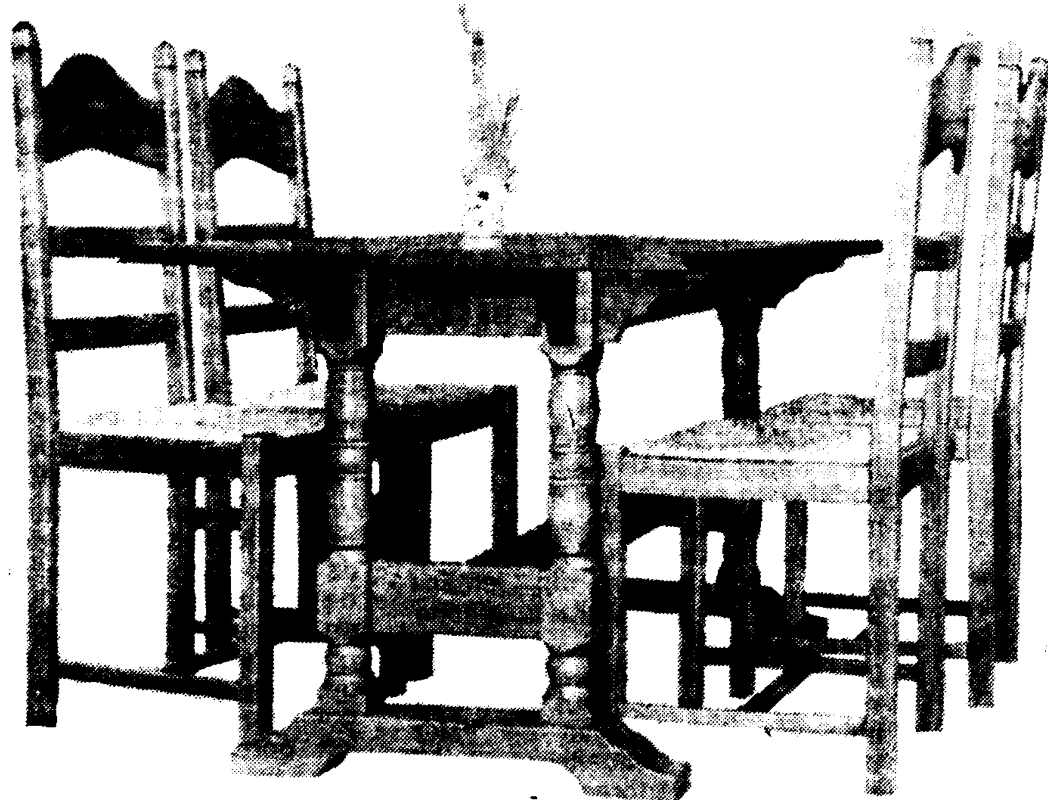
• De kerk van Alverdingen. Geen klokgelui bij de herbegraving ....



Zeg nou zelf....

Uw eethoek: M-A-S-S-I-E-F eiken, dat jarenlang zorgvuldig werd gedroogd om krimpen te voorkomen en dat bovendien met de hand werd geschuurd en gebeitst om het karakter van eerlijk hout te bewaren.
Uw eethoek, die bestand is tegen hitte, kou, morsen en noem maar op, is gewoon 'n gezellig en degelijk stuk woonplezier waar u uw levenlang mee doet. En zeg nou zelf:
'Maakt van der Weide uw keuze niet erg gemakkelijk met die prijzen?'

Met deze eethoek is het gezellig tafelen. De kloeke eiken stoelen met prettige biezen zitting kosten per stuk
f 135,-
Te kombineren met een van de 7 modellen massief eiken tafels v.a.
f 745,-
Het afgebeelde model is verkrijgbaar in de maten 165x85 cm en 195x85 cm.

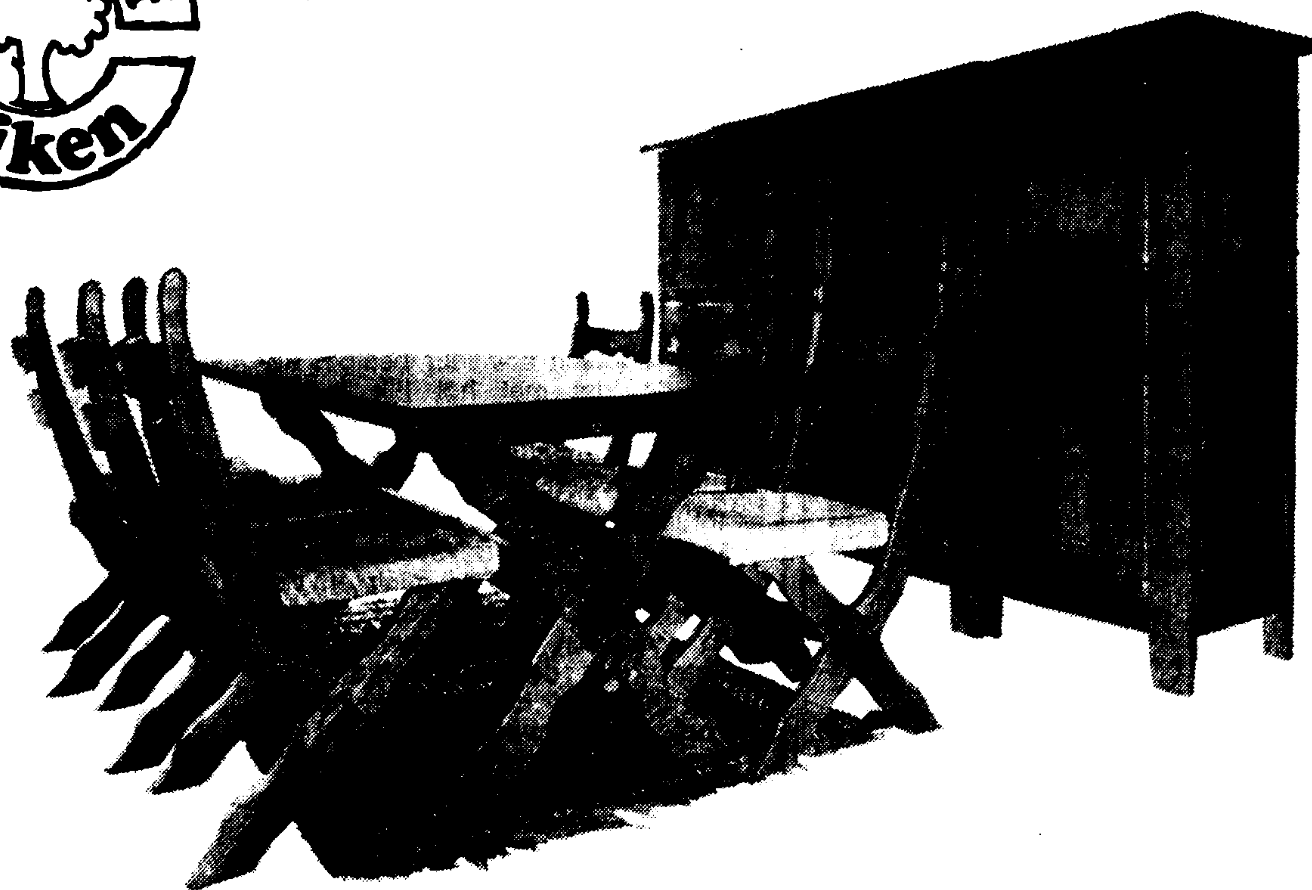




Uiterst sfeervolle eethoek met elegante eiken stoelen met biezen zitting. Voor deze stoelen met gewelfde leuning en gedraaide stijlen betaalt u bij van der Weide maar
f 119,-
De afgebeelde tafel is een van die magnifieke modellen uit het massief eiken assortiment vanaf
f 745,-
Ronde tafel met prachtige voet verkrijgbaar in de formaten 100 en 110 cm doorsnede.







Uiterst luxueus zijn deze stoelen met gepinde kruispoot. De biezen zijn rond de hele zitting aangebracht. Prijs per stuk, alleen bij van der Weide
f 149,-
De afgebeelde massief eiken tafel met kruispoten is weer een van die 7 magnifieke modellen vanaf
f 745,-
Dit model is in de maten 165x85 cm en 195x85 cm. verkrijgbaar.
Het geloogd massief eiken dressoir is maar liefst 2.54 m breed en voorzien van antieke smeedijzeren sloten.

groothandelsprijzen

Van der Weide laat u niet alleen in eiken profiteren van de laagste prijzen. Ook modern woonplezier en een grandioze kollektie slaapkamers staan op 3 etages voor u keuzeklaar.

VAN DER WEIDE

Het meubelparadijs voor prijswijze mensen.
Kerkstraat 260, Brunssum. Telefoon 045-255180

0046/6



medisch centrum geleen

In de

OPLEIDING VOOR HET DIPLOMA ZIEKENVERZORGING

kunnen nog enkele leerlingen geplaatst worden.

De vereiste schoolopleiding is 3 jaar vervolgonderwijs na de lagere school, bij voorkeur OVB.
Kandidaten moeten bij aanvang van de kursus 17 jaar zijn.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het hoofd opleidingen, tel. 04494-96666, toestel 2442.

Sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken, Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Metaalbedrijf M.S.G.

vraagt voor het werk in **Aken**

- **electrisch lassers**
- **CO2-lassers**
- **2 gereedschapmakers**
- **1 mallenmaker**
- **1 opperman**

(voor alle werkzaamheden in de bouw)

Vast werk, hoog loon, goede sociale voorzieningen en eventueel bedrijfsvervoer.

Aanmelden: maandag tot vrijdag 9-17 u: Kastanjelaan 182 Hoensbroek, 045 - 212259; na 18 uur en zaterdag van 10-14 u: Rooseveltstraat 40 te Brunssum, 045 - 253583.

Algemeen Ziekenfonds Zuid-Limburg
Stichting Volksgezondheid VGZ
ST. ANNALAAN 60 - MAASTRICHT

Voor onze snelgroeiende organisatie vragen wij met spoed:

EEN ENERGIEKE ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER

Vereist is een opleidingsniveau HBS of HAVO. Leeftijd 18—25 jaar.

Wij bieden U:

- Salariëring volgens CAO
- Vakantietoeslag en kerstgratificatie
- Gunstige spaarregeling
- Interessante werkzaamheden
- Variabele werktijden

Indien een prettige sfeer in een moderne omgeving U aanspreekt, kunt U uw schriftelijke sollicitatie richten aan de direktie van bovengenoemd ziekenfonds.

Wir suchen für
Linien- und Schülerverkehr

BUSFAHRER

Arbeitszeit von 5 bis 14 Uhr und 14 bis 23.40 Uhr.

Sowie

KFZ-SCHLOSSER
mit Dieselerfahrung

TAETER + ZIEMONS
511 ALSDORF
Weinstr. 4
Tel.: 09 - 4924042853.

Wir müssen schon jetzt an Weihnachten denken. Tun Sie es auch - dann könnten wir uns veilleicht gegenseitig helfen, denn wir suchen

Mitarbeiterinnen

und

Mitarbeiter

für unsere Packereien und Produktionsabteilungen in Tages- und Wechselschicht.
Aussedem suchen wir

Mitarbeiterinnen

für Teilzeitarbeit. Arbeitszeit von 8.00 - 12.30 Uhr.

Nähere Auskunft gibt Ihnen unser Personalbüro im Werk Mauerstrasse, das von montags - freitags in der Zeit von 8.00 - 12.00 und von 14.00 - 16.00 Uhr geöffnet ist.



LEONARD MONHEIM
Schokoladefabrik GmbH
51 AACHEN, Deliusstr. 6
Personalbüro
Telefon 4051, Nebenapp. 320.

Te koop door inruil:

Citroën Ami 8 Break, 1971
Citroën Ami 8, 1970,
Ford 1600 L, 1971,
Fiat 128, 1971,
Fiat 850, 1971,
Fiat 600, 1968,
Fiat 600, 1967,
Renault R 12, 1970,
Renault R 4, 1970,
Citroën HY 1600, 2 meter verlenging, met dieselmotor, 1968.

Financiering mogelijk.
BOVAG-garantiebewijs.

Autobedrijf Nizet B.V.
RIJKSWEG NOORD 188, SITTARD
TELEFOON 04490—2455

x

Wir suchen in Dauerstellung

SPITZEN-DRäHER

D. GöLLNER, Maschinenfabrik

RUDOLFSTRASSE 35, AACHEN, TEL. 09—4924150581

Middelbare Technische School Heerlen
Schimmelpenninckstraat 1 - Tel. 045—710440

Gevraagd met ingang van het schooljaar 1974/1975:

een leraar

met H.T.S. - Werktuigbouwkunde + N I of N IV + N I.

Volledige betrekking.

Sollicitaties binnen 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de direkteur P. W. Zonnenberg.

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.

op ZONDAG 7 JULI en op WOENSDAG 17 JULI.

Prijs p.p. ƒ 14,00. Kinderen ƒ 8,00.

Aanmelden voor beide bedevaarten tot uiterlijk vijf werkdagen tevoren bij: **CARITAS BANNEUX N.D.**, Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043—15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

Het bestuur van de Ver. „Het Groene Kruis", Heerlen

roept sollicitanten op voor de funktie van

Wijkziekenverzorgende

Het diploma ziekenverzorging is vereist.

Salaris, pensioen en verlof volgens rijksregeling.
Tevens

Verplegende in de wijk

die bereid zijn tijdens de vakantieperiode — part-time — werkzaamheden te verrichten.

Sollicitaties te richten aan het bestuur, Kapl. Berixstraat 16 te Heerlen.

DE GOUDEN PLAK

De 1e prijs werd gewonnen door de fam. Nijenkamp, Bijsmanshof 20, Brunssum. Deze week worden de bezitters van de volgende nummers opgeroepen om aan het raadspel te komen deelnemen. Hoofdprijs een schemerlamp.

Elke deelnemer ontvangt een waardevol aandenken.

2018 2124 2217 2315 2469 2193 2658 2776 2873 2984 3016 3187 3252 3346 3432 3568 3696 3789 3873 3832 3729 3623 3553 3462 3376 3285 3121 3085 2976 2833 2727 2618 2533 2459 2373 2246 2143 2086 2000 2500 3500 3009 3200 2600 2400.

Wij zoeken een

assistent OPTICIEN

met behoorlijke ervaring voor werkplaats en winkel.

OPTIEK LUCIA

Burg. Janssenstraat 18, Beek (L.),
tel. 04402–1339

Gepensioneerd hoofd der school zoekt accuraat administratief thuiswerk

bijv. salaris-administratie o.i.d. voor plm. 15 uur per week; het werk kan zonodig gehaald en gebracht worden. Aanbiedingen onder no. 0602 b.d.

gemeente roermond

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend:

dat zij voornemens zijn het bestemmingsplan Donderberg II te wijzigen met toepassing van artikel 20 van de gebruiksvoorschriften, behorende bij dit bestemmingsplan.
Deze wijziging houdt in een aanvulling van artikel 6 en een wijziging van artikel 17 lid 1 van genoemde gebruiksvoorschriften, waardoor het mogelijk wordt het pand Terbaansweg 36 uit te breiden met een berging.
De voorgenomen wijziging van de gebruiksvoorschriften ligt ingaande maandag 24 juni 1974 gedurende 14 dagen op het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen deze wijziging schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 19 juni 1974.

De Burgemeester en wethouders van Roermond,
De burgemeester, Mr. M. M. L. G. M. Custers
De secretaris, Mr. H. E. R. J. Janssen.

„Stichting Avondonderwijs voor Midden-Limburg"

INSCHRIJVEN AVOND-MAVO

— Avondopleiding diploma MAVO-4 in drie jaar!
— Les op ma-di-do, (vanaf 18.30 uur) Roermond-Weert!
— Schoolexamen bij eigen leraren, geen staatsexamen!
— Cursusgeld f 110,— per jaar. Toezicht Rijksinspectie!
— De nieuwe cursus start op maandag 19 augustus 1974!
— Hoe eerder U inschrijft, hoe ruimer Uw vakkenkeuze!

Gestrande MAVO-kandidaten kunnen event. 1975 op examen.

Vraag vrijblijvend per briefkaart informatie bij:
P. V. Wesiak, direkteur, Op de Peelberg 44, Herten
J. H. Theunissen, adj. dir., Irenelaan 18, Weert
Gemeentesecretarie Weert-Roermond, afd. Onderwijs.

Op de afdeling Gynaecologie in ons Ziekenhuis is plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDISCH SEKRETARESSE

met minimaal MAVO-IV-Opleiding en Typediploma.
Taak: o.a. — het bijhouden kaartsysteem
— uittypen van medische verslagen en rapporten vanaf bandapparaat.
— bijhouden klinische statussen.
Salaris: afhankelijk van opleiding en/of ervaring nader overeen te komen.
Algemeen: Kandidaten die op de hoogte zijn van de medische Terminologie en/of reeds in een soortgelijke funktie werkzaam zijn geweest, genieten de voorkeur.
Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

De Wever Ziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5, Heerlen tel. 045-76 66 66

De Katholieke Stichting Cuneconda te Thorn

vraagt per 1 augustus 1974 voor de R.K. jongensschool

EEN TIJDELIJKE MANNELIJKE LEERKRACHT

ter vervanging wegens ziekte. Waarschijnlijk voor 1 jaar.

Voor de R.K. Kleuterschool De Blokkendoos

EEN KLEUTERLEIDSTER

ter vervanging wegens zwangerschapsverlof.

Sollicitaties voor 27 juni zenden aan het secretariaat, Daalstraat 3 te Thorn.

De Stichting voor Katholiek Beroepsonderwijs in Zuid-Oost Limburg

roept sollicitanten op voor de functie

leraar duits

voor ongeveer 20 lesuren per week aan de L.T.S. Nyswiller. Ook studerenden kunnen solliciteren.

Indiensttreding liefst per 1 augustus a.s.

Sollicitaties te zenden aan het stichtingsbestuur, Hofstraat 20 te Wittem, vóór 29 juni a.s.

Inlichtingen verstrekt de directeur, de heer Th. G. J. van den Akker, telefoon 04451—559.

Gemeente Bunde

Ter secretarie van de gemeente kan geplaatst worden een

medewerkster en/of typiste

Vereisten: bezit Mulo/Mavo-diploma.
Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Bunde binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad.

Wij vragen met spoed voor onze zaken in Heerlen, Sittard en Maastricht

naaisters
naaister-verkoopsters
verkoopsters

liefst met leidinggevende ervaring
Wij bieden goed salaris en prettige werkkring.

Sollicitaties schriftelijk aan:

B.I.M. Boetiek Internationale Mode
SAROLEASTRAAT 56-58, HEERLEN

VENDOR B.V. Heemstede

zoekt voor de [illegible] op het gebied van toilethygiëne een

AGENT/DEPOTHOUDER

die voor het gebied Limburg haar gerenommeerde zeepautomaten, papierhanddoek- en toiletrol automaten zelfstandig wil gaan verkopen of opnemen in een reeds bestaand aanvullend verkoopprogramma; waarbij men echter goed ingevoerd dient te zijn in de horeca-branche en instellingswezen.

Geïnteresseerden kunnen hierover contact opnemen met de heer J. Hendriks of de heer W. Naujoks, 023-286650.

VENDOR BV - Nijverheidsweg 35, Postbus 45, Heemstede.

Voor onze naamplatenfabriek en graveerinrichting zoeken we enkele

jonge medewerkers

met L.T.S.-opleiding P-stroom, of enkele jaren MAVO.

Aanmelden na telefonische afspraak.

Ter Veen b.v.
INDUSTRIEWEG 15, GELEEN, TEL. 04494—45886

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

Ter gemeentesecretarie kan worden geplaatst een

TYPISTE

Vereist: MAVO-diploma
typediploma
kantoorervaring strekt tot aanbeveling

Salaris: nader overeen te komen.

Sollicitaties vóór 15 juli 1974 a.s. te richten aan de burgemeester der gemeente Nieuwenhagen.

VENTAIR B.V.
fabricage en montage van lucht-technische apparatuur,
Korvetweg 24, Maastricht

vraagt voor zijn fabriek te Maastricht

plaatwerkers,
leerl.-plaatwerkers,
en bankwerkers

WIJ BIEDEN:
— hoog loon
— prima sociale voorzieningen
— bedrijfskleding en schoeisel
— betaling reisuren

VENTAIR B.V. beschikt over een eigen busdienst.

Schriftelijke en telefonische sollicitaties te richten aan:
Directie

VENTAIR B.V.
fabricage en montage van lucht-technische apparatuur,
Korvetweg 24, Maastricht

Stichting Bejaardenvoorziening Heerlen en omgeving „Douvenrade"

zoekt voor het verzorgingshuis „Douvenrade" gegadigden voor de funkties:

- bejaardenverzorgsters
of
- ziekenverzorgsters
en
- bejaardenhelpsters

Salaris en andere arbeidsvoorwaarden volgens de richtlijnen van de Landelijke Stichting Bejaardentehuizenorganisaties.

Belangstellenden kunnen inlichtingen verkrijgen bij Mej. T. Huynen, adjunct-direktrice, tel. 045-711240.

Sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur, Douvenrade 1, Heerlen.

Sollicitatieformulieren worden op verzoek toegezonden. x

tempo-team

Nederlands grootste Uitzendorganisatie (lid A.B.U.)

vraagt voor uitzending als free-lance kracht in tijdelijke funkties naar bij hen bekende bedrijven

8 Ponstypistes
IBM en eenv. ponswerk
7 Typistes
(geroutin. typ., ook voor kortere perioden zijn welkom).
6 Constructie-bankwerkers
m. ervaring.
7 Machine-bankwerkers
5 Automonteurs
zowel diesel als benzine

Goede soc. voorzieningen, doorbetaalde vacantiedagen en vacantiegeld.

tempo-team

Kantoor Sittard
Rosmolenstraat 8
tel. 04490—4222

Dagelijks geopend van 10.00 tot 17.00 uur.
Vrijdag voor uitbetaling van 17.00—19.00 uur.
Zaterdags gesloten

Dik van Z. te K. (16)

"Mijn vader en moeder wilden zo graag een antieke broodkast hebben. Met m'n broer en zus samen hebben we toen een rubriekadvertentie in de krant gezet. Dat was een mooi feest toen ze 25 jaar getrouwd waren, m'n vader en moeder. Met als troostprijs een gave oude broodkast."

Het dagblad is ook al een antiek kontaktadres.

VAKANTIE reizen zomer

ebatours dagtochten

	Volwassenen	Kinderen beneden 14 jaar
DINSDAG 25 JUNI		
Dwars door de Ardennen (Spa - Coo - Remouchamps)	f 16,-	11,50
Stad en Hertogdom Luxemburg	f 22,-	15,50
WOENSDAG 26 JUNI		
Vierlandentocht (Trier - Echternach)	f 22,-	15,50
DONDERDAG 27 JUNI		
Luxemburg (Vianden - Clervaux)	f 19,-	13,50
Moezeltocht (Cochem - Koblenz)	f 21,-	15,-
VRIJDAG 28 JUNI		
Keulen - Königswinter - Rijn- en Ahrdal	f 20,-	14,-
ZATERDAG 29 JUNI		
Amsterdam - Volendam	16,50	12,-
Domein Bokrijk (België)	f 9,-	6,50
ZONDAG 7 JULI		
MOTORRACES te FRANCORCHAMPS (entree niet inbegrepen)	f 13,50	10,-

Iedere week naar Parijs, volledig verzorgd. 5 dagen f 266,-

inlichtingen en aanmelden bij:

BEEK L.	prins mauritslaan 47	tel. 04402-2333
GELEEN	kiosk rijksweg, nabij schunck	tel. 04494-43300
MAASTRICHT	stokstraat 1	tel. 043-10934
HEERLEN	homerus passage 13a winkelcentrum	tel. 045-719393
SITTARD	limbrichterstraat 59	tel. 04490-9841
GELEEN	'Snijders' rijksweg.c 44	tel. 04494-42409
MAASTRICHT	vd 'Laar'.wijkerbrugstraat 40	tel. 043-13816
SITTARD	'Keysers'. markt 32	tel. 04490-2355

alsmede de erkende reisbureaus en boekingskantoren



CARAVANS om te vouwen

met houten geïsoleerde ALU-WANDEN

Geen hoog gevaarte achter uw auto. Vanaf f 2950,—.

Geen tentdoek of zg. tent op 2 wielen. Direct van fabrikant aan verbruiker. Geen tussenhandel.

Laagste prijzen. Allround service.

HOUTBOUW UBACHS

Kerkrade-Vink, telefoon 045 - 351252 - 351924 - 312822. Ook occasions. Caravanverhuur f 175,— per week. met koelkast en verw. — Bezoekt onze zaterdag-show van 14 - 18 uur. — Garages - schuurtjes - huisjes - occasions - vouwcaravans. x
vouwcaravans. x

West-Reisen

Door onze jarenlange ervaring garanderen wij u ook dit jaar een goedverzorgde vakantie in:

SPANJE, Costa Brava

Lloret - Calella - Canet de mar

14 - 17 of 21 dagen slechts v.a.

277.-

met volledig pension in alle hotels.

U rijdt 1½ dag naar Spanje in de laatste nieuwe Cityliner (touringbus) met veel comfort, zoals toilet, bar, aircondition, slaapzetels. Bovendien ziet u onderweg enorm veel (mei-okt).
Vraagt gratis prospectus: Inl. **R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209.** x



VAKANTIE TE PAARD

SPECIAAL VOOR DE JEUGD

Paardrijkamp
van **tenminste** een week in de Ardennen.

GROTE VAKANTIE
KERSTMIS-PASEN

Inlichtingen:
**Centre d'Equitation
'LE VAL DE SOMME'
J.C. DODEMONT
5480 DURBUY/België
Tel. 09-328632062**

KNAUS

Perfect caravan-centrum

Bosstr. 105 Swalmen
tel. 04740—2220.

**Knaus-Jet tourcaravans
Albatros- Atalanta stacaravans
Baga Home-Bagachalet (hout)
Saris aanhangwagens, div. types**



Vlieg heen en terug naar BOEDAPEST

voor slechts

f 274,-

per persoon

inclusief accommodatie ter plaatse.

Nog enkele plaatsen voor 29.6 - 20.7 en 10.8.
Georganiseerd door de Hongaarse reisvereniging in samenwerking met

Reisbureau PANTA

**Bierens de Haanweg 73,
ROTTERDAM
tel. 010-197686 of 326470**

'DE KRECKAERT' VAKANTIECENTRUM

**Weg Zutendaal-Gellik
te GELLIK, afrit E 39 Zutendaal**

**GRONDEN VOOR CHALETBOUW MET TOELATING.
KOOP NU, GENIET NU, BETAAL LATER.**

**Nu bestellen is een beste geldbelegging, en nu nog de mooiste plaatsen vrij.
Aangename verrassing voor de eerste kopers.**

Onmetelijke bossen
Duinen en heide
Water en elektriciteit

IN OPBOUW:
verwarmd zwembassin - minigolf - 3 tennisveiden - speeltuin - clublokaal - cafetaria - visvijvers in de nabijheid.

Verkoop der chalets ter plaatse iedere dag vanaf 13 uur, ook tijdens de weekends.

WERKELIJK, IDEAAL VOOR IEDEREEN



SENSATIONEEL

Onze chalet MINOU.
Prijs reeds vanaf f 2.809,— incl. B.T.W.

Mogelijk voor 100% te financieren over 60 maanden en langer.

Bezoek onze tentoongestelde modellen op het recreatiecentrum.

VAKANTIE

Welke sportieve vrouw plm. 45 jr. wil ook met haar kind(eren) KAMPEREN? tijdens de bouwvakvakantie. Zet uw tent bij de mijne voor gezelligheid. Br ond. nr. J. 436, LD Roermond.

Te k. 5 pers. BUNGALOWTENT en bagage-aanhangwagen. Rukkerweg 68, Heerlen, tel. 045-410491.

RUBBERSPEEDBOOT 18 pk motor en waterskier en aanhangw. f 1500,—. Dr. Poelsstr. 26, Schaesberg.

6 pers. BUNGALOWTENT te k. Const. Huijgenstr. 45, Brunssum.

Te k. 4 pers. CARAVAN m. voortent, z.g.a.n. De Ruijterstr. 5, Heerlen-Nw. Einde.

Te k. weg. omst. STA-CARAVAN. Feurthstraat 96, Susteren, tel. 2226.

CAMPING m. woning ter overname gevr. in Limburg. Br. ond. nr. V9625, bijk. LD Valkenburg.

BUNGALOWTENT t.k. 4 pers. Pr. f 150,—. Josef Israelstr. 32, Heerlen-Meezenbroek.

Wie wil meegaan op VAKANTIE? 4 w. naar Rome Alcone. Moet i.b.v. rijbewijs. Br. o. nr K 4617 LD Kerkrade.

6 pers. VAKANTIEHUISJE te huur in dennenbos. Zutendaal (België). 5 min. van camping verwijderd. Aug.-sept. Tevens antiek te koop. Te bevr. Laurentiusstr. 32, Neerbeek-Beek.

In ZWITSERLAND (20 min. v. meer v. Genève in uniek gelegen chalet, hoogte 850 m) met grote tuin en klein zwembad, aangeboden: kamers met en zonder ontbijt. Eventueel etage te huur. Mogelijkheid tot bergtochten (met en zonder gids), zwemmen, schaatsen, etc. in directe omgeving. Inlichtingen: mevr. Butijn-Schut, tel. 043-12150.

BUNG.TENT te h. Bouwbergstr. 11, Schinveld.

Voor een goed verzorgde vakantie: Pension Gasthuis Friderichs, Ediger-Eller, tel. 09492675-237. Gelegen langs de Moezel in een prachtige omgeving. Aantrekkelijke prijzen. Kamers met w. en k. water. Inl. 04494-43854. Anemonenstr. 10, Geleen. x

SPEEDBOOT 35 p.k. met trailer. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475. x

CARAVAN TE-King 375 oud 2 jr., met verwarming en standplaats tot nov. in Sippenaken. Vaste prijs f 5.500,—. Tel. 04442-2473. x

Stalen BOOT te k. 4.90x1.60 m., half open met tent. Opbouw 8 p.k. Yamaha, b.b.-motor en afst.bed. Prijs. n.o.t.k. Tel. 045-211580. x

Caravanbedrijf Cremers off. dealer voor Limburg van Astral Toer- en sta-caravans. TOERWAGENS vanaf f 4600. Zomer- en winterwagens. Sta-wagens vanaf f 6995,— met 1, 2 of 3 slaapkamers en badkamer. Inruil en financiering. Gratis eigen transport en plaatsing op camping. Eigen servicedienst. Geopend iedere dag van 9 tot 20 uur. Zaterdags tot 18 uur geopend. Zondags gesloten. Reeweg 84, Abdissenbosch-Waubach, bij Durox, tel. 045-312558. x

CARAVAN te huur 4-pers. geh. inger. Camping Kontiki, België. Tel. 045-710124. x

Caravanbedrijf John Vermeeren, dealer van Meibro touren STACARAVAN vanaf f 4295,—, dealer van Fleetwind, Toledo, Aztec, Tornline en Atlanta stacaravans vanaf f 7750,— 6-8 persoons 1, 2 en 3 slaapkamers. Dealer van Eurocamper vouwwagens vanaf f 3575,— met voortent. Bagagewagens vanaf f 750,—. Gratis vervoer en 1 jaar fabrieksgarantie. Inruilen en financiering tot 60 mnd mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500, b.g.g. 04447—1943. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6 te Kerkrade. x

Koop nu uw STACARAVAN als 2e huis o.a. Blue Angel, Apollo, Toledo, Aztec. Prijzen vanaf f 8000.- standpl. op Camping met zwembad in Zd.-Limburg of België naar keuze. Gratis transport. Fin. mog. ook zond. aanbet. A. Feijts en zn., Houtstraat 16, Merkelbeek, 04492-1213, Amstenrade, Hoofdstr. 76, 04492-1860. x

Opgelet! Munsterland CAravans 1974 nu met f 1000 korting tevens occasioncaravans Munsterland, Weltbumler, Kip, Sprite, Eccles, Kleinz. A. Feijts en zn. Houtstraat 16, Merkelbeek 04492-1213, Amstenrade, Hoofdstr. 76, 04492-1860. x

Vakantie aan zee? Dan naar HOTEL de Brouwerij Domburg rustig gelegen eigen tuin en parkeerterrein. Prima keuken, kinderen reductie. Brouwerijweg 2 Domburg tel. 01188-1285. x

Attentie! Nieuw in Nederland! 1000,— gulden korting door eigen import!! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue-Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topwerken met 1, 2 of 3 slaapkrs. met hoge kortingen. Gratis transport door geheel Nederland en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein: In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045-717868. x

Voor de „BETERE CARAVAN", 5 j. garantie. Schout Caravaning, Julianastraat 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870. x

SCHAESBERG, Vakantiecentrum „De Bousberg" — 27 verwarmde stenen bungalows (bezet van 29-6 - 10-8). Moderne camping, speeltuin, kantine, winkel, snack-bar, wasserette, recreatieprogramma, verw. zwembad op 300 m. Seizoenplaats caravan f 400,—. Vraagt folder. Telef. 045—311213. x

INPAKKEN EN WEGWEZEN

Minimaal 10% tot maximaal 30% korting

op de toch al lage Neckermannprijzen.

MALLORCA

v.a. Rotterdam en Maastricht, 2 weken hotel volpension. Vertrekdatum 26 juni.
2 weken van ƒ 508,— tot ƒ 678,— **nu voor ƒ 450,—.**

COSTA BLANCA

v.a. Amsterdam en Maastricht, 2 en 3 weken hotel volpension. Vertrekdatum 27 juni.
2 weken van ƒ 558,— tot ƒ 749,— **nu voor ƒ 495,—**
3 weken van ƒ 728,— tot ƒ 1.027,— **nu voor ƒ 645,—.**

COSTA BRAVA

v.a. Amsterdam en Maastricht, 3 weken hotel volpension. Vertrekdatum 5 juli.
3 weken van ƒ 616,— tot ƒ 728,— **nu voor ƒ 560,—.**

JOEGOSLAVIë

v.a. Amsterdam, 2 weken hotel volpension. Vertrekdatum 25 juni.
2 weken van ƒ 657,— tot ƒ 838,— **nu voor ƒ 575,—.**

RHODOS

v.a. Amsterdam 2 weken hotel volpension. Vertrekdatum 25 juni.
2 weken van ƒ 779,— tot ƒ 969,— **nu voor ƒ 700,—.**

TUNESIë

v.a. Amsterdam, 2 weken hotel volpension.
Vertrekdatum 26 juni.
2 weken van ƒ 759,— tot ƒ 948,— **nu voor ƒ 685,—.**

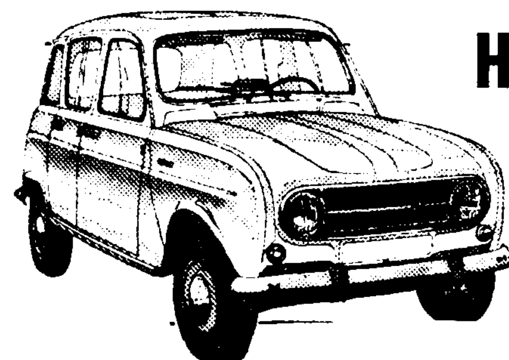
Deze prijzen zijn exclusief brandstoftoeslag.

NECKERMANN VLIEGREIZEN

Tel. 045—719711 — 043—11515 — 077—18651 of bij alle boekings/informatiecentra en bij AMRO-banken met het reizenvignet.

Te koop aangeboden zomerhuisje

4 pers. afm. 8x5. Ind. badkamer met douche, vaste wastafel, toilet, 2 pers. slaapkamer, woonkamer en keuken. Voorzien van alle comfort.
Direkte aansluiting op gas, water en elektra.
Gelegen in Schinveldse bossen. Op huurgrond.
Jaarlijkse lasten ƒ 780,—.
Vraagprijs ƒ 15.000,—.
Inlichtingen: J. Debets, Hyacinthstr. 38, Kerkrade-West.



HEBT U DEZE AUTO



DAN KUNT U GELD VERDIENEN

door de grote vraag naar gebruikte Renaults 4 kunnen wij U nu een BIJZONDER HOGE INRUILPRIJS geven en . . . ONZE PRIJZEN ZIJN NOG NIET VERHOOGD. Kom eens praten!!

AUTOZUID
**Rijksweg N 125
Geleen, tel. 04494-46333**

AUTO SMEETS
**Heer-Maastricht
Akersteenweg
Tel. 043 - 21444.** x

Snel bruin worden aan de Costa Olanda. Met Bergasol.

Je hoeft niet per se je koffers te pakken om bruin te worden. Met een beetje zon lukt het hier ook. Lui achteroverhangend in een strandstoel. Picknickend op de hei. In korte broek op de pedalen. Vul zelf maar in.

Maar zorg dan wel dat u een flesje Bergasol bij u heeft. Dan weet u zeker dat u diezelfde avond met een lekker kleurtje thuis komt.

Bergasol is namelijk de enige bruinmaker die de geheimzinnige bergamot-olie bevat. Een citrusachtige olie die de bruinende werking van de zon op natuurlijke wijze aktiveert.



De olie van de Citrus Linette Bergamia aktiveert de bruinende werking van de goedaardige ultraviolette A-stralen (UVA).

Snel èn veilig.

Bergasol bruint niet alleen snel, het is ook volkomen veilig. Een speciaal filter kaatst de schadelijke zonnestralen bijna volledig terug vóór ze uw huid kunnen irriteren.

Zo helpt Bergasol u ten volle profiteren van die paar weken Nederlandse zon per jaar. Waardoor u straks gebronsd naar Spanje vertrekt. Of misschien wel, heel relaxed, in Nederland blijft.

Als consequentie is Bergasol (verkrijgbaar in olie, melk of crême voor elk type huid) niet één van de goedkoopste bruinmakers.



Een speciaal filter zorgt voor een maximale weerstand tegen de schadelijke UVB (zonnebrand) stralen.

Een grote flacon kost u f 12,95, maar daar krijgt u dan ook het Zonnige Zuiden voor terug.

Nu schijnt de zon nog.

Haal vandaag voor u weggaat een flesje Bergasol bij uw apotheker of drogist. En laat de zon de rest doen.

Aan de gezichten om u heen ziet u dan gauw genoeg of Bergasol werkt of niet.

Bergasol, alleen verkrijgbaar bij apotheek en drogist.



Nicholas (Nederland) B.V., Amsterdam, tel. 020-94 33 32.

Voor meubelen,

Kom eens naar Genk (Bokrijk). Daar vindt U 10 verschillende meubelzaken met een keuze van minstens 2000 modellen en dit te beginnen bij Groothandel Martin tot aan M.E.C. & Carry, Genkersteenweg Hasselt. Het Domein van Bokrijk ligt in het midden van deze handelszaken.

Dit is U meegedeeld door:

N.V. Groothandel Martin
HOOGSTRAAT 84 (weg naar Lanaken)
GENK

Galerie St. Jan
HASSELTWEG 282

N.V. M.E.C. & Carry
GENKERSTEENWEG (HEIDESTRAAT 7)
HASSELT



NOORBEEK – Bronkkermis
zondag 23 en maandag 24 juni
DANSEN
in Paviljoen Berggalm
met de toporkesten
The Jaguars en The Hippy's
Aanvang 19.30 uur

Kermis Mechelen
Heden zaterdag 22 en zondag 23 juni
DANSEN
in Café-Dancing De Mechel
Orkest: Los Pajaros
Uitnodigend: W. Ramakers, v.h. Meessen, Hoofdstraat 40

ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met de
Philomena Boys
Romeinenstr. 84 – Kerkrade-W., tel. 045-413689
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Heden zaterdag
en morgen zondag
THE CASH
Zondag vrij entree

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411254
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het trio
Los Mantos
Vrij entree.
Zaterdag tot 3 uur geopend

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
Zondag 23 juni
DANSEN
Orkest:
THE WALKERS
Heden zaterdag DISCO-BAL

BAR-DANCING GILISSEN
Cadier en Keer
heden zaterdag en a.s. zondag
het toporkest
THE HIPPY'S

Dancing **'t Wölfje**
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het CORDY TRIO
J. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

SCHINVELD DISCOTHEEK DANCING
LABERINTO
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
D.J. JO ROSENBOOM
brengt weer sfeer en gezelligheid

BAR-DANCING
„A GEN ING"
EINDERSTRAAT 71
KERKRADE

Kermiszaterdag 22, zondag 23, maandag 24, dinsdag 25 en woensdag 26 juni

DANSEN

met disk-jockey
PETER FRANK

DANCING BUS - Brunssum
Heden zaterdag DISCO-TIME
zondag **THE HURRICANES**

VOLKSHUIS KERKRADE
KERMISZATERDAG 22 JUNI, ZONDAG 23 JUNI en MAANDAG 24 JUNI
VRIJ DANSEN
Orkest: voor het eerst in Nederland
ROLY-POLY
met de bekende zanger GUNTHER WINTER.

Scala Valkenburg
Vanaf zaterdag 29 juni dagelijks
The Classics en The Piccolino's
maandag 1 juli
AVRO'S TOP-POP-SHOW
o.l.v. Anthony Parker
dinsdag 2 juli
Sandra en Andres
vrijdag 5 juli
George Bakerselection

VAESRADE
Heden zaterdag
en zondag
THE QUINTO'S

Kermis
Stemming in
Café „Nulland"
Nullanderstraat 71, Kerkrade
met het orkest:
The Anjo's
Beleefd uitnodigend,
G. Briefs-Coenen

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
met het bekende dans- en showorkest voor jong en oud
THE ACCORDS

SEF BAR PEY
Heden zaterdagavond 22 juni
DANSEN
met disk-jockey PETER
Aanvang 20.00 uur

EL DORADO KEGELPALEIS SPAUBEEK
Voor een gezellig weekend naar EL DORADO
HEDEN ZATERDAG DANSEN met
WIND-MILL

22, 23, 24 en 25 juni
KERMIS te EYGELSHOVEN
Muziek en dans,
vele attracties,
gezellig als altijd
DE VERENIGDE HORECABEDRIJVEN

KERMIS TE MECHELEN
Café Dancing de Paardestal
heden zaterdag, zondag, maandag, dinsdag
vrij dansen
met het dans- en showorkest
The Singing Stars
Vriendel. uitn.
L. Meentz-Loozen

BAR „BARBARELLA" DANCING
WOENSDAG – VRIJDAG
ZATERDAG – ZONDAG
DANSEN

Petite Fleur Vaals
Tijdens de kermisdagen
dansen
met
The Hurricanes
en The Accords

Kermis Schinnen
Voor u speelt het bekende orkest
THE SHAKERS
Entree vrij.
DANCING LIMBURGIA
BREINDER 2

KERMIS HULSBERG
heden zaterdag, zondag en maandag
DANSEN
„OP DE TREPKES"
met „THE TWENS"

Café-Bar-Dancing LE-DO
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met de diskjockeys PAUL en HUB
Entree vrij.
Kleingraverstraat 158, Spek'heide, tel. 045—412330

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Een der mooiste dancings van Limburg

SCHINVELD
„IM HEIDE STUBEL"
Heden zaterdag
DANSEN
Er spelen voor u
DE SWINGERS
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers

BEEK
Zaal MAESSEN
Morgen zondag
DANSEN
met
RAINBOW

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag
DISKO IN CLUB 208
Aan de lopende band, gouwe, ouwe, en nieuwe hits, verzorgd door de deejays
MIKE en ERWIN
Vrij entree
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045—413123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.

CAFE 't WIELTJE
Elke zaterdag
DANSEN
met het alombekende dans- en showorkest
THE SHAKERS
Tijdens de zomermaanden vrij dansen
Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef. 045—412465

29 juni kermis te Spekholzerheide. De grootste kermisattractie van Zuid-Limburg op het Carboonplein achter onze zaak.

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
HEDEN ZATERDAG
DANSEN
met de Westermond Vijf
ZONDAG
Harte Vijf

Bar-Dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken

SPAR afdeling Zuid-Limburg
heeft op haar groothandelskantoor te Hoensbroek plaats voor een
administratieve medewerker(ster)
Opleiding: HAVO/MAVO.
Met gemaakte vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.
Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan:
SPAR, afd. ZUID-LIMBURG
Frederikstraat 5, Hoensbroek,
telefoon 045—213800.
SPAR

SOMYCEL VERKOOPKANTOOR
B. H. VERMEER B.V.
Broekhem 90, Valkenburg (L.)
vraagt voor spoedige indiensttreding:
een medewerkster
voor de debiteurenadministratie.
Leeftijd: tussen 20 en 30 jaar. Opleiding: minimaal Mavo. Diploma typen en beheersing van de Duitse en/of Franse taal strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties schriftelijk binnen een week aan bovenstaand adres.

Fanfare O.L. Vrouw In 't Zand
vraagt voor zo spoedig mogelijk een
DIRIGENT
i.v.m. ontslagname huidige directeur, wegens zijn benoeming tot onderdirecteur van de Streekmuziekschool Roermond.
Repetitie: maandagavond.
Sollicitaties aan het secretariaat, Beethovenstraat 319, Roermond.

VENDOR B.V., HEEMSTEDE
zoekt voor de verkoop van haar produkten op het gebied van toilethygiëne een
AGENT
die voor het gebied LIMBURG haar gerenommeerde zeepautomaten, papierhanddoek- en toilet-rolautomaten zelfstandig wil gaan verkopen of opnemen in een reeds bestaand aanvullend verkoopprogramma; waarbij men echter goed ingevoerd dient te zijn in de horeca-branche en instellingswezen.
Geïnteresseerden kunnen hierover kontakt opnemen met de heer J. Hendriks of de heer W. Naujoks, tel. 023-286650.
VENDOR B.V., Nijverheidsweg 35, Postbus 45, Heemstede

Kontakt met de bouwmarkt
Producent van ge- en beproefde **dichtingsmiddelen** en **houtimpregneermiddelen**
biedt ingevoerde
vertegenwoordiger
zeer hoog inkomen
Reklame-ondersteuning wordt toegezekerd.
Brieven onder nummer 0608 L.D. Heerlen.

FA. SOMA
vraagt voor België
metselaar, kraanman, betontimmerlieden, electriciens, tegelzetters, stratenmakers, asfalteerders, hoofdarbeiders
Kunnen veel uren gemaakt worden. Goede soc. voorz.
U kunt ons bellen op ons kantoor Holl. 08896—1503 of ons kant. België 09—323337477 tussen 9.00 en 16.30 uur. Ook 's zaterdags en 's zondags.

B.V. WINKELBEDRIJVEN GEBR. KNIBBELER
vraagt met spoed een
ASSISTENTE
VOOR DE BOEKHOUDING
voor halve dagen.
Vlot typen en kantoorervaring zijn vereist.
Sollicitatie-adres:
KOUVENDERSTRAAT 27, HOENSBROEK,
TEL. 045—212652.

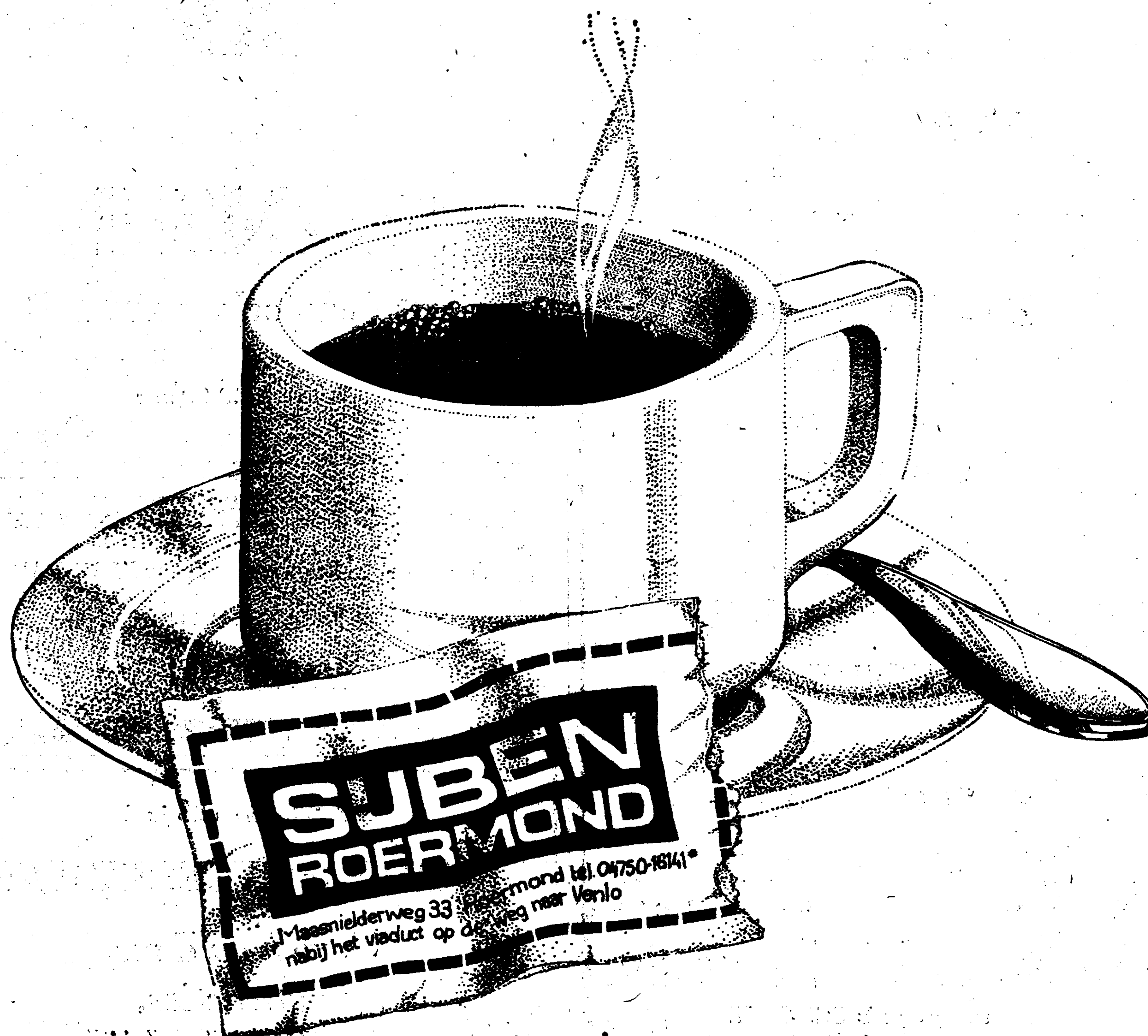
Huize Lievenshove,
orthopedagogisch internaat (behandelingsinstituut) voor 96 jongens en meisjes in de leeftijd van 6-17 jaar, Bredaseweg 140, Oosterhout (N.Br.), vraagt een
ervaren groepsleid(st)er

TAAK:
uitvoering van het pedagogisch werk, samen met 3 kollega's in een groep van 12 jongens en meisjes.

VEREISTEN:
— Havo-diploma of gelijkwaardige opleiding,
— H.B.O., M.B.O. of gelijkwaardige opleiding,
— leeftijd tenminste 23 jaar.

Salariëring afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding tussen f 1.053,86 en f 2.256,60 bruto per maand, eksklusief vakantietoeslag, onregelmatigheidstoeslag en slaapdienstvergoeding. Toeslag Machtigingswet f 45,— per maand.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de direkteur, drs. G. P. H. van de Loo.



op de koffie bij Sijben

'ns Even lekker rondneuzen of 'ns heerlijk op de meubeltoer. Nu, de deuren van onze toonzalen staan open voor U, met veel bezienswaardig nieuws in zowel klassiek als modern. En dan kunnen we ons voorstellen dat U wilt passen en meten, schuiven en kombineren, nog 'ns bekijken, en dat natuurlijk terwijl niemand U lastig valt. Dat kan bij Sijben, die er ook steeds op uit is, zoveel mogelijk tegemoet te komen aan wensen wat betreft prijs keuze smaak en gezelligheid. En wat die meubelen betreft, komt U bij Sijben niet gauw op de koffie, want bij ons is die gezelligheid echt wel betaalbaar! U bent van harte welkom.





bij inrichting slechts één richting:



SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Maasnielderweg 33 Roermond
tel. 04750-16141*
nabij het viaduct,
op de weg naar Venlo